JOHAN GUNNAR ANDERSSON

Correspondence 1933 EIA-09

Archive of the Museum of Far Eastern Antiquities



0001a

Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft
Sassnitz-Trälleborg

Schnellste und bequemste Verbindung zwischen Deutschland und Schweden. Durchgehende Wagen sowie Schlafwagen Berlin-Stockholm, Hamburg—Gothenburg—Oslo

Snabbaste och bekvämaste förbindelse mellan Tyskland och Sverige. Genomgående vagnar samt sovvagnar Berlin—Stockholm, Hamburg—Göteburg—Oslo

Fährschiff „Preußen", den 4 januari 1933.

Herr Professor,

Under en kort julledighet, tillbringad i Stockholm och Oslo, har "Den Gula Jordens Barn" varit ett så fängslande sällskap och på ett så nytt och underbart sätt framvarat bilden av det land vi känna liksom Professorn skulle velat hava till ständigt verksamhetsfält, att vi måste att få varmt tacka bokens upphovsman. Samtidigt griper vi tillfället i flykten för att önska

00016.

Professorn en god fortsättning
på 1933 och önskar därjämte
vem önskar de Östasiatiska Samlingarna!
Jag var uppriktigt ledsen
över att på grund av olidligt jäkt
under alltför kort vistelse i
Stockholm [illegible] har
gått miste om det stora nöjet
att under Professorns ledning
få göra en vandring genom
[illegible] i Samlingarna. Hoppas
vi få ha det tillgodo nästa
sommar.

Jag vill sluta dessa rader
med en förnyad försäkran att det
mycket skulle glädja mig att
ännu Professorn få verka för
den utsmyckning åt Erik Nyström
vi talade om. —

Hjärtliga hälsningar!

Tillgivne Joen Lagerberg

R.T. 4 - 10 - 33.

Herr Legationsrådet,

J. Lagerberg,

Legation de Suède,

Suemovie Ulitze 5,

P r a g 3.

Ärade Broder,

Jag har härmed nöjet bilägga tvenne brevkopior, den ena av det brev, som jag i fjol skrev till Envoyén Hultman, den andra av min just nu utskrivna framställning till Generalkonsul Lindquist. Så snart jag hör från den senare skalkejagaåter hava äran tillskriva Dig.

Din tillgivne

Stockholm den 21 jan. 1933.

B.Å.

Herr Överintendenten m.m.

Axel Lagrelius,

Generalstabens Litografiska Anstalt,

Kungsbroplan 3,

Stockholm.

Käre Broder Axel.

För mer än ett halvt år sedan lämnade Joel Eriksson mig en samling av 58 bronser från Mongoliet. Flera av dessa voro för oss nya typer och alla erbjuda ett visst intresse. Dessutom vill jag gärna underhålla förbindelsen med dessa snälla missionärer, som kanske komma att tillföra oss något fynd av ännu större intresse. Nu har jag värderat hela samlingen till 408 kr. såsom framgår av bilagda värderingsprotokoll.

Jag skulle ofantligt gärna vilja betala Joel denna summa. Visserligen ha vi för närvarande ingen mecenat för ändamålet, men vi ha förut med framgång lagt ut dylika smärre belopp och sedan kunnat återställa dem, förnämligast tack vare Hellströms godhet. Därför ber jag om Ditt tillstånd att av våra disponibla fonder få låna dessa 408 kr. i förhoppning att kunna till fonden återbetala beloppet så snart jag funnit en donator.

Din tacksamt tillgivne

Den 28 jan. 1933.

C.B.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Litografiska Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Käre Broder Axel,

För att möta månadsskiftet, vore jag Dig mycket tacksam om Du godhetsfullt ville låta överföra 1.200 kr. till vår checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne

0005

Den 27 febr. 1933.

C.B.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Litografiska Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Käre Broder Axel,

Då vi nu behöva pengar för att möta månadsskiftet, vore jag Dig tacksam om Du godhetsfullt ville låta överföra 900 kronor till vår checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne

0006a

Den 9 mars 1933.

C.B.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. Dr. A. Lagrelius,

Generalstabens Litografiska Anstalt,

Kungsbroplan 3,

Stockholm.

Käre Broder Axel,

Jag får nu skriftligen anmäla för Dig att tre av Karlbeck inköpta föremål:

n:r 283. Jadeföremål tillhörande H.K.H. Kronprinsen.
" 349-50 Lerpärlor " Professor C.G. Seligman.

förkommit.

Beträffande jadeföremålet n:r 283 medger Karlbeck att detsamma säkerligen förkommit redan i Peking. Beträffande de två lerpärlorna ville han nog till en början göra gällande att det varit med hit, men inför Gustafsons förklaring att han alltid noggrant genomsöker allt packmaterial 2 gånger blev Karlbecks uppgift ganska svävande och han uttalade till sist en förmodan att speditören packat om samlingen, vilket förefaller mig vara en lindrigt sagt fantastisk historia.

Jag har nu tillskrivit såväl Kronprinsen som Professor Seligman om deras respektive förluster. Kopior biläggas här. Jag tager för givet att Du delar min mening att beloppet i fråga måste återbetalas

till vederbörandes räkningar i Konsortiet, då de ej fått något vederlag för sina penningar. Huruvida dessa belopp skola täckas av Karlbeck eller någon annan ber jag Dig att godhetsfullt avgöra.

Din tacksamt tillgivne

B.Å. Stockholm den 15 mars 1933.

Herr Överintendenten m.m.
Axel Lagrelius,
Generalstabens Lit. Anstalt,
Stockholm.

Käre Broder Axel.

Hjärtligaste tack för den utomordentligt trevliga aftonen hemma hos Dig i går.

Det var hela kvällen någonting, som jag sökte fiska upp ur glömskans djup, men förgäves. När jag så kom till museet i dag på morgonen, klarnade begreppen.

Karlbeck har fäst min uppmärksamhet på, att här kvarligger ett bronsföremål, ett ändbeslag till en bärstol el. dyl. med fågeldekor. Föremålet skulle överlämnas från Hellström till Kronprinsen, och jag undrar om det icke på sin tid talades om, att Ni skulle göra detta tillsammans. Nu vill jag gärna få fram denna bortglömda sak till den höge mottagaren och ber därför att få emotse Dina närmare instruktioner.

Din tacksamt tillgivne

Den 15 mars 1933.

C.B.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Litografiska Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Käre Broder Axel,

Jag sänder Dig härmed några kopior av brev till Dr. Wong och jag ber Claire särskilt att kollationera med Dig brevet av idag, så att vi lämna riktiga upplysningar rörande Wimans försändelser.

Din tacksamt tillgivne

Den 17 mars 1933.

C.B.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Litografiska Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Käre Broder Axel,

Jag har idag talat med Palmgren om hans Hedin-monografi.

Han blir ledig från sitt arbete i Sigtuna den 10 april och är sedan fri till den 20 oktober. Han förklarade sig ämna ägna denna tid helt och hållet åt Hedin-arbetet, och det var påtagligt att han hade för avsikt att göra sitt yttersta för att komma till ett gott resultat. Jag vore tacksam om Du vid tillfälle ville nämna detta för Alma Hedin för att visa att arbetet är igång.

Jag bilägger här en ansökan, som jag tänker lämna in till ecklesiastikministern för att om möjligt få ett reseanslag. I samband med denna resa, som jag tänker anträda snarast möjligt, ville jag gärna enligt det avtal, som jag häromdagen träffade med Kronprinsen göra ett urval ur vissa samlingar: Hellström, London, Paris, Berlin och Köpenhamn. Tror Du att jag skulle kunna få räkna på något räntemedel från våra resefonder. Jag har alltid tänkt mig att själva

dessa fonder skulle användas för den stora resan till fjärran Östern, men vore tacksam om jag kunde få räkna på räntemedlen för resor här i Europa.

Din tacksamt tillgivne

Den 30 mars 1933.

C.B.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Litografiska Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Käre Broder Axel,

Då vi nu behöva pengar för att möta månadsskiftet vore jag Dig mycket tacksam om Du godhetsfullt ville låta överföra 1000 kr. till vår checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne

Den 3 maj, 1933.

C.B.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. Dr. A. Lagrelius,

Generalstabens Litografiska Anstalt,

Kungsbroplan 3,

Stockholm.

Käre Broder Axel,

Idag hade jag den stora glädjen att från Dr. Wong mottaga det brev, av vilket kopia här bilägges tillsammans med en check på £ 120.-, som han tillsänt mig. Jag bilägger också det erkännande av brev och check, som jag redan tillsänt Dr. Wong. Får jag nu be Dig att för Din del tillsända honom ett kvitto på beloppet och hemställer jag om icke detta kvitto skulle kunna formuleras såsom en avräkning, vilken visar hur Edra affärer nu stå.

Jag tycker det är utomordentligt modigt och duktigt av våra gamla vänner att knoga på med arbetet under så oerhört hårda villkor.

Din tacksamt tillgivne

B. D.

Den 15. 5. 1933.

Till

Herr Överintendenten m.m.,

A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Jag sänder Dig härmed dels protokollet för förra Kommitte-sammankomsten att av Dig behållas, dels skrivelsen till Ecklesiastikministern för undertecknande, dels våra arkivkopior av skrivelserna rörande Richard Hultmark och Yngve Hildebrand. Dessa två senaste skrivelser måste jag be att få tillbaka.

Din tacksamt tillgivne

Den 24. 5. 1933.

B. D.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Litografiska Anstalt,
Kungsbroplan 3,
S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel.

För att möta månadsskiftet, vore jag Dig mycket tacksam om Du godhetsfullt ville låta överföra 1.500 kr. till vår checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne

R.T. 6 - 6 - 33.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Lit. Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Käre Broder Axel,

Härmed översänder jag Dr. Wongs check på 105.60 gulddollars. Jag bilägger också min kopia av erkännandet och ber Dig att godhetsfullt tillsända honom Edert erkännande med en redogörelse för hur Edert mellanhavande med Geologiska Undersökningen nu står. Med en summa av 120.-.- pund, som han sände den 22 mars och med denna check, anser han sig nu hava slutbetalt Eder fordran. Då jag nu blivit mellanhand i reglerande av dessa affärer, vore jag tacksam att få kopia av de brev, som Ni sända Dr. Wong, på samma sätt som jag sänder Dig kopior av mina brev till honom.

Låt mig också veta hur det är med upplagan av de två avhandlingarna så att jag kan söka att förklara denna sak till allas vårt bästa.

Din tacksamt tillgivne

20. 6. 1933.

B. D.

Herr Överintendenten m.m.
A. Lagrelius,
Kungsbroplan 3,
S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel.

Härmed kopiorna av breven rörande vår betryckta ekonomiska ställning och de mörka framtidsutsikterna. Tyvärr ha vi inga extra kopior, utan måste jag be Dig, att godhetsfullt återsända dessa blad efter genomläsandet.

Din tacksamt tillgivne

00164

R.T.

15 - 7 - 33.

Till

Herr Överintendenten m.m.

Fil. Dr. A. Lagrelius,

E l g e r u d.

Vördade Broder och Käre Vän,

På Din 70 - årsdag ha vi, några vänner till Dig och till Östasiatiska Samlingarna, den institution, som Du i främsta ledet genom Din givmildhet, organisationskraft och uthållighet lyckats skapa, velat giva Dig en liten minnesgåva, vilken står i nära samband med Östasiatiska Samlingarna och den av Dig skapade Kina-kommittén.

De tio männen, som stå bakom denna minnesgåva äro:

H.K.H. Kronprinsen

Professor B. Karlgren

Intendenten N.Palmgren

Ingeniör O. Karlbeck

Dr. I. Schnell

Disp. A. Hellström

Red. J.L. Saxon

Dir. L. Brusewitz

Dir. I. Traugott

Professor J.G. Andersson

Dessa tio vänner be att på den stora högtidsdagen få tillönska Dig många lyckosamma år i samma underbara vigör, och vi tillönska också den svenska vetenskapliga forskningen att allt framgent få

vara innesluten i Din verksamma bevågenhet. Främst tacka vi Dig för den nordmannakraft, klokhet, hjärtegodhet och vänfasthet varmed Du levat livet, arbetande och leende.

Du skall finna att vår minnesgåva livligt kommer att erinra Dig om den medalj Du själv varit med om att skapa inom Kina-kommittén. Men medaljen är denna gång, Dig till ära, utförd i ett ädlare material.

Den blir sålunda, unik i sitt slag, en erinran om det största vetenskapliga företag, som Du organiserat.

Skulle Du dessutom vilja betrakta den jämväl såsom en vördsam tacksägelse från den, som tillsammans med Dig gjort samlararbetet i Kina och som Du skänkt en livslång vänskap, kommer Du att mycket glädja

Din med vördnad och tacksamhet tillgivne

Givare av Östasiatiska Samlingarnas

Laurelius-medalj.

1. H. K. H. Kronprinsen.
2. Professor Karlgren.
3. Disponent Hellström.
4. Redaktör Saxon.
5. Direktör Traugott.
6. Direktör Brusewitz.
7. Intendent Palmgren.
8. Ingenjör Karlbeck.
9. Dr. Schnell.
10. Professor Andersson.

16. 8. 1933.

B/D

Herr Överintendenten m.m.
Fil. Dr. A. Lagrelius,
Generalstabens Lit. Anstalt,
Kungsbroplan 3,
S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel.

Härmed har jag glädjen att till Dig översända Landskamrer Löwgrens check, genom vilken vårt utställningsanslag nu kommit upp till det beräknade beloppet 5000 kr.

Din tillgivne

22. 8. 1933.

Herr Överintendenten m.m.

A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel.

Härmed i s. k. hast 500 kr, som vi mottagit genom Brusewitz och Löwgrens godhetsfulla förmedling från en ny mecenat Bankdirektör Gunnar Ekman, Herman Ygbergsvägen 7, Äppelviken.

Din tillgivne

R.T. 29 - 9 - 33.

Herr Överintendent m.m.
Axel Lagrelius,
Sköldungagatan 3,
S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Härmed bilägger jag en kopia av Karlgrens präktiga brev till Kronprinsen.

Jag har i dag haft ett långt samtal med Palmgren i amanuensfrågan, och vi ha' överenskommit, att jag vid Kronprinsens återkomst skall tala igenom denna sak med honom för att ernå en slutlig utveckling. Palmgren är alldeles ense med mig i mina synpunkter men å andra sidan har jag lärt mig bättre förstå hans syn på hans egen ekonomiska situation, vilken tydligen för närvarande är synnerligen tryckt.

Din tacksamt tillgivne

0021.

R.T.

30 - 9 - 33.

Herr Överintendenten m.m.

Axel Lagrelius,

Generalstabens Lit. Anstalt,

Kungsbroplan 3,

<u>S t o c k h o l m.</u>

Käre Broder Axel,

Då vi nu behöva pengar för att möta månadsskiftet vore jag Dig mycket tacksam om Du godhetsfullt ville låta överföra 1000:- till vår checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne.

R.T.   4 - 10 - 33.

Herr Överintendenten m.m.
A. Lagrelius,
Generalstabens Lit. Anst.,
Kungsbroplan 3,
S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

Jag har härmed nöjet bilägga tvenne brevkopior, den ena av det brev som jag i fjol skrev till Envoyén Hultman, den andra av min just nu utskrivna framställning till Generalkonsul Lindquist. Så snart jag hör från den senare skall jag åter hava äran tillskriva Dig.

Din tillgivne

0023,

R.T.

31 - 10 - 33.

Herr Överintendenten m.m.
Axel Lagrelius,
Generalstabens Litografiska Anstalt,
Kungsbroplan 3,
S t o c k h o l m.

Käre Broder Axel,

För att möta månadsskiftet, vore jag Dig mycket tacksam om Du godhetsfullt ville låta överföra 2.000 ~~1.200~~ kr. till vår checkräkning i Östgötabanken.

Din tacksamt tillgivne

0024.

MASKINAFFÄREN CARL LAMM
KUNGSGATAN 29 · STOCKHOLM · TEL.: N. 32640 · TELEGRAMADRESS: CARLLAMM
AÖ Codes: Bentleys och A. B. C. 5th Edition · Postgirokonto n:r 800

Stockholm den 22 mars 1933.

Ostasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65,
S T O C K H O L M.

Åberopande min representants, hr. O. Åberg, med Eder förda underhandlingar har jag härmed nöjet offerera:

1 st. L C SMITH Skrivmaskin, mod. 8/10,
för pappersbredd 26,5 cm.,
skrivlinje 21,5 cm., ... Kr. 625:-

I avräkning:
1 st. Royal skrivmaskin mod. 10, Nr. 940149, " 325:-
Mellanavgift Netto Kr. 300:-

Likvid erlägges den 1 juli 1933.

För fabrikations- och materialfel ikläder jag mig 2 års garanti.

Samtliga L C Smith skrivmaskiner äro försedda med inbyggd decimaltabulator, som ingår i priset, samt kullager i alla friktionspunkter.

I förhoppning bliva hedrad med Eder v. order har jag äran teckna

Högaktningsfullt

MASKINAFFÄREN CARL LAMM

E. Bergström

19. 5. 1933.

B. D.

Herr Generalkonsul O.H. Lamm,

Chrysler Building,

405 Lexington Avenue,

N e w Y o r k .

Ärade Herr Generalkonsul.

På initiativ av H. K. H. Kronprinsen hålla vi på att anordna två tillfälliga utställningar av gamla östasiatiska bronser, vilka utställningar göras med anledning av den Internationella Konsthistorikerkongressen, som sammanträder här i Stockholm i början av sept.

För den ena av dessa utställningar behöva vi låna några föremål tillhöriga, dels Metropolitan Museum i New York, dels i New York bosatta privatpersoner. Föremålen äro mycket små och skivformiga. Lånet från Metropolitan Museum behöver ej bli mer än ett helt litet paket, nästan formatet av ett brev. Även de övriga lånen bli paket av liten omfattning. Jag hoppas att den viktigaste lånegivaren, firman Ton Ying & Comp., 5 East 57th Street, översänder sina föremål med sin egen representant. Emellertid och särskilt i betraktande av, att vi ej gärna vilja anförtro dessa dyrgripar åt postverket, vågar jag vördsamt hemställa om General-Konsulatet godhetsfullt skulle kunna hjälpa oss i denna sak, nämligen sålunda, att de små paketen kunde få inlämnas på Konsulatet, som möjligen godhetsfullt kunde anförtro dem, antingen åt kaptenen på någon av de svenska båtarna, eller åt någon hemresande

svensk, som välvilligt ville ta den lilla försändelsen med sig. Jag ber få nämna, att vår institution har goda förbindelser med Direktör Axel Jonsson j:r i Svenska Amerika-linjen och kan jag i mån av behov om hjälp med dessa småsaker säkerligen vädja till honom.

Jag ber vördsamt om överseende med, att jag besvärar med dessa små angelägenheter, men Herr Generalkonsuln förstår nog min omsorg, att söka på tillförlitligaste sätt hitförskaffa dessa dyrbara småsaker.

Med tacksamhet och vördnad



KUNGL. SVENSKA GENERALKONSULATET
I NEW YORK

NEW YORK den 1 juni 1933.

No. P.75.

Herr Professor m.m.,
J. G. Andersson,
Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

Jag har emottagit Edert brev av den 19 maj och skall givetvis med nöje stå till förfogande i enlighet med Edra önskningar. Det bästa sättet torde vara att be någon av kaptenerna på de svenska båtarna att mottaga föremålen, och jag hoppas att de skola komma mig tillhanda i så god tid att en sådan anordning medhinnes.

Jag avvaktar nu meddelande från vederbörande om att föremålen översändas till mig, och har äran teckna,

Med utmärkt högaktning,

Generalkonsul.

OHL:GHL

ADRESSERA ALLA SKRIVELSER TILL
ROYAL CONSULATE GENERAL OF SWEDEN
CHRYSLER BUILDING
405 LEXINGTON AVENUE
NEW YORK, N. Y.

LAMM 0027.



KUNGL. SVENSKA GENERALKONSULATET
I NEW YORK

NEW YORK den 29 juli, 1933.

No. P 75

Herr Professor m.m.
J. G. Andersson,
Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm

Härmed har jag äran meddela att generalkonsulatet denna dag till befälhavaren å M/S "Gripsholm" överlämnat ett mindre paket, vilket tillställts generalkonsulatet av William Mayer, Captain 6th Field Artillery, U.S. Army, Fort Hoyle, Md. och enligt uppgift innehållande bronser. Paketet kommer att av befälhavaren överlämnas till rederiets kontor i Göteborg för vidare befordran till Stockholm.

Med utmärkt högaktning,

[signature]

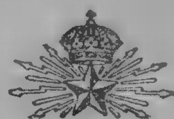
Generalkonsul.

SD:KH

ADRESSERA ALLA SKRIVELSER TILL
ROYAL CONSULATE GENERAL OF SWEDEN
CHRYSLER BUILDING
405 LEXINGTON AVENUE
NEW YORK, N. Y.

00280

Tecknet . utmärker även komma, kolon eller semikolon.
„ ( ) „ parentes.
„ = mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=3/4 betyder 6 3/4.



TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

newyork j404 27w 19/8 10 21 via göteborgradio =

nlt = oestasiatiska stockholm =

one package delivered care purser kungsholm sailing today value dollars 9900 devine unable deliver stop please arrange with line gothenburg regarding forwarding stockholm =

lamm

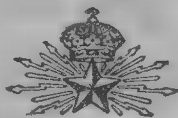
STÖD KAMPEN MOT TUBERKULOSEN ... TELEGRAFVERKET

TUBERK... TELEGRA... LYXBLA...

Exp. av ....

Form. nr 200 (1927)

Elanders Boktr. A.-B., Gbg, 10/6 32. 4,000,000.



Nr

TELEGRAM.

00226

R.T. Stockholm den 17 maj, 1933.

Hans Excellens
Schweiziske Ministern
M. C.L.E. Lardy,
Blasieholmstorg 11,
Här.

Eders Excellens,

Jag ber att på det allra hjärtligaste få tacka för den älskvärda inbjudan till onsdagen den 31 dennes kl. 9 e.m., då det skall vara mig en stor glädje och ära att få bli Herrskapets gäst.

Med min vördnasfulla hälsning till Mme Lardy

Eders Excellens' tacksamt tillgivne

B.Å. Stockholm den 30 maj 1933.

Till

Hans Excellens

Schweiziske Ministern,

M. C.L.E. Lardy,

Blasieholmstorg 11,

Stockholm.

Eders Excellens.

Som Professor Anderssons sekreterare har jag fåttti uppdrag meddela, att Professorn hastigt insjuknat och att han sålunda tyvärr icke kan få nöjet bevista Excellensens soirě i morgon.

Enligt uppdrag

Vördsamt

Den 30 mars 1933.

C.B.

Herr F.A. Larsson,

Kalgan,

North China,

Käre Broder Larsson,

Upptagen av alla slags arbeten har jag ej förrän nu kommit mig för att svara på Ditt vänliga brev av den 2 oktober förra året. Det gläder mig mycket att Du fortfarande samlar bronser i Mongoliet. Karlbeck har ju fått en del från Dig och vi äro alltid tacksamma att få förvärva sådana bronser, som Du vill anförtro åt oss.

Jag sänder Dig såsom book-post min Hunting Magic in the Animal Style, i vilken Du skall finna åtskilliga av Dina fynd, liksom Du på sidorna 225-226 finner Din samlarverksamhet omnämnd.

Med hjärtligaste hälsningar

Din tacksamt tillgivne

0032a

Kalgan Dec. 8th 33.

Kära Broder Andersson,

Nu har jag varit både slarvig och otacksam som ej skrifvit till dig på en lång tid, men vi har ju haft det väldigt bråkigt i landet, hela sommaren bodde jag och min hustru i Mongoliet vi har det so bekvämt där nu Sunit Princen gafv mig ett mycket bra Tempel som jag inrett så det är ett gott hem.

Nu under de senaste månader har Mongolerna (Inner) Streikat för Autonomy och äfven fått det till en del bebiljat Kineserna bevilja dem Autonomy för Stater i olika afdelningar Mongolerna vilja vara alla tillsammans i en Stat eller rike, få se hur de slutar ty Mongoler äro bestånda äfven om de skola slåss för det. Mongoler & Japaner äro för öfrigt goda vänner så Mongolerna veta nu de få hjelp om de behöfva hjelp. Sådan är nu ställningen i denna del af världen och röfvare i Tolo Ol & Tjapser trakten äro i hundrade tal så det är rätt oroväckande

Min hustru & jag hålla nu på att göra oss i ordning att gå till Manila för vintern komma tillbaka hit i march när den värsta kylan är öfver.

Tack tusen tack för din bok om bronsen den har jag uppe i Mongoliet so jag kan

visa den till resande, när det är skapligt på vägen för röfvare
så hafva vi det fullt af gäster i vårat Tempel, Proffessorer
& Doctorer från världens fyra hörn, Mongoliet tyckes hafva
en dragnings kraft. Nu har jag en samling af små
Bronser som jag sänder 190 st. jag tycker de äro vackra
ock en del sällsynta, men jag vet just ej om du kan
köpa bronser nu eller är intresserad. När Karlbecks
var härute så hade jag också en samling, men han
ville endast taga en del (välgjort) ock bjöd mig $650.00
dollar för dem hvilket jag ej kunde gå med på ty jag sålde
samlingen ett par dagar efter för ett tusen Guld dollar
som var då efter växlingen öfver fyra tusen Mex. Till Isabell
Ingram Wenger, du vet att de hafva en samling ganska stor
nu, min samling blef deras början. Nu tyckes det vara
våldigt ont om penningar öfver allt. Roy Andrews
skref till mig att han ej visste vart alla penningar
hade gått ty det var omöjligt för honom att få fatt på

dom han behöfver ju stora penningar för sina expeditioner, han har varit i Ryssland undrar om han besökte dig och Stockholm på samma gång. Den här samlingen kostar mig $ 750= men och jag hade ju hoppas, få någon liten förtjenst men som sagt det är ont om penningar dessa dagar, skulle du önska att köpa samlingen och ej har kontanter så kan jag vänta tills du får in pengar för detta ändamål, i hvilket fall antingen peningar eller Bronserna sänd till Herr. Henning Carlsson Konsumtionsföreningen Söderbärke, han ser till mina affärer i Sverge. Jag har också i mitt Tempel en sten (sundial) af vilken jag sänder dig photo den är en fot twärsöfver och något öfver en tum tjock fint uthuggen på båda sidor som du kan se, skulle du önska den så tror jag nog att den kan sändas den är af mörk stenart. Jag hoppas att du kan komma och helsa på oss hänte någon gång vi skola göra det riktigt trefligt för dig.

Sven Hedin har just nu rest till Sinking igen denna gång i Automobile Jag såg honom 100 Engelska mil nära om Kuei-hua cheng i Beile miao, när jag var på mongolernas conference, han var kry och lifvad som vanligt, men hans arbete denna gång kan jag ej rätt förstå, han är ju en af världens yppersta & finaste Explorer

och vad han nu gör för är att se ut en Bilväg som hvad
liten Löjtnant i väg och vattenbyggnads kåren vore mogen
till, men han har väl något annat i kikaren som
han ej vill omtala. Norin har just rest hem så honom
träffar du väl snart. Jag skall till Peking om ett par
dagar på resa till Manila och då skall jag sända Bramma
som vanligt genom forwarding companiet.

De bästa hälsningar till dig från min hustru
och mig själf. God Jul & gott nytt år!

Din broder F. A. Larson

Laufer. 0034.

CABLE ADDRESS-MUSEUM, CHICAGO

FIELD MUSEUM OF NATURAL HISTORY

ROOSEVELT ROAD AND LAKE MICHIGAN

CHICAGO

May 19, 1933.

Dr. J. G. Andersson,
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65, Stockholm,
S w e d e n.

Dear Dr. Andersson:

Thank you for your letter of April 27 advising me of two special exhibitions in your Museum in September. I am convinced that these would keenly interest me, but my plans for this year are already made, and it will be impossible for me, much to my regret, to visit Sweden at that time.

With kindest regards,

Yours sincerely,

Berthold Laufer

0035.

Den 19 jan. 1933.

Herr Direktören

T. Laurin,

Ekarne, K. Djurg.

Stockholm.

På uppdrag av Professor Andersson har jag härmed äran översända Ingenjör Karlbecks rapporter n:r 18 och 19.

Med utmärkt högaktning

0036.

Den 6 febr. 1933.

C.B.

Herr Direktören m.m.

T. Laurin,

Ekarne,

Kungl. Djurgården.

Ärade Broder,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 7-11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Du funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Din tillgivne

0037

Den 11 maj 1933.

B. D.

Herr Direktören m.m.,

T. Laurin,

V:a Ekarne,

Kungl. Djurgården.

Ärade Broder,

Genom förmedling av H. K. H. Kronprinsen har Du godhetsfullt för vår tillfälliga utställning av kinesiska bronser lånat oss de sex föremål, som äro förtecknade på bilagda kvitto.

Å Institutionens vägnar ber jag, att till Dig få framföra ett varmt tack för dessa värdefulla bidrag till vår utställning

Din tacksamt tillgivne

R.T. 23 - 12 - 33.

Herr Direktören m.m.
T. Laurin,
Ekarne,
Kgl. Djurgården.

Ärade Broder,

Härmed har jag nöjet att till Dig översända ett exemplar av minne albumet från förra Karlbecks-syndikatet. Troligen har väl redan Kronprinsen sonderat Dig rörande ett eventuellt deltagande i det nya konsortium, som nu håller på att bildas i samband med att Karlbeck utreser i mitten på januari. Utom sju engelsmän är det nästan säkert att vi få med Berliner-muséet samt Louvren, vilket ju onekligen är en stor ära för Karlbeck.

Skulle Du åter vilja gå med oss vore det ju synnerligen glädjande Jag ber att få hjärtligt tacka Dig för all vänlighet mot Östasiatiska Samlingarna under 1933 och tillönskar Dig En Trevlig Jul och Ett Gott Nytt År.

Din tacksamt tillgivne

0039a

R.T. Stockholm 11 - 4 - 33.

Dr. L.S.B. Leakey,

St. John's College,

Cambridge.

Dear Dr. Leakey,

We met once for a moment, when you were lecturing here in Stockholm, but I fear that you hardly have a recollection of me.

I worked for 13 years in China as geologist and archaeologist and was connected with the Sinanthropus-cave near Peiping.

The great discoveries in this cave of traces of fire and the finding of thousands of crude implements in the Sinanthropus-cave have caused me to revue all finds of Pre-Neanderthal-hominids. For this purpose I intend to visit England, France and Germany next month specially for the purpose of seeing the Eoanthropus-material and the Piltdown locality as well as the Mauer locality and the Heidelberg-find.

With extreme interest I have read in the april-number of Man the committee report on your recent finds in East Africa.

When visiting England I would be delighted to get your permission to see the material, which you have brought home from your wonderful field of research. Please kindly tell me wealther I may count upon the possibility of meeting you in Cambridge in may for the purpose of seeing your material. It goes without saying that I promise you to publish nothing on your finds without your special permission, as long as

00396.

your own monographs are not published. What I whish for the present moment is to form a personal opinion on certain problems connected with the ancestry of man and the origin of culture.

Yours very truly

17. 3. 1933.

B. D.

Dr. Henry Goddard Leach,

Editor of The Forum,

c/o American Swedish News Exchange,

5th Ave. New York.

Dear Dr. Leach,

Several years ago you kindly approach me for an article to be published in "The Forum". The paper I finally presented to you was not what you desired for "The Forum", but you kindly had it published in "The American Scandinavian Review.

Some time ago I was asked by the Chairman of the students of Lund to give them a lecture and I chose to speak on "Culture is older than man." This somewhat mysterious sounding title covers an attempt to analyze the true significance of the startling finds of implements and traces of fire associated with the pre-Human Hominid Sinanthropus in the Chou-Kou-Tien cave near Peking.

Do you think that this article would prove fit for "The Forum"? If so can I send a copy of the Swedish text, or would you prefer me to translate it?

Very sincerely yours

R.T. Stockholm 18 - 4 - 33.

Dr. Henry Goddard Leach,
The Forum,
441 Lexington Ave.,
New-York.

Dear Dr. Leach,

Thank you very much for your kind note of March 31. I herewith send you a copy of my article with a new introduction, which has been prepared for publishing the article in the Swedish journal Ord och Bild. I feel certain that the publication in the Swedish journal will in no way impair its eventual publication in The Forum.

For the moment I send you the Swedish text without any illustrations, when waiting for your further instructions. As soon as you have indicated the possibility of publishing the article in America, I will send you necessary illustrations. Eventually I could dictate an English text, which would not be linguistically faultless but giving more closely what I mean to tell.

Hoping to hear from you very soon

Yours very truly

P.S. Possibly you may find this text too long. When translating it into English I would easily be able to cut it down to the size desired by you.

Lessing, F.
0042.

Berlin, den 17. Juli 1933.
Berlin SW 11, Stresemannstr. 110

Herrn Professor
J. G. Andersson
Stockholm.

Hochgeehrter Herr Professor!

Für Ihre liebenswürdige Einladung zum 13. Internationalen Kongress und zu Ihren beiden Ausstellungen beehre ich mich, Ihnen meinen verbindlichsten Dank auszusprechen. Wenn ich erst jetzt auf Ihre freundlichen beiden Briefe antworte, so liegt es daran, weil ich nicht übersehen konnte, ob ich Ihrer Einladung würde folgen können. Um so mehr bedauere ich, dass ich nun gezwungen bin, Ihnen eine Absage zu schicken: es geht aus verschiedenen Gründen nicht. Ich muss mich darauf beschränken, Ihnen und allen Beteiligten schriftlich allen Erfolg zu wünschen.
Seit einigen Monaten aus China zurück, habe ich mit der Bearbeitung meiner Ergebnisse sehr viel zu tun.
Ich hoffe, bald einmal etwas vorlegen zu können.
Mit der Bitte, Seiner Königl. Hoheit dem Kronprinzen bei Gelegenheit mich zu Gnaden zu empfehlen und meine besten Wünsche und Grüsse für Sich und Ihre hochverehrte Frau Gemahlin zu genehmigen bin ich, hochverehrter Herr Professor, Ihr sehr ergebener
F. Lessing.

0043.

Dr. phil. Ferdinand Lessing
Kustos und Professor
Staatl. Museum für Völkerkunde

Bln.-Johannisthal, Weihnachten 1933.
Waldstr. 32
F 3 Oberspree 1148

Prof. Dr. J.G.Anderson
S t o c k h o l m
===================

Hochgeehrter Herr Professor !

Vor vier Jahren erlebte ich den ersten Weihnachtstag in Ihrem reizvollen Häuschen mitten in dem verschneiten Walde,- ein unvergesslicher Eindruck! In diesen vier Jahren sind grosse Veränderungen in meinem Leben vor sich gegangen, aber mein Besuch in Schweden hat in mir einen tiefen Eindruck hinterlassen, das freundliche Entgegenkommen, das ich bei allen, mit denen ich in Berührung kam, und nicht zuletzt bei Ihnen gefunden habe, wird mir immer unvergesslich bleiben! Umsomehr habe ich es bedauert, dass ich Ihrer freundlichen Einladung zum Kunsthistorikerkongress im September d.Js. nicht habe folgen können. Da ich nun aber die Sehnsucht habe, meine alten Freunde wiederzusehen, und den Wunsch, neue zu gewinnen, wende ich mich an Sie mit der Anfrage, ob es nicht, am besten in der ersten Hälfte des März 1934, möglich sein würde, einige Vorträge über Themata aus meinen Reisen und Studien zu halten.

Wie Sie wissen, habe ich mit Hedin, dessen Buch über Jehol Sie so sympathisch besprochen haben, lange zusammen gearbeitet. Unser gemeinsamer Freund Montell könnte gewiss leicht im Zusammenwirken mit Ihnen, hochverehrter Herr Professor, solche Themen angeben, die für ein schwedisches Publikum besonders geeignet wären. ~~Und~~ Zwar muss ich mit Bedauern zugeben, dass meine Kenntnisse Ihrer schönen Muttersprache nicht ausreichen, in schwedischer Sprache vorzutragen, und englisch würde ich es nur notgedrungen tun. Aber ich weiss ja, dass die Kenntnis des Deutschen so weit verbreitet ist, dass mein Vorschlag an den sprachlichen Schwierigkeiten nicht scheitern würde. Darf ich Sie nun, sehr verehrter Herr Professor, bitten, mir auch diesmal Ihre hilfreiche Hand zu bieten ?

Mit den besten Empfehlungen an Sie und Ihre hochverehrte Frau Gemahlin nebst freundlichen Grüssen an Herrn Dr. Palmgren bin ich

Ihr sehr ergebener

FLessing

國立中央研究院
歷史語言研究所
上海極司非而路一百八十號
電報掛號二六七零

ACADEMIA SINICA
THE NATIONAL RESEARCH INSTITUTE
OF HISTORY AND PHILOLOGY
180 JESSFIELD ROAD, SHANGHAI
CABLE & TELEGRAPHIC ADDRESS: PHILOLOGIE

June 5, 1933

Professor J. G. Andersson,
Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65, Stockholm,
Sweden.

Dear Professor Andersson:

I am most pleased to receive your letter of April 24th, forwarded to me from Peiping. You will observe that our headquarter has been recently moved to Shanghai. We expect to have a permanent building to be completed in Nanking in a year's time.

I remember that in 1930 I asked the kindness of Professor Siren to send to you the photograph of a piece of painted pottery which I found in my Yin-hsü excavation. I have never heard either from you or Professor Siren on that matter since. I have always been wandering whether that photograph has ever reached you! A considerable amount of data have been now acumulated regarding the probable relationship of Yang-shao culture and Yin-hsü thru our recent works, which owe their origin chiefly to the discovery of that piece of painted pottery.

The director of the Institute has already given the permission to answer you that a set of photographs of our An-yang finds will be sent to you for the exhibition of your Museum. He also expressed the desire that your museum may put the name of the National Research Institute of History and Philology on your exchanging list (Bulletin for Bulletin)

國立中央研究院
歷史語言研究所
上海極司非而路一百八十號
電報掛號二六七零

ACADEMIA SINICA
THE NATIONAL RESEARCH INSTITUTE
OF HISTORY AND PHILOLOGY
180 JESSFIELD ROAD, SHANGHAI
CABLE & TELEGRAPHIC ADDRESS: PHILOLOGIE

The copies of Bulletin 1-4 have also reached me; they certainly constitute a most valuable addition to my own small library. Permit me to express my most grateful thanks.

I shall see to it that the photographs will reach you in time for exhibition. They are, of course, as you say, not to be reproduced without the permission of the Institute.

With best personal regards,

Yours most sincerely,

Li Chi

0046.

國立中央研究院
歷史語言研究所
上海極司非而路一百八十號
電報掛號二六七零

ACADEMIA SINICA
THE NATIONAL RESEARCH INSTITUTE
OF HISTORY AND PHILOLOGY
180 JESSFIELD ROAD, SHANGHAI
CABLE & TELEGRAPHIC ADDRESS: PHILOLOGIE

July 14th, 1933

Professor J.G.Andersson,
Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65, Stockholm,
Sweden.

Dear Professor Andersson:

Your letter dated 27th of April 1933 has been in my hand already some time. Permit me express my thanks to your kind invitation to the exhibition of your Museum; but I regret to say that I shall be unable to go and I certainly hope that there will be future opportunity, at which I can make up what I miss this time.

The photographer of our Institute has only recently returned from the field; I have made a selection of twenty five photographs of objects from Yin-hsü and two other sites sent to you in a separate package and hope that you can make use of them.

Wishing your exhibition a great success and hoping to hear from you from time to time.

With my best regards,

Yours sincerely,

Li Chi

0047

B.Å. Stockholm the 17th of August 1933.

Dr. Li Chi,
The National Research Institute,
180, Jessfield Road,
Shanghai.

Dear Dr. Li Chi,

I have to acknowledge with heartiest thanks the receipt of your kind letter of July 14th and, a package containing 25 photographs from your excavations in Honan.

We very highly appreciate your great kindness in sending us at such an opportune moment these very interesting photographs which will be exhibited to there full advantage under your name and under that of the Academia Sinica, The National Research Institute of History and Philology.

The photographs sent by you, together with your three Anyang volumes, give us a very clear idea of the fundamental importance of your excavations, I hope next year to be able to undertake a journey round the world during which I will only study museums and private collections and meet as many archaeologists as possible in the Far East and I very sincerely hope at this occasion to be allowed to study the marvellous relics of ancient China which you have unearthed during recent years.

With heartiest thanks

Yours very sincerely

27/33 F1826-1850 Li Chi 0048.

List of Photographs

Sent to Dr. J. G. Andersson for Exhibition at Østasiatiska Samlingarna

1 - 4	Black Potteries; Chêng-tzu-ai, Tsinan, Shantung. (Stone Age)
5 - 8	Potteries from Yin-hsü, Anyang, Honan.
9 -12	Stone Works from Yin-hsü.
13-16	Bone and Ivory Carvings from Yin-hsü.
17-20	Bronze Works from Yin-hsü.
21	Bronze Casting Moulds from Yin-hsü.
22-23	Face-down Burials from Hsiao-t'un and Ssu-p'an-mo, Anyang, Honan.
24	Bronze Mask from Tombs of Hsin-t'sun, Shun hsien, Honan. (Early Chou)
25	Jade Works from the Same Site.

Till

Liljevalchs Konsthall,

Stockholm.

Härmed anhålles vördsamt att om möjligt erhålla frikort till Liljevalchs Konsthall för följande, vid Östasiatiska Samlingarna anställda personer:

Professor J.G. Andersson.

Doktor Ivar Schnell.

Fröken Claire de Brun.

Fröken Barbro Dahlin.

Fröken Birgit Åkerdahl.

Stockholm den 16 febr. 1933.

Vördsamt

Den 28 Jan. 1933.

C.B.

Herr Professor G. Lindblom,

Riksmuseets Etnogr. Avdeln.

Kavallerivägen,

Stockholm.

Ärade Broder,

Jag känner idag ett behov att till Dig framföra ett varmt tack för den exceptionella vänligheten och generositeten med utlånandet av de mongoliska dräkterna. Det hela blev ju mycket vackert och stämningsfullt och uppskattades livligt av de närvarande, som jag förnummit från flere håll.

Jag beklagar endast att jag icke fick in den förhandsnotis, som vi på torsdagen sände ut genom T.T. och varav här en kopia bilägges. Den lär ha varit inne i ett par tidningar, men det är också allt.

Din tacksamt tillgivne

0051a



Shanghai den 7 juli 1933.

Ärade Herr Professor.

Härmed ber jag få erkänna mottagandet av Professorns brev den 1 nästlidne juni samt uttala mitt förbindliga tack för den sats av Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities, som nu ingått till Generalkonsulatet för att införlivas med dess boksamling. Det skall bli mig en glädje att göra vad jag kan, för att denna ståtliga publikationsserie skall bli känd i än större utsträckning bland konstintresserade här, och jag hoppas att åtskilliga bland dessa må låta sig stimuleras att förvärva bokverket, som jag hör blir tillgängligt hos Kelly & Walsh.

Jag har inte glömt Professorns ord om Shanghai - jag är på god väg att göra dem till mina egna! Jag har just inte haft tillfälle att

Herr Professorn m.m. J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

S t o c k h o l m .

00516

se mycket mer av det verkliga Kina än Hangchow och Soochow - oaser för den som försmäktar i denna öken, där jag till på köpet måste bo på hotell då det hittills icke lyckats mig finna ett hus med trädgård etc. efter mitt sinne. Men det skall väl, hoppas jag, ljusna något när jag funnit detta underbara hus, och när jag får börja röra på mig och bese de ädlare delarna av mitt ämbetsdistrikt. Jag planerar ett besök i Peking i september eller oktober.

Därest jag redan på mitt nuvarande oinvigda stadium kan göra något av nytta för Östasiatiska Samlingarna ber jag Eder Herr Professor räkna med min livliga beredvillighet.

Med hjärtliga hälsningar förblif jag Herr Professorns tillgivne

Einar Lindquist

0052a

R.T. 4 - 10 - 33.

Herr Generalkonsul m.m.

Einar Lindquist,

Swedish Consulate General,

Shanghai.

Ärade Herr Generalkonsul,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för de tidningsurklipp, som jag tid efter annan bekommer tack vare Generalkonsulns godhet. Det är alltid roligt med varje påminnelse om Kina och kineserna, även om de arma männi korna nu synes ha ett ändlöst trassel med sina palatsskatter.

Jag har nu en alldeles särskild anledning att tillskriva Generalkonsuln. Det förhåller sig nämligen så, att vi, en hel del Kinasvenskar och svenskar intresserade i Kina, gärna skulle se att Professor Erik Nyström, numera i Peking, kunde bli uppmärksammad med en svensk orden som ett erkännande för det verkligt betydande arbete som han nedlagt, särskilt för befordrande av svensk vetenskaplig forskning i Kina.

Nyström blev riddare av Nordstjärneorden 1912, men har sedan ej uppmärksammats hemmifrån.

Den 17 febr. i fjol tillskrev jag Envoyén Hultman i detta ärende ett brev, av vilket jag här bilägger en kopia.

Jag hänvisar i brevet till ministern på en transaktion, som på sin tid väckte en del ont blod, nämligen försäljningen till Sverige av de s.k. Li-hung-chang samlingen. Förmodligen har Generalkonsuln redan hört en del

om detta. Materialet hade nog endast till en del tillhört den berömde vicekonungen. Andra och betydande delar voro sannolikt hopplockade i antikvitetsbutikerna i Shanghai och i Peking. Samlingen var av mycket ojämn kvalitet, men så eländig som den framställdes av den missnöjda oppositionen var den säkerligen icke. Ansvaret måste nog delas på flera händer, bl.a. vår dåvarande vicekonsul i Tientsin, engelsmannen Crofts. Nyström hade givetvis sin del av skulden, och det bästa man kan säga är att denna transaktion numera tillhör ett rätt avlägset tidsskede.

Minister Hultman ställde sig alltid mycket fientlig mot Nyström, och när jag talade med honom vid hans korta Sverigebesök i fjol, slog han bort det hela med ett skämt.

Nu hör jag av Legationsrådet Lagerberg till min stora glädje att vår diplomatiska representation i Kina helt och hållet ligger i Generalkonsulns hand. Jag vågar därför hemställa huruvida Generalkonsuln skulle godhetsfullt vilja stödja en aktion avseende att föreslå Nyström till Kommendör andra klass av Vasaorden, på grund av de mycket betydande förtjänster, som han allt från 1914 nedlagt på att gynna svensk verksamhet och särskilt svensk vetenskaplig forskning i Kina.

Här hemma äro Överintendenten Lagrelius och Professor Halle synnerligen angelägna att stödja denna aktion. Legationsrådet Lagerberg förordar den också på det livligaste. Han är beredd att göra en egen framställning i ärendet, så snart vi äro förvissade om att Generalkonsuln ställer sig sympatisk till förslaget.

Herr Generalkonsulns med vördnad och tacksamhet

J. G. Andersson.

R.T. 1 - 6 - 33.

Herr Generalkonsul
Einar Lindqvist,
Swedish Consulat General in China,
Shanghai.

Ärade Herr Generalkonsul,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för vänligheten att sända oss vissa tidningsurklipp rörande förflyttandet va Peking-palatsets skatter.

Samtidigt härmed tager jag mig friheten att tillställa generalkonsulatet de hittills utgivna volymerna av vår Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities. Ni, Herr Generalkonsul, som själv är intresserad av konstforskning, kanske då och då kan finna ett tillfälle att visa vår publikation, som jag nu samtidigt sänder till Kelly & Walsh i kommission. Tiderna äro hårda och vi äro glada om vi få sälja litet mera av Bulletinen.

Med vördsamma hälsningar

Herr Generalkonsulns tacksamt tillgivne

0054.

R.T. 19 - 8 - 33.

Herr Chefredaktör m.m.
L. Ljunglund,
Nya Dagligt Allehanda,
S t o c k h o l m.

Ärade Herr Redaktör,

Till Saxons 75-årsdag, som infaller i februari, ha vi, ett antal vänner, planerat en bok, som möjligen skulle få titeln: "Saxons bok på 75-årsdagen." Det skulle bli företrädesvis en hembygdsbok, då ju Saxons mest tungt vägande kulturella insats ligger på detta område. Men vi ha också löfte om andra slags bidrag av framstående personer, som på ett eller annat sätt trätt i förbindelse med Saxon.

Boken blir ett par hundra sidor i oktav samt rikt och förnämt illustrerad. Vi skulle vara ofantligt tacksamma, om vi kunde få räkna på något bidrag av Eder, Herr Redaktör, över ett ämne av Edert eget val. Omfånget bör ej vara mer än högst fem trycksidor, men även ett mycket kortare bidrag är välkommet.

Med tacksamhet och vördnad

0055.

Lodge

SMITHSONIAN INSTITUTION
FREER GALLERY OF ART
WASHINGTON, D. C.

June 22nd, 1933.

My dear Dr. Andersson:-

Pray accept my best thanks for your letter of June 6th, and for your kind invitation to visit Stockholm during the time that the International Congress of Art History expects to hold its meeting, and to visit your special exhibition of Chinese and Ordos bronzes.

I have not yet determined just where or how I shall spend the late summer and early autumn of this year, but if by any chance it should be possible for me to be in Stockholm during the first week of September, you may be sure that I shall take advantage of your hospitable suggestion.

With renewed thanks, I am

Sincerely yours,

J. E. Lodge.

J. E. Lodge,
Curator.

Dr. J. G. Andersson,
Sveavägen 65,
Stockholm, Sweeden.

0056. Lodge.

SMITHSONIAN INSTITUTION
FREER GALLERY OF ART
WASHINGTON, D. C.

July 19th, 1933.

My dear Sir:-

Pray accept my thanks for your kind note of July 3rd, telling me that your temporary exhibitions during the Congress will be open during the first ten days in September. You may be sure that if it is possible for me to be in Stockholm this year, I shall surely come.

With renewed thanks for your courteous invitation, I am

Yours very truly,

J. E. Lodge.

J. E. Lodge,
Curator

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm, Sweden.

Jan.4th, 1933.

Mr. C.T. Loo,
48, Rue de Courcelles,
P a r i s.

Dear Mr. Loo,

You have had the very great kindness to send me as a Christmas gift two boxes of very fine Chinese tea. I have together with the members of my family tasted it already and we have found it to be exceedingly fragrant and delicious. To me personally it gives a sweet recollection of my happy days in China. Thank you ever so much for this pleasant gift.

Yours very truly

Axel Lagrelius

C.B. 5.1.33.

Monsieur C.T. Loo,
48, Rue de Courcelles,
P a r i s.

Cher Monsieur Loo,

Pour votre grande amabilité de m'envoyer le charmant thé Chinois que nous apprécions tant, je vous prie de vouloir bien accepter l'expression de mes remerciments les plus cordiales.

Votre

TELEPHONE VANDERBILT 3-3070

PARIS 48 RUE DE COURCELLES

C. T. LOO
CHINESE ANTIQUES
559 FIFTH AVENUE
NEW YORK

January 19th, 1933.

My dear Prof. Anderson,

I sincerely hope that you have received my last letter in answer to your inquiry about the Ordos bronze with two heads.

The Boston Museum has just published a portefolio showing a few of their best Chinese paintings and as this book is so interesting I am taking the pleasure of sending you one with my compliments as a token of my gratitude for your ever ready help to me.

I am sailing for France on the 28th so I hope that I shall have the pleasure of hearing from you there. Please kindly remember me to Dr Palmgren and I beg to remain,

Ever sincerely yours,

C. T. Loo

Prof. J.G. Anderson,
Ostasiatiska Samlinger,
65 Sveavagen, Stockholm, Sweden.

B.Å. Stockholm the 14th March 1933.

Mr. C. T. Loo,
48, Rue de Courcelle,
Paris.

Dear Mr. Loo.

I have to thank you most sincerely for your kind letters of Jan 3th and 19th.

We are exceedingly grateful for your generous offer to cooperate so extensively in our exhibition and will write you more in detail as soon as I have thouroughly outlined our program with the Crown Prince who is working here for this exhibition nearly every second day.

For today I wish to send you our most sincere thanks for the wonderful gift with which you have endowed our library, viz Chinese paintings in the Museum of Fine Arts, Boston. It is a wonderful volume and full of interest to us.

Thank you ever so much for your generostity in donating to us this splendid volume.

Very sincerely

yours

30. 5. 1933.

B. D.

Mr. C. T. Loo,

48, Rue de Courcelles,

P a r i s.

Dear Mr. Loo.

I am now going to write you definitely about our exhibitions. Until the last few days our plans have been somewhat unsettled, but now I am in the position to make you a definite proposal. Our exhibiti of Ordos-bronzes is systematically arranged and consequently it has bee necessary to combine material from many different sources. The vast majority of objects belong to this museum, 789 pieces out of a total of 875.

The 86 specimens which are to be borrowed from abroad will be distributed over the 21 cases, but each loan specimen carrys the name of the owner.

We have already been promised very important contributions from foreign friends, so for instance Ton Ying is sending a man here with a wonderful set of eight pieces and Mr. Eumorfopoulos is going to have photographs made of all his Ordos-specimens, offering to lend us the specimens we like to have.

Together with our own material, your wonderful collection is the aggregate of Ordos bronzes. Our principle in arranging this exhibition is to borrow from abroad only such types, which are not well

represented in our own material. To judge from the magnificent set of photographs, which you kindly donated to us in 1929 there were then in your possession 42 specimens which are exceedingly desireable for our exhibition. You will find hereby enclosed rapid sketches of these specimens in order to facilitate their identification.

Herewith we most respectfully appeal to you for the very great favour of being allowed to exhibit these 42 specimens in our temporary exhibition of Ordos-bronzes.

It should be kept in mind that I know your collection only as it was in the beginning of 1929. Certainly you have acquired many wonderful and eventually unique specimens, which would form a most desireable addition to our exhibition. May I then ask you the further great favour of sending us photographs of such animal-style pieces acquired during recent years, which you consider as novel types or otherwise important. I sincerely hope that you agree with me about the desireability of having your large collection as fully as possible represented in our exhibition.

May I also take this occasion to tell you a little about our exhibition of Chinese bronzes, which is arranged by H. R. H. the Crown-Prince personally. The exhibition is not extensive, occupying only the two southern rooms of our museum, but I know that you when inspecting it will join our opinion that the specimens are of high quality and the chronological arranging marking considerable scientific progress.

The exhibited objects are most ot them belonging to this museum. Many other specimens have been borrowed from the Crown-prince, from Mr. Hellström and other Swedish collectors. In addition we have borrowed a small number of important specimens from Kunstindustrimuseum in Copenhagen, an institution with which we have very pleasant and fruitful cooperation.

0062,

The only foreign lender in addition to Kunstindustrimuseum is the firm Ton Ying, which has sent us a set of photographs representing some very wonderful bronze-arms, which they have offered for our exhibition.

Considering our intimate friendly relations as well as the dominant position of your firm I will make it my duty to give you this information already at this early stage. Very likely you have acquired since I visited Paris last time many Chinese bronzes of highest importance. Could you very kindly send me photographs of such specimens /vessels, arms, mirrors, buckles ets./ as you consider important for our exhibition.

Your specimens are wellcome here in the midst of Aug. as it will take some time for the final arrangement of the exhibition.

I hope you will come personally with the specimens as it would be invaluable for us to discuss with you all the exhibited material.

It is possible that we will get Siberian material from Russian and Finnish collections.

With kindest regards.

Very sincerely yours

0063

B.Å. Stockholm the 9th of June 1933.

Monsieur C.T. Loo,
48, Rue de Courcelles,
P a r i s .

Dear Mr. Loo,

During my researches on the Ordos-bronzes I have noticed a great many cases of specimens which are not purely animal style and still less Chinese style but a blending of both in very proportions.

So for instance I have numerous buckles which are prevailingly Chinese in type but with a certain element derived from the animal style and other buckles which are practically all together animal style but with a slight touch of Chinese influence.

At the same time I have noticed a number of contacts between the animal style bronzes and archaic jades. I know that you have a great many specimens of these mixed style pieces. May I ask whether you will kindly favour my research work on this interesting field by sending me photographs of such pieces.

In our exhibition we have three cases of such mixed style objects. Could you send some of your exquisite specimens here to add to our exhibition?

Thanking you in advance for your kind support I remain

Yours very devotedly

R.T. 26 - 6 - 33.

Mr. C. T. Loo,
48, rue de Courcelles,
Paris.

Dear Mr. Loo,

Heartiest thanks for your kind letter of the 12th inst. I immediately sent a copy of the same to the Crown Prince and will write you more fully as soon as I have heard from him.

With kindest regards

Yours very truly

R.T. 15 - 7 - 33.

M. C.T. Loo,
48, rue de Courcelles,
P a r i s.

Dear Mr. Loo,

The Crown-Prince has now decided to suggest to you that we place our library at your disposal for the special exhibition of your treasures which you have indicated in your previous letters. In the library there are no glass cover cases, so you must spread out the things over the tables, but you are welcome to keep the kee to the library and to show your personal exhibition only to experts and collectors.

To summarise our arrangements:

1/ We hope to receive for our exhibition of Ordos-bronzes those specimens which you have kindly promised us and which will be exhibited under your name in the general exhibition of Ordos bronzes.

2/ For your personal exhibition of Chinese antiques we place at your disposal our library where you will be in single command during the time of exhibition.

We sincerely hope that these arrangements will meet your approval.

With kindest regards

Yours sincerely

00669

BEAUSÉJOUR
PLOMBIÈRES

July the 24th 1933

My dear Prof. Anderson.

Your so kind letter of the 22nd has just come here and I wish to thank you once more for your kind help about the show cases for my small objects.

With regard to Mr O'Neill's objects. you can always ask Mr Riviere to deliver the things to my place on the 7th of August, then we can either include them with our shipment and have the customs labels put on

for their return to France or I may bring them with me if you like better or if the things are small and easily to put in my bag to carry with me. as I will do my best to come over personally and arrive in Stockholm on the 7th of September.

In any case we can take care of the shipping and the French Customs formality about the return of the things for me I will.

I am looking forward to the pleasure of seeing you soon.

Ever sincerely Yours
C. T. Loo

0067.

C. T. LOO & C^IE

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE : CARNOT { 53-15
61-51

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE 24th of August 1933

Mr J. ANDERSSON
Ostasiatiska Samlingarna
65 Sveavagen STOCKHOLM.

Dear Dr Andersson,

Your very kind letter dated August I9th has duly arrived as well as my card of Membership to the Congress. I really do not know how to express to you my deep gratitude for what you have done for me on this particular matter, but I hope, you will allow me to reimburse the cost of my membership fee, which I feel I have no right to abuse more of your courtesy.

I am leaving here on the 29th of August by the North Express, and will come together with Mr Yié and we both hope to arrive in Stockholm on the 3Ist and we will pay you a visit on the Ist.

Trusting that the shipment has arrived on good condition and I may have other things brought over with me and also those from Mr David Weill and Musée Guimet.

Looking forward to the pleasure of seeing you, I am

Yours sincerely,

C. T. Loo

00680

MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DES BEAUX-ARTS
DIRECTION DES MUSÉES NATIONAUX
ET DE L'ÉCOLE DU LOUVRE

MUSÉE GUIMET
6, Place d'Iéna - PARIS (XVI^e)

TÉL. PASSY 70-86

Paris, le 26 août 1933.

Cher Monsieur Andersson

Je rentre de voyage à temps pour confier à M. Loo qui vous les remettra les deux plaques des Ordos, à inscriptions Si Hia, que vous avez exprimé le désir de voir figurer à l'Exposition de Stockholm.

Bien que en principe les Musées parisiens ne prêtent que très rarement leurs objets, je suis heureux de pouvoir faire une exception en votre faveur. Les excellents rapports qui ont toujours existé entre votre musée et le Musée Guimet, et la si grande amabilité que nous avons toujours trouvée auprès de vous et des savants suédois nous font un devoir

0068 b

, en même temps qu'un plaisir, de donner satisfaction à votre demande.

Veuillez agréer, cher cousin, l'expression de ma très vive admiration

René Grousset

Tecknet . utmärker även komma, kolon eller semikolon.
„)(„ parentes.
„ = mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=3/4 betyder 6 3/4.



TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.



paris j370 9/8w 28/8 15 45 via göteborgradio

= asiatiska sthm =

guimet specimen 10.000 francs regards = loo

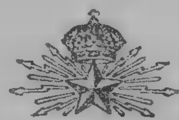
Exp. av ....

Form. nr 200
(1927)

Elanders Boktr. A.-B., Gbg, 10/6 32. 4,000,000.

2069 6.

Asiatisk
Östasiatiska samlingarna
Sveavägen 65,3 tr.

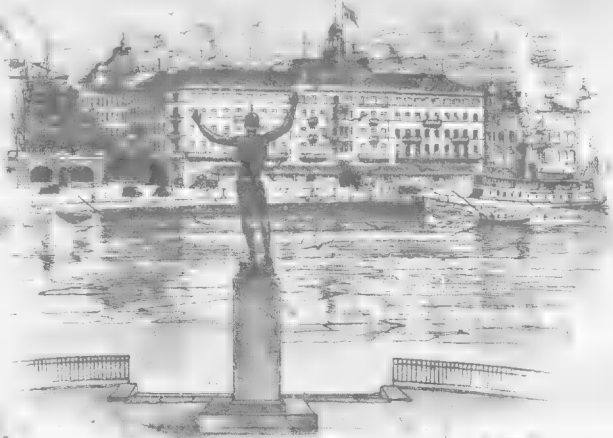


Nr

TELEGRAM.

400.

0070a



GRAND HÔTEL

TELEGRAMADRESS: GRAND
TELEFON: GRAND HÔTEL

Stockholm Sept 13. 1933

My Dear Dr Andersson.

It is just 9 o'clock and we are going to the station within half an hour but I cannot leave this beautiful city without writing this especially to express to you once more my deep gratitudes for what you have done on our behalf; it is always such a pleasure for me to come to this city where I am feeling so happy and that I wish

00706

that the distance were shorter and that I am less busy. Anyhow I hope to have the pleasure of seeing you soon in Paris and in the mean time I am carrying away some souvenir that I will never forget.

Please do tell your so charming attachées that I wish to be always with them, so to feel gay even in middle of work.

May I repeat my thanks?

Very sincerely
C. T. Loo,

C. T. LOO & Cie
ART ANCIEN DE CHINE
Adresse Télégraphique : ARCHAÏC-42-PARIS
Téléphone : Carnot 53-15 / 61-51
R. C. Seine N° 225.308 B.
48, Rue de Courcelles

PARIS, LE 27th September 1933

Professor J.G. ANDERSSON
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65 STOCKHOLM.

Dear Professor Andersson,

It is since just one week that we have returned to Paris from our pleasant trip in Stockholm and it is always so fresh in my memory of the very pleasant time that we have had while we were in your beautiful City. I wish I could explain you how it was so kind of you to have made our stay in Stockholm in such a joyful way. We will keep this great pleasure all the time.

By mistake, Mr Yié brought back your glass which we are sending you in a separate box and hope it will reach you in good condition and hope also you will pardon him to have forgotten it and brought it away.

I hope that the shipment of our objects has been dispatched and that I will hear from the shipper regarding their arrival here.

With my renewed thanks and respectful souvenir to Mrs Andersson, I beg to remain,

Yours very sincerely,

C.T. Loo

10. 10. 1933.

B. D.

M. C. T. Loo,
48, Rue de Courcelles,
<u>P a r i s.</u>

Dear Mr. Loo.

We are now preparing to send back your remaining things by the end of this week. Once a week there goes a direct car with goods from Stockholm to Paris and we are trying to send your things as well as the two specimens belonging to Musée Guimet with that car presumably next Saturday. I will write you again as soon as we have arranged definitely for the dispatch of this consignment.

We are going to send M. David Weills things at the same time. I will write to him to this effect.

Please accept, dear Mr. Loo my heartiest thanks for the very great kindness which you have shown to this institution by coming here with your wonderful things and also for your generous donation of the pseudo-fibula, which forms a most remarkable contribution to our objects of this group.

With kindest regards to you and to Mr. Yié from me and frmm Misses Dahlin and Åkerdahl.

Yours very truly

C. T. LOO & C^IE

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE : CARNOT 53-15 / 61-51

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE 6h of October 1933

Professor J.G. ANDERSSON
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65 STOCKHOLM

Dear Professor Andersson,

I am glad to tell you that the shipment of 5 cases containing the objects of our exhibition has arrived here in Paris, but to clear up the whole permit, on which the ordos bronzes that you still have on exhibition by the time of our departure should be reentered to France at the same time, in that way, there will be less formality for the future. So will you be so kind to send those small plaques by Aeroplane if you still have them or by Grande Vitesse if you think that the box would be here by the end of next week.

With my warm thanks for the troubles, I beg to remain,

Yours sincerely,

C. T. Loo

0074.

C. T. LOO & C^IE

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE : CARNOT 53-15 / 61-51

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE I7thof October 1933.

Professor J.G. ANDERSSON
Ostasiatiska Samlingarna
STOCKHOLM.

Dear Professor Andersson,

I wish to thank you ever so much for your letter dated I0th of October and also Misses Dahlin and Akerdahl for their letter of the I4th inst.

I am verry glad to hear that the bronzes have been shipped on the I3th and I hope that they will be here within the coming week. I will hand over the 2 pieces to the Musée Guimet.

Will you kindly thank Misses Dahlin and Akerdahl for their unfailing kinf thought to me. Please tell them that I wish so much to see them again soon, anyhow, I hope to see Miss Dahlin in New-York this Winter.

I am always thinking about the agreable time we have spent in your Museum and I can never thank you enough for what you have done in our behalf. Please do not forget to give my respectful souvenir to Mrs Andersson.

Yours very sincerely,

C. T. Loo

0075.

48, RUE DE COURCELLES
PARIS

November the 24th 1933

My Dear Professor Andersson:

It seems some time now that I have not had the pleasure of communicating with you: I hope as usual you are keeping on quite. will

I am sending you herewith the photo. of a bronze bucle that H.R.H. The Crown Prince while in London asked me to send it to you, will you please just report to H.R.H. that you have received this photograph for your Museum.

My voyage to the States has been delayed but now I will sail by the end of the month, so I wish to say Au-Revoir to you in awaiting the pleasure of seeing you the next time.

Please kindly remember me very kindly to Dr Palmgren and also the nice Attachés of your Institution.

Very sinerely yours.

C. T. Loo

to Prof. Andersson
65 Sveavagen
STOCKHOLM.

0076

C. T. LOO & Cie

ART ANCIEN DE CHINE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :
ARCHAÏC-42-PARIS

TÉLÉPHONE : CARNOT 53-15 / 61-51

R. C. SEINE N° 225.308 B.

48, RUE DE COURCELLES

PARIS, LE 10th of November 1933

Dr J.G. ANDERSSON
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65 STOCKHOLM.

Dear Sir,

We are very sorry to have delayed to inform you that the return consignment from your Museum was delivered here last week with every thing in good condition.

With best thanks, we beg to remain,

Yours faithfully,

C. T. Loo et Cie
C. T. Shing

Your radio: Kindly inform us about arrival of our return consignment. Asiatiska.
Our answer: Everything well about your return consignment received last week. Loo

0077.

R.T. 28 - 11 - 33.

M. C.T. Loo,

38 Rue De Courcelles,

P a r i s.

Dear Mr. Loo,

I have to thank you most sincerely for your kind note of the 24th inst. accompanied by the splendid photograph of a most interesting bronze-buckle executed in the animal style. It is really a most interesting specimen and we are deeply indepted to you for your courtesy in sending me this photograph.

I have already reported to H.R.H. the Crown Prince that I have received from you this copy.

Yours very truly

0078,

Den 6 febr. 1933.

Herr Bergsingenjören

A. Lundgren,

Karlavägen 101,

Stockholm.

Ärade Broder,

Mr. Kwen Ming-yee från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 7,11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Du funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Din tillgivne

R.T. 27 - 11 - 33.

Herr Bergsingeniören m.m.
Axel Lundgren,
Karlavägen 101,
Stockholm.

Käre Broder,

Nu tar jag mig friheten att tillskriva Dig därför att Karlbeck berättat för mig, att han hade en liten förhoppning att Du kanske även denna gång ville gå med i det under bildning varande konsortiet. Det är meningen att Karlbeck skall resa ut på nyåret. Denna gång har jag erbjudit konsortiet att muséet skall få endast 10 % istället för tidigare 20 %. Denna relativt lilla gåva till oss torde ej vara obefogad, då vi verkligen ha' rätt mycket arbete med konsortiet och ej minst med de hemkommna samlingarna.

Vi hålla nu på att sammanställa ett album av ett urval av föremålen från den förra resan och skola vi tillställa Dig den så snart den blir färdig. Vi skulle vara mycket glada att någon gång under förs första hälvten av december få veta huruvida vi få glädjen att räkna Dig med bland konsortieledamöterna. Kronprinsen har i dag ringt till mig och talat om denna angelägenhet, jag nämnde då att Karlbeck trodde sig ha små förhoppningar hos Dig, och detta gladde honom mycket.

Med min hjärtliga och vördsamma hälsning till Din gemål

Din tacksamt tillgivne

6. 6. 1933.

B. D.

Herr Landskamrern m.m.

J. G. Löwgren,

Willnäs, Solsidan,

S a l t s j ö b b a d e n.

Ärade Herr Landskamrer.

Min vän Direktör Brusewitz har berättat för mig, att det är Edert framgångsrika arbete, som vi ha att tacka för Direktör John Björks frikostiga donation av Kr. 1000 till de av Kronprinsen initierade utställningarna i samband med den Internationella Konsthistoriker-kongressen. För detta utomordentliga stöd åt oss uti en svår och bekymmersam tid, ber jag att få hjärtligast tacka.

Ett av Kronprinsen undertecknat diplom till Direktör Björk skall en av de närmaste dagarna tillställas honom. När i augusti utställningarna stå färdiga att mottaga kongressen, blir det oss en glädje att bedja Eder Herr Landskamrer att tillsammans med Direktör Björk och Direktör Brusewitz komma och se hur vi lyckats att motsvara Herrarnas vänliga förtroende.

Eder tacksamt tillgivne

16. 8. 1933.

B/D

Herr Landskamrern m.m.

J. G. Löwgren,

S a l t s j ö b a d e n.

Ärade Herr Landskamrer.

Vår gemensamme vän Dir. Brusewitz kom i dag med det stora glädjebudskapet att Ni till våra utställningar godhetsfullt gjort den stora donationen av 1.000 kr. Den kom till oss i ett mycket kritiskt ögonblick, då vi sågo oss nödsakade att göra en stor oberäknad utgift utan att vi ägde täckning för densamma. Tack vare Eder frikostiga gåva är vår budget åter väl balanserad.

För dagen kan jag endast sända Eder mitt hjärtliga och vördsamma tack, men jag är förvissad, att Kina-Kommittén och särskilt dess ordförande H. K. H. Kronprinsen kommer att tacka Eder på ett mera vägande sätt.

Eder tacksamt förbundne

22. 8. 1933.

Herr Landskamrern m.m.

J. G. Löwgren,

S a l t s j ö b a d e n.

Högt ärade Herr Landskamrer.

Just nu har jag fått i min hand Edert älskvärda brev av gårdagen med inneliggande 500 kr. Mitt vördsamma och hjärtliga tack! Redan i går skrev jag till Bankdirektören Ekman och tackade honom och samtidigt till Kronprinsen med en anmälan om den glada tilldragelsen.

Eder med vördnad tacksamt tillgivne

Herr Landskamrern m.m.

J. G. Löwgren, Saltsjöbaden.

Vid organiserandet av de två utställningar, den ena av tidiga kinesiska bronser, den andra av Ordos bronser, som inom Östasiatiska Samlingarna nu stå nästan färdiga att mottaga den XIII:e Internationella Konsthistorikerkongressen, har Kina-Kommittén mött avsevärda svårigheter då det gällde att trygga utställningarnas ekonomi. Särskilt kritiskt var läget i början av denna månad, då ryska regeringen visserligen biföll vår anhållan om en stor låneutställning av sibiriska bronser, men på samma gång uttryckte en önskan att vi skulle täcka kostnaderna för den museiman, som kommer att föra samlingen hit och efter utställningens slut återföra densamma.

Det var i denna bekymmersamma stund, som Ni Herr Landskamrer genom Eder frikostiga donation av 1.000 kr. gjorde det möjligt för oss att tillmötesgå de ryska myndigheternas önskan.

Då vi anse att den ryska låneutställningen kommer att bliva ett mycket värdefullt och uppmärksammat tillskott till Östasiatiska Samlingarnas utställningar, känna vi en alldeles särskild tacksamhet mot Eder, som genom den frikostiga gåvan möjliggjort denna del av utställningarna.

Stockholm den 16. 8. 1933

17247.

0084

Stockholm, Brunkebergsgatan 6, den 21 augusti 1933.

Herr Professor J.G. Andersson.

För asiatiska samlingarnas utställningar i samband med internationella konsthistorikerkongressen får jag under åberopande av telefonsamtal härmed äran överlämna från bankdirektören Gunnar Ekman, Herman Ygbergsvägen 7, Äppelviken, femhundra (500) kronor.

Med utmärkt högaktning

J.G. Löwgren

0085

HEADQUARTERS SIXTH FIELD ARTILLERY
OFFICE OF THE REGIMENTAL COMMANDER

Fort Hoyle, Maryland,
August 11, 1933.

Dr. J. G. Andersson,
c/o Museum of Far Eastern Antiquities,
Stockholm, Sweden.

My dear Doctor Andersson:

Your letter arrived on August 9th and on the same day I sent to His Excellency, the Swedish Consul General at New York the package of Ordos Bronzes that you asked for, packed with a list of valuations. I trust they will reach you in good order.

Mrs. Mayer joins me in the hopes that you have a very successful Congress and regrets that we are unable to attend.

Very truly yours,

William Mayer

WILLIAM MAYER,
Captain, 6th Field Artillery,
United States Army.

WM/mhu

CONTENTS

	STOCKHOLM NO.	MAYER NO.	VALUE
1 DAGGER	P 1389	O -52	$ 75.00
1 DAGGER	1390	O* 71	50.00
1 SATYR	1375	R- 1	250.00
1 BULL	F 1438	B- 1	300.00
1 CAMEL PLAQUE	F 1372	A -9	200.00
1 DUCK PLAQUE		A -7	150.00
1 LARGE TIGER PLAQUE	1371	A -13	150.00
1 SMALL TIGER PLAQUE	1368	A -32	100.00
1 TUBE	1387	M -21	25.00
1 SHEEP BUCKLE	1316	P - 1	25.00
1 HEAD HANDLE	1385	M -19	25.00
1 HORSE BOSS	1377	H -24	25.00
1 THREE RING CHAIN PIECE	F 1374	J -40	10.00
1 STRIPED IBEX	F 1378	F - 1	10.00
SPOON WITH BUSTARDS	1423	N -20	15.00
1 SPOON WITH BIRDS HEADS	1423	N -14	10.00
		TOTAL	$1420.00

SIXTEEN ORDOS BRONZES SENT TO DR. J.G. ANDERSSON, STOCKHOLM, ON LOAN. PROPERTY OF CAPT. AND MRS. WM. MAYER, FORT HOYLE, MD. U.S.A

0087

B.Å.   Stockholm the 27th March 1933.

Methuen & Co. LTD.
36 Essex Street,
L o n d o n, W.C.2

Dear Sirs.

From prospectus which we have recieved from you, I learn about a recent publication of yours, Lord Raglan, Jocastá's Crime.

I am interested to review this volume in one of our Swedish journals, most probably in our leading daily newspaper, Svenska Dagbladet.

Would you kindly send me a copy for review, I will be glad to send you my article in return.

Very sincerely yours

Den 25 april 1933.

Ø.B.

Herr Kandidat

C.Å. Meyerson,

Stockholm 6.

Enligt Eder önskan ber jag att härmed skriftligen få bekräfta Östasiatiska Samlingarnas öppethållande under Konsthistoriska Kongressen i september.

Söndagen d. 3 sept. 1-4.

Månd. d. 4 - tisd. d. 12 sept. kl. 10-5 utom

tisd. d. 5 och onsd. d. 6, då Samlingarna hållas öppna

till kl. 6 e.m.

Med utmärkt högaktning

PEIPING YENKIOYUEN

ACADÉMIE NATIONALE DE PEIPING - (CHINE)

ADMINISTRATION DE LA SECTION NATIONALE À PEIPING

Adr : Madame H. MICHEL
81, rue Lauriston
PARIS. (16è)

ADMINISTRATION DE LA SECTION INTERNATIONALE À GENÈVE

Werter Herr,

Im Begriff einer Forschung ueber die chinesische Kultur im Auslande, wuerden wir Ihnen sehr verbunden sein, wenn Sie uns ueber folgende Fragen eine Auskunft geben wuerden :

1) Existieren in Ihrem Lande Museen chinesischer Kunst oder Abteilungen chinesischer Kunst in Ihrem National-museen ?

2) Koennten Sie uns Privatsammlungen chinesischer Kunst in Ihrem Lande nennen ?

3) Hat es in Ihrem Lande Veranstaltungen chinesischer Kunst, z.B. Ausstellungen, Theater, usw. gegeben ?

Ihnen im Voraus fuer Ihre freundlichen Informationen dankend,

zeichnen wir ergebenst

Fuer Prof. Li Yu Ying
Praesidente der National-Akademie zu Peiping
chinesischer Delegierter an den Inter. Organisationen
f. geistige Zusammenarbeit

SEKR : Hélène MICHEL, L.ès L.

Hélène Michel

P.S. - Wir bitten Sie freundlichst beiliegenden Fragebogen an die zustaendigen Institute oder Persoenlichkeiten zu ueberweisen.

301835

0090

R.T. 1 - 6 - 33.

Mme Hélène Michel,

Secretaire de L'academie de Nationale de Peiping,

81, Rue Lauriston,

Paris.

In Beantwortung Ihres verehrten Schreibens beehre ich mich Ihnen meinen Aufsatz, "Origin and Aims of the Museum of Far Eastern Antiquities", in dem Sie alle nötige Auskünfte finden werden.

Mit vorzüglicher Hochachtung

6.A.S.

PEIPING YENKIOYUEN

ACADÉMIE NATIONALE DE PEIPING - (CHINE)

ADMINISTRATION
DE LA
SECTION NATIONALE
A
PEIPING

Madame Hélène M I C H E L
81, rue Lauriston
P A R I S. (16è)

ADMINISTRATION
DE LA
SECTION INTERNATIONALE
A
GENÈVE

Paris I Juillet

Messieurs,

Nous venons vous remercier de votre aimable collaboration et des précieuses indications que vous avez bien voulu nous donner en réponse à notre enquête.

Agréez, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

Pour le Professeur Li Yu Ying,
Président de l'Académie Nationale de Peiping
Délégué de Chine auprès des Organisations Internationales
de Coopération Intellectuelle. (S.D.N.)

Secrétaire : Hélène MICHEL, L.ès L.

Hélène Michel

0092.

B.Å. Stockholm the 30th March 1933.

Humphrey Milford,
Oxford University Press,
London.

Dear Sirs.

From the journal "Man", I learn abcut the recent publication of yours, R.M. and Ada W. Yerkes: The Great Apes.

I am interested to review this volume in one of our Swedish journals, most probably in our leading daily newspaper, Svenska Dagbladet.

Would you kindly send me a copy for review, I will be glad to send you my article in return.

Very sincerely yours

Min 0093a

24 July 1933

Dear Professor Andersson,

That I should have left your most courteous letters of invitation unanswered for two months must seem to you almost unpardonable. I was really most touched and flattered by them, and of course immensely attracted and interested by your proposed Exhibition. I saw at once that there would be difficulties in the way of my coming, but I hoped against hope that I should be able to overcome them. And as long as I had hope, I

60936

I did not wish to write; of course if I had realized that I should be so long in deciding, I would have at any rate acknowledged your letters and thanked you for them. I now find that family circumstances make my coming impossible. That will always be a regret to me. I wanted to see you again (you were ill when I came to Stockholm in 1930, I trust you are really recovered now), I wanted to see your exhibition and to meet all the kindred spirits that I should have found. But I fear

24 . VII. 33

that it cannot be done, and, as I say, it will be one of the regrets of my life.

All I can do is to wish your exhibition and the whole congress every success and to ask you to remember me to my friends in Stockholm, Sirén, Palmgren, Lindquist, the Arnes, I suppose are still in Persia. Give my love to Tallgren if he comes over. I had Rostovtsew here the other day: he was very sad that he had engaged himself to a papyrological Congress at Munich at just the same date. Eumorfopoulos and

00946

Louis Clarke are coming from England.

If only I could have come, I should have taken Bergen and Oslo on my way, and the excursion to wonderful Visby afterwards.

Please forgive my defection and my long delay in answering. I assure that I very much appreciate the terms of your invitation.

With very kind regards from us both,

Yours Sincerely

Ellis H. Minns.

P.S. If the Congress results in any important communications dealing with our interests, I hope you will let me know about them. Of course I take in your Bulletin.

Minns. 0095

Besv. 7/8-33

30 July 1933.

Dear Professor Andersson,

I find that I can come to the Congress after all. I shall arrive probably on Saturday 2 September and shall go on the Excursions to Skokloster and Gotland, but I shall have several days to see your wonderful Exhibition which is the real attraction.

I have just received a letter from the Mayers in U.S.A. full of friendly messages for you. I am very much looking forward to seeing you. Try and make my peace with the Congress Bureau in spite of my indecision.

With kind regards Yours Sincerely
Ellis H. Minns.

0096a

9 August 1933

Dear Professor Andersson,

Many thanks for your welcoming letter.
I shall arrive from Oslo at 9.5 on
Saturday Sep. 2 and shall stay at
Hotel Reisen, Skeppsbron, and shall
stay till Monday morning the 11th, only going
on one excursion N. to Skokloster &
Sigtuna, and afterwards on E to
Gotland, so I shall have leisure to
see your things.

It is indeed good news that the
Kungfuans are sending stuff

00966

from Minusinsk.

Much looking forward to seeing you,

Yours sincerely

Ellis H. Minns.

0097a

18 September 1933.

Dear Professor Andersson,

First of all I must thank you for insisting on my coming to the Congress, as I should not have done without your letter. Next for the welcome you gave me and for our most interesting conversations. Finally for the wonderful exhibition that you got together. Please remember me to your friends Mr & Mrs Lagrelius, & Dr Palmgren and your two charming assistants Miss Åkerdal & Miss Dahlin. As to the whole Congress it was wonderful: I shall never forget it. I enjoyed the trip

00976

to Visby enormously and afterwards spent a very pleasant day in Lund, which I had wanted to see for a long time past.

I think our knowledge of the Nomad North has been advanced by our discussions, and I am very well pleased to have taken part in them.

With many thanks for all your kindness,

Yours sincerely

Ellis H. Minns.

R.T.

30 - 11 - 33.

Dr. Gösta Montell,

Etnografiska Muséet,

Dragonkasernen,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Montell,

Kanske minnes Du, att vi förra vintern hade några föreläsningar här på nyåret. Jag skulle gärna vilja ordna några sådana föreläsningar även denna vinter. Efter att ha rådgjort med Fröken Alma Hedin ber jag nu att få fråga om Du godhetsfullt skulle vilja bidraga med något etnografiskt ämne, som Du kan illustrera med Ditt vackra bildmaterial. Tyvärr är Handelshögskolans aula så liten, att man ej kan få in någravverkligt stora recetter, och vi kunna ej erbjuda Dig mer än nettot på föreläsningen, sedan vi täckt kostnaderna för lokal och annonsering.

Din tillgivne

J. G. Andersson

B.Å. Stockholm d. 7 Juni 1933.

Herrn Prof. Dr. H. Moora,
Archaeologisches Kabinett,
Gardenstrasse 46,
Dorpat.

Sehr geehrter Herr Professor.

Unser Freund Prof. Nerman hat mir mitgeteilt dass Sie gerne für Ihr Museum eine bemalte neolothische Grabenurne aus Kansu erwerben wollten.

Bei der Firma, Wannieck, 15 , Rue Lamenais, Paris, findet sich 100 oder mehr von diesen Urnen, die wahrscheinlich nun mehr zu einem sehr bescheidenen Preise verkauft werden.

In vorzüglicher Hoghachtung

Ihr sehr ergebener

0100a

B. Å.   Stockholm the 27 Jan. 1933.

Mrs. Ada Moore,
4 East,
54 Street,
New York City.

Dear Mrs. Moore.

Yesterday, to my immense delight Mr. Palme telephoned to me telling that he, accompanied by Mrs. Palme, was in Stockholm and that they were prepared to pay us a visit bringing greetings from you.

They came here this morning and I showed them carefully all our recent acquisitions including many remarkable restorations of big and strange Chinese and Japanese potteries.

Very fortunately our excellent collector Mr. O. Karlbeck had just returned from the Far East and he showed to Mrs. and Mr. Palme some of his recent acquisitions, including some unique pieces, as for instance a Chinese bronze-sword from the Tsin-dynastie.

It was a great pleasure to me to see again your young friends and show them round in the Museum.

Much has happened here since your visit to Stockholm. Last year our Crown Prince celebrated his fifty years universally and we then dedicated to him the fourth volume of our Bulletin. I take the opportunity of sending you two copies of our four Bulletin volumes, one copy for you and the other for Mrs. and Mr. Palme.

Our dedication volume to the Crown Prince was presented to him at a banquet given in the southen hall of the Museum.

There were seventy guests including the Crown Prâncess and Crown Prince. Every thing went of alright, and we count this our biggest social affair so far.

If you look into the dedication volume, you will see how many names there are under the address to the Crown Prince including Mr. Kelley of The Art Institute of Chicago. I am sorry that I did not ask you to sign this address.

There is of the dedication volume an "edition de luxe". Out of the 100 copies there remain only 8. Would you like to subscribe for one at a price of 100 crowns?

I do not know whether I told you about the collecting activitie of Mr. Karlbeck. Originally he was a railway engineer and was for many years attached to the Southen section of the Tientsin-Pukow railway. During his stay in China he made a remarkable collection of small bronzes which he sold about 1922 to the Hallwyl collection at a very low price considering the high quality of these small bronzes.

A second collection was sold to the Freer Art Gallery in Washington. Further collections were bought by this museum and form some of our best treasures.

During the disturbances in the Yangtse valley in the spring of 1927 Karlbeck lost his position and returned to Sweden.

We then managed to get some donators to provide the funds for a collecting expedition, and during 1929-1930 Karlbeck brought home to this museum not lest than 858 specimens, most of them exquisite small bronzes.

When it became evident that the museum could not raise funds for a second collecting campaign, our Crown Prince in collaboration with Mr. Lagrelius organized a syndicate consisting of 20 shares of 5000 crowns each. This shares were distributed between our connaisseurs,

most of them taking only one share bu some of them two. Each member of the syndicate esplained on beforehand what kind of objects he wanted and in this way the distribution of the collections has worked very smoothly. When the syndicate was reorganized for Karlbeck's third collecting expedition two foreign museums entered into the syndicate, Dansk Kunstindustrimuseum in Kopenhagen with one share and British Museum in London with two shares.

Several private British collectors have also joined the syndicate and they are very pleased with the quality of the specimens and the moderate price, which is at an average 1/10 to 1/5 of the price paid in London or New York.

Now the syndicate is going to be reorganized for the third time and I take the liberty of asking whether you would like to join. If so I would be pleased to send you photographes of his specimens and other particulars.

There is still an other question I wish to put before you. An international congress of arthistory will meet here in Stockholm in September. In this connection the Crown Prince has suggested that we arrange an exhibition of Chinese bronzes and another of Ordos-bronzes. The Chinese bronzes will be arranged chronologically, what has never been done before in the way we plan to do it.

We estimate the cost of this exhibition at 5000 crowns (slightly less than 1000 dollars). I am trying to get five of our friends to subscribe 1000 crowns each. I feel certain that our Crown Prince would count it a special courtesy if you were kind inaf to take one of these shares. We would appreciate still more if you could oome over at the occasion of the Congress in September. I have asked Professor Roosval the General Secretary to send you all printed matters in connection with this congress.

With most respectful compliments. Very sincerely Yours.

0102

FOUR EAST FIFTY-FOURTH STREET

NEW YORK

March 10, 1933

Professor J. G. Anderson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65, Stockholm, Sweden

Dear Professor Anderson:

Your letter was received just before Mr. and Mrs. Palme returned from Sweden. I waited until seeing them and also until the arrival of the two Bulletins which you so kindly sent me. The two extra ones have been given to Mr. Palme. These are valuable books to have as reference books and I appreciate very much your sending them to me.

I do not recall your telling me of Mr. Karlbeck's activities but I have heard a great deal about them from Mrs. Carter Murphy, who is in New York this winter and she spoke particularly about the collection of bronzes that he has made. I have not yet seen his collection at the Freer Gallery but his name is well known here.

In regard to taking shares in Mr. Karlbeck's third expedition, I am practically finished adding to my collection; it being purely a private one and my house already overfull. I am not adding except very occasional objects. I will be very glad to subscribe One thousand (1,000) crowns for

FOUR EAST FIFTY-FOURTH STREET

NEW YORK

the exhibition you are planning for September. I wish I might visit the congress at that time but it will be impossible. If you will let me know, I will have it forwarded at once.

Hoping I may have the pleasure of again visiting your interesting and beautifully arranged Museum and thanking you for your letter, I am,

Very sincerely yours,

Ada Small Moore

(Mrs. William H. Moore)



FOUR EAST FIFTY-FOURTH STREET

New York, March 11, 1933

My dear Professor Anderson:

Next month one of my dearest friends expects to be in Stockholm, Mrs. William Hooper, of Manchester, Massachusetts. While she has some friends in Stockholm, Sven Hedin and his sister being among them, she has asked me to tell her of any museums or places of interest. She has a great love for Chinese Art and I know will thoroughly enjoy your Museum, so I am giving her a letter to you and at the same time writing this one in advance. I know she would appreciate very much the opportunity of seeing the Crown Prince's Collection and I am sure had he the opportunity of meeting her, he would appreciate her fine intellectual mind and they would find many friends in common, as she has a world wide acquaintance.

Any courtesy you may show Mrs. Hooper will be greatly appreciated by me.

Very sincerely yours,

Ada Small Moore

(Mrs. William H. Moore)

Professor J. G. Anderson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65, Stockholm, Sweden

0105.

Stockholm den 28 mars 1933.

R.T.

Mrs. A. S.Moore,
Four East Fifty Fourth Street,
New - York.

Dear Mrs. Moore,

In reply to your kind note of 11th instant I want to confirm, that we will be extremely pleased to recieve Mrs. William Hooper and do everything in our power to make her stay in Stockholm interesting and instructive. I hope it will be easy to arrange for her to see the Crown Prince's collection and eventual also the Chinese collection in the Hallwyl palace and in the Nationalmuseum.

With reference to your donation of 1.000:- crowns to the Crown Prince's exhibition in our museum, it is quite sufficient, if you will kindly place this sum at our disposal in the course of this summer.

With sincerest thanks

Yours very truly

0106a

B.Å. Stockholmd the 23th March 1933.

Mrs. William H. Moore,
Four East Fifty-Fourth Street,
New York.

Dear Mrs. Moore.

I was deeply touched to receive today your kind letter of the 10th inst. with your very generous offer to contribute 1000 crowns to the exhibition of Chinese bronze-objects organized by our Crown Prince.

At present our Crown Prince works here every second day selecting and arranging material for this exhibition. When he arrived this morning I brought him the important news of your valuable gift and he authorized me to present to you the expressions of our profound gratitude for this donation which is specially valuable in this time of financial depression, when it is very difficult to raise funds for an enterprise like ours.

Personally I wish to present to you my sincerest thanks for your help at a time when our financial means were running very low.

You will probably like to hear what a keen interest our Crown Prince takes in this exhibition to which he has taken the initiativ. All the material is selected by him personally and he himself classifies allthe specimens chronologically in a way which has already thrown considerable new light upon the relationship and development of the Chinese Bronze-art.

We would very much appreciate to have you with us at the occasion of the International Congress of Art History. I presume that several connaisseurs of early Chinese art will come here and that there will be considerable comment and discussion on our exhibition.

With heartiest thanks,

yours very truly

B.Å. Stockholm the 16th of June 1933.

Mrs. Ada Moore,
4 East,
54 Street,
New York City.

Dear Mrs. Moore,

When sending you our official invitation for our exhibitions in connection with the Congress of Art History I want to tell you how anxious we are to have you with us at this occasion.

With kindest regards and most respectful thanks,

Yours very truly

Besv. 19/7-33

0108.
Moore

FOUR EAST FIFTY-FOURTH STREET

NEW YORK

June 29, 1933

My dear Dr. Andersson:

Mrs. Moore wishes me to thank you for the invitation to your exhibitions in connection with the Congress of Art History and regrets that it is impossible for her to be present in Stockholm this year.

Very truly yours,

Lillian Forsberg

Secretary to
Mrs. William H. Moore

Dr. J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65, Stockholm, Sweden

0109.

B.Å. Stockholm the 19th of July 1933.

Mrs. William H. Moore,
Four East, FFifty-Four Street,
New York.

Dear Mrs. Moore,

Because of our summervacation the kind note written by your secretary Jume 10th has rested here until now but I now hasten to present to you our most sincere thanks for your very generous donation of crowns 1000:- to our exhibitions, a gift which is certainly most helpful in a time of severe financial strains.

I have already reported to H.R.H. the Crown Prince the arrival of your gift and he has asked me to present to you his sincere thanks.

With kindest regards to Mrs. and Mr. Palme.

Yours very gratefully

R.T. Stockholm 15th march, 1933.

John Murray,
Publisher,
Albemarle Street,
London.

Dear Sirs,

From prospectus which we have recieved from you, I learn about a recent publication of yours, E.O. James: Origins of Sacrifice.

I am interested to review this volume in one of our Swedish journals, most probably in our leading daily newspaper, Svenska Dagbladet.

Would you kindly send me a copy for review, I will be glad to send you my article in return.

Very sincerely yours

0111.

B.Å. Stockholm the 23th March 1933.

Mr. John Murray,
50 Albemarle Street,
London WW. 1

Dear Mr. Murray.

I thank you most sincerely for your kindness in sending me a copy of James' Origins of Sacrifice for review which I will prepare promptly.

Very sincerely yours

0112a

B.A. Stockholm den 9 jan. 1933.

Herr Grosshandlaren och Kommendören m.m.
Martin Månsson,
Östermalmsgatan 94,
Stockholm.

Högt ärade Broder.

Hjärtligaste tack för Din vänliga nyårshälsning och för den utomordentligt vackra publikation, som medföljde densamma.

Som en liten gengåva tillsänder jag Dig min julbok och ber Dig att mottaga den som vårt tack för all den vänlighet, som Du visat Östasiatiska Samlingarna.

Den lilla budbärerska, som medför boken kommer att till Dig rikta en vädjan å vår institutions vägnar. Under flera år ha vi känt svårigheter att utföra tillförlitliga profilteckningar av våra krukskärvor, stenyxor,m.m. Detta arbete har alltid varit både tidsödande och till resultatet mindre tillfredsställande.

Nu ha till sist Dr. Schnell och jag i samarbete med Instrumentmakare Berg gjort en konstruktionsritning för en pantograf, vilken på grafisk väg skall snabbt och exakt utföra arbetet i fråga.

Herr Berg har kontrakterat att utföra instrumentet för en kostnad av 500 kr.

Tyvärr ha vi ej denna summa till vårt förfogande, och fröken Killander, som frivilligt bistår oss har lovat att gå omkring och

0112 b.

och söka bringa ihop beloppet i lotter på 100 kr. vardera. Lagrelius och Traugott ha lovat att teckna 100 kr. vardera, och nu hemställer jag vördsamt om Du skulle vilja visa oss den mycket stora godheten att giva oss en liknande gåva.

Samtidigt som jag på detta sätt presenterar mitt sändebud, fröken Killander, tackar jag Dig på förhand hjärtligt i förhoppning, att Du ej skall säga nej till min vädjan.

Din tacksamt tillgivne

Den 6 febr. 1933.

C.B.

Herr Grosshandlaren m.m.
M. Månsson,
Östermalmsgatan 94,
Stockholm.

Ärade Broder,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 7-11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Du funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Din tillgivne

B.Å. Stockholm den 30 maj 1933.

Herr Landshövdingen m.m.,
Greve Axel Mörner,
Halmstad.

Ärade Herr Greve.

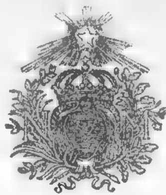
En liten men naggande god landsman till mig, Redaktör J.L. Saxon, fyller nästa 17 febr. 75 år. Vi, en liten krets av hans vänner, ha enats om att celebrera honom med en bok,"Saxons bok på 75-årsdagen", av övervägande hembygdsforskningsinnehåll med för övrigt saker, som ha personligt samband med den lille märklige mannen. Vi tänka oss en rikt och vackert illustrerad volym på 200 sidor. Överståthållaren och Landshövding Hasselrot ha båda lovat bidraga. Den förste är t.o.m. redan uppsatt och för övrigt torde vi ha 10 à 15 andra medarbetare säkert tryggade. Det säger sig självt, att det för oss vore oerhört glädjande att på något sätt få räkna Herr Greven bland författarna.

Kanske finns det i Esplunda-arkivet någon rolig sak, som utan större möda kunde formas till ett par sidors bidrag.

Förlåt en numera rätt bedagad yngling som kommer med denna blyga fråga.

Herr Grevens tacksamt tillgivne

0115



N a t i o n a l m u s e u m
S t o c k h o l m
17.2.33.

Östasiatiska Samlingarna,

S t o c k h o l m.

Härmed be vi få översända frikorten till Nationalmuseum, vilka endast av misstag ej blivit expedierade tidigare.

Högaktningsfullt

NATIONALMUSEUM

B. Tunstenberg

Till

Nationalmuseum,

Stockholm.

Härmed anhålles vördsamt att om möjligt erhålla frikort till följande, vid Östasiatiska Samlingarna anställda personer:

Professor J.G. Andersson.

Dr. I. Schnell.

Fröken C. de Brun.

Fröken B. Dahlin,

Fröken B. Åkerdahl.

Vördsamt

Lund den 7 januari 1933.

Hr Professor J. G. Andersson,
Stockholm.

Broder!

En god fortsättning på 1933.

Sedan jag med glädje och behållning tagit del av "Den gula jordens barn" för vilken jag får tacka, bör jag dock få avböja att uttala mig om den i en daglig tidning och har sedan omkring den 18 dec. till Sydsv. Dagbl. Snällposten meddelat att jag ej anser mig som rätt man att med någon som helst auktoritet uttala mig om den. Däremot skall jag med glädje recensera den i Svensk Geografisk årsbok 1933 och därigenom befordra dess spridning inom biblioteken. Jag kan där göra det med angivande av den begränsning i min kompetens, som jag i detta fall anser behövlig.

Jag är säker om att Du ej missuppfattar detta. En kollega, som har mindre

tvivel om sin egen kompetens än jag, borde omnämna ditt arbete i S.D.S.

Din tillgivne
Helge Nelson

0118,

Den 14 mars 1933.

C.B.

Herr Professor

Helge Nelson,

Geografiska Institutionen,

<u>L u n d</u>.

Käre Broder Nelson,

Jag har bekommit docenten Richters vackra och intressanta bok över Skånes karta. Jag skriver nu också och tackar honom.

Det intresserade mig mycket att se Din vackra och utomordentligt praktiskt inredda Institution, där det roligaste var Dina unga medarbetare, som voro i flitigt arbete på alla håll.

Jag ber att på det hjärtligaste få lyckönska Dig till det stora arbete, som Du med så påfallande framgång bedriver.

Din tacksamt tillgivne

0119a

22. 3. 1933.

B. D.

J. A Nixon Esq.,
Postal Commissioner,
Tsinan, Shantung,
<u>C h i n a.</u> Via Sibiria.

Dear Mr. Nixon,

I am sorry that I have not long before replied to your very kind letter of the 15th of Dec. last. Our plans for our exhibitions in connections with the International Congress of Art History in Sept, have not taken definite shape until in the last few days. For this reason I have postponed writing you until now.

The time of the Congress is Sept. 4 - 7. It would be most welcome to us if you could come over to Europe and attend to this Congress, as there will certainly be quite a gathering of prominent men in Chinese and Mongolian Art. In fact we are going to extend our invitations to all prominent men in this field of research.

In connection with this Congress, we are going to arrange in this Museum two special exhibitions. To the first one, our Crown- Prince has taken the personal initiative, and it is fair to say that it will be in all essential features his personal work, as he is working here two to three times a week selecting and arranging the material. This will be an exhibition of Chinese bronzes, vessels, arms, mirrors, buckles and sundry objects, arranged chronologically in a way, which has hardly been tried before.

The second exhibition will be the first exhibition ever made of the Ordos bronzes, and it is our ambition to try to gather here practically all that exists of real valuable specimens of the Ordos bronzes. The by far largest collection is undoubtedly in this Museum. By the kind aid of Mr. Loo in Paris, a Captain Mayer and others, we hope to get all the main types fully represented in this exhibition.

It is exceedingly kind of you to send us those beautiful photographs of your Ordos bronzes. Most of the types are already wellknown to us and represented in our own collection. But there are 19 specimens, which offer considerable interest to us. I will be very glad to get your permission to publish these 19 specimens in a paper in our Bulletin, of which I send you under separate cover the four volumes, which have appeared so far.

Do you think it possible to lend us those 19 specimens for our exhibition. If you agree to do that, please send them in the safest possible way. It is quite sufficient if they reach here in the course of the summer. Please insure them upon our expense to what you consider their full value. It goes without saying that a label attached to every borrowed specimen will tell clearly the name of the owner and in the catalogue there will be a clear statement of all contributions.

The 19 specimens desired are sketched upon paper sheets, which are here enclosed.

It is quite right that we have something like 100 so called Nestorian crosses. I have not studied these relatively late objects, and fear that we have nothing or little of interest to you in this line, but I would be glad to show you all our Mongolian things when you come here.

With sincerest thanks and kindest regards.

Yours very truly

POSTAL COMMISSIONER'S OFFICE,
POST OFFICE,

Tsinan, Shantung, China, 192

9th May 1933.

Professor J.G.Andersson,

Sveavageb 65, Stockholm.

Dear Professor Andersson,

Thank you very much for the kind letter of appreciation of my few small bronzes, and also for the copies of the Bulletin, which I have had appropriately bound in sheepskin from Suiyuan.

I shall of course be glad for you to publish these specimens in the Bulletin, and would ask yo u to be good enough to send me a copy, and one also to my father, A.J.Nixon, Birdham, Chichester, England, who, although 80 years old, is keenly interested in such things.

I deeply regret that I shall be unable to attend the Exhibition, but wish it every success. Should I get anything of further interest, I will send it with the 19 bronzes, which I shall of course forward to you for the Exhibition.

Yours very truly,

F. A. Nixon

F. A. NIXON.

0121

B.Ä.   Stockholm the 7th of June 1933.

Mr. F.A. Nixon,
Postal Commissioner,
Tsinanfu,
Shantung.

Dear Mr. Nixon,

Thank you very much for your charming note of May 9th.

It will give me a great pleasure to carry out your instructions as to our publications. As a first step I am sending my paper, "Hunting magic in the animal style", to your venerable Father.

We are awfully sorry not to see you here at the occasion of our Congress and exhibitions. I thank you most sincerely for sending the 19 bronzes, which will add very materially to our exhibition.

With kindest regards

Yours truly

B.Å. Stockholm the 7th of June 1933.

Mr. A.J. Nixon,

Birdham,

Chichester.

Dear Sir,

Acting upon the advise of your son, Mr. F.A.Nixon in Tsinanfu I take the liberty of sending you a copy of my paper, "Hunting magic in the animal style".

The plates of this paper gives a kind of inventory of the group of bronzes, named by me Ordos-bronzes, of which Mr. Nixon has made such an interesting collection.

With most respectful compliments

Yours sincerely

0123.

POSTAL COMMISSIONER'S OFFICE,
POST OFFICE,

Tsinan, China, 10th June, 1933.

Professor J.G.Andersson,

Sveavagen 65, Stockholm.

Dear Professor Andersson,

The small parcel of bronzes has now been posted to you, and should reach you about the third week in July.

In addition to the 19 you wanted, I have put in 20 small pieces which J.M.Menzies, the great authority on divination bones, etc., said might be of interest to you.

I paid $6.40 postage, $10.- duty, and $1 insurance. a total of $17.40(Mex.)

I wish your exhibition every success, and shal be most happy at any time to do anything I can for you, in my small way, so do not hesitate to call on me if I can be of any assistance.

Yours sincerely,

19
39

F. A. Nixon

F. A. NIXON.

POSTAL COMMISSIONER'S OFFICE,
POST OFFICE,

Tsinan, Shantung, 15th July 1933.

Dear Professor Andersson,

I am very grateful to you for sending a copy of your fascinating article on Hunting Magic to my father, who will appreciate it very much.

I hope my few oddments will have reached you by this time, and that they will be of slight interest.

If His Royal Highness the Crown Prince is interested in these small bronzes, I should be greatly honoured if he would pick out three or four of them and add these to his collection, as a very inadequate gesture on my part of appreciation for the work which he ha s done in connedtion with archaelogy in China.

With very best wishes for the success of the Exhibition,

I remain,

Yours truly,

S. Allison

Tsinan,
Shantung,
14th November
1933.

Dear Professor Andersson,

I am rather anxious to know if you received my letters and parcel of bronzes.

I sent the bronzes off by parcel post on the 6th June and wrote you on the 10th.

On the 15th July I again wrote saying that I should be glad if the Crown Prince would choose a few of the bronzes to add to his collection.

I know you must have been exceedingly busy, but I would like to know if the bronzes did really arrive.

I shall be glad to see the report on the Exhibition, and especially on the Ordos bronzes.

We have J.M.Menzies here, perhaps the greatest authority on the divination bones, and a great authority on Chinese archaelogy, and I see as much of him as possible.

Kindest regards,

Sincerely yours,

J. A. Henson

Guidema sända

0126,

POSTAL COMMISSIONER'S OFFICE,
POST OFFICE,

Tsinan, China 192
1st Dec. 1933

Dear Dr. Andersson.

Mr. Menzies has sent me a copy of the "Guide to the Museum of Far Eastern Antiquities." Stockholm. 10. September. So I see my pieces did arrive. Would you kindly send me one or two copies and also send one to my father.

Mr. A. J. Nixon
[illegible]
Cumberland
England.

Thank you in advance for the courtesy. All best wishes for 1934. Please let me know if I can help in any way.

Sincerely yours.
J. A. Nixon

22. 12. 1933.

Mr. J. A. Nixon,
Postal Commissioner,
Tsinanfu,
Shantung.
China.

Dear Mr. Nixon.

I am rather frightened to learn from your letter of Nov. 14th that my note to you acknowledging the receipt of your bronzes has evidently miscarried.

The exhibition of Ordos-bronzes was a great success and your specimens added very much to its value. With your kind permission I have kept the bronzes for some time in order to dtudy them very carefully but will certainly be able to return them in the early part of Jan.

I send you under separate cover our little guide-book to the exhibition and ask your kind permission to reproduce and describe a number of your bronzes in the short-coming fifth volume of our Bulletin, which is devoted to the exhibition of Ordos bronzes.

With the compliments of the season.

Yours very truly

Den 6 febr. 1933

C.B.

Herr Doktor J. Norberg,

Grevturegatan 1,

Stockholm.

Ärade Herr Doktor,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 7-11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Ni funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Eder förbundne

R.T. 23 - 12 - 33.

Herr Med. Dr.
J. Norberg,
Grevturegatan 1,
S t o c k h o l m.

Ärade Herr Doktor,

Då jag vet att Ni är en intresserad samlare av kinesiska konst-saker tar jag mig friheten fråga om Ni möjligen skulle vara intresserad av att deltaga i det nya Karlbeck-konsortiet.

Konsortiet kommer liksom vid föregående fall att bestå av 20 lott vardera på 5.000:- kr. Av dessa lotter beräknas 28% åtgå till resekostnader och till Karlbecks avlöning varför utom 10 % lämnas som en gåva till detta museum som erkänsla för det arbete, som vi nedlägga på konsortiets organiserande samt på materialets fotograferande och distribution. Det blir sålunda 60 % eller något mera som kunna effektivt användas till inköp.

Denna gång ha vi med oss sju engelska deltagare, däribland British Museum, det är vidare sannolikt att Berliner-muséet och Louvren i Paris gå med, vilket ju får räknas som en heder för Karlbeck.

Jag tar mig friheten att tillsända Dr. Norberg ett minnesalbum, innehållande valda föremål från Karlbecks förra samlarexpedition.

Med utmärkt högaktning

Oeder 0130a

PRIEMERN
Post u. Stat. Seehausen-Altmark
Telef. Bretsch Nr. 3

13. Juni 1933

Herrn
J. G. Andersson,
Östasiatiska samlingarna,
Stockholm.

Sehr geehrter Herr Andersson!

Mit allerbesten Dank bestätige ich den Eingang Ihres Schreibens vom 6.6.1933 mit der darin enthaltenen ausserordentlich freundlichen Einladung zur Besichtigung der in Stockholm ab 1. Sept. stattfindenden Ausstellung Chinesischer Bronzen

01306.

sowie der im Anschluss an diese erfolgenden Discussion teilzunehmen. Ich freue mich um so mehr, Ihre dortigen Sammlungen besichtigen zu koennen, als dies schon jahrelang meine Absicht war, durch Ihre freundliche Einladung aber jetzt ein unmittelbarer Anlass vorliegt: Ich werde gerne am 1. September in Stockholm erscheinen.

Mit dem Ausdruck meines nochmaligen Dankes, bin ich mit vorzüglichster Hochachtung

Ihr sehr ergebener

H. C. Oehler

0131.

B.Å. Stockholm den 31 okt. 1933.

Herrn Hans Oeder,

Priemern,

Post Seehausen,

Altmark.

Sehr geehrter Herr Oeder.

Vor einigen Tagen bekamen wir von Ihnen 63 photographische Kopien von Ihren schönen Bronzen. Für diese grosse und überaus wertvolle Gabe bringe ich Ihnen meinen tief gefühlten Dank unter Versicherung dass die schönen Bilder eine hochgeschätzte Bereicherung unseres photographischen Archivs werden.

Es wird uns grosse Freude machen für Sie im Austauch eine Sammlung von Photographien von Bronzen in diesem Museum und übrigens in Besitz schwedischer Sammler zusammenzustellen. Sofort diese Sammlung vorlegt werde ich mich beehren Sie wieder zuzuschreiben.

Mit meinen ehrerbietigen Grüssen an Ihre Frau Gemalin und nochmal mit herzlichen Danke für die überaus schöne und wertvolle Gabe.

Ihr Sehr ergebener

Oppenheim. 61329

GROSVENOR 1755.

5B MOUNT STREET.
London. W.1.

5th June 1933

Dear Professor Andersson,

Thank you very much for your letter & for the personal invitation to the two temporary exhibitions you are arranging in connection with the 13th International Congress of Art History. I feel greatly honoured at receiving it & hope to be able to come to Stockholm & avail myself of the opportunity of seeing what will be two extremely interesting

01326

& instructive exhibitions of Far Eastern Bronzes.

I will write as soon as I know for certain if I can come over. With kindest regards

Yours sincerely

H. J. Oppenheim

Oppenheim. 0138a

GROSVENOR 1755.

5B MOUNT STREET.
London. W.1.

22nd June 1933

Dear Professor Andersson,

I have been trying to arrange to come over Stockholm for your two exhibitions to which you were kind enough to send me an invitation. I find however that I cannot cancel engagements I have made for September already. It is with great regret therefore that I have to say that I am unable to accept that invitation. Please accept my

best thanks for having asked me. I think the collection of Ordos bronzes will be of very great interest, especially because it is the first of the kind to be exhibited.

With kindest regards

Yours sincerely,

H. J. Oppenheim

R.T. 6 - 12 - 33.

Mr. H. Oppenheim,
5 B. Mount Street,
L o n d o n W.1.

Dear Mr. Oppenheim,

By the mediation of H.R.H. the Crown Prince we have recieved from you two photographs of a very interesting Chinese bronze axe of unusual size. For this very important contribution to our photographic archive we wish to send you our heartiest thanks.

Very truly yours

B.Å. Stockholm den 23 mars 1933.

Herr Ingenjören,
Lennart Palme,
c/o Mrs. William H. Moore,
Four East Fifty-Fourth Street,
N e w Y o r k.

Ärade Herr Ingenjör.

Jag ber att till Eder och till Eder Fru få framföra mitt varma tack för den utomordentliga anbefallning, som Ni påtagligen givit mig och min institution hos Mrs. Moore. Hon har nu visat oss den utomordentligt stora godheten att donera 1000 kr. till den utställning, som Kronprinsen förbereder i vårt museum.

Denna gåva var verkligen mer än välkommen, ty det är sannerligen ej så lätt att uppbringa pengar för vetenskapliga syften i dessa dystra tider.

Kronprinsen går här själv två, tre gånger i veckan och arbetar med denna utställning, som verkligen blir hans personliga insats.

Kommer Herrskapet Palme hit i september blir det för oss en stor glädje att få visa vår utställning.

Med min vördnad och tacksamma hälsning till Fru Palme.

Eder tacksamt tillgivne

Kära Doktor Palmgren,

J.G. har bett mig meddela att Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen äro utställda i biblioteket 7-11 febr. och undra vi nu om Dr. Palmgren har tillfälle att komma och se dem.

Sänder detta brev till Sigtuna och till Ålsten.

Hjärtliga hälsningar

2

ett skriftligt erkännande av min skyldighet
att återbetala de 2500 kr. jag sedan fått,
därest avhandlingen ej färdiglevererats
vid bestämd tid. Däremot får jag påpeka
att ditt sista tillägg angående leverans
av engelsk text till nyåret 1934 ej ingick
i mitt ursprungliga åtagande och ej kan
godtagas av mig under andra förutsättningar
att det visar sig, att jag har god tid därtill. ☒
För denna avhandling har jag dock synnerligen stor
respekt, då litteraturen som du vet redan för närvarande
omfattar mer än 300 publikationer. Jag
hoppas att du, som ju är en mycket klok
människa, icke av mig kommer att fordra
rena orimligheter.

Med de hjärtligaste hälsningar
Tacksamma vännen

Nils Palmgren

☒ Kostnaden härför betalas ej av mig.

Sigtuna den 14 Febr. 1933

Herr Professor
J.G. Andersson.

Käre Broder.

Ditt bref har anlänt till
mig sålunda att Gert med upplåst
det samma i telefon, och jag skyndar
att besvara det samma. Då jag befinner
mig vid allra sista slutet av mitt sista
kapitel, hade jag hoppats att till i ro
ha fått avsluta detsamma. I detta samman-
hang ber jag få påminna dig, att du,
då vi träffades någon av de första dagarna
efter nyår, och jag just var orolig för att
jag kanske inte kunde hinna till utsatt
tid bli färdig, tröstade mig med att jag
kunde arbeta i ro, då tryckningen ändock

troligen komma att uppskjutas på grund av den allvarliga situationen i Kina. Ännu en gång vill jag påpeka, att mitt arbete här i Sigtuna kräver mycket tid och omsorg (jag har ju också 900 kr per månad) och icke kan eftersättas. Den sista tiden har jag icke tagit en promenad, icke umgåtts med människor, icke varit på teatrar eller andra tillställningar samt också bett H.K.H. Kronprinsen att ~~få~~ av denna orsak tills vidare få uppskjuta mitt arbete på slottet, allt för att ta vara på varje minut till avhandlingens fromma. Arbetet har också gått raskt undan, tycker jag, och jag har haft mycket glädje av detsamma.

Att du vill ha det övriga manuskriptet, vilket jag ju sedan länge ställt till ditt förfogande men som du ej velat röra ~~[illegible]~~ förrän allt var färdigt, gör mig en del bekymmer, då jag helt naturligt måste rådfråga min egen text och mina egna bilder. Jag ville dock i detta hänseende gå dig till mötes och kommer sålunda att avleverera text och bilder fredag middag vid fyra-tiden. Kunde jag [måndag under] den följande veckans slut få använda en maskinskriverska för mitt sista kapitel vore jag dig synnerligen tacksam. Din välvilligt fastställda dato första april kommer jag således knappast att behöva använda mig av.

Vad Hedinpublikationen beträffar vill jag gärna gå dig till mötes med ~~[illegible]~~

Den 14 febr. 1933.

Herr Intendenten N. Palmgren,

S i g t u n a.

I Professor Anderssons uppdrag får jag härmed tillställa Dr. Palmgren avskrift av Mr. Hobsons meddelande rörande Searle's Encyclopaedia. Dessutom har jag nu här Mitteilungen der Anthr. Ges. Wien.

Hjärtliga hälsningar

01394

Stockholm den 19 jan. 1933.

Herr Intendenten,

N. Palmgren,

Virvelsvindsvägen 12,

Älsten.

Käre Broder Palmgren,

Jag har haft en överläggning med Lagrelius och Karlgren rörande de frågor,som Du och jag avhandlade senast vid vårt samtal dagen före julafton. På grund av denna överläggning med mina vänner får jag härmed tillskriva Dig.

Jag beklagar att Du ställer Dig främmande för det förslag, som jag redan för några år sedan gjorde Dig, att Du skulle söka förvärva kunskap i det kinesiska språket samt genom fria studier läsa Dig in i ämnena arkeologi och etnografi. Jag är förvissad om att ett sådant studiearbete skulle ha närmat Dig till den uppfattning, som jag alltid företrätt, att kulturhistorisk forskning är denna institutions huvuduppgift.

Din anmärkning, att Du som kulturpersonlighet måste syssla med allmänna litteraturstudier i den omfattning, att Du inte får tid övrig för de av mig antydda specialstudierna, må ju gälla som en intressant personlig deklaration. Observera dock att vi två även

01396

i detta fall allt mer gå i sär, i det att jag ganska hänsynslöst slungat umgängesliv, lärda sällskap och dylikt för att ägna mig åt de specialstudier, som jag ovan rekommenderat.

Frågan om hemstudier är ju till sist en individuell privatsak, där en institutionsföreståndare på sin höjd kan framställa önskningar och förslag. Låt oss däremot vara ense om,att vid återupptagande av Ditt amanuensarbete vi gå in för att i görligaste mån skära bort besök och telefonsamtal, som ej föra tjänsten.

Låt oss vidare överenskomma, att i formella angelägenheter tillämpa strikt ämbetsmannarutin så att icke eskapaden med de 53 /el.54/ ? gemmerna kommer att upprepas.

Beträffande Din Hedinmonografi får jag nu meddela Dig,att Karlgren och jag gått i författning om att under året utgiva en femte volym av Bulletinen och att Hedin sålunda får anstå till volym 6. Nu ber jag Dig, att den mellan oss överenskomna terminen för färdigställande av Ditt Hedin-manuskript får tydas så, att vi ha det engelska manuskriptet färdigt under utgången av detta år.

Beträffande det felande kapitlet till Din Pan Shan-monografi ber jag få erinra om att Du själv erbjudit Dig att inlämna manuskriptet senast den 15 dennes. I dag är det den 19 men fjärran det dröjer.

Din tillgivne

0140a

Stockholm den 19 jan. 1933.

Herr Intendenten,

N. Palmgren,

Virvelsvindsvägen 12,

Älsten.

Käre Broder Palmgren,

Jag har haft en överläggning med Lagrelius och Karlgren rörande de frågor,som Du och jag avhandlade senast vid vårt samtal dagen före julafton. På grund av denna överläggning med mina vänner får jag härmed tillskriva Dig.

Jag beklagar att Du ställer Dig främmande för det förslag, som jag redan för några år sedan gjorde Dig, att Du skulle söka förvärva kunskap i det kinesiska språket samt genom fria studier läsa Dig in i ämnena arkeologi och etnografi. Jag är förvissad om att ett sådant studiearbete skulle ha närmat Dig till den uppfattning, som jag alltid företrätt, att kulturhistorisk forskning är denna institutions huvuduppgift.

Din anmärkning, att Du som kulturpersonlighet måste syssla med allmänna litteraturstudier i den omfattning, att Du inte får tid övrig för de av mig antydda specialstudierna, må ju gälla som en intressant personlig deklaration. Observera dock att vi två även

i detta faäl allt mer gå i sär, i det att jag ganska hänsynslöst slungat umgängesliv, lärda sällskap och dylikt för att ägna mig åt de specialstudier, som jag ovan rekommenderat.

Frågan om hemstudier är ju till sist en individuell privatsak, där en institutionsföreståndare på sin höjd kan framställa önskningar och förslag. Låt oss däremot vara ense om,att vid återupptagande av Ditt amanuensarbete vi gå in för att i görligaste mån skära bort besök och telefonsamtaå, som ej föra tjänsten.

Låt oss vidare överenskomma, att i formella angelägenheter tillämpa strikt ämbetsmannarutin så att icke eskapaden med de 53 /el.54/ ? gemmerna kommer att upprepas.

Beträffande Din Hedinmonografi får jag nu meddela Dig,att Karlgren och jag gått i författning om att under året utgiva en femte volym av Bulletinen och att Hedin sålunda får anstå till volym 6. Nu ber jag Dig, att den mellan oss överenskomna terminen för färdigställande av Ditt Hedin-manuskript får tydas så, att vi ha det engelska manuskriptet färdigt under utgången av detta år.

Beträffande det felande kapitlet till Din Pan Shan-monografi ber jag få erinra om att Du själv erbjudit Dig att inlämna manuskriptet senast den 15 dennes. I dag är det den 19 men fjärran det dröjer.

Din tillgivne

0141a

Stockholm den 19 jan. 1933.

Herr Intendenten,

N. Palmgren,

Virvelsvindsvägen 12,

Älsten.

Käre Broder Palmgren,

Jag har haft en överläggning med Lagrelius och Karlgren rörande de frågor, som Du och jag avhandlade senast vid vårt samtal dagen före julafton. På grund av denna överläggning med mina vänner får jag härmed tillskriva Dig.

Jag beklagar att Du ställer Dig främmande för det förslag, som jag redan för några år sedan gjorde Dig, att Du skulle söka förvärva kunskap i det kinesiska språket samt genom fria studier läsa Dig in i ämnena arkeologi och etnografi. Jag är förvissad om att ett sådant studiearbete skulle ha närmat Dig till den uppfattning, som jag alltid företrätt, att kulturhistorisk forskning är denna institutions huvuduppgift.

Din anmärkning, att Du som kulturpersonlighet måste syssla med allmänna litteraturstudier i den omfattning, att Du inte får tid övrig för den av mig antydda specialstudierna, må ju gälla som en intressant personlig deklaration. Observera dock att vi två även

i detta faäl allt mer gå i sär, i det att jag ganska hänsynslöst slungat umgängesliv, lärda sällskap och dylikt för att ägna mig åt de specialstudier, som jag ovan rekommenderat.

Frågan om hemstudier är ju till sist en individuell privatsak, där en institutionsföreståndare på sin höjd kan framställa önskningar och förslag. Låt oss däremot vara ense om,att vid återupptagande av Ditt amanuensarbete vi gå in för att i görligaste mån skära bort besök och telefonsamtal, som ej föra tjänsten.

Låt oss vidare överenskomma, att i formella angelägenheter tillämpa strikt ämbetsmannarutin så att icke eskapaden med de 53 /el.54/ ? gemmerna kommer att upprepas.

Beträffande Din Hedinmonografi får jag nu meddela Dig,att Karlgren och jag gått i författning om att under året utgiva en femte volym av Bulletinen och att Hedin sålunda får anstå till volym 6. Nu ber jag Dig, att den mellan oss överenskomna terminen för färdigställande av Ditt Hedin-manuskript får tydas så, att vi ha det engelska manuskriptet färdigt under utgången av detta år.

Beträffande det felande kapitlet till Din Pan Shan-monografi ber jag få erinra om att Du själv erbjudit Dig att inlämna manuskriptet senast den 15 dennes. I dag är det den 19 men fjärran det dröjer.

Din tillgivne

Den 7 febr. 1933.

Herr Intendenten N. Palmgren,

S i g t u n a.

Broder Palmgren!

Det var ju skada att vi icke kommo till tals med varandra såsom jag föreslagit. Nu ha mina barn åter kommit ut till mig och vi få därför kanske välja en annan form för det uppredande samtal, som jag emotser under den allra närmaste tiden.

Finner Du att Du icke vill och kan gå in för fullt för amanuensens rutinarbete, anser jag det bättre att vi under vänskapliga former enas om en avveckling. Dessa frågor äro ju icke brådskande annat än så till vida att det aldrig är trevligt att långdraga ärenden av denna art.

Men det finns en annan fråga, som absolut pockar på en omedelbar lösning och det är manuskriptet till Din avhandling. Jag måste sålunda be Dig att snarast möjligt och under alla förhållanden före den 15 ds ordna så att översättningen kommer igång och att felande manuskript kommer mig tillhanda.

Motseende Din omedelbara hjälp i denna angelägenhet

förbliver jag

Din tillgivne

Herr professor
J. G. Andersson,
Östasiatiska
Samlingarna,
Stockholm.

Sigtuna den 8 Febr 1933

B. B.

Ditt senaste brev har jag mottagit. Till svar vill jag endast säga att jag arbetar med det sista kapitlet var ledig stund. Dessa lediga stunder äro visserligen inte många men jag tycker i alla fall att arbetet framskrider till min belåtenhet. Men av stor vikt är att jag får vara ostörd under de få dagarna i veckans slut, varför då jag inte kan träffa dig eller någon annan. Huruvida jag kan vara färdig till den av dig preciserade tiden

0143 b

vet jag i denna stund inte.

Jag gör vad jag kan.

Vad den övriga frågan beträffar utlöper ju inte min tjänstledighet förrän om mer än två år. Det torde därför vara god tid att diskutera den saken. Rimligast vore väl att jag finge ge mitt svar definitivt inom ett halvt år före tjänstledighetens utgång.

Din vördsamt tillgivne

Nils Palmgren

0144.

R.T.

Stockholm den 14 febr. 1933.

Käre Broder Palmgren.

Jag är rätt ledsen över det svar, som Du till slut givit mig. Du hade själv utfäst den femtonde januari såsom den tid då Ditt slutkapitel skulle vara färdigt. När jag ber Dig att få det en månad senare, än Du själv föreslagit, svarar Du, att Du skall komma med det när Du blir färdig, men att Du undanber Dig alla tidsbestämmningar.

Sammanställer jag detta med det ytterst osympatiska sätt, varpå Du i anfall av dåligt humör återkallade Dina dispositioner rörande Fröken Aurells avlöning, får jag av Dig en bild, som modifierats på ett rätt ofördelaktigt sätt.

Brytanden av gjorda åtaganden hämna sig alltid. Då jag inför överintendenten Lagrelius redogjorde för dessa ovan berörda händelser, klandrade han mig mycket bittert för min lättrogenhet att till Dig utbetala halva Hedinanslaget utan några garantier för arbetets färdigställande.

Du har sagt mig likaledes helt och hållet av fri vilja, att Du är beredd att återbetala dessa 2.500 kr., i den händelse att Hedinpublikationen inom utfäst tid icke kommer till stånd, och jag ber Dig att skriftligen bekräfta detta, så att jag kan lugna överintendenten på denna punkt.

Vad åtef Din gfadualavhandling beträffar skall jag finna mig i att invänta den sista delen av manuskriptet intill den första april, under den förutsättning att vi redan i denna vecka kunna sammanträffa och ordna så, att hela det övriga manuskriptets översättande omedelbart kan återupptagas.

Det är absolut nödvändigt att Du på denna punkt fattar situationens allvar. Redan förra sommaren fick jag Dr. Wongs tillstånd att igångsätta tryckningen av Din avhandling, men ännu i denna stund föreligger intet tryckfärdigt manuskript.

Din tillgivne

B.Å. Stockholm den 14 mars 1933.

Herr Intendenten N. Palmgren,
Sigtuna.

Käre Broder Palmgren.

Tack för Din stora vänlighet med papperen rörande högskolekursen. Signild kommer tillbaka i tjänst om några dagar och jag får då tillfälle att göra henne detta erbjudande. Jag tror att kursen på allt sätt skulle vara till nytta och glädje för henne.

Nu har jag ett annat bekymmer. Vi ha nu tagit itu med de två utställningarna. Södra salen är nästan fullständigt evakuerad och vi hålla på att tömma gallerierna på deras innehåll.

Gustafsson och jag ha kommit överens om att vi skola göra en dublettuppsättning av skivor för botten och sidor i alla de montrer, som skola tagas i bruk för de två utställningarna. Själva skivorna tillverkas nu av Gustafsson och Lagergren tillsammans och vi fråga om vi på fredag skulle kunna få räkna på en konferens med Dig rörande det tyg, som skall sättas på dessa skivor för de tillfälliga utställningarna.

Din tacksamt tillgivne

0147

Den 21/3 1933.

Herr Intendenten N. Palmgren,

S i g t u n a.

På uppdrag får jag meddela att Kronprinsens anpart av återstående Karlbeck-föremål står packat på Ö.S. och vore vi tacksamma om Doktor Palmgren snarast möjligt avhämtade dem.

Av böckerna har Doktor Palmgren redan Wiener Beiträge.... 1928. De övriga hoppas jag ha här i eftermiddag.

Hjärtliga hälsningar

R.T. Stockholm den 9 maj, 1933.

Herr Intendent
Nils Palmgren,
H Ä R.

Käre Broder Palmgren,

Jag har nu fått formligt medgivande av Överintendent Lagrelius, att reproduktionen av Din avhandling kan igångsättas. Vi bli Dig därför tacksamma om Du med det allra snaraste vill tillställa oss såväl illustrationer som text.

Beträffande texten vill jag särskilt påpeka vikten av att denna är absolut definitiv vid sättningens början, enär varje korrekturändring mot manuskriptet debiteras författaren.

Så snart Din förteckning över krukorna blivit kompletterad med de gruppbeteckningar varom jag talade med Dig, skall jag sätta mig till att skriva förordet.

Din tillgivne

0149a

R.T. 7 - 6 - 33.

Herr Intendent
Dr.Nils Palmgren,
Virvelvindsvägen 12,
Ålsten.

Broder Palmgren,

Under förutsättning att vi taga upp Hedin arbetet på de nya linjerna, tänker jag mig att Hedin-volymen, Bull. 6, skulle komma att innehålla följande tre uppsatser:

1/ Sven Hedin: My archaeological discoveries in Central-Asia. C:a 50 sidor.

2/ N. Palmgren: Sven Hedin's archaeological collections from Central-Asia. 100-150 sidor.

3/ J.G. Andersson: A history of archaeological research in Central-Asia. C:a 30 sidor.

Med hänsyn till färdigställandet av Din avhandling samt uppsatsen rörande utställningen, fruktar jag, att Du ej kan på allvar ta' itu med Hedin arbetet förrän efter Kongressen, alltså tidigast den 18de sept. Vid närmare övervägande synes det mig sålunda klart, att Du på intet sätt kan bli färdig till den 20de sept.

För övrigt måste jag tillägga en annan reflektion. Enligt den från början träffade överenskommelsen skulle Du ju uppbära ett författarhonorar motsvarande 5 månaders tjänstgöring på Ö.S. Visserligen har Du redan uppburit två månaders konorar i förskott, men frånsett Din resa, för vilken Du ju hade ett särskilt anslag, har Du väl

01496

liberalt räknat, hittills knappt använt en månad på detta arbete. Man borde sålunda kunna förvänta att Du brukade ytterligare fyra månader för detta arbete, vilket kanske ej är någon lång tid, om Du skall skiljas från företaget med heder, även på den nu nyformulerade "[illegible]". Ofrånkomligt tvingas jag sålunda till den tankegången, att Du måste söka ledighet för detta arbete framöver nyåret, för att det skall kunna genomföras. Kanske finner Du det till sist lugnast att avveckla hela Hedinföretaget, såsom vi nyligen talade om med Karlgren.

Din tillgivne

0150 a

Stockholm den 12 augusti 1933.

A.E.

Herr Intendenten
Nils Palmgren,
H ä r .

Bror Palmgren,

Jag sammanfattar nu kontentan av våra muntliga överläggningar rörande Dina publikationer.

Gradualhandlingen.

Sedan Mr. Eyre lovat oss att bliva färdig med översättningen till den 15 november, hava vi överenskommit, att texten bör vara färdigtryckt till den 1 februari. Planschstycket bör kunna vara färdigt till samma tid, om det igångsättes för fullt strax efter den 15 september.

Hedin-publikationen.

Du har åtagit Dig att leverera denna publikation till före utgången av 1934. Vad vi med den nu genomförda starka förenklingen vänta av Dig är en uttömmande och komparativ beskrivning av det Hedinska fyndmaterialet, givetvis med fullt hänsyntagande till all den litteratur, i vilken likartade föremål behandlas. Särskilt räkna vi på att Terrakottorna skola bliva föremål för en monografisk behandling, som kommer att klargöra denna fyndgrupps kultur-

historiska ställning.

Hänvisande till Ditt brev av den 14 februari i år bekräftar Du, att Du är beredd återbetala för Hedin-publikationen redan bekomna 2.500:- kronor, i den händelse att ett publikationsdugligt svenskt manuskript ej föreligger inom den av Dig utfästa tiden. Jag beder Dig, att med några rader skriftligen bekräfta att detta är rätt uppfattat.

Din tillgivne

0151.

27. 9. 1933.

Herr Intendenten Nils Palmgren.

Å l s t e n.

Broder Palmgren.

För att kunna på längre sikt stabilisera institutionens inre arbete vore jag tacksam om Du frivilligt ville träda tillbaka från amanuensbefattningen, till vilken Du säkerligen under inga omständigheter kommer att återgå.

Schnell har nu åtagit sig att utföra amanuensens arbete mot en månadslön av 400 kr. Det vore under sådana förhållanden angenämt att kunna till honom ställa i utsikt en längre tids kontinuerlig tjänstgöring och jag vädjar därför till Dig att frivilligt bringa oss denna lättnad, vilken så vitt jag kan se ej kommer att på något sätt vålla Dig olägenhet.

Ser Du på saken annorlunda än jag ber jag Dig att precisera Din ståndpunkt, helst skriftligen.

Din tillgivne

Stockholm den 27.9 1933.

B. B

Till svar å ditt brev får jag anmäla att jag för ett par dagar sedan själv väckte denna fråga på tal och föredrog detta för H.K.H. Kronprinsen, som emellertid inte tycktes gilla detta steg. Jag kan därför tyvärr jag inte omedelbart handla emot hans vilja. När han kommer tillbaka kan vi ju ännu en gång bringa saken på tal.

Din vördsamt tillgivne

Nils Palmgren

0153.

R.T. 24 - 10 - 33.

Herr Intendenten m.m.
Nils Palmgren,
Östasiatiska Samlingarna,
S t o c k h o l m.

Broder Palmgren,

För ordningens skull vill jag skriftligen sammanfatta vårt samtal för någon tid sedan, rörande amanuensplatsen vid Östasiatiska Samlingarna. Jag skall sålunda i enlighet med Ditt förslag tala med Kronprinsen rörande formerna för avveckling av Din amanuenstjänst härstädes och försäkrar jag Dig på samma gång, att jag framdeles som hittills skall göra allt i min förmåga för att skaffa Dig sådan permanent position som svarar mot Din kompetens och Din ålder.

För att trygga institutionens beträffande permanens på amanuens platsen under min planerade resa till Östasien har jag förordnat Schnell såsom amanuens intill utgången av 1935.

Din tillgivne

0154a

N.T. 6 - 12 - 33.

Herr Intendenten m.m.

Nils Palmgren,

Sigtuna Stiftelsen,

Sigtuna.

Broder Palmgren,

Det har inträffat som jag gått och fruktat på grund av långsamheten med uppsättandet av Din avhandling. Wiman, som är desperat, ifrågasätter nu att trycka de tre paleontologiska avhandlingarna på annat håll, vilket är absolut omöjligt. Jag inser nu, att jag av hänsyn till Ditt intresse gjorde mig skyldig till ett kapitalt misstgrepp, då jag i somras inlämnade Din avhandling till tryckeriet i stället för de tre paleontologiska avhandlingarna.

Där vi nu stå ges intet annat val än att forcera tryckningen av Din avhandling. Jag föreslår Dig därför följande anordningar:

1. Jag sänder nu ett telegram till Peking med bekräftande av avhandlingens numrering.

2. Du tillsänder mig genast hela manuskriptet utom krukbeskrivningarna. Denna del av manuskriptet är ju nämligen färdig enligt Din upp uppgift.

3. Krukbeskrivningarna reduceras till minsta möjliga antal. Jag har talat med Mr. Eyre just nu och han försäkrar, att han skall söka vara färdig till jul med allt arbete, Du lämnat honom. Jag ber att särskilt få lägga Dig på hjärtat att begränsa krukbeskrivningarna till det minsta möjliga.

4. Den lilla historiken över tidigare avbildade Pan-shan krukor få vi sätta på slutet om det medhinnes. Lagrelius har gett mig sitt ultimatum att avhandlingen måste vara färdigtryckt före utgången av januari. Sänd mig därför genast hela manuskriptet. Eyre förklarar att han slutade översättningen därav för två månader sedan, och jag beklagar, att Du behövt så lång tid att genomgå översättningen.

Din tillgivne

0155.

Stockholm den 22. 12. 1933.

Herr Intendenten m.m.,

Nils Palmgren,

Virvelvindsvägen 12,

S t o c k h o l m.

Broder Palmgren.

Jag har talat med Ekblom. Vad han utrett skalan på är endast planscherna med krukkonturer. På småfigurerna kan jag endast i två fall finna skalan angiven och fruktar att det kan bli mycket arbete om krukorna skola plockas fram. Därför måste jag be Dig att själv ordna detta nästa lördag och beklagar att en dyrbar vecka går utan att vi kunna sätta igång.

Din tillgivne

0156a

Professor
Gunnar Andersson.
Östasiatiska Samlingarna
Stockholm.

Först och främst
mitt hjärtliga tack
för den stora vänlig-
heten att låna mig
de två böckerna, som
jag ber att få behålla
ett par veckor för att
få tillgodogöra mig
dess innehåll.

Och sedan vet ~~vi~~ jag ej
hur jag skall tacka
Professor Andersson för
den synnerligen intressan-
ta och vackra gåvan,
som verkligen var
överraskande, men lika
glädjande. Det skall
bli med stort intresse
jag läsa Edra böcker.
"Draken och de främ-
mande djävlarna" har
jag läst för ej så länge
sedan och den gav mig
många intressefyllda

timmar.

Ännu en gång mitt
varma tack.

Med utmärkt högaktning
Ebba Pauli-Ridderstad

Lindarna Djurgården
Den 26 nov. 1933.

0157.

R.T. Stockholm den 28 mars 1933.

Fru

Hilda Paulsen,

Ålsten.

Ärade Fru Paulsen,

Jag ber Eder vänligen överse med att jag icke långt före det'a återställt det brev från Mrs. Murphy, som jag fick tillsammans med Edert brev av den 16de okt. 1931. Sent omsider återställes nu brevet, av vilket jag på sin tid tog mycket intresserad del.

Eder tacksamme

0158.

B.Å. Stockholm den 10 mars 1933.

Peking Union Book Store,

7 Postal district,

Peiping.

Dear Sirs.

Will you kindly procure for us the following three archeological works and oblige us by sending your bill for the some.

Yours very truly

0159.

B.Å. Stockholm the 14 March 1933.

Peking Union Book Store,
7th Postal District,
Peiping.

Dear Sirs.

Just to day I noticed that my secretary had omitted the list of publications about which I spoke in my letter to you of the 10th instant.

The list is here enclosed and I ask you kindly excuse our omission of the list.

Very sincerely.

Yours

0160

Book Service by Mail

PEKING UNION BOOK STORE

7th POSTAL DISTRICT

PEIPING, CHINA

April 22, 1933

Prof. J. G. Andersson
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm, Sweden

Dear Sir:

We thank you for your order of March 10/14 for three Chinese books on archaeology.

Unfortunately, Lo Chen-yüs "Illustrated Catalogue of Bronze Mirrors" (the second item, Ku-ching-t'u-lu) is absolutely out of print. Although we have spent a week in trying to locate a secondhand copy we have not been successful. Owing to the present very critical situation here, we think it best to send you the other two books first.

In order to facilitate your payment of a small sum, we have converted it into sterling at the current rate, which please pay to the Westminster Bank, Foreign Branch Office, 41 Lothbury, London EC 2, for the credit of our account there.

With reference to the Liang-Han-Chin-Shih-Chi, we must say it is not the original print, but a later impression. A good original print costs as much as $60.00, which, though better, does not seem to us to justify the difference. One leaf in the last volume is not quite clear, so we had it copied and inserted loose in that volume.

We hope you will receive the books in good condition.

Yours truly,

Peking Union Book Store

By Jui Ku
Manager

Encl: Bill

0161.

Book Service by M.
UNION BOOK
.h POSTAL DISTRIC
PEIPING, CHINA

November 6th, 1933.

Prof. J. G. Andersson
Ostasiatiska Samlingarna
Stockholm, Sweden

Dear Sir:

Last year you ordered a copy of Lo Chen-yü's catalogue of bronze mirrors. This book was published in a collection, and we regret to say that we have so far failed to find a separate.

Recently there has been published "a new catalogue of bronze mirrors in Hsü Nai-ch'ang's collection, 3 large quarto volumes, Mex.$25.00," postage extra. This contains nearly 400 mirrors, against Lo's 160. But "the reproductions are not of photographs, but of ink rubbings, and the process is photo-lithography. One therefore loses much of the mirror's beauty, though the rubbing process makes all designs stand out more boldly." We shall be glad to send a copy if wanted.

Yours truly,

Peking Union Book Store

Jui-Ken
Manager

K:Y

P.S.
The book is printed on Chinese paper, in a blue cloth case.

0162a

B.Å. Stockholm le 6 juin 1933.

Prof. Paul Pelliot,
Membre de l'Institut,
38 Rue de Varenne,
<u>Paris.</u>

Cher Professor Pelliot,

Sur l'initiative de notre Prince Royal et grace à son très actif concours, nous organisons en ce moment dans notre Musée deux expositions, petites, mais, au point de vue scientifique très importantes. Ces expositions s'ouvriront vers le Ier septembre en connexion avec le XIIIème Congrès international d'Histoire de l'Art qui aura lieu à Stockholm du 4 au 7 de ce meme mois.

L'une de ces expositions comportera d'anciens bronzes chinois appartenant soit à notre Musée, soit à des collectionneurs suédois, plus quelques objets importants empruntés pour cette occasion au Kunstindustrimuseet à Copenhague. Le but spécial de cette exposition est de présenter des bronzes chinois - vases, armes, agrafes de robes, miroirs etc... disposés en groupes chronologiques.

L'autre exposition comprendra 875 bronzes d'Ordos, dont la plupart appartiennent à notre Musée, mais dont un certain nombre d'exemplaires importants sont empruntés à des collections étrangères. On pourra considérer cette exposition comme le premier effort de présenter ce remarquable groupe de bronzes des Huns méridionaux que l'on a récemment

0162 b

distingué, aussi bien des bronzes chinois que de groupes analogues en Sibérie du sud et en Scythie.

Nous avons l'honneur d'adresser à vous-meme et à un petit nombre d'autres connaisseurs de l'art de l'Extrême Orient une invitation personnelle à visiter ces expositions et à prendre part aux discussions volontaires qui, nous l'espérons, vont s'engager à leur sujet. Nous avons aussi demandé au bureau du Congrès de vous envoyer toutes les circulaires le concernant.

Nous apprécierions beaucoup votre présence parmi nous à cette occasion.

Veuillez agréer l'assurance de notre considération la plus distinguée

Votre

Samma brev sänt till:

Maspéro, H., M., Président de la Société de Linguistique de Paris, College de France Place Marcellin-Berthelot, Paris. 8/6-33.

Grousset, R., Paris. 8/6-33.

Weill, David. Paris. 8/6-33.

Demiéville, P., Paris. 21/6-33.

Salles, Georges, Paris. 21/6-33.

Stoclet, A., Bruxelles. 23/8-33.

Rivière, G.H., Paris. 19/5-33.

~~Maspéro, H., Paris. 8/6-33.~~

0163a

R.T. 5 - 12 - 33.

Prof. Paul Pelliot,

38, rue de Varenne,

P a r i s.

Dear Professor Pelliot,

I think that the Crown Prince has told you about our Karlbeck-syndicate.

A number of collectors and connaisseurs have combined to send him out and in service of this syndicate he has so far made two journeys, one in 1930 - 1931 and one in 1931 - 1932. Each time the enterprise was financed with a sum of 100.000 Crowns devided in 20 shares of 5.000:- Crowns /Frcs. 21 598: 29/. Formely one fifth of each share, 1.000:- Crowns was presenged to this museum, but other museums participating were exempted from thas contribution.

In his first journey Karlbeck bought 765 pieces and in the second 706 pieces, mostly bronzes.

In the expedition there were in addition to the Swedes 9 and 6 British share-holders, among them Bhe British Museum and I think is safe to say that our English friends were very well satisfied with what they got. This time there are 7 share-holders, among them Mr. Eumorfopoulos.

Before his departure Karlbeck visited every share-holder and was told what his client specially desired. In this way we have avoided a final devision of despoils that could easily leave to frictions.

0163b

In fact, this system of buying for each member individually has worked very smoothly and to the full satisfaction of everybody.

H.R.H. the Crown Prince has asked me to write you asking you very kindly to help us in finding out whether there would be a possibility of getting one or two French participants as for instance the Luuvre and M. David Weill.

We are preparing a collection of photographs from Karlbeck's last collecting expedition and will send you a set in a few days.

With kindest regards

Yours very truly

Paris 38 rue de Varenne (VII^e^)

25 décembre 1933

Cher Dr Anderson,

Dès la réception de votre première lettre, je m'étais mis en rapport avec Georges Salles pour le Musée du Louvre et avec M. David-Weill. Tous deux m'ont fait parvenir une acceptation de principe, mais j'attendais, pour pousser la chose, les photographies que vous m'annonciez et que je n'ai pas reçues. Peut-être le mieux est que vous écriviez à M. Salles directement, puisqu'il vous a écrit; mais n'oubliez pas M. David-Weill.

Croyez à mes sentiments cordialement dévoués

Paul Pelliot

Östasiatiska Samlingarna har som lån emottagit:

Leakey: The stone age cultures of Kenya Colony.

Stockholm den 23 febr. 1933.

Bibliotekarie

B.Å. Stockholm den 12 sept. 1933.

Herr Ingenjör
O. Persson,
General Stabens Lit. Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Bäste Ingenjör Persson.

På dr. Palmgrens planscher skall stå upptill såsom synes ovan. D.v.s. jag är nästan absolut säker på att detta är det rätta numret men har i dag skrivit till Peking och anhållit om skriftlig konfirmation. Under tiden iordningställa vi korrekturen men skola ej trycka någonting innan jag fått konfirmation från Peking.

Med utmärkt högaktning

Pelliot 0167.

Paris 38 Rue de Varenne (VIIe)

4 Août 1933.

Cher Professeur Andersson,

Je pars aujourd'hui en vacances avec ma femme, pour trois semaines seulement, car le travail me rappelle ici; et je vous mets ce mot pour vous dire qu'à mon grand regret, avec toute la besogne que j'ai trouvée à mon retour de Chine, il me sera impossible d'aller à Stockholm en septembre.

Croyez à tous mes regrets, et à mes sentiments très cordiaux

Paul Pelliot.

Till Kungl. Vetenskapsakademiens Sekreterare

Herr Professorn m.m.

H.B.M. Pleijer.

Då jag ej är i tillfälle att närvara vid femte klassens sammanträde den 10 dennes, ber jag få avgiva följande skriftliga yttrande:

Jag förstår, att valet vid återbesättande av den lediga platsen står mellan professorerna Holmquist och Aminoff och ber jag att få yttra mig rörande dessa båda.

Utan att ha närmare ingått på de två kandidaternas vetenskapliga meriter synes mig dock sannolikt, att prof. Holmquist med en lång och trägen verksamhet såsom fältgeolog, petrograf och mineralog bör anses vara den som forskare mest meriterade av de två.

Då prof. Aminoff är en synnerligen förtjänt vetenskapsman, då han i motsats till prof. Holmquist står mitt i sin forskargärning och då han bekläder en föreståndarebefattning vid Naturhistoriska Riksmuseet, synes mig mycket tala för, att valet faller på honom. Jag tror, att man från tidigare inval kan ange exempel på att en yngre ålder och särskilt en för Akademien betydelsefull tjänsteställning kan få influera, då valet är så pass tveksamt som i detta fall.

Under betonande av prof. Holmquists tungt vägande vetenskapliga kompetens anser jag mig sålunda befogad att föreslå professor Gregor Aminoff till innehavare av den efter Herr Hamberg lediga svenska

0168 b

platsen.

Stockholm den 9 november 1933.

0169

B.K.   Stockholm the 17th of May 1933.

Mr. Alan Priest,

Director of The Metropolitan Museum,

N e w Y o r k.

Dear Sir,

In connection with the International Congress of Art History which is going to meet here in Stockholm the 4-7 of September we are arranging two special temporary exhibitions as shown by the adjoined letter of invitation.

For our exhibition of Ordos-bronzes we are very anxious to borrow four pieces belonging to your museum. The four pieces are indicated by the sketches hereby added.

We sincerely hope that you will come to the Congress. Perhaps you would take the very great kindness to bring the specimens with you. That would by far the safest way of bringing them here.

With kindest regards.

Yours very sincerely

Priest. 0170

THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART
NEW YORK

CABLE ADDRESS
METMUSART

DEPARTMENT OF FAR EASTERN ART

June 16, 1933.

Dr. J.G. Andersson
Museum of Far Eastern Antiquities
Stockholm
Sweden

Dear Dr. Andersson:

I appreciate very much the copy of your exciting book, "Hunting Magic in the Animal Style," although I have not as yet had time to read it thoroughly.

I have referred the matter of the loan of our bronzes to the Trustees and you will be notified some time next week what their answer is.

I appreciate very much your invitation to the International Congress of Art History and I wish that it might be arranged.

Yours sincerely,

Alan Priest

Curator

D12a

Radiotjänst

Polarlandskapet.

Polarländerna äro i viss mån ökenartade, ett slags köldöknar i motsats till de heta och torra öknarna i egentlig mening. Utmärkande för båda är vegetationens torftighet betingad av kölden i polaröknarna, av den torra hetta i de subtropiska torröknarna.

Frånvaron av eller fattigdomen på vegetation underlättar studiet av bergbyggnaden och landformerna, som ofta bjuda på storslagen skönhet, exempelvis Spetsbergens och Grönlands fjordlandskap.

I det norra polarländernas dalar möter man sommartiden en förvånande blomrik örtflora, levande på grund av sommarens korthet ett egendomligt liv med exempelvis blomning den ena och fruktsättning den följande sommaren.

Det södra polarområdet är nästan alldeles vegetationslöst med ett litet gräs samt en del mossor och lavar.

Utmärkande för båda polarländerna är massanhopningen av havsfåglar i stora kolonier, fågelbergen i norr och pingvinkolonierna i söder.

Även däggdjuren, sälar och valar liksom isbjörnar, myskoxar och renar, uppträdde i stora flockar innan människan började sitt förstörelsearbete.

Polarhavet.

F r å g o r:

1/ Uppräkna några typiska exempel på det norra polarområdets köldöknar!

2/ Vad kallas de istäcken som dölja stora delar av polarländerna?

3/ Hur benämner man den process genom vilken isbergen bildas?

4/ Vilken är skillnaden mellan isbergen i det norra och det södra ishavet?

5/ Vad menas med shelf-is?

6/ Varför sätta polarväxterna så sällan frukt?

7/ Vilka äro de viktigaste havsfåglarna i det norra och i det södra polarhavet?

8/ Varför häcka Spetsbergens fåglar endast i otillgängliga klippbranter eller på små holmar innanför kusten?

L i t t e r t u r:

A.G.Nathorst: Två sommrar i Norra Ishavet.

Otto Nordenskjöld m.fl.: Antartic.

0173a

TELEPHONE
GROSVENOR 2674.

5A, MOUNT STREET.
W.1.

22. XII. 32

Dear Prof Andersson

Thank you for sending me the six copies of Karlbeck's 17th report. I have circulated these amongst the members of the syndicate in this country. Many thanks also for the rubbing & sketch of the two jade pieces, which were mentioned in report No. 16, & also for the set of photographs. These were

parcel will you please include No 420, mentioned in report No 12 as belonging to me, but which did not arrive in the last box.

With all good wishes for a cheery Christmas & a happy New Year

Yours very sincerely

Oscar Raphael

01736

much appreciated by the subscribers.

Report 17 is full of interest. I am writing to Karlbeck to enquire whether it is possible to obtain photographs of the Li-yü bronzes; for it is possible that one member of the syndicate might buy one of these. There is also a chance that the two jades mentioned in report 16 may be bought by another member.

I have been in correspondence with the Amsterdam Museum about joining the next syndicate, but I am afraid the outlook is not favourable; however negotiations are still in progress. I also doubt if the English subscribers will amount again to eight shares.

I am pleased to read in Karlbeck's report No 17, that his purchases up to 544 have been sent by parcelpost. I hope that means that they will soon be arriving in this country. When you send the

0174.

Jan. 28th, 1933.

C.B.

O. Raphael Esq.,

5 A Mount Street,

L o n d o n.

Dear Mr. Raphael,

I herewith have the pleasure to send you Mr. Karlbeck's reports n:r 18 and 19 together with 46 photographs.

Yours very truly

0175

13450

TELEPHONE
GROSVENOR 2674.

5A, MOUNT STREET.
London W.1.

1.2.33

Dear Prof Anderson

Many thanks for sending me the six copies of Karlbeck's reports Nos 18 & 19 together with 46 photographs. I am distributing them amongst the members of the syndicate. I am glad to hear that Karlbeck has returned safely home & I trust he is well.

Yrs very sincerely

Oscar C Raphael

Raphael 0176a

TELEPHONE
GROSVENOR 2674.

5a, MOUNT STREET.
W.1.

6 May 1933

Dear Prof Andersson

It is with great pleasure that I accept your kind invitation to attend the International Congress of Art History to be held in Stockholm early in September.

Your intended exhibition of early Chinese bronzes etc will be most interesting & will

---

the two ladies will do.

I am sending by this post a letter addressed to Överintendenten Lagrelius, care of you; it contains a cheque in settlement of the Karlbeck accounts for the British members of the syndicate. I shall be much obliged if you will see that he receives it.

With best regards

Yours very sincerely

Oscar Raphael

01766

draw me like a magnet to Stockholm.

I enclose your list of the English students & collectors whom you so kindly intend inviting to the congress. You will find I have filled in Mrs Holmes' address, & corrected that of Prof Minns. Mrs C Holmes is the Chinese bronze collector who lives in New York, she is the mother-in-law of Mrs Margot Holmes.

I am sorry to have to report that Prof Seligman has been seriously ill this winter with heart trouble. Also a brother of Mr Eumorfopoulos has been very ill & Mr Eumo has taken him to the Balearic Islands off Barcelona to recoup; they are expected home early in June. Of the people mentioned in your list, I think Mr Louis Clarke is the most likely one to accept your invitation. I hope Professors Minns & Yetts will come. It is always difficult inducing Mr Hobson & Mr Oppenheim to move from their homes. Being a bachelor I shall not attempt to predict what

Raphael 0177a

TELEPHONE
GROSVENOR 2674.

5A, MOUNT STREET.
W.1.

3 August 1933

Dear Prof Andersson

I much regret to have to write to say I find I shall be unable after all to attend the Congress in Stockholm next month. I am indeed sorry as my one idea in coming was to see your exhibition, which is sure to be interesting.

I have been persuaded to join a grouse syndicate, as it proves to be an exceptionally good year for grouse. That means

01776

I shall be kept busy in Scotland from Aug 12th till about Sept 20th.

With all good wishes for the success of the Congress I remain

Yours very sincerely

Oscar C Raphael

B.Å. Stockholm the 11th of May 1933.

Mr. O. Raphael Esq.,
5 A, Mount Street,
London W.1.

Dear Mr. Raphael,

Thank you ever so much for your kind letter of the 6th inst. and for the corrected list.

We are looking forward in the hope of seeing you and some other of our English friends here in Stockholm during the Art Congress. Your letter has been forwarded to Mr. Lagrelius who will certainly promptly acknowledge the receipt

With kindest regards.

Yours very truly

0179

Porter.

HARVARD-YENCHING INSTITUTE

哈 佛 燕 京 學 社



OFFICE OF THE EXECUTIVE SECRETARY
幹 事 辦 公 處

PEIPING OFFICE
北 平 辦 公 處
YENCHING UNIVERSITY
燕 京 大 學
PEIPING, WEST
北 平 西 郊

June 16th.,1933.

Dear Dr. Andersson:-

It is very kind of you to honor me with an invitation to your exhibit of Chinese bronzes planned for September next in connection with the 13th. International Congress of Art History at Stockholm. I appreciate your remembrance and interest and regret very much that I shall not be able to see your exhibition or attend the Congress. I hope very much that your collection of bronzes will be published soon. I have heard about it from Mrs. Dagney Carter Murphy. You have apparently recognized a group of bronzes of great importance in linking Scythian and Siberian art influences with those of China.

It is a pleasure to note the importance of the work that you are doing in the general task of understanding Chinese culture. With happy remembrances of our previous meetings and best wishes for your success in the future,

Very sincerely yours,

Lucius C. Porter

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65, Stockholm.
Sweden.

Elis Reinius
Arsenalsgatan 10 B.
Stockholm

Stockholm den [illegible]
Tel. 5257, 17608.

Herr Intendent N, Palmgren
Virvelvindsvägen 12
Å l s t e n.

Åberopande dagens besök i vår affär, bedja vi härmed få offerera Siden 130 c/m br. à 16:- pr mtr. netto och [illegible] pr mtr. netto.

Alltid med största nöje till Intendent Palmgrens [illegible]

med utmärkt högaktning
Elis Reinius
g.T. Oliver-Reinius

[illegible] 0,50 öre
i [illegible] Olivers den 31.3 1933

0181.

Elis Reinius
Arsenalsgatan 10 B.
Stockholm

Stockholm den [illegible] april 1933.

Tel. 5257, 17608.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] h o l m.

Åberopande gårdagens samtal [illegible]

N. Palmgren hava vi nöjet lämna offert [illegible]:

58,50 mtr. merc. Bomullssam[illegible]

[illegible]:- Kr. pr mtr.

[illegible]

Den 6 april 1933.

C.B.

Firma Elis Reinius,

Arsenalsgatan 10 B,

Stockholm.

Jag ber härmed få bekräfta vår beställning å 58,50 mtr. merc. Bomullssammet 130 c/m till ett nettopris av 10:- Kr. pr. mtr., enligt Eder offert av den 1 april.

Med utmärkt högaktning

0183.

21 - 12 - 33.

Herr Professor

Hj. Rendahl,

Naturhistoriska Riksmuséet,

S t o c k h o l m.

Som svar på Edert brev av den 14 ds. ber jag få meddela att fyndorten ifråga är iche Yuan-Chi-hsien utan Yuan-Chü-hsien, ett distrikt, som är beläget på gränsen mellan Honan och Shansi på norra stranden av Gula Floden. Andrés handatlas har jag tyvärr icke till hands med på Time's atlas, blad 63, stavas platsen Yuen-kü-hsien.

Med utmärkt högaktning

Den 14 mars 1933.

C.B.

Herr Docenten
Herman Richter,
Geografiska Institutionen,
L u n d.

Ärade Herr Docent,

Jag ber att hjärtligt få tacka för Edert ståtliga och i hög grad betydelsefulla arbete, Skånes karta, till vilket jag hjärtligt lyckönskar icke blott Eder, utan också den Geografiska Institutionen liksom skåningarna själva.

Eder tacksamt tillgivne

0185a

Stockholm den 11 jan. 1933.

B.Å.

Herr Skriftställaren
Levi Rickson.
Örebro.

Käre Broder Jeremias

Härmed återsändes "Surrans" konterfej med varmaste tack för Din stora vänlighet att förhjälpa mig till detta lån.

Mina skriverier i Damtidningen ha kommit en del buller åstad. Surrans fru och dotter ha tillskrivit mig och beklagat sig över, att jag erinrat om en för länge sedan timad episod. Jag tror dock nästan, att mitt svar ställt saken till rätta.

Nu har jag fått ett förtjusande brev från en herre uppe i Oviken, som känner till Surrans barndomshem och vill ha närmare reda på honom.

Hedenskogs änka, som var en rar liten gumma, kom hit upp och var ursinnig över att jat skrivit att Kutte var hjulbent.

"Ja, nog såg det ut så, när han hade byxor på sig, men naturligtvis böjer jag mig obetingat för doktorinnans överlägsna sakkunskap".

Då var gumman redan till hälften blidkad. När sedan mina snälla fröknar här på museet ställde till ett térep för henne och hon fick sitta på profetens högra sida blev hon så glad att hon förklarade det hela vara ett minne för livet.

Käre Jeremias, kom hit i sommar när liljorna gå i blom och duvorna kuttra i lunden. Då skall Du sitta på min bergsterrass och Saxon och jag och de andra gossarna och flickorna skola lyssna till Ditt ljuvliga

01856

strängaspel.

Glöm inte det.

Din tacksamme

0186.

Stockholm den 14 jan. 1933.

B.Å.

Herr Skriftställaren

Levi Rickson,

Örebro.

Käre Broder Jeremias.

I ett anfall av momentan sinnesförvirring sändes det förra brevet utan Surrans konterfej.

Med en bön om förlåtelse.

Din tillgivne

0187.

MUSEUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE

Directeur: Professeur P. RIVET
Sous-Directeur: G.-H. RIVIÈRE

PALAIS DU TROCADÉRO - PARIS 16e
TÉLÉPHONE: PASSY 74-46

Monsieur J.G. Anderson
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavagen 65
Stockholm - Suède

NOTRE RÉFÉRENCE N° 1075
(A rappeler dans la réponse)

16 juin 1933

Mon cher Professeur,

Je suis vraiment très confus que par suite d'une erreur matérielle ma réponse à vos lettres du 27 avril, 2 mai et 19 mai ne vous ait pas été adressée.

Je m'empresse de réparer cette erreur et d'y joindre mes plus vives excuses.

J'ai sollicité de M. David-Weill le prêt à votre exposition des pièces dont vous m'avez communiqué les dessins. Bien qu'il n'ait accordé une faveur semblable qu'à la seule exposition d'Art Français à Londre, il accepte volontiers dans le très grand désir qu'il a de vous être agréable.

Le Dr Janse m'apprend que vous devez venir prochainement à Paris. Nous vous remettons les objets en question, à moins que - si vous nous en exprimez le désir - nous vous les expédierons en Août par l'intermédiaire de votre légation à Paris.

Hélas, je ne pourrai venir en septembre, car je ne puis quitter le Musée d'Ethnographie à cette date. C'est pour moi une très grande peine que le service m'oblige à décliner le grand honneur que vous me faites de m'inviter à ce congrès.

Je vous serais très reconnaissant, s'il y a à cette occasion quelque publication particulière, de bien vouloir nous l'adresser.

Ci-après les adresses désirées:

Georges Salles, - 24 rue du Chevalier de la Barre 18e

P. Demiéville, - 4 rue Mignard, Paris 16e

Veuillez me croire votre très dévoué.

Georges Henri Rivière

(Georges Henri Rivière)
SOUS-DIRECTEUR
DU MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE
(MUSÉUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE)

0188

jt 1075-1933

P.S. - Ne portez pas dans votre demande officielle le casque surmonté d'un animal; il n'est plus dans la collection, des restaurations et transformations excessives ayant été constatées. Ceci entre nous.

Monsieur Anderson
Stockholm - Suède

T.J.

R.T. 20 - 6 - 33.

M. Georges Henri Rivière,
Sous-Directeur du Musée d'Ethnographie,
Palais du Trocadéro,
Paris 16e.

Cher M. Rivière,

Je vous remercie beaucoup de votre aimable lettre du 16 courant avec l'information très agréable, que nous pouvons emprunter les objets désirés de la collection de M. David Weill. Maintenant je vais lui écrire une demande officielle à pouvoir emprunter ces objets.

Quant à moi, je ne viendrai qu d'octobre à Paris, et il faut que nous arrangons l'envoi de la collection en entremise de notre légation à Paris. Les objets, si ils seront ici aux environs du 15 aout, ce sera bien suffisant de nos intentions.

Nous regrettons vivement que vous ne pouvez pas venir à Stockholm en connexion avec le Congrès international d'Histoire de l'Art et nos expositions.

Il eut été pour nous un grand avantage, de vous voir prendre part á nos discussions.

Je vous en fais mes remerciements que vous étiez si gentil de m'envoyer les adresses de M. Salles et de M. Demiéville, auxquels nous envoyons tout de suite nos envitations.

Veuillez me croire votre très dévoué

Den 6 febr. 1933.

C.B.

Högvälborne

Herr Greve E. von Rosen,

Rockelstad,

S p a r r e h o l m.

Ärade Broder,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 7-11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Du funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Din tillgivne

0191

R.T. 1 - 6 - 33.

Herr Professor
J. Roosval,
Konsthistorikerkongressens byrå,
Stockholm.

Ärade Broder,

Härmed den lilla resumén med min bön om överseende med det långa dröjsmålet.

Om Du har någon engelsman till Din hjälp, så låt honom se igenom opuset, då jag ej hunnit att sända det till min engelske rådgivare.

Din tillgivne

The spiritual meaning of the Animal Style.

Practically all students of the remarkable bronze art, which developed during the centuries B.C. in the Eurasian steppe area certainly agree that this art, characterized by the profuse and intricate utilisation of more or less stylized animal motives, was not an art for art's own sake, but rather the forceful artistic expression of magical or religious ideas.

A grand animal style developed once much earlier in the history of mankind in the late Palaeolithic time, the art of the Magdalenian caves.

Since S. Reinach in the opening years of this century explained this Palaeolithic art as the expression of the magic of a hunting people, this view has gained numerous followers.

A survey of the Eurasian Animal Style, specially in its local development in the Ordos area, has exhibited farreaching parallels to the Palaeolithic Animal Style. In both cases game animals play a prominent role. When in Eurasian Animal Style animals of pray /dogs, tigers, eagles/ frequently attack the game animals, this new factor is due simply to the much more advanced hunting methods, where trainde hunting animals were extensivly used.

The two Animal Styles, that of the Palaeolithic cave man and that of the Eurasian steppedwellers have several features in common, such as the multiplication of individual masked animals, propagation scenes and the representation of hunting episods, which can hardly be interpeted except in the light of Hunting Magic.

Alföldi and other authors are inclined to see in the animals of the Eurasian Animal Style totem and clan emblems and this view is

strongly supported by the folklore of ancient and modern Central Asiatic steppe-tribes, who name a certain animal their grand ancestor or otherwise exhibit transmutations between animal and man.

It seems very likely that these totem ideas and clan emblems are secondary outgrowths of the magic ideas of those ancient peoples of hunters and herdsmen.

B.Å. Stockholm den 16 juni 1933.

Herr Professor,

Johnny Roosval,

Mura Mari,

Visby.

Ärade Broder.

Några av de experter på östasiatisk konst, som vi inbjudit hit och som komma alldeles övervägande för våra utställningar ha frågat om vi ej skulle kunna ordna några visningar och diskussioner inom dessa utställningar dagarna närmast efter kongressen.

Skulle Du ha någonting emot, att vi ordna sådana visningar och diskussioner den 8-10 september. Möjligen skulle man ju kunna tänka sig, att någon expert på Östasien därigenom hindrades från att deltaga i någon exkursion, men jag är ganska säker om att detta skulle drabba endast en eller annan individ och för oss vore det en stor fördel att kunna tillmötesgå det uttalade önskemålet.

Din tacksamt tillgivne

0194

R.T. 27 - 11 - 33.

Herr Professor

J. Roosval,

Stockholms Högskola,

Här.

Ärade Broder,

Nu sänder jag Dig sent om sider redogörelsen för våra utställningar, vilken blivit fördröjd på grund av svårigheten att få tillsammans diskussionsprotokollet.

Hoppas att meddelandet ej kommer för sent för att kunna användas av Dig.

Din tillgivne

Rostovtzeff. 0195a

June 13, 1933.

M. ROSTOVTZEFF
PROFESSOR OF ANCIENT HISTORY
YALE UNIVERSITY
NEW HAVEN, CONNECTICUT

Dear Dr Andersson

Thank you very much for your kind invitation. I would love to come to Stockholm where I have so many friends and where you are arranging such a thrilling exhibition which interests me immensely. Unfortunately there will be at exactly the same time an International Meeting of Papyrology at Munich. Long ago before I knew of the Congress at Stockholm I agreed to give two papers at this meeting and I cannot take my promise back. If it were the choice between Warsaw and Stockholm I would certainly go to Stockholm. But now I must keep up my promise and go to Munich. I am really sorry. Why is it so that Congresses are organized in such a way that one coincides with the other?

01956

I have seen announced your paper on the Hunting Magic but was not able to put my hand on it.

Very truly yours

M Rostovtzeff.

0196.

5 – 5 – 1933

Hr Professor

J. Gunnar Andersson

I Tilknytning til Foredraget i Lund, som er refereret for mig, tillader jeg mig at forespørge, i hvilket Skrift man kan finde offentliggjort Enkeltheder angaaende Haand og Tod af sinanthropus

Med særdeles Højagtelse

S. V. Rump

B.Å. Stockholm den 2 juni 1933.

Herr Dr. AlV. Rump,
Borùpsallé 107 St.
Köpenhamn, N.

Bäste Dr. Rump.

Till svar på Edert brev av den 5 maj ber jag få meddela, att uppsatsen i fråga är; Black: Skeletal remains of Sinanthropus other than skull parts, Bulletin of the Geological Society of China, Vol. XI, 1932.

Med utmärkt högaktning

0198.

R.T. 23 - 11 - 33.

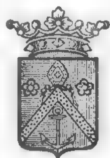
Herr Hovmarskalken m.m.
Nils Rudebeck,
Kungliga Slottet,
S t o c k h o l m.

Vördade Broder,

Härmed ber jag att få tillställa Dig en liten bok, som jag sammanskrivit på lediga stunder. Det vore mycket roligt om Din gemål och Du själv kunde finna något nöje i densamma.

Jag innesluter också ett exemplar för H.K.H. Kronprinsen, och ber jag Dig att godhetsfullt överlämna detsamma till honom.

Din Tacksamt tillgivne



RESIDENSET
ÖSTERSUND
nyårsafton.

Käre Gunnar!

Jag vill med denna rad framföra makans och min önskan om ett gott nytt arbetsår och tacka för trevliga stunder på Ö. S. under det gamla året.

Tack för Du skänkte mig den stora fina boken! Jag tycker bara det är synd att Du tar avstånd från min dödsmunstertolkning. Jag, jo menar, tänk om jag är,

01996

för Din genmäle, ty det låter
inte övertygande, där Du ju
själv hjälper till att göra
hennes bevis ännu mer bindande.

Här ha vi starkt trafi-
hindrande snö, men med
fin fin is.

Hela familjen förenar
sig i välgångsönskningar för
det nya året.

Vännen
Hannes [illegible]

MINISTÈRE
DE
L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DES BEAUX-ARTS

DIRECTION
DES
MUSÉES NATIONAUX
ET DE
L'ÉCOLE DU LOUVRE

No
A RAPPELER DANS LA RÉPONSE

PALAIS DU LOUVRE (PAVILLON MOLLIEN)
Place du Carrousel
Téléphone : Central 89-41

PARIS, LE 13 Décembre 1933

Cher Monsieur,

La Professeur Pelliot m'a transmis la lettre que vous lui avez écrite au sujet de la constitution d'un syndicat de commandite destiné à financer la prochaine expédition Karlbeck en Chine. Vous avez bien voulu réserver pour le Musée du Louvre une part de 5.000 couronnes (21.598 frs.) qui donnera à notre Musée le droit de prélever un lot parmi les vingt autres qui constitueront le butin de la campagne.

J'ai examiné votre proposition avec le Directeur du Musée du Louvre, Monsieur Verne, et le Président du Conseil des Musées Nationaux, Monsieur David Weill ; et je suis tombé d'accord avec ces Messieurs pour estimer que votre offre présentait pour l'accroissement de nos collections un très sérieux intérêt.

Admis en principe, notre concours ne vous sera définitivement acquis qu'après un vote du Conseil des Musées Nationaux lors de sa prochaine séance qui aura lieu le 8 Janvier 1934. Mais dès à présent je puis être assuré de l'accueil favorable qui sera fait à ma demande.

MINISTÈRE
DE
L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DES BEAUX-ARTS

DIRECTION
DES
MUSÉES NATIONAUX
ET DE
L'ÉCOLE DU LOUVRE

N°
A RAPPELER DANS LA RÉPONSE

PALAIS DU LOUVRE (PAVILLON MOLLIEN)
Place du Carrousel
Téléphone : Central 89-41

PARIS, LE 13 Décembre 1933

Pourriez-vous m'envoyer d'ici là quelques précisions, Quand partira Karlbeck, et à quel moment la quote part de 5.000 couronnes devra-t-elle être versée ?

Combien de temps durera son absence et en quelle région de la Chine a-t-il l'intention de voyager ?

Aurai-je le moyen d'entrer en rapport avec lui de manière à lui fournir des précisions sur les séries d'objets qui conviendraient le mieux au développement des collections du Louvre?

Veuillez agréer, cher Monsieur, tous mes vifs remerciements pour l'occasion que vous nous donnez de collaborer avec vos savants compatriotes et de bénéficier de leurs travaux.

Croyez, cher Monsieur, à tous mes sentiments dévoués

Le Conservateur du département des Arts Asiatiques
au Musée du Louvre.

Georges Salles

C. HENTZE

28, ZURENBORGSTRAAT
TEL. 96048
ANTWERPEN,

31. März 1933

Sehr verehrter Herr Professor,

Brieflich sind wir uns nicht unbekannt. In Folge der politischen Umwälzung habe ich leider Deutschland verlassen müssen und suche nun – doppelt schwer in dieser Zeit – nach einem neuen Wirkungskreis, in dem ich neben der Kenntnis meines ostasiatischen und asiatischen Hauptgebiets auch meine auf fünf Reisen durch verschiedene Teile der Sowjet-Union erworbenen Spezialkenntnisse verwerten kann. Photos und Diapositive sind dadurch gerettet, dass sich bei Prof. Henke alle Originalplatten sowie Duplikate befinden.

Leider kenne ich Skandinavien nicht. Für Hilfe und Hinweise auf eine irgendwo mögliche Stelle wäre ich Ihnen sehr zu Dank verpflichtet. Prof. Tallgren bietet mir eben an, Sie über mein Material zu unterrichten. Er besuchte mich in Köln.

Seit langem hoffe ich auf eine Gelegenheit, Sie in Stockholm sehen zu können.

02026

Meinen ungewöhnlichen Schritt bitte ich entschuldigen zu wollen. Er erklärt sich aus dem furchtbaren Schicksal, das mich plötzlich und unverschuldet getroffen hat.

Mit verbindlichen Empfehlungen

Ihr sehr ergebener

Alfred Salmony

0203.

Den 4. April, 1933.

C.B. exp. 4 " " an C. d. B.

Herrn Professor

A. Salmony,

28, Zurenborgstraat,

Antwerpen.

Sehr verehrter Herr Professor,

Es tut mir leid dass Sie wegen des zufälligen politischen Zustandes in Deutschland in grossen Schwierigkeiten gekommen sind. Persönlich halte ich es für ganz sicher dass die gegenwärtige Sachlage nur ganz vorübergehend sein kann.

Wegen des gegenwärtigen finanziellen Krisen sind unsere Geldmitteln auf kaum 50% reduziert. Unter diesen Umständen haben wir uns über all bemüht Beschränkungen zu unternehmen. Nicht weniger wie 5 von meinen Mitarbeitern waren schon im vorigen Jahre genötigt Ihre Stellung hier zu verlassen. Ich hoffe dass Sie es nicht übel aufnehmen, wenn ich sage, dass wir in dieser Sachlage Ihnen hier keine Stellung anbieten können.

In vorzüglicher Hochachtung

Ihr sehr ergebener





Salmony Jo Musée Guimet, 16 Place de Jena

CORRESPONDANCE

ADRESSE

Prof. J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Skavägen 65
Stockholm

Paris, den 4. Okt. 1933

Sehr verehrter Herr Professor,

Wenn ich nicht irre, gibt es einen kleinen Katalog der bei Gelegenheit des Kongresses veranstalteten Ausstellung. Ich würde mich sehr freuen, diesen zu besitzen.

Mit verbindlichen Empfehlungen

Ihr ergebener

Alfred Salmony

R.T. 24 - 10 - 33.

Herrn Dr.
Alfred Salmony,
c/o Musée Guimet,
6, Place de Jéna,
Paris.

Sehr geehrter Herr Doktor,

Ich bedaure sehr, dass ich nicht viel früher Ihre Anfrage vom 4. d.M. beantwortet habe.

Von dem kleinen Führer sende ich Ihnen zwei Exemplare. Die Bänder 5 und 6 von unserm Bulletin werden den Ausstellungen gewidmet, und werden Sie dort viele Abbildungen von den Gegenständen finden.

Ihr sehr ergebener

02069

Prof. Dr. F. Sarre
Neubabelsberg
Kaiserstraße 39
Tel. Potsdam 7048

27. September 1933

Sehr geehrter Herr Professor,

ich möchte Ihnen noch einmal für die Anregungen danken, die mir Ihre schönen Ausstellungen der frühchinesischen Kunstwerke und vor allem auch der Ordos-Bronzen gegeben haben. Die Veranstaltungen Ihres Museums sind für mich besonders eindrucksvoll gewesen; Ihre Arbeit „Hunting magic in the animal style", die ich Ihrer Güte verdanke, und die ich eingehend studiert habe, haben meine Kenntnis des betr. Kunstgebiets wesentlich vertieft.

Darf ich fragen, ob eine Aufnahme einer Keramik, die Herr Lu ausgestellt hatte und um die ich bat, hergestellt worden ist? Es

handelt sich um eine grünglasierte Pilgerflasche der T'ang-Zeit, eine Grabbeigabe, die mich wegen wegen ihrer Dekoration mit einem sasanidischen Motiv interessiert.

In der Hoffnung, sehr geehrter Herr Professor, Sie vielleicht einmal hier begrüssen zu dürfen, und in vorzüglicher Hochachtung,

Ihr

ganz ergebener

F. Sarre

0207.

SARRE

Prof. Dr. F. Sarre
Neubabelsberg
Kaiserstraße 39
Tel. Potsdam 7048

Herrn Professor Dr. J. G. Andersson

Collections d'Extrême-Orient

Stockholm

65, Sveavägen

Sehr geehrter Herr Kollege,

Da die Zeit während des Kongresses durch Vorträge sehr besetzt ist, und ich schon am 8. Sept. zurückkehren muss, möchte ich gern schon am Freitag den 1. Sept. in Stockholm sein. Professor Sirén teilt mir mit, dass Ihre Ausstellungen schon dann geöffnet sind, und dass ich sie, die mich ganz besonders interessieren, studieren könnte. Ich wäre Ihnen ganz besonders dankbar, wenn Sie mich gütigst nach dem Hotel Sillert (Brunkebergstorg), wo ich absteigen werde, wissen lassen wollten, wann Ihr Museum geöffnet ist & wann ich kommen darf.

Mit den besten Empfehlungen

Ihr ganz ergebener F. Sarre



Landesmuseum Joanneum · Münz- und Antikenkabinett

Graz 21. März 1933

Der Unterzeichnete empfiehlt Fräulein Dr. Frieda Wolf als gut unterrichtete Archaeologin. Ihre Dissertation muss ich als sehr sachlich und kritisch durchgeführte Stiluntersuchung bezeichnen.

Prof. Dr. Walter Schmid

Schnell

Filosofie licenciaten Ivar Schnell har tjänstgjort vid Östasiatiska Samlingarna under åren 1931-1933. Hans första verksamhet vid vår Institution var en genomarbetning av de stora samlingar från Japan, Kurilerna och Kamtschatka, som hemförts dels av H.K.H. Kronprinsen, dels av Doktor Sten Bergman. Denna undersökning har av licenciaten Schnell publicerats i vår Bulletin n:r 4 under titeln: Prehistoric finds from the island world of the Far East.

Vid utförandet av detta arbete ådagalade Schnell synnerlig intiativkraft och rörlighet, ej minst i fråga om genomarbetandet ach det intelligenta sammanfattandet av ett svårtillgängligt, och på en mängd småarbeten splittrat litteraturmaterial. Det torde måhända utan överdrift kunna sägas att vi först genom detta arbete vunnit en modern sammanfattning av det som är känt rörande den östasiatiska övärldens arkeologi.

Sedan några månader tillbaka är Schnell verksam såsom vikarierande amanuens vid Samlingarna. Han har därvid i första hand ägnat sig åt bearbetningen av vårt stora material av kinesiska stenyxor, men har samtidigt utfört varjehanda amanuensarbeten och därvid ådagalagt berömvärd praktisk duglighet, villighet och förmåga att raskt komma till ett tillfredsställande resultat.

Stockholm den 21 februari 1933.

J G A

Salmony 0210

Paris, den 10. Juni 1933.

Sehr verehrter Herr Professor,

Soeben erhalte ich Ihr liebenswürdiges Schreiben vom 6. 6. Es folgte mir nach Paris, wo ich bis auf Weiteres bleiben werde, Adresse: c/o. Musée Guimet, 6, Place de Iéna.

Dass ich Deutschland verlassen musste, bedaure ich besonders, wenn ich von Ihren Schätzen an ostasiatischer Kunst und besonders von Ihren Ausstellungsplänen lese. Als Emigrant ohne feste Tätigkeit und mit bescheidensten Mitteln ist mir die Reise nach Stockholm unmöglich. Ich finde hier keinen Mäzen, der mir zum Besuch Ihres Kongresses verhilft.

Am meisten hätte mich Ihre Sammlung von 875 Ordos-Bronzen gelockt. In diesen Tagen habe ich einen Katalog der Ordos-Bronzen des Herrn C. T. Loo abgeschlossen, er wird jetzt von mir ins Französische übersetzt.

0211

Es soll auch eine englische Ausgabe erscheinen. Der Zweck meines Buches ist eine Neuordnung und Neudatierung der ganzen Gruppe. Ich hoffe zu dieser Arbeit vorbereitet zu sein, denn ich habe auf meinen fünf Reisen durch die verschiedenen Teile der Sowjet-Union Material photographiert, von denen nur ein ganz geringer Teil veröffentlicht wurde. Ich hätte mich also mit Freuden an der Diskussion über die Probleme der Ordos-Bronzen beteiligt, wäre dann aber beinahe gezwungen gewesen, mein Buch oder wenigstens meinen Vortrag zu wiederholen.

Für Ihre liebenswürdige persönliche Einladung danke ich Ihnen sehr, seien Sie versichert, dass ich schweren Herzens feststelle, dass ich ihr nicht folgen kann.

Mit verbindlichen Empfehlungen

Ihr sehr ergebener

Alfred Salmony

Sauerlandt.

Noch eins ! Auf der vorjährigen Tagung des Verbandes wurde Professor Andersson sum Mitglied gewählt. Ich habe ihm davon satzungsgemäss am 9. September 1931 Mitteilung gemacht und ihn gefragt, ob er die Wahl anzunehmen bereit sei. Merkwürigerweise ist auf diese Anfrage und ebenso auf eine zweite, gleichlautend geschribene vom 21. Juni 1932 bisher keine Antwort eingegangen. Ich möchte annehmen, dass Herr Professor Andersson verreist ist. Würden Sie mir vielleicht Auskunft geben können und, falls er in Stockholm ist, ihn persönlich einmal befragen und an die Beantwortung meiner Briefe erinnern.

Mit besten Gruss bin ich Ihr

Sauerlandt.

0213a

München 17 April 1933
Bayerstraße 27

Herrn
Direktor Dr Anderson
Ostasiatische Sammlungen
Stockholm

Ich habe gelesen, daß man sich in Stockholm sehr für ostasiatische Kunst interessiert und erlaube mir Ihnen daher einige Angebote zu machen.

1) Ein chinesischer Tempel- Wandteppich, aus der Zeit des 30 jähr. Krieges, also 300 Jahre alt, 3 mtr X 2 mtr 60 cm. groß. (deutsches Maß) tadellos erhalten, handgestickt, in den Farben: braun, beige, Gold, blau. Der Tempel befand sich früher im Besitz eines hohen japanischen Standesherrn

dessen Wappen er auf der Rückseite trägt
und ist heute im Besitz eines hohen Aristo-
kraten auch Japanerin. Es existieren nur
noch 2 ähnliche Stücke, davon ist das
eine im Metropolitan-Museum, New-York
das andere im Kaiserpalast in Peking.

ferner 16 Kakimonos, die Apostel
Buddhas darstellend, die man ja selten
alle 16 vereinigt findet.

Photos stehen auf Wunsch gern zur
Verfügung.

Sollten Sie für das Museum leider keine
Verwendung haben – obwohl es sich um
Museumsstücke handelt – vielleicht
hätten Sie die Freundlichkeit mir einen
Privatsammler zu nennen der dafür
Interesse haben würde. u.U. für gefl.
baldige Rückäußerung wäre ich dankbar.

Mit vorzüglicher Hochachtung
ergebene
Frau Helene Schenk

Den 9. 5. 1933.

B. D.

Till

Herr Bibliotekarien,

Dr. A. Schück,

Kungl. Vitterhets Hist. och Antikvitetsakademien,

S t o c k h o l m C.

Käre Broder Schück,

Jag har bekymmer för Bulletinens framtida finansiering och vill nu göra ett försök att få en avsevärd privatdonation, åtminstone för nästa år. För detta ändamål vore det av allra största betydelse att få ett uttalande från Eder, dels om Bulletinen som en vetenskaplig publikation, dels om dess nytta såsom bytesmaterial.

Jag föreställer mig att det kanske för mitt syfte vore bättre om detta papper undertecknades av Riksantikvarien, men de facto blir det naturligtvis Du, som får formulera det och jag sänder därför min mera formella framställning till Riksantikvarien genom Din förmedling,
i förvissning om att Du nu
om att Du nu som alltid hjälper oss på bästa sätt.

Din tacksamt tillgivne

Sedgwick 0215a

May 31st

11 More's Garden,
Cheyne Walk.
Chelsea. S.W. 3.

Flax: 5285.

Dear Professor Anderson

Very many thanks for the special invitation to visit the exhibition of your museum in connection with the meeting of the Congress. I want very much to see them and also the rest of the Oriental Collection

0215 b

at Stockholm.

I hope to be able to come, but I shall wait for the Congress circulars which you promise, before making any arrangements.

Yrs sincerely

A. M. Sedgwick

Sedgwick 0216a

July 4th

11 More's Garden,
Cheyne Walk,
Chelsea, S.W.3.

Flax: 5285.

Dear Professor Andersson

Many thanks for your kind letter — I am arranging to travel by the boat arriving Göteborg on Aug 28th, & I hope to visit the exhibition on the opening day — and many other times.

I look forward very much

02166

to the discussion you promise.
I gather there will be no paper
on oriental subjects at the meeting
of the Art Congress proper?
With kind regards

Yrs v. truly
A. M. Sedgwick

02179

BREVKORT

7666

EDVARD SCHNEIDLER A/B
MALMSKILLNADSGATAN 54
STOCKHOLM C.

27.II.33



Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Sthlm

02176

Stockholm den 27 febr. 1933

För i ~~brev~~ postanvisning av 24 ds. mottagna

Kr 11.38 ha vi

tacksamt gottskrivit Edert konto som likvid för

fakt: 21/11 32

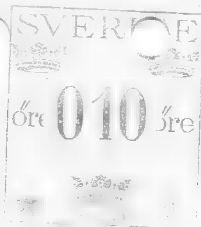
Högaktningsfullt

EDVARD SCHNEIDLER A/B

CENTRALTR., STHLM. 31

0218a

BREVKORT



EDVARD SCHNEIDLER A/B
MALMSKILLNADSGATAN 54
STOCKHOLM C.

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Sthlm

0218a

Stockholm den 28 mars 1933

För i ~~brev~~ postanvisning av mottagna

Kr 1.50 ha vi

tacksamt gottskrivit Edert konto som likvid för

fakt 27/2 33

Högaktningsfullt

EDVARD SCHNEIDLER A/B

March 9th, 1933.

C.B.

Professor C.G. Seligman,

Court Leys,

Toot Baldon,

Oxford.

Dear Professor Seligman,

Referring to your letter of March 2nd I have the honor to forward to you a copy of the ordinary edition of our Bulletin.

I am sorry to call your attention to the fact that 2 beads Nr.349-5 bought for you by Karlbeck have been lost, probably when the things were being packed in Peiping. The purchase price of the 2 specimens was as you will see from Karlbeck's list $Mex 3.- Our only possible way is that your account with the Syndicate will be credited with this amount.

Yours very truly

0220

Telegrams, Nuneham-Courtenay.
Telephone, Nuneham-Courtenay 6.

29th March 1933

Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

Dear Professor Andersson,

You will remember that before the troubles in China, when V.K.Ting was going to write the China volume of the Cresset Press Historical Series, of which I am editor, you were so kind as to send me a series of photographs for him to use. I have just arranged for the book to be written by Patrick FitzGerald, a young English scholar with a good knowledge of the Chinese language, who has spent about 10 years in China, and I am very much hoping that you will still allow me to use such of the photographs you sent over as we may select. It will be a very great favour if you will do this, and I need scarcely say that full acknowledgments will be made. It took me a long time to find someone who I was confident could do the work, and now we will push on with the book as rapidly as possible.

I have just written to Karlbeck thanking him for all the trouble he took on my behalf, and incidentally I have asked him whether he can send me for comparison photographs of the pedlar type of T'ang figure from your Museum. The two specimens he has just sent me differ entirely in facial type from that in Eumo's collection, & as far as I remember from those at Toronto also, but I shall write to Currelly about this.

With best regards,

Yours sincerely,

CG Seligman

0221.

Telegrams, Nuneham-Courtenay.
Telephone, Nuneham-Courtenay 6.

16th March 1933

Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

Dear Professor Andersson,

Thanks for your note of March 9th, and also for the copy of No.4 of the Bulletin. I should hate to think of your being put to the trouble in your book-keeping of extracting 3 dollars on account of the beads Nos.349 & 350 which you mention in your letter; please do not bother to do this.

I should like to take this opportunity of thanking you for all your courtesy and kindness in connection with the Karlbeck syndicate.

I gather that the last lot of things have now reached the Museum, and am hoping to see them next week.

With best regards,

Yours sincerely,

CG Seligman

0222.

April 7th, 1933.

O.B.

Professor C.G. Seligman,

Court Leys,

Toot Baldon,

Oxford.

Dear Professor Seligman,

Your letter of March 29th has puzzled me to some extent. I have all the time been waiting for Ting's book to appear. He never told me that he has given it up. I sent a full series of photographs to Dr. Ting and I understand that I sent a duplicate set to you for his use. I hardly see my way to put these photographs in the hands of another party and for this reason I send a copy of this letter to Dr. Ting waiting for his instructions.

In accordance with your wishes we are sending you photographs of Tang-pedlars (K. 5868, K.7551) in our Museum.

With kindest regards

Yours very sincerely

13th April 1933

Telegrams, Nuneham-Courtenay.
Telephone, Nuneham-Courtenay 6.

Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

Dear Professor Andersson,

Thank you for your letter,with photographs of men with flasks in their hands. These are obviously Armenoids, but they are not the type of figurine that I had in mind when I wrote to you of pedlars. I meant the men stooping forward with a pack on the back, as No.196, Pl.35, vol.1 of the Eumorfopoulos catalogue. I don't want to bother you now at Easter, but if later you could let me have photographs showing the physical types of these I should be very grateful.

Now about Ting and his photographs. He wrote to me some time ago that he was too busy to go on with the book. I gathered that he was doing a good deal of Government work, and he also said that he had had serious financial losses so that he had to attend to professional affairs more closely than hitherto. I want you thoroughly to realize that there is no question of any disagreement between us, as your action with regard to the photographs might perhaps suggest. I was indeed extremely sorry when he askedto be released from his agreement. I return the set of photographs that you sent me for use in the book when Ting was writing it; I hope however that the paragraph in your letter does not mean that you entirely refuse the assistance of the most important museum of Eastern Archaeology with regard to the book that I am editing. It would be a severe blow both to the author and

myself. I am, for example, especially thinking of some of the Anyang type of carved bone & ivory, and Scythian bronzes, and doubtless later there will be other material in which the assistance of your museum would be of the greatest importance.

With best regards, and wishes for a pleasant Easter,

Yours very sincerely,

C G Seligman

P.S. In case you have not come across the Cresset Press Historical Series, of which ~~the above~~ China is to be a volume, I would suggest that you try to see "Japan", by G.B.Sansom. It is now considered the best history of Japan in English.

0325a

B.Å.　　　　Stockholm the 27th of May 1933.

Professor C.G. Seligman,
Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

Dear Professor Seligman,

Upon the initiative of H.R.H. the Crown Prince and with his very active support we are now arranging in this museum two small, but scientifically interesting temporary exhibitions, to be opened about the 1st of September in connection with the 13th International Congress of Art History which will take place here in Stockholm September 4-7.

One of these exhibitions consists of selected specimens of early Chinese bronzes etc., belonging to this museum and to Swedish collectors, with the addition of a few valuable pieces lent for the purpose from the Kunstindustrimuseum in Copenhagen. The special aim of this exhibition is to show all different kinds of Chinese bronzes (vessels, arms, buckles, mirrors etc.) Classified in chronological groups.

The other collection comprises 875 Ordos-bronzes, most of them belonging to this museum, but also numerous important pieces borrowed from collections abroad. This exhibition may be considered as a first effort in representing this remarkable group of Hiung-nu bronzes, which have only recently been clearly recognized as different from

Chinese bronzes as well as from contemporaneous bronzes from Siberia and from the homeland of the Scythians.

A personal invitation to inspect these exhibitions and to take part in the informal discussions which we hope will arise out of this inspection is herewith extended to you and to a small number of other students and connoisseurs of Far Eastern Art. We have also asked the Congress bureau to forward to you all circulars connected with the Congress.

We will very highly appreciate your presence in Stockholm at this occasion.

With kindest regards

Yours sincerely

Samma brev sänt till:

Laufer, B. dr., Chicago 27/4-33
Porter, Lucius, prof., Peiping 27/4-33.
Kelley, C. Dir., Chicago. 27/4-33.
Bishop, C.W. Mr., Peiping. 27/4-33.
Holmes, C.R. mrs., New York. 2/6-33
Rostovtzeff, M. prof., New Haven. 29/5-33.
Ting, V.K., dr., Peiping. 27/4-33.
Sedgwick, A.M., mrs., London. 27/5 "
Oppenheim, H., esq., London. 27/5 "
Umehara, S., prof., Kyoto. 27/5 "
Hamada, K., prof., Kyoto. 27/5 "
Yetts, P. prof. London. 27/5 "
Li Chi, dr. Peiping. 27/4 "
Ferguson, J.C. Dr., Peiping. 27/4 "
Wong Wen Hao, dr., Peiping 27/4 "
Moore, mrs. New York.
Priest, Alan, mr., New York. 22/5 "
Holmes, Marg of, mrs, London. 17/5 "
Minns, E.H., prof., Cambridge. 17/5 "
Clarke, Louis, Cambridge. 16/5 "
Hobson, R.L. esq., London. 16/5 "

Mayer, W. Captain, U.S.A. 12/5-33.
Lodge, John, dir., Washington. 8/6 "
Kimbal, Fiske, Dir., Philadelphia. 8/6 "
Holmes, Edw. J., mr., Boston. 8/6 "
Kümmel, O. prof. Berlin. 27/4 "
Raphael, O. Esq. London. 27/4 "
Rivière, J.H., Paris. 27/4 "
Eumorfopoulos, G., esq. London. 16/5 "
Carter, Dagny, mrs., New York City. 23/5 "
Bosch, Reitz, S.C., Holland. 3/7 "
Tallgren, A.M. prof. Helsingfors. 6/5 "
Slomann, Wilhelm, Kopenhagen 6/5 "

0226.

Telegrams, Nuneham-Courtenay.
Telephone, Nuneham-Courtenay 6.

Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

August 19, 1933.

Dear Professor Andersson,

Thank you very much for your kind letter of the 11th and for the information you gave me about the great Exhibition you are going to have. I feel I am most indebted to you for the trouble you have taken, and it is a very great disappointment to me that I am not able to come, especially when I think of the special topics which will be dealt with in your informal meetings. The fact is that I am much slower in picking up from my illness in the spring and early summer than I had anticipated, and I simply do not feel that I am capable of the effort and fatigue that a journey and a Congress entails. My wife, too, is exceedingly sorry to miss so exciting an occasion.

With our best regards,

Yours sincerely,

CG Seligman

I am subscribing to the Congress as the only way open to me to show my interest.
V. K. Ting turned up early this week & spent a night with us en route to Russia

Seligman 0227.

2 kop.

Telegrams, Nuneham-Courtenay.
Telephone, Nuneham-Courtenay 6.

12th June 1933

Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

Dear Professor Andersson,

Thank you very much for your letter of May 27th, & for the information you have sent me concerning the Exhibition in your Museum during the Art History Congress in September. As I think I have told you, I have been ill all the spring, & it is doubtful whether in any case I shall be able to come to Stockholm, but it seems quite easy to fly there & I hope for the best.

A few days ago I had the pleasure of being introduced to Dr Karlgren, & I told him that I had been intending to write to you as to the possibility of something like a summer school at your museum (on the short side, lasting perhaps a week to 10 days) for people interested in Chinese things. There is no need for me to amplify the idea to you now, as I had intended to before I met Karlgren, as he said he would discuss it with you. Yet he however seemed to think that time was short & that the Crown Prince might think the suggestion premature. Actually I fancy that it might bring a certain number of extra people from England to Sweden. It would I suppose be necessary to have the school during the week or 10 days before the Exhibition, as it might be getting cold & stormy in September.

The bead work is getting on, but I have no idea when we shall be ready to publish.

With best regards, and good wishes,

Yours sincerely,

CG Seligman

0228

sellmanfilm fotografiska specialarbeten tel. norr 337 00 drottninggatan **59** stockholm c

27 februari 1933.

Herr Dr. Schnell,
Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
S t o c k h o l m.

Beträffande fotografering av avklappningar få vi härmed meddela att desamma kunna utföras till följande priser:

Mindre formatet	(105x148 m/m)	0:80 kr. pr st.	
Mellan-formatet	(148x210 m/m)	1:-- " " "	
Större formatet	(210x295 m/m)	1:25 " " "	

Kopiorna utföras negativa d.v.s. vita tecken på svart botten. Önskas positiva kopior tillkommer en kostnad av 0:07 kr. pr bild.

Enligt överenskommelse tillhandahållas oss originalen utslätade samt sorterade i satser, där originalbladen äro i möjligaste mån lika stora.

Med utmärkt högaktning
SELLMANFILM
Gustav Ruberg.

R.T. 24 - 10 - 33.

Fil. DR.
I. Schnell,
Östasiatiska Samlingarna,
S t o c k h o l m.

Härmed ber jag att skriftligen få bekräfta det muntliga avtal, som vi träffade för någon tid sedan.

Jag ber sålunda att få anställa Dig såsom amanuens vid Östasiatiska Samlingarna från denna dag intill utgången av år 1935 mot en lön av 400:- kr/mån.

Skulle Du under denna tid bli erbjuden en fast anställning på annat håll står det Dig naturligen fritt att antaga denna. Önskar Du, som nu i höst varit fallet, leda arkeologiska excursioner i Stockholms omgivningar, skall jag såvitt det överhuvudtaget är förenligt med institutionens intressen tillmötesgå Din önskan om ledighet för nämnda syfte.

Din tillgivne

0230.

Stockholm den 9 jan. 1933.

B.Å.

Herr Professor

Rutger Sernander,

Upsala.

Käre Broder Rutger.

Tack för Ditt vänliga brev, skrivet på julaftonen. Vi ha nu klarat bildbehovet för mitt memoarkapitel på annat håll och ber jag Dig därför, att ej göra Dig mer besvär.

Med hjärtligt tack.

Din tillgivne

0231

Metr. Mus., Pauline Simmons

THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART
NEW YORK

CABLE ADDRESS
METMUSART

DEPARTMENT OF FAR EASTERN ART

June 29, 1933.

Dr. J.G. Andersson
Museum of Far Eastern Antiquities
Stockholm, Sweden

Dear Dr. Andersson:

I am pleased to tell you that the Trustees have given their permission for the loan of the four bronzes that you want. I have been inquiring into insurance and mailing rates. I find that to insure them both in transit and while on the premises in your Museum will cost about five or six dollars over a period of say eight weeks. (I am not sure how long you wish to keep your exhibition on so I have allowed enough time). We would send the bronzes first class registered post, and that we think will also cost about five or six dollars for the postage both ways. We can arrange for the insurance here and have you billed for it, or we would prepay the postage here for which you could reimburse us afterward. If these charges meet with your approval - of course you understand they are only tentative - the only thing we need to know now is the date on which you wish the bronzes to be there and the duration of the exhibition. We will be very glad to meet your needs as far as possible. It will be a favor if you can give us this information soon because the vacation schedule is on now and there is necessarily a certain amount of confusion in the office.

Mr. Priest has left for his holiday, so that you would better address your letters either to me or to Mr. Hobby.

Yours sincerely,

Pauline Simmons
Assistant Curator

D1aa

Copy

THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART
NEW YORK

No.	Description of Objects		Value
1.	Placque, bronze, Han Dynasty	18.43.10	$165
2.3.	Pair of Placques, bronze, III century	25.217.1.2.	1,200
4.	Knife, bronze; Han Dynasty	24.216.1	35
			$1,400

All received
30.5.32
3

0233.

Den 20 jan. 1933.

G.B.

Herr Professor
O. Sirén,
Nationalmuseum,
Stockholm.

Käre Broder Sirén,

Jag har nu konsulterat ~~med~~ Lagrelius och beklagar att jag måste meddela Dig att vi ej se oss i stånd att nu omedelbart ordna en fortsättning av föreläsningsserien. Å andra sidan äro vi så intresserade av Ditt vänliga anbud att vi be att till hösten, om det fortfarande passar Dig, få taga upp frågan till förnyad underhandling.

Din tillgivne

0234.

Den 6 febr. 1933.

C.B.

Herr Professorn m.m.

O. Sirén,

Nationalmuseum,

Stockholm.

Ärade Broder,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 7-11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Du funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Din tillgivne

0235.

B. D.

19. 5. 1933.

Herr Professor m.m.,

O. Siren,

Lidingö villastad.

Broder.

Härmed ber jag få meddela Dig, att jag på uppdrag av H. K. H. Kronprinsen ordnat försäkring i bolaget Fenix-Heimdall mot riskerna brand och inbrott för de 86 föremål /83 bronser, 2 jadeföremål och 1 snideri i musselskal/, som Du godhetsfullt lånat till våra utställningar. Försäkringssumman är enligt Din önskan 10.000 kr. och premien 6 kr. för brand och 29,25 för inbrott, summa kr. 35:25 har i dag blivit betald. Försäkringen gäller från i går till sept. månads utgång.

Din tacksamt tillgivne

0236

B. D.

29. 5. 1933.

Herr Professor m.m.

O. Sirén,

Nationalmuseum,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Sirén.

Härmed översänder jag de tre Tang-figurer, som Du önskade låna för Din utställning nämligen:

K. 11039:1,

K. 11039:2,

K. 11039:4.

Var god och sänd ett kvitto på dessa lån.

För formens skull ber jag få erinra om, att jag enligt vår instruktion skall inhämta vitterhetsakademiens tillstånd, vilket naturligtvis i detta fall självklart lämnas, varför jag sänder Dig föremålen samtidigt som jag skickar in skrivelsen till akademien.

Din tillgivne

0237

B.Å. Stockholm den 12 juni 1933.

Herr Professor
O. Sirén,
Nationalmuseum,
Stockholm.

Käre Broder Sirén,

Med djupaste tacksamhet får Östasiatiska Samlingarna till Dig erkänna mottagandet av den ytterst dyrbara gåvan av Ditt praktfulla verk, "A History of Early Chinese painting".

Jag begagnar detta tillfälle att sända Dig en vördsam lyckönskan till det storverk, som Du lyckats med järnhård flit och osviklig genialitet genomföra och varigenom Du givit dem, som studera den tidiga kinesiska konsten ett tillfälle att i Dina magnifika monografiska verk bekvämt studera de förnämsta konstskatterna på detta område. Det är en stor heder för vårt land att äga en sådan forskare som Du och det är en glädje och inspiration för oss, som äro intresserade av den Yttersta Österns gamla konst att då och då få utbyta tankar med Dig.

Ännu en gång ett varmt tack för Din stora och dyrbara gåva.

Vördsamt tillgivne vännen

0238a

Lidingö Villastad. 2 juli 1932.

Broder,

Till svar på din förfrågan rörande inköpsplatsen för vissa brons-knivar i min f.d. samling kan jag meddela att dessa tillsammans med några andra liknande förvärvades i januari 1918 hos Mr Kuroda i Tokyo. Redan då hade intresset för nomad-bronserna tagit fart i Japan, och denne bekanta gentleman dealer (som bl.a. med mindre framgång tjänstgjorde som min lärare i japanska) hade en vacker serie sådana knivar.

Jag kunde emellertid (som vanligt) endast förvärfva några få; de öfriga såldes, tror jag, till Amerika.
Mina då förvärfvade knifvar äro äfven beskrifna i katalogen öfver utställningen i Stockholms Högskola [nos 60-64] dec. 1918 - jan. 1919 och jag vill nämna att Arne äfven i korthet behandlade dem i en artikel om kinesiska bronser i Nat. Mus. Årsbok eller någon liknande publikation.
Så vidt jag vet, hade Mr Kuroda förvärfvat dem från Kina.

Din tillgifne

Osvald Sirén

0239.

R.T.

29 - 9 - 33.

Herr Professor
Osvald Sirén,
Nationalmuseum,
S t o c k h o l m.

Bäste Broder,

När vårt arbete med tillvaratagandet av den kinesiska bronsutställningens resultat inte är fullt färdigt ber jag Dig vara vänlig tillåta oss behålla Dina saker ännu någon vecka. Försäkringen för dem är förlängd åtminstone ett par veckor framåt.

Med hjärtliga hälsningar

Din tillgivne

Nils Palmgren.

B.Å. Stockholm den 13 sept. 1933.

Professorskan

Rose Sårén,

Lidingö I.

Vördade och kära Fru Professorska.

Gång efter annan har jag under dessa kongressdagar träffat Eder make och haft tillfälle att personligen tacka honom för den charmanta aftonen i Edert hem.

Nu ber jag att till Professorskan få på detta sätt överbringa mitt mycket hjärtliga och vördsamma tack för denna i alla hänseenden förtjusande afton. Ni två äro sannerligen lyckliga, som äga ett så underbart vackert hem, vilket Ni på gästvänligaste sätt använda till att lyckliggöra även Edra många vänner. Vi alla, som med beundran följa Professor Siréns rastlösa och sällsynt framgångsrika vetenskapliga författarverksamhet, känna en varm tacksamhet mot Professorskan, som gör livet så lugnt och trevligt för denne store forskare.

Med de hjärtligaste välönskningar förbliver jag

Professorskans tillgivne och tacksamme

0241.

Stockholm den 10 jan. 1933.

B.A.

Herr Direktören

Wilhelm Slomann,

Dansk Kunstindustrimuseum,

Bredgade 66,

Köpenhamn.

Ärade Herr Direktör.

Med tacksamt erkännande av Edert vänliga brev av den 5 dennes måste jag beklaga att jag fått så mycket arbete med en föreläsningsserie här vid museet, vilken fortgår till den 2 febr. att det tyvärr blir mig omöjligt att närvara vid öppnandet av Eder japanska utställning. Men som Ni vänligen säger i Edert brev, få vi väl hoppas på ett sammanträffande i Köpenhamn vid något senare tillfälle.

Ingenjör Karlbeck anlände hit för några dagar sedan och han lovat att direkt tillskriva Direktör Slomann förande sina inköp för Kunstindustrimuseum.

Eder tacksamt tillgivne

0242.

Den 19 jan. 1933.

Herr Direktören m.m.

V. Slomann,

Dansk Kunstindustrimuseum,

Bredgade 66,

Köpenhamn.

På uppdrag av Professor Andersson har jag härmed äran översända Ingenjör Karlbecks rapporter n:r 18 och 19 i två ex.

Med utmärkt högaktning

0243.



S/RK
Nr. 18

KØBENHAVN
d. 5/1-33

BREDGADE 68
TELEFON 5936

Hr. Professor J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm

Kære Professor Andersson,

Den 26. d.M. skal vi aabne den Tikotin-Grosse'ske Udstilling af japansk Kunsthaandværk. Det sker ved en lille Aftenhøjtidelighed; Professor Kümmel kommer hertil og vil tale om Grosse og om de udstillede Ting, som han derefter vil demonstrere. Det tredie Punkt paa Dagsordenen er en Optræden af den berømte japanske Danser Umemoto og hans Frue i Museets Foredragssal. Det vil glæde mig meget, om De og Överintendent Lagrelius havde Tid og Lejlighed til at komme herned og være til Stede denne Aften.

De var saa venlig at tilbyde at holde et Foredrag i Museet. Dette maatte vi maaske have tilgode til en senere Lejlighed, da vi netop i Øjeblikket paa vort Program har særlig mange Foredrag, hvorom der allerede har været truffet tidligere Aftaler, men jeg vil være Dem meget taknemmelig, hvis De med et Par Ord vil lade mig vide, naar De nærmer Dem de danske Kyster, for at vi maaske senere paa Foraaret kan ordne en saadan Aften.

Med de bedste Hilsener til Dem og Deres elskværdige Medarbejdere og Överintendent Lagrelius

Deres ærbødige

Wm. Boesen

P.S.
Jeg glæder mig til at høre nyt om Ingeniør Karlbeck! d.s.

0244,

Slomann



S/RK
Nr. 644

KØBENHAVN
d. 13/5-33

BREDGADE 68
TELEFON 5936

Hr. Professor J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm

Kære Professor Andersson,

Med Tak har jeg modtaget den venlige Indbydelse af 6. d.M. Jeg glæder mig meget til at deltage i Kongressen i Stockholm den 4.-7. September og tvivler ikke paa, det bliver en meget interessant Udstilling, De ordner og morsomt for mig at være med til Diskussionerne, De omtaler.

Jeg har sendt H.K.H. Kronprinsen en Fortegnelse over de Ting, han udtog under sit Besøg her i forrige Uge. Jeg haaber, Listen svarede til Kronprinsens egne Optegnelser. Det morede mig, at der var saavidt mange Ting at medtage.

Med venlig Hilsen
Deres
Vilh. Slomann

Stomann . 0245



S/RK
Nr. 925

KØBENHAVN
d. 14/8-33

BREDGADE 68
TELEFON 5936

Hr. Professor J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingerna
Sveavägen 65
Stockholm

Kære Professor Andersson,

Tak for Deres Brev. Tingene skal blive sendt en af de første Dage.

Da Assurancen tegnes paa det Vilkaar, at der erlægges 375 danske Kr., men Halvdelen af Beløbet refunderes, hvis intet Erstatningskrav gøres gældende, vil Museet her staa i Forskud for Præmiens Betaling og først bede Dem indbetale de 375 Kr. eller eventuelt Halvdelen, efter Tingene er kommet tilbage.

Med de bedste Hilsener
Deres hengivne

Wm. Stomann.

B.Å. Stockholm den 22 aug. 1933.

Director
Vilhelm Sloman,
Dansk Kunstindustrimuseum,
Köpenhamn.

Ärade Herr Director.

De danska bronserna ha nu ankommit till Stockholm och ha i dag uppackats.

Tyvärr måste jag meddela, att en av de större bronserna, en Tsun vid övre kanten fått ett brott. Enär jag förmodar, att det ur försäkringssynpunkt är bäst, att lämna bronsen orörd i sin låda har jag ej vågat låta packa upp den. Att kanten är sönderbruten känns dock tydligt även nu.

Vi vore Director Sloman mycket tacksamma om vi omgående finge veta den danska försäkringsfirmans namn samt namnet på dess representant i Stockholm.

Samtidigt med detta brev avsändes ett meddelande till Kronprinsen.

Eder vördsamt tillgivne

N. Palmgren.

R.T. 30 - 9 - 33.

Directer
Vilhelm Sleman,
Dansk Kunstindustrimuseum,
Bredgade 66,
K ö p e n h a m n.

Bäste Herr Direktör,

Vi se nu att avsändningen av de danska bronserna ej kan ske förrän tidigast torsdagen den 5 ds. och vore därför tacksamma om försäkringen förlängdes till den 10.

Eder vördsamt tillgivne

0248.



S/RK
Nr. 1316

KØBENHAVN
d. 10/11-33

BREDGADE 68
TELEFON 5936

Hr. Ingeniør Orvar Karlbeck
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm

Foranlediget af Ny Carlsbergfondet beder jeg Dem venligst lade mig vide, hvorledes det ligger med Planerne for Deres Rejse. Tror De, at De kommer af Sted i Aar, eller er det Dem ikke muligt at sige noget bestemt? Jeg vilde jo gerne tale med Dem , før De rejser og skal selv nu paa en Tur om nogle Uger, der kommer til at vare til Jul.

Deres hengivne

Wm. Bormann

0249a

B.Å. Stockholm den 13 nov. 1933.

Herr Direktören m.m.

W. Slomann,

Dansk Kunstindustrimuseum,

Bredgade 66,

Köpenhamn.

Bäste Direktör Slomann.

Jag hoppas att ni för länge sedan lyckligt och väl återfått den lilla metallstolen, som hitkom under kongressen och som vi under kongressbrådskan lade in i vårt brandfria skåp för att ordentligt skydda den. När vi återsände Kunstindustrimuseets lån till vår utställning, glömde vi denna sak därför att den ej var upptagen i vår förteckning.

Samtidigt som jag ännu en gång vördsamt och hjärtligt tackar för den stora välviljan med de dyrbara lånen till vår utställning, ber jag om vänligt överseende med detta förbiseende och hoppas livligt, att även detta sista föremål oskadat kommit Eder till handa.

Vi hålla nu på att organisera det nya Karlbeck-Konsortiet. Han planerar att kunna resa ut till Kina strax på nyåret och det är därför mycket önskvärt att nu erfara vilka av våra gynnare och vänner, som vilja vara med denna gång. Jag ber därför att vördsamt få fråga om vi även nu kunna få räkna på medverkan av Kunstindustrimuseet. På grund av de dåliga tiderna få vi nog anstränga oss till det yttersta för att komma upp till de 20 lotter, som vi haft vid de två föregående färderna.

För ett vänligt meddelande i denna fråga blir jag därför Direktör Slomann mycket förbunden.

Eder tacksamt tillgivne

0250.



S/RK
Nr. 1349

KØBENHAVN
d. 15/11-33

BREDGADE 68
TELEFON 5936

Hr. Professor J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm

Kære Professor Andersson,

Jeg takker mange Gange for Deres venlige Brev af 13. ds. og beklager, hvis jeg ikke har meddelt Dem, at den lille Sølvstol er kommet udmærket frem.

Ny Carlsbergfondet har anmeldt at ville kunne deltage i det forestaaende Karlbeck-Konsortium med 10.000 Kr. Jeg maa have Lov til at anføre af mit Brev til H.K.H. Kronprinsen af den 24. Maj:

"Ny Carlsbergfondet har i Dag sendt mig den glædelige Meddelelse, at Direktionen har vedtaget at gaa ind i et eventuelt nyt Karlbeck-Konsortium med et Beløb af 10.000 sv. Kr. til Kursen den 16. ds., 115.75. Ingeniør Karlbeck faar forlods til Rejseomkostninger og Honorar 3.000 Kr., de indkøbte Genstande tilhører Fondet, og mit Forhold til Konsortiet er som Fondets Repræsentant".

Heri er ingen Forandring sket. Jeg vil meget gerne faa talt med Ingeniør Karlbeck, før han rejser. Nu tager jeg i næste Uge sydpaa og bliver borte til Jul; maaske Ingeniør Karlbeck kan lægge Udrejsen over København lidt efter Nytaar, eventuelt kan jeg komme til Stockholm ved denne Tid.

Med de bedste Hilsener
Deres hengivne

[signature]

B.Å. Stockholm den 16 nov. 1933.

Herr Direktören m.m.
V. Slomann,
Dansk Kunstindustrimuseum,
Bredgade 66,
Köpenhamn.

Käre Direktör Slomann.

Till svar å Edert brev av den 10 dennes får jag meddela, att jag icke kommer att resa ut i år. Troligen far jag icke förrän i början av januari och skall då taga vägen över Köpenhamn för att få träffa Eder.

Eder tillgivne

0252a

Stockholm, den 2. Juni 1933.

R.T.

Herrn Konsul
V. Smirnoff,
Karlavägen 18,
Stockholm.

Sehr geehrter Herr Konsul!

Im Anschluss an meinen heutigen Besuch bei Ihnen erlaube ich mir genauer die Art der Leihgaben anzugeben, die wir von russischen Muséen zu erhalten hoffen.

Wir veranstalten hier in Östasiatiska Samlingarna im Zusammenhang mit dem Internationalen Kunsthistorikerkongress 4.-7. Sept. eine Ausstellung von sog. Ordos-Bronzen. Es sind dies die Metallgegenstände die in der Süd-Mongolei, besonderes im Ordos-Gebiet, eingesammelt worden sind. Diese Bronzen sind etwa 2.000 Jahre alt und rühren von den südlichen Hunnen her.

Ein anderer Stamm der Hunnen wohnte nördlich von der Wüste Gobi an der Grenze des südlichen Sibiriens, und reiche Sammlungen aus diesem Gebiet finden sich in dem Museum in Minoussinsk sowie in der Eremitage in Leningrad. Die beiden Bronzegruppen sind einander sehr ähnlich, und um eben diese Ähnlichkeit in der Ausstellung zu demonstrieren, wäre es unser Wunsch, eine Anzahl sibirischer Bronzen zusammen mit unseren Sammlungen aus der Süd-Mongolei ausstellen zu dürfen.

Unsere eigene Ausstellung umfasst za. 900 Bronzen aus der Süd-Mongolei. Dürften wir die Bitte aussprechen, von einem russischen Museum

beispielsweise der Eremitage, etwa 200 Bronzen von ungefähr denselben Typen, wie wir selbst sie aus der Süd-Mongolei besitzen, geliehen zu erhalten? Die Art unserer einenen Sammlungen geht aus meiner Abhandlung, "Hunting Magic in the Animal Style", hervor, die ich hier in zwei Exemplaren beifüge. Wie aus den Tafeln ersichtlich ist, handelt es sich um Messer, Dolche, Schnallen, Beschläge auf Pferdezaumzeug sowie Mengen von Tierbildenn in Bronze von unbekannter oder unbestimmter Verwendung, ferner auch um einige Bronzegefässe.

Die aus Russland erwünschten Sachen müssten hier Mitte August sein damit wir Zeit hätten, sie vor der Eröffnung der Ausstellung am 1. Sept- ordnen und aufstellen zu können.

Selbstverständlich sind wir gern bereit, sämtliche Sachen teils während des Transports teils gegen Feuerschaden und Einbruchsdiebstahl während der Aufbewahrung hier in Stockholm zu vërsichern.

Ich nehme mir die Freiheit, eine Kopie dieses Briefs an unsere Gesandtschaft in Moskwa zu übersenden mit der Bitte, sie möchte ihrerseits versuchen, für eine Bewilligung unseres Ansuchens zu wirken.

Indem ich Ihnen, sehr geehrter Herr Konsul, für alle Freundlichkeit, die Sie mir erwiesen haben, vielmals danke, verbleibe ich mit dem Ausdruck grösster Hochschätzung

Ihr sehr ergebener

0253a

16. 6. 1933.

B. D.

Herr Konsul
V. Smirnoff,
Sovjetlegationen,
Karlavägen 18,
S t o c k h o l m.

Ärade Herr Konsul.

Jag har dröjt några dagar med att tillskriva Eder rörande de institutioner och enskilda, som genom lån bidraga till våra utställningar. Jag ville nämligen innan jag tillskrev Eder invänta svar från ett par viktiga håll, vilka nu kommit mig tillhanda.

De enda museer, till vilka vi hänvänt oss, äro Metropolitan Museum i New York, Konstindustrimuseet i Köpenhamn samt Nationalmuseet i Helsingfors. Alla tre hava ställt till vårt förfogande, vad vi önska. Nationalmuseet i Helsingfors har en del sibiriska saker, som vi kunna få låna, men vi hålla detta erbjudande endast såsom en reserv, för det fall att vi ej skulle kunna få de önskade samlingarna från Ryssland.

Förutom dessa tre museer låna vi från ett rätt stort antal enskilda samlare, de flesta svenska, men vi ha även så avlägsna långivare som Postdirektören Nixon i Tsinanfu, Kina, Ton Ying i New York och C. T. Loo i Paris.

Jag begagnar detta tillfälle att tacka Eder Herr Konsul

för den stora vänligheten att komma och se på vårt lilla museum. Vad Ni under det kommande besöket i Ryssland kan göra för att stödja vår vördsamma anhållan om ett lån av sibiriska bronser, kommer att ytterligare förplikta mig till djup tacksamhet mot Eder.

Med en hjärtlig hälsning till Fröken Smirnoff.

Eder tillgivne

Stockholm den 31 Juli 1933.

Herrn Konsul
V. Smirnoff,
Karlavägen 18,
<u>Stockholm.</u>

Sehr geehrter Herr Konsul,

Für Ihre liebenswürdige und sehr erfolgreiche Mitwirkung in der Frage, die ich in meinem Briefe von zweiten Juni behandelt habe, sage ich Ihnen meinen allerbesten Dank.

Ich habe so eben mit meinen Freunden die Frage diskutiert und wir sind darüber einig, dass wir sehr gerne für die Reise, des fraglichen russischen Museumsbeamten ordnen wollen.

Ich habe auch einige Nachfragen über die Kosten gemacht, und rechne mit den folgenden Kosten.

Reisen: 200:-Kronen.

Aufenthalt in Stockholm während 20 Tage à 50:-Kronen pro Tag, 300:-Kr.
Extra Kosten 100:-Kronen. Summe: 600:-Kronen.

Wir also bereit für den Besuch des fraglichen Museumsbeamten eine Summe von 600:-Kronen abzusetzen. Unter diesen Umständen hoffen wir, dass eine Versicherung der Samlung während der Reisen nicht in Frage gestellt wird, sondern dass wir die Samlung nur für die Zeit des Aufenthaltes in

02546

unserem Museum gegen Feuer und Einbruch.

Wir freuen uns sehr in Verbindung mit der Samlung Ihr einen russischen Gelehrten zu empfangen und würden sehr gerne hoffen, dass Herr Teploоukhov selbst kommt als der erste Kenner der fraglichen sibirischen Altertümer.

Mit Ausdruck meines Verbindlichsten Dankes verbleibe ich

Ihr sehr ergebener

0255

Stockholm den 2 Augusti 1933.

Herrn Konsul
V. Smirnoff,
Karlavägen 18,
Stockholm.

Sehr geehrter Herr Konsul!

Im Anschluss an meinen heutigen Besuch bei Ihnen erlaube ich mir genauer die Art der Leihgaben anzugeben, die wir von russischen Muséen zu erhalten hoffen.

Wir veranstalten hier in Östasiatiska Samlingarna im Zusammenhang mit dem Internationalen Kunsthistorikerkongress 4.-7. Sept. eine Ausstellung von sog. Ordos-Bronzen. Es sind dies die Metallgegenstände die in der Süd-Mongolei, besonders im Ordos-Gebiet, eingesammelt worden sind. Diese Bronzen sind etwa 2.000 Jahre alt und rühren von den südlichen Hunnen her.

Ein andeeer Stamm der Hunnen wohnte nördlich von der Wüste Gobi an der Grenze des südlichen Sibiriens, und reiche Sammlungen aus diesem Gebiet finden sich in dem Museeum in Minoussinsk sowie in der Eremitage in Leningrad. Die beiden Bronzegruppen sind einander sehr ähnlich, und um eben diese Ähnlichkeit in der Ausstellung zu demonstrieren, wäre es unser Wunsch, eine Anzahl sibirischer Bronzen zusammen mit unseren Sammlungen aus der Süd-Mongolei ausstellen zu dürfen.

Unsere eigene Ausstellung umfasst za. 900 Bronzen aus der Süd-Mon-

golei. Dürften wir die Bitte aussprechen, von einem russischen Museumm beispielsweise der Eremitage, etwa 200 Bronzen von ungefähr denselben Typen, wie wir selbst sie aus der Süd-Mongolei besitzen, geliehen zu erhalten? Die Art unserer einenen Sammlungen geht aus meiner Abhandlung, "Hunting Magácin the Animal Style", hervor, die ich hier in zwei Exemplaren beifüge. Wie aus den Tafeln ersichtlich ist, handelt es sich um Messer, Dolche, Schnallen, Beschläge auf Pferdezaumzeug sowie Mengen von Tierbilderm inBronze von unbekannter oder unbestimmter Verwendung, ferner auch um einige Bronzegefässe.

Die aus Russland erwünschten Sachen müssten hier Mitte August sein damit wir Zeit hätten, sie vor der Eröffnung der Ausstellung am 1. Sept. ordnen und aufstellen zu können.

Selbstverständlich sind wir gern bereit, sämtliche Sachen teils während des Transports teils gegen Feuerschaden und Einbruchsdiebstahl während der Aufbewahrung hier in Stockholm zu versichern.

Ich nehme mir die Freihéit, eine Kopie dieses Briefs an unsere Gesandtschaft in Moskwa zu übersenden mit der Bitte, sie möchte ihrerseits versuchen, für eine Bewilligung unseres Ansuchens zu wirken.

Indem ich Ihnen, sehr geehrter Herr Konsul, für alle Freundlichkeit, die Sie mir erweisen haben, vielmals danke, verbleibe ich mit dem Ausdruck grösster Hochachätzung

Ihr sehr ergebener

METALLFABRIKSAKTIEBOLAGET

C. C. SPORRONG & CO.

Telegramadress: Sporrongs, Stockholm. Postadress: Sporrong & Co., Box 106, Sthlm 1
Telefon: Namnanrop "Sporrong & Co.". Postgirokonto N:r 1405

Stockholm den 15 febr. 1933.
Kungsgatan 17

TS/EW

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65 (Handelshögskolan)
Stockholm.

Åberopande dagens telefonsamtal bedja vi härmed få bekräfta våra därvid lämnade prisuppgifter enligt nedanstående:

1 st. "spegel" enligt ena sidan av Eder medalj, storlek 105 m/m diam., ena sidan mönstrad, med "knopp", frånsidan slät med inskription, kostar:

Av finguld	kr.	1.200:-
" 23 karats guld	"	1.130:-
" 18 " "	"	800:-
" förgyllt kontr. silver	"	110:-

För etui av äkta skinn med emottagarens namn i guldtryck tillkommer kr. 25:-.

Gravering av inskription å släta sidan betingar en kostnad av 5 [illegible] 10 kronor, beroende på inskriptionens omfattning.

Leveranstid: C:a 14 dagar.

Betalningsvillkor: Netto utan kassarabatt pr 30 dagar.

Vi emotse tacksamt Eder ärade order samt teckna

Högaktningsfullt

0258

METALLFABRIKSAKTIEBOLAGET

C. C. SPORRONG & CO.

Telegramadress: Sporrongs, Stockholm. Postadress: Sporrong & Co., Box 106, Sthlm 1
Telefon: Namnanrop "Sporrong & Co.". Postgirokonto N:r 1405

EF/ Stockholm den 7 mars 1933.
Kungsgatan 17

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65, / Handelshögskolan/

S t o c k h o lm.

Återkommande till vår skrivelse av den 15 pto. bedja vi härmed få fråga, om vi ha att emotse någon beställning å däri offererade " spegel".

Vi emotse tacksamt Edert v. svar samt teckna

Högaktningsfullt

METALLFABRIKSAKTIEBOLAGET
C. C. SPORRONG & CO.

METALLFABRIKSAKTIEBOLAGET
C. C. SPORRONG & CO.

Telegramadress: Sporrongs, Stockholm. Postadress: Sporrong & Co., Box 106, Sthlm 1
Telefon: Namnanrop "Sporrong & Co.". Postgirokonto N:r 1405

TS/SM

Stockholm
Kungsgatan 17 den 28 april 1933.

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65 (Handelshögskolan),
Stockholm.

Åberopande vårt besök hos Eder i går få vi tacksamt erkänna Eder därvid lämnade order, som vi noterat enligt nedanstående:

1 st. "spegel", storlek 105 mm diameter, ena sidan mönstrad med knopp enligt Eder medalj, frånsidan slät med inskription enligt lämnat manuskript, av förgyllt, kontrollerat silver, till ett pris av kr. 110:-

1 " etui av äkta skinn med namnet AXEL LAGRELIUS i guldtryck, till ett pris av kr. 25:-.

För gravering av inskriptionen tillkommer kr. 10:-.

Vi medsända en ritning över inskriptionens uppställning, som vi tacksamt emotse i retur, vederbörligen godkänd, pr omgående.

Leverans kan äga rum den 15 maj under förutsättning att vår skiss returneras i början av nästa vecka.

Betalningsvillkor: Netto pr 30 dgr utan kassarabatt.

Högaktningsfullt

METALLFABRIKSAKTIEBOLAGET
C. C. SPORRONG & CO

Bil.

Skiss.

0260.

Stadener.

R.T. 18 - 8 - 33.

Herr Biskop m.m.

S. Stadener,

Växjö.

Ärade Herr Biskop,

Till Saxons 75-årsdag, som infaller i februari, ah vi, ett antal vänner, planerat en bok, som möjligen skulle få titeln: "Saxons bok på 75-årsdagen." Det skulle bli företrädesvis en hembygdsbok, då ju Saxons mest tungt vägande kulturella insats ligger på detta område. Men vi ha också löfte om andra slags bidrag av framstående personer, som på ett eller annat sätt trätt i förbindelse med Saxon.

Boken blir ett par hundra sidor i oktav samt rikt och förnämt illustrerad. Vi skulle vara ofantligt tacksamma, om vi kunde få räkna på något bidrag av Eder Herr Biskop över ett ämne av Edert eget val. Omfånget bör ej vara mer än högst fem trycksidor, men även ett mycket kortare bidrag är välkommet.

Med tacksamhet och vördnad

NEDERLANDSCH - INDISCHE
ESCOMPTO MAATSCHAPPIJ

Advice of Draft / Cheque

WELTEVREDEN, 28th February 1933. No. 203

Enclosed we beg to hand you our cheque / draft on Messrs.
Aktiebolaget Svenska Handelsbanken,
STOCKHOLM.

Address: Direktor Östasiatiske Samlingarnar **Registered**
Sveavägan 65, STOCKHOLM.
Mail to Mr. Prof. Dr. Andersson.

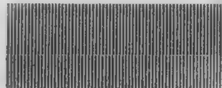
amounting

Six hundred and forty five 16/100 Kronen.

to.........

Yours faithfully,
p.p. NEDERLANDSCH-INDISCHE
ESCOMPTO MAATSCHAPPIJ

This remittance for Kr. 645,16

is sent by order and for account  [redacted]

of our client(s):

Kon. Bat. Genootschap van Kunsten & Wetenschappen,
BATAVIA, C.

M.58g

NEDERLANDSCH - INDISCHE
ESCOMPTO MAATSCHAPPIJ

0261

Advice of Draft / Cheque

WELTEVREDEN, 28th February 1933. No. 203

Enclosed we beg to hand you our cheque / draft on Messrs.
Aktiebolaget Svenska Handelsbanken,
STOCKHOLM.

Address: Direktor Östasiatiske Samlingarnar Registered
Sveavägan 65, STOCKHOLM.
Mail to Mr. Prof. Dr. Andersson.

amounting

Six hundred and forty five 16/100 Kronen.

to..........

Yours faithfully,
p.p. NEDERLANDSCH-INDISCHE
ESCOMPTO MAATSCHAPPIJ

This remittance for Kr. 645.16

is sent by order and for account [redacted]

of our client(s):

Kon. Bat. Genootschap van Kunsten & Wetenschappen,

M.58g BATAVIA. C.

0263

Nº 203 WELTEVREDEN, FEBRUARY 28TH 1933.

FOR Kr. 645,16 - - - - - - -

- ON DEMAND *pay this* SECOND *of Exchange* (FIRST *of same tenor and date unpaid*) *to the order of*

NEDERLANDSCH-INDISCHE ESCOMPTO-MAATSCHAPPIJ

Mr. PROF. DR. ANDERSSON - - - - - - - - - - - - - - - - -

SIX HUNDRED AND FORTY FIVE 16/100 KRONEN - - - - - - - - - - -

value RECEIVED - - - - - - - - *which place to account as per advice.*

2

Messrs. AKTIEBOLAGET SVENSKA

HANDELSBANKEN,

STOCKHOLM.

Nederlandsch-Indische Escompto-Maatschappij

pp. [signature]

BRADBURY, WILKINSON & CO. LD. ENGRAVERS, NEW MALDEN, SURREY.

Stiassny. 0264

Verein der Freunde Asiatischer Kunst und Kultur in Wien
Österreichisches Museum, I., [redacted] Weiskirchnerstraße 2.

Wien, 21/VI 1933

Sehr geehrter Herr Professor!

Für Ihre freundliche Einladung zur Eröffnung der von Ihnen veranstalteten Ausstellungen danke ich verbindlichst. Ich habe die feste Absicht diese ganz ausserordentliche Gelegenheit einer systematischen Uebersicht über diese Gebiete nicht ungenutzt vorübergehen zu lassen . Ob diese Absicht auch wirklich durchführbar sein wird, lässt sich in diesen Tagen der Unruhe leider nicht vorausbestimmen. Man kann nur hoffen, dass es möglich sein wird zu kommen. Speziell für uns, die wir, wie Herr Professor Sirén Ihnen vielleicht erzählt haben dürfte, für das Frühjahr 1934 eine ähnliche Ausstellung in Wien, planen, wäre es von allergrösster Wichtigkeit bei Ihnen lernen zu dürfen.

Mit nochmaligem Dank

in vorzüglicher Hochachtung und Verehrung

J. Stiassny

Stiassny

Verein der Freunde Asiatischer Kunst und Kultur in Wien

Österreichisches Museum, I., Wollzeile 41

Semmering 29/VIII 1933

Sehr geehrter Herr Professor. Nachdem ich bis zum letzten Augenblick gehofft hatte Ihre schönen Ausstellungen sehen zu können, ist es mir nun doch nicht möglich abzureisen. Ich hatte mich so sehr gefreut Sie auch persönlich kennen zu lernen und Ratschläge von Ihnen erbitten zu dürfen. Leider kann es nicht sein da mein Mann sich einer Operation unterziehen musste und noch nicht so weit ist, dass ich ihn allein lassen kann. Ich hoffe, dass Sie vielleicht anlässlich der Ausstellung die wir selbst im Frühjahr 1934 planen nach Wien kommen können und die versäumte Gelegenheit dann nachgeholt werden kann.

In ganz besonderer Verehrung

[illegible] Marie Stiassny

FRANS SVANSTRÖM & Co

PAPPERSHANDELS – AKTIEBOLAG

KUNGL. HOVLEVERANTÖR

FIRMAN GRUNDAD 1855

TELEGRAMADRESS OCH TELEFON:
SVANSTRÖMS

CABLE CODE: A. B. C. 5:TH EDITION



STOCKHOLM
HERKULESGATAN 11

den 3 mars 1933

Östasiatiska Samlingarna,

Stockholm.

OF... Därest e... nnorlunda uppgives, äro alla offerter utan ...bindelse.

Med anledning av Eder värderade förfrågan genom vår herr Sjöstrand hava vi härmed nöjet offerera:

500 st. blad lika prov kartong No.939

[illegible],

Kr. 66:75 per parti

Med tacksamhet avvaktande Eder v. order, teckna

Högaktningsfullt

FRANS SVANSTRÖM & Co.
Pappershandels ab.
Andersson

SH/EH

0267.

FRANS SVANSTRÖM & Co

PAPPERSHANDELS - AKTIEBOLAG

KUNGL. HOVLEVERANTÖR

FIRMAN GRUNDAD 1855

TELEGRAMADRESS OCH TELEFON:
SVANSTRÖMS

CABLE CODE: A. B. C. 5:TH EDITION



STOCKHOLM
HERKULESGATAN 11

den 2 mars 1933

Östasiatiska Samlingarna,

Stockholm.

Med anledning av Eder värderade förfrågan

genom vår herr Sjöstrand

hava vi härmed nöjet offerera:

1.000 st. blad lika bif.prov

Kr. 123:- per parti

Med tacksamhet avvaktande Eder v. order, teckna

Högaktningsfullt

Bil.
FS/EH

FRANS SVANSTRÖM & Co.
Pappershandels ab.
Andersson

0268.

Svenska Dagbladet

R.T. 18 - 8 - 33.

Till

Redaktionen av Svenska Dagbladet,

S t o c k h o l m.

Min lille energiske landsman, Red. J.L. Saxon, beslöt för ett par år sedan att begynna en publikationsserie till förmån för hembygdsforskningen i vårt landskap, Närke. Första delen av denna serie föreligger nu i Professor Rutger Sernanders, "Parker och Trädgårdar i det gamla Närke". Redaktionskommittén för publikationsserien, vilken förutom Saxon själv består av Professor Sernander, late Amanuensen Gösta Bergh, undertecknad och Professor Göran Sahlgren, har anmodat mig att söka ordna för en rencension i Svenska Dagbladet. Jag skulle vara mycket glad att personligen få göra denna, då det skulle ge mig ett tillfälle att redogöra såväl för min gamle vän Sernanders dendrologiska forskningar som också för Saxons Närkesstiftelse, av vilken denna publikationsserie är endast en gren.

Eder tacksamt förbundne

P. S.

Jag bilägger Professor Sernanders bok till påseende.

D.S.

Till T.T.

Genom en skrivelse från Kina-kommittén till chefen för Ecklesiastikdepartementet, undertecknat den 11 maj av kommitténs ordförande, H.K.H. Kronprinsen, samt kommitténs skattmästare, Överintendenten Lagrelius, har Kina-kommittén till Staten formligen överlämnat alla de samlingar, vilka sedan 1927 genom kommitténs omsorg kommit Östasiatiska Samlingarna tillgodo. Dessa nyförvärv, vilka uppgå till 4.736 föremål, ha riktat alla grupper av Östasiatiska Samlingarna. Mest betydande äro dock nyförvärven av kinesiska bronser och framför allt s.k. Ordos-bronser, vilka senare härstamma från hunnerna, vilka under århundradena före och kring vår tideräknings början voro kinesernas mycket fruktade norra grannar. Tack vare Kina-kommitténs outtröttliga arbete besitta Östasiatiska Samlingarna i närvarande stund den förnämsta kollektion i världen av Ordos-bronser.

Det nya materialet, som under dessa senaste fem år tillförts Östasiatiska Samlingarna genom Kina-kommitténs försorg, torde enligt prissättningen på den europeiska antikvitetsmarknaden representera ett värde av en kvarts miljon kronor.

En del av dessa föremål äro skänkta av D.D. K.K. H.H. Kronprinsen och Kronprinsessan. Det mesta materialet är hopbringat av svenska samlare bland vilka främst bör nämnas Ingenjör Orvar Karlbeck. En stor del av Karlbecks samlingar har donerats till muséet av det konsortium av konstkännare, vilka finansierat Karlbecks samlarfärder.

Andra samlingar hava hopbringats av Hertig Larsson, Missionär Eriksson, Dr. Sten Bergman m.fl. medelst donationer, som frikostigt lämnats till Kina-kommittén av ett antal gynnare av Östasiatiska Saml., främst bland dem Bröderna Emil och Richard Hultmark.

Tillt T.
16/5

Genom en skrivelse från Kina-kommittén till chefen för Ecklesiastikdepartementet, undertecknat den 11 maj av kommitténs ordförande, H.K.H. Kronprinsen, samt kommitténs skattmästare, Överintendenten Lagrelius, har Kina-kommittén till Staten formligen överlämnat alla de samlingar, vilka sedan 1927 genom kommitténs omsorg kommit Östasiatiska Samlingarna tillgodo. Dessa nyförvärv, vilka uppgå till 4.736 föremål, ha riktat alla grupper av Östasiatiska Samlingarna. Mest betydande äro dock nyförvärven av kinesiska bronser och framför allt s.k. Ordos-bronser, vilka senare härstamma från hunnerna, vilka under århundradena före och kring vår tidräknings början voro kinesernas mycket fruktade norra grannar. Tack vare Kina-kommitténs outtröttliga arbete besitta Östasiatiska Samlingarna i närvarande stund den förnämsta kollektion i världen av Ordos-bronser.

Det nya materialet, som under dessa senaste fem år tillförts Östasiatiska Samlingarna genom Kina-kommitténs försorg, torde enligt prissättningen på den europeiska antikvitetsmarknaden representera ett värde av en kvarts miljon kronor.

En del av dessa föremål äro skänkta av D.D. K.K. H.H. Kronprinsen och Kronprinsessan. Det mesta materialet är hopbringat av svenska samlare bland vilka främst bör nämnas Ingenjör Orvar Karlbeck. En stor del av Karlbecks samlingar har donerats till muséet av det konsortium av konstkännare, vilka finansierat Karlbecks samlarfärder.

Andra samlingar hava hopbringats av Hertig Larsson, Missionär Eriksson, Dr. Sten Bergman m.fl. medelst donationer, som frikostigt lämnats till Kina-kommittén av ett antal gynnare av Östasiatiska Saml främst bland dem Bröderna Emil och Richard Hultmark.

R.T. 26 - 6 - 33.

Herrn Direktor
D. Zoltán v. Tackás,
Hopp Ferenc Keletázsiai Müvészeti Múzeum,
6, Andrássy út 103,
B u d a p e s t.

Sehr verehrter Herr Direktor,

Mit hertzlichen Danke bestätige ich den Empfang Ihres verehrten Schreibens vom 13. diesen Monats. Wir hoffen lebhaft, dass Sie zur Zeit des Kongresses hierher kommen können.

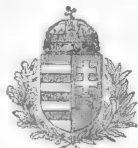
Für den freundlichen Angebot von Ordos-Bronzen in Ihr Museum danke ich besonders hertzlich und sehen wir die liebenswürdich versprochenen Photographien mit grösster Spannung entgegen.

Mit den Ausdrücken meines verbindlichen Dankes verbleibe ich in vorzüglicher Hochachtung

Ihr sehr ergebener

0272.

Takacs



ORSZÁGOS MAGYAR SZÉPMŰVÉSZETI MÚZEUM
(MUSÉE DES BEAUX ARTS)

MAGYAR TÖRTÉNELMI KÉPCSARNOK
(GALERIE HONGROISE DE TABLEAUX HISTORIQUES)

ÚJ MAGYAR KÉPTÁR
(NOUVELLE GALERIE HONGROISE)

HOPP FERENC KELETÁZSIAI MŰVÉSZETI MÚZEUM
(MUSÉE D'ART ASIATIQUE FRANÇOIS HOPP)
VI, Andrássy út 103

BUDAPEST, 22/8/33
~~VI., ARÉNA ÚT 41.~~

Dear Professor Andersson,

I thank you very much for the kind invitation for the 2nd of September. I think to arrive at Stockholm on Sept. 1. I am very pleased to see you soon again.

With kindest regards

Yours faithfully

Z Takács

02734

Herr Professor J. G. Andersson
Stockholm.

Käre Herr Professor,

Härmed tager jag mig friheten fråga om Professor Andersson redan kunde uppge tiden för det tillärnade Helsingfors-besöket. Jag hoppas att intet oväntat kommit emellan, och att Professorn redan kommit så långt i sina forskningar att en resa till Finland och ev. till Ryssland kunde erbjuda ett visst intresse. Vårt material är icke stort men kompletterar i någon mån Edert utmärkta samling, tack vare den sibiriska provenienssen.

0273 b

Föreningen Nordens funktionärer skulle gärna ta emot Eder som gäst t. ex. i senare hälften av maj.

Jag förbliver Eder tillgivne

A. M. Tallgren

Helsingfors
16.2.33.

0274a

Den 3 mars 1933.

C.B.

Herr Professor
A.M. Tallgren,
Universitets Arkeologiska Institut,
H e l s i n g f o r s.

Käre Professor Tallgren,

Jag är mycket ledsen att jag icke skrivit till Eder långt före detta och förklarat min långa tystnad.

Först ber jag att få hjärtligast tacka för det mycket ståtliga nya bandet av Eurasia Septentrionalis Antiqua. Jag skulle ha skrivit långt före detta och framfört mina tacksägelser till Eder, men jag har varit opasslig och därför icke kommit fram till att läsa den intressanta volymen såsom jag skulle önskat innan jag skrev och tackade Eder.

Jag har blivit nödgad att uppskjuta till hösten mitt besök i Helsingfors och Leningrad. Detta beror i främsta rummet därpå att jag ännu icke hunnit så genomarbeta vårt eget material som jag hade hoppats. Jag anser nämligen att jag måste ha med mig alla våra mongoliska bronser från olika perioder i form av en stor bilderbok i och för jämförelse, och sammanställandet av detta planschverk är ännu på långt när icke avslutat.

Dessutom har Kronprinsen nyligen lagt på mig en ny, tidsödande uppgift, nämligen uppläggandet i vårt museum av två tillfälliga ut-

ställningar, den ena av kinesiska bronser, den andra av Ordos-bronser. Båda dessa utställningar sikta på den Konsthistoriska Kongressen i september. Säkerligen får jag icke tillfälle att resa till Finland och Leningrad förrän dessa utställningar äro avvecklade.

Bäste Herr Professor, jag ber Eder ännu en gång hjärtligast om överseende med min långa tystnad. Det har länge varit en svår tid, och först nu har jag börjat att åter kunna räta ut mig igen.

Eder tacksamt tillgivne

Käre Professor Andersson,

Med tacksamhet har jag fått mottaga Edert vänliga brev. Jag beklagar mycket att vi icke få se Professor Andersson hos oss i vår, men hoppas livligt att det kan ske i höst. Jag föreläser under denna termin Sibiriens arkeologi och skulle ha varit glad att få diskutera vissa frågor med Eder. Efter att ha behandlat Sibiriens paleolithikum och yngre stenålder har jag nu med mina elever genomgått kopparåldern, andronova- och karasukkulturerna och har tagit itu med de minusinska bronserna. I övermorgon skall jag ha en föreläsning om Ordosbronserna och jag har haft ovärderlig hjälp av Professor Anderssons arbeten. Jag övergår sedan till hunnerna.

När helst Professorn kommer hit över är Ni hjärtligt välkommen. Helsingfors, d. 6 Mars 1933

Med tacksamhet och tillgivenhet

A. M. Tallgren

Den 16. 5. 1933.

B. D.

Herr Professor m.m.
A. M. Tallgren
Universitetets Arkeologiska Institut
H e l s i n g f o r s.

Käre Professor Tallgren.

Jag visade i går mitt brev till Eder för Kronprinsen och ber efter samtalet med honom att få tillägga några rader.

Vi skulle helst önska, att inom den nya avdelningen få en utställning av sibiriska småbronser, då vi anse att jämförelsen med det sibiriska vore vetenskapligt mer givande än Loo's specialutställning, som väsentligen blir en upprepning av vad vi redan ha av Ordos-bronser med tillägg av några praktpjäser, vilka representera typer, som vi sakna

Å andra sidan är jag tämligen säker på, att Loo med glädje gör en utställning sådan som den antydda. Därför ber jag till sist få säga att om Professorn finner skäl att avråda den sibiriska planen bli vi ej strandsatta. På sin höjd få vi en utställning, som är vetenskapligt mindre intressant, än den vilken vi i första hand eftersträva.

Professor Tallgrens tacksamt tillgivne

0277a

15. 5. 1933.

B. D.

Konfidentiellt.

Herr Professor

A. M. Tallgren,

Universitetets Arkeologiska Institut,

H e l s i n g f o r s.

Käre Professor Tallgren.

Jag vänder mig nu till Eder med en bön om råd i en angelägenhet, som står i samband med våra utställningar.

Om Professor Tallgren minnes lokalförhållandena häruppe, är det ett halvcirkelformigt galleri utanför biblioteket = /mitt arbetsrum. På den svängda fondväggen i detta galleri ha vi hittills haft endast sju bronser på var sin plint eller stativ med den stora bronsklockan i mitten.

Dessa sju bronser ha alla flyttats in i södra rummet, där Kronprinsen har sin mycket vackra och intressanta kronologiska utställning av kinesiska bronser.

På detta sätt har fondväggen i halvcirkelformiga galleriet blivit alldeles tom, och det är för mig ett problem att skaffa någonting nyttigt och vackert för denna vägg. Vid den omrangering av muséets montrer, som har blivit nödvändig i samband med utställningarna har jag lyckats samla 5 st. vertikala väggmontrer, som stå mycket bra mot denna vägg. Mittmontern är stor, 2,15 X 1,08 cm., de fyra sido - montrerna som alla äro lika äro 1,52 X 1,08 cm. Montrerna äro mycket

grunda med ett djup bakom glaset av 16 cm.

Frågan är nu hur vi skola fylla denna grupp av fem montrer. På den bilagda planen synes hur utställningen av Ordos-bronser fyller alla förut befintliga montrer i såväl halvcirkelformiga som raka galleriet. Dessa montrer äro betecknade med blått. Med rött har jag betecknat den nya gruppen av fem väggmontrer. Det är ju alldeles uppenbart, att vi i dessa montrer böra söka att få något material, som intimt hör samman med den redan befintliga utställningen av Ordos-bronser.

Vi ha då tänkt oss två olika alternativ. Det ena är att vända oss till C. T. Loo i Paris, som näst Östasiatiska Samlingarna besitter den största kollektionen av Ordos-bronser. Det är icke otänkbart, att Loo kan befinnas villig att göra en separat utställning, sålunda att vi lämna dessa fem montrer och fyra plintar till honom att där plocka upp sina skatter.

Men jag har också ett annat alternativ, nämligen att söka intressera Eder Herr Professor och möjligen de ryska museerna att föra hit för en tillfällig utställning småbronser från Sibirien, alltså de direkta motsvarigheterna till Ordos-bronserna, således i vår redan befintliga utställning bronser från öknens sydrand och i den tilltänkta nya utställningen material från nordkanten av öknen. Vi beräkna, att dessa fem montrer kräva c:a 461 bronser, för att bliva belagda på samma sätt som den redan färdiga utställningen av Ordos-bronser.

Jag skriver detta brev såsom en rent preliminär rekognoscering, i avsikt att utröna hur Professor Tallgren personligen ställer sig till tanken och hur Ni Herr Professor tror att det skulle vara möjligt att realisera denna plan tack vare finska och ryska lånegivare.

Eder tacksamt tillgivne

0278a

15. 5. 1933.

B. D.

Konfidentiellt.

Herr Professor

A. M. Tallgren,

Universitetets Arkeologiska Institut,

H e l s i n g f o r s.

Käre Professor Tallgren.

Jag vänder mig nu till Eder med en bön om råd i en angelägenhet, som står i samband med våra utställningar.

Om Professor Tallgren minnes lokalförhållandena häruppe, är det ett halvcirkelformigt galleri utanför biblioteket = /mitt arbetsrum. På den svängda fondväggen i detta galleri ha vi hittills haft endast sju bronser på var sin plint eller stativ med den stora bronsklockan i mitten.

Dessa sju bronser ha alla flyttats in i södra rummet, där Kronprinsen har sin mycket vackra och intressanta kronologiska utställning av kinesiska bronser.

På detta sätt har fondväggen i halvcirkelformiga galleriet blivit alldeles tom, och det är för mig ett problem att skaffa någonting nyttigt och vackert för denna vägg. Vid den omrangering av muséets montrer, som har blivit nödvändig i samband med utställningarna har jag lyckats samla 5 st. vertikala väggmontrer, som stå mycket bra mot denna vägg. Mittmontern är stor, 2,15 X 1,08 cm., de fyra sido - montrerna som alla äro lika äro 1,52 X 1,08 cm. Montrerna äro mycket

grunda med ett djup bakom glaset av 16 cm.

Frågan är nu hur vi skola fylla denna grupp av fem montrer. På den bilagda planen synes hur utställningen av Ordos-bronser fyller alla förut befintliga montrer i såväl halvcirkelformiga som raka galleriet. Dessa montrer äro betecknade med blått. Med rött har jag betecknat den nya gruppen av fem väggmontrer. Det är ju alldeles uppenbart, att vi i dessa montrer böra söka att få något material, som intimt hör samman med den redan befintliga utställningen av Ordos-bronser.

Vi ha då tänkt oss två olika alternativ. Det ena är att vända oss till C. T. Loo i Paris, som näst Östasiatiska Samlingarna besitter den största kollektionen av Ordos-bronser. Det är icke otänkbart, att Loo kan befinnas villig att göra en separat utställning, sålunda att vi lämna dessa fem montrer och fyra plintar till honom att där plocka upp sina skatter.

Men jag har också ett annat alternativ, nämligen att söka intressera Eder Herr Professor och möjligen de ryska museerna att föra hit för en tillfällig utställning småbronser från Sibirien, alltså de direkta motsvarigheterna till Ordos-bronserna, således i vår redan befintliga utställning bronser från öknens sydrand och i den tilltänkta nya utställningen material från nordkanten av öknen. Vi beräkna, att dessa fem montrer kräva c:a 461 bronser, för att bliva belagda på samma sätt som den redan färdiga utställningen av Ordos-bronser.

Jag skriver detta brev såsom en rent preliminär rekognoscering, i avsikt att utröna hur Professor Tallgren personligen ställer sig till tanken och hur Ni Herr Professor tror att det skulle vara möjligt att realisera denna plan tack vare finska och ryska långivare.

Eder tacksamt tillgivne

Herr Professor Andersson,

Med glädje och tacksamhet har jag mottagit den personliga inbjudningen till Edra två tillfälliga utställningar av gammalkinesiska bronser och av specimina från Ordos. Utställ-ningarna intressera mig på det livligaste, och jag skall försöka ordna det så att jag kan komma. Professorn är en Trollkarl och det tillfälle Ni bjuder oss på är helt säkert enastående under vår livstid. Tack. Och lycka till i alla Edra strävanden. Helsingfors 16/5 33

Med högaktning och tillgivenhet

A. M. Tallgren

0280a

Helsingfors, d. 20. Maj 1933.

Herr Professor Andersson, Stockholm.

Käre Professor Andersson,

Tack för det intressanta brevet. Edert förslag är mycket tilltalande. Sannolikast torde vi kunna skicka våra sibiriska bronser till Stockholm. Vill Professorn hava godheten skicka ett kortfattat förslag i saken till Finlands Arkeologiska Kommission (adr. Nationalmuseum). Alla mina kolleger äro positivt stämda. Jag skall i morgon sammanställa det material vi ha och som kan komma i fråga. Otvivelaktigt skulle det vara vetenskapligt av stort värde att få tillstånd en möjligast representativ utställning av fornkinesiska, sibiriska och Ordosbronser. Östasiatiska Samlingarnas genom Professor Anderssons försorg hopbragta samling Ordosbronser är ju unik, och jag föreställer mig att även den gammalkinesiska

02806

avdelningen på utställningen kommer att vara mycket god och synnerligen givande. Våra sibiriska bronser äro tyvärr blott delvis [tillräckligt] representativa: det gäller främst om knivar och dolkar, men antalet beslag, hängprydnader och andra smycken är litet. Få se om vi kunna åstadkomma en kollektion på 500 bronser! Jag tror nämligen, att det ej går att få föremål från de ryska samlingarna, och att Professorn måste nöja sig med den Martinska kollektionen i Statens Historiska Museum och med Helsingforssamlingen.

Om Professorn icke föredrar Collection Loo: han har ju härliga saker, så invänta Arkeologiska Kommissionen Edert förslag. Jag hoppas snart kunna uppgiva antalet expl. som kunde utlånas till Stockholm. När borde sakerna vara i Stockholm? Är en kort katalog önskvärd? Nej?

Med tillgivenhet och vördnad förblir jag Professor Anderssons tjänare och kollega.

A. M. Tallgren

ARKEOLOGISKA KOMMISSIONEN
FINLANDS NATIONALMUSEUM

Helsingfors d. 21. Maj 1933

N:o

Herr Professor,

När jag i går gick igenom vårt bestånd av sibiriska fornsaker och jämförde dem i tankarna med Edra Ordos-bronser kom jag att tänka på en omständighet som jag troligen bort reflektera på redan tidigare. Den utställning Professor Andersson skall ställa i ordning omfattar troligen endast s.k. kvalificerade exemplar, fornsaker vilka i främsta rummet ha ett värde som produkter av konsthantverk. Utställningen skall ju ej vara en arkeologisk utställning. Oornerade knivar, dolkar och celter skola visst ej bli utställda, ~~likaså~~ litet typer tillhörande de äldre stadierna, t. ex. Karasuk-kulturen? Det är visst så att vi ej ha tillräckligt med goda saker för att få alla vitrinerna fyllda. Böra vi avstå från tanken på en sibirisk utställning? Jag hoppas att Professor Andersson ej är ilsken och anser att jag är en usel människa när jag ej genast var på det klara med utställningens karaktär av en konsthistorisk utställning. Vore tacksam att få höra Eder mening om sakens principiella sida. Vi kunde skicka c. 200 vackra bronser, rätt oornerade. Vad vill Professorn göra?

Eder mycket tillgivne

A. M. Tallgren

0282a

R.T. Stockholm den 23 maj, 1933.

Herr Professor
A.M. Tallgren,
Universitetets Arkeologiska Institut,
Helsingfors.

Käre Professor Tallgren,

Jag har att på det varmaste tacka för Professor Tallgrens vänliga brev av den 20 dennes, med det generösa och för oss ytterst värdefulla löftet att låna oss Edra sibiriska bronser för vår utställning här i september. Jag har visat brevet för Kronprinsen, som har bett mig att till Eder, Herr Professor, framföra vårt varmaste tack.

Innan vi avlåta vår officiella skrivelse till Finlands Arkeologiska Kommission, ber jag på grund av den instruktion, som jag fått av Kronprinsen, att av Eder, Herr Professor, utbedja oss upplysning på ett par punkter.

Vi skulle gärna under hand och helt preliminärt vara tacksamma att få en ungefärlig föreställning om värdet av den finska lånesamlingen, detta i och för ordnande av försäkringen. Kronprinsen är ytterst försiktig med allt som rör ekonomiska frågor, och jag vore därför ytterst tacksam för en första orientering i detta fall. Kronprinsens andra fråga gäller möjligheten att eventuellt få en komplettering ur ryska samlingar. På den stora utställningen av kinesisk konst i Berlin 1929 voro de Kozlowska dyrgriparna från Noin-ola utställda, så där ha vi i alla händelser ett slags prejudicat

men kanske situationen nu är en annan. Vi ha ganska klart för oss att det blir en svår och grannlaga sak att låna material från ryska muséer kanske ej minst därför att de mesta och bästa samlingarna för jämförelse med vårt material torde finnas i muséet i Minoussinsk. Å andra sidan vore det ju roligt att få så mycket jämförelsematerial som möjligt av rektangulära plaquer, spännen samt fristående figurer / stångkröningar, varav vi komma att exponera fem underbara pjäser tillhöriga den kinesiska firman Ton-Ying/. Jag nämner dessa grupper då det synes framgå av Professorns brev att de nämnda grupperna äro sparsammare företrädda i de finska samlingarna än i vårt Ordos-material.

Kronprinsen är alldeles ense med mig att, att vi mycket föredra Professor Tallgrens generösa an ud framför alternativet Loo, som i viss mån bleve en duplicering av vår egen Ordos-utställning.

Lånesamlingen från Helsingfors bör nog vara här i senare hälvten av augusti, och allra bäst vore om Professor Tallgren eller någon av Edra män kunde hjälpa oss att arrangera materialet.

Alltså för dagen ber jag Eder, Herr Professor, dels att ge oss en ungefärlig föreställning om den finska lånesamlingens försäkringsvärde, dels anhålla vi om ett vänligt råd huruvida det är tillrådligt att söka få några saker från Ryssland. Efter ingången av Professor Tallgrens välvilliga svar skola vi officiellt tillskriva Arkeologiska Kommissionen.

Med ett innerligt tack

Professor Tallgrens varmt tillgivne

0283a

Herr Professor,

Efter att ha läst Professorns senaste brev skyndar jag mig att besvara Edra frågor. Om Professorn har goda förbindelser med Ryssland vore det en utomordentlig sak att försöka få låna material från museerna där. I främsta rummet skulle då Eremitagets västsibiriska samlingar komma i fråga. Kunde Ni få till låns guldsakerna – bältebeslag, ringar och andra smycken (jag tillåter mig att skicka till påseende några fotografier) – blir Stockholmsutställningen ett verkligt evenemang, och att det vi i Finland kunna ställa till förfogande, förbleknar, ja, jag tror t.o.m. att Edra Ordosbronser förlora sin centrala ställning. Ryssarna skickade en del av sina förnämsta sassanidiska silversaker till den persiska

utställningen i London: man har alltså prejudikat. Å andra sidan tror jag att om Ni får saker från Ryssland, det inte blir nödvändigt att skicka våra sibiriska föremål till Stockholm. Visserligen är det Minusinskmuseet rikt, men om ryssarna skicka ut urval från Moskva och Petersburg, är det mer än tillräckligt, det blir en enastående exposition, det kan jag garantera.

Förslaget till ryssarna bör utgå från Stockholm och adresseras till Kulturministeriet. Mitt namn är i detta nu därknappast en rekommendation, efter det Žukov och Boroffka blivit deporterade. Jag tror att det är bäst att först försäkra sig om ryssarnas bistånd. Misslyckas Professorn i sin bemödanden där, stå ju våra samlingar alltid i reserv. Vi kunde kanske skicka även några pjäser från Ananjino.

Det är ytterst svårt för mig att bestämma våra samlingars pekuniära, d.v.s. försäkringsvärde, emedan de på sätt och vis

äro unika. Gå de förlorade, kunna de ej ersättas. Möjligen kunde de försäkras till 25000:— sv. kronor? (= c. 300000 Fmk). Då kunde jag företaga en forskningsfärd till Asien och ev. kunna göra inköp i stället för det som gått förlorat.

Med utmärkt högaktning förblir jag
Herr Professorns Tallgren
A. M. Tallgren

Helsingfors, Nationalmuseum
26.5.33

0285a

26. 5. 1933.

B. D.

Herr Professor

A. M. Tallgren,

Universitetets Arkeologiska Institut,

H e l s i n g f o r s.

Käre Professor Tallgren.

Våra brev ha nog gått om varandra. Jag är fullkomligt på det klara med de synpunkter, som Professorn framställer i sitt senaste brev.

Vår utställning av Ordos-bronser är icke ett ensidigt urval av konstföremål utan ett försök att visa sydhunnernas hela metallmobiliar, sålunda även odekorerade spikar, holkyxor och knivar. Visserligen består vår utställning av valda föremål av den enkla anledningen, att vi ha så mycket att välja på. Men som sagt, jag har hållit fast vid att ge ett representativt snitt genom hela materialet och visar sålunda massor av även mycket enkla föremål.

Vi äro oerhört tacksamma att få detta samarbete med Eder Herr Professor och jag ber Eder att om möjligt hjälpa oss, så att planen kan komma till utförande.

Ju mer jag tänker på detta problem dess mer ohågad är jag, att ta hit Loos stora samling, då vi nog gärna från honom får låna de 42 dyrgripar,,som vi behöva för att komplettera vår systematiska utställning. Vi ha c:a 30 föremål i den Mintzloffska samlingen från Urianhai, som väl kunna komma till användning. Jag skall nu undersöka om det finnes någonting användbart på Statens Historiska Museum.

Men alltjämt har jag en känsla att det vore bra om vi exempelvis från Ryssland kunde få låna en del spännen och plaquer.

Jag skriver utförligare så snart jag fått klart vad Historiska Museét kan lämna.

Professor Tallgrens tacksamt tillgivne

0286

26. 5. 1933.

B. D.

Herr Professor
A. M. Tallgren,
Universitetets Arkeologiska Inst.,
H e l s i n g f o r s.

Käre Professor Tallgren.

Sedan jag svarat på förra brevet kom Professorns brev av gårdagen, med anledning av vilket jag gör en framställan till härvarande ryska minister, rörande möjligheten att få låna från ryska museér en del sibiriskt material. På måndag kommer jag nog att kunna sända Professor Tallgren en kopia av skrivelsen till Madame Kollontay. I enlighet med Edert råd har jag ej på detta tidiga stadium omnämnt våra förhandlingar med Professor Tallgren, men räknar alltjämt med att få disponera den av Professor Tallgren i utsikt ställda lånesamlingen.

Eder tacksamt tillgivne

0287

R.T. Stockholm den 29 maj, 1933.

Herr Professor

A.M. Tallgren,

Universitetets Arkeologiska Institut,

Helsingfors.

För dagen sänder jag Eder en kopia av min skriftliga hänvändelse till Mme Kollontay. Jag har ännu ej fått tillfälle att personligen uppvakta henne.

Eder Tacksamt tillgivne

Tallgren.

0288a

Stockholm den 1 Augusti 1933.

Professor A. M. Tallgren,
Universitetets Arkeologiska Institut,
H E L S I N G F O R S!

Käre Professor Tallgren!

Jag har nu länge varit tyst därför att jag hållit på och förhandlat med de ryska myndigheterna och först i dagarna kommit till ett någorlunda säkert resultat. Det synes nu, som om vi ha goda utsikter att få hit en rysk samling. Mina förhandlingar ha bedrivits på följande sätt.

Jag vände mig först till Konsul Smirnoff, som är en mycket hygglig man och gift med en dotter till August Strindberg. Han gjorde vid midsommartiden en semesterresa till Leningrad och Moskwa och förhandlade därunder med de ryska museemännen bl. a. Teploukhov.

På samma gång gjorde jag en framställning genom vår beskickning i Moskwa, men som vanligt är, så komma nog våra egna diplomater för sent, i det det ser ut, som om saken nu skulle ordna sig genom Konsul Smirnoffs förmedling.

Man har från Moskwa begärt vissa garantier, som vi kunna tillmötesgå och konsuln har igår telegraferat till Moskwa. Vi veta ännu ej säkert, om det blir Teploukhov, som vi få att göra med, men under förutsättning, att

02886

så blir fallet, skriver jag nu till honom om detaljerna.

Det synes sålunda sannolikast, att vi ej skulle behöva begagna oss av Professor Tallgrens älskvärda och frikostiga erbjudande. Rent politiskt sett är det väl också korrektast att frågan får utveckla sig som nu synes bli fallet. Professor Tallgren känner säkerligen ingen förstämning mot oss, om vi nu begagna oss av ryssarnas material. Däremot skulle man ju kunna tänkasig, att ryssarna blivit något förstämda, om vi utan att fråga dem, utställt Helsingforsmaterialet. Jag hoppas,sålunda, att frågan håller på att utveckla sig till allmän belåtenhet.

Med allra största intresse har jag läst Professor Tallgrens resumé av det kommande föredraget rörande djurstilens ursprung. Det har varit för mig en ytterst värdefull orientering och innehåller en hel del nya och betydelsefulla synpunkter. Men jag undrar, om det icke vid tryckningen här i Stockholm insmugit sig ett fel, sålunda att det nedtill på vänstra sidan skall stå "årtusende" i stället för "århundrade".

Men alla dessa frågor få vi ju behandla vid sammanträffandet under kongressen,åt vilket jag glädder mig ofantligt.

Professor Tallgrens tacksamt tillgivne

0289.

TALLGREN

Professor J. G. Andersson, Stockholm.

Käre Professor Andersson,

På det hjärtligaste ber jag att få gratulera Eder till framgången med utställningen. Teploukhov är en bra och angenäm person. Jag hoppas livligt att han är själv i tillfälle att komma till Stockholm. Vi skulle ha mycket stor nytta av hans kunskaper och jag skulle vara mycket, mycket glad att få träffa honom. Även Lukirsoff kommer jag ihåg från den tid han var bibliotekariens här. Han är en beskedlig man. Det är osäkert om han kommer ihåg mig.

I vinter skall jag ta itu med Sibiriens forntid. Våra asiatiska samlingar komma att publiceras i Eurasia (Bd. 10) och jag har för avsikt att skriva till detta band en avhandling om Sibiriens förhistoria. Måtte ingenting komma emellan!

Det blir så trevligt att få träffa Professor Andersson.

Med en vänlig hälsning
från Eder tillgivne
A. M. Tallgren

Helsingfors
den 5 aug. 1933.

0290 Tallgren

Helsingfors Åbo
22.8.33.

Herr Professor Andersson,

Bra gärna skulle jag ha kommit till Stockholm redan den sista denna för att vara med om Ordos-utställningens invigningsakt, men det ser ut att vara omöjligt för mig att avresa före d. 1 eller 2 september. Mottag mina bästa lyckönskningar

Herr Professorns tillgivne
A. M. Tallgren

0291

Tallgren

H.T.   22 - 8 - 33.

Herr Professor
A.M. Tallgren,
Universitetets Arkeologiska Institut,
H e l s i n g f o r s.

Käre Professor Tallgren,

Det börjar se mörkt ut med vår ryska lånesamling. Vår beskickning i Moskwa har telegraferat mig att tillståndet blivit givet. Både Mme Kollontay och Konsul Smirnoff göra allt vad de kunna för att få klarhet i saken.

Om jag telegraferar till Professorn i övermorgon, är det då tänkbart att vi ännu skulle kunna få låna den finska samlingen.

Eder tacksamt tillgivne

Stockholm den 21. 9. 1933.

Herr Professor m.m.
A. M. T a l l g r e n,
Universitetets Arkeologiska Institut,
HÄLSINGFORS.

Käre Broder Tallgren,

Det har varit en sådan rusning av alla slags brådskande arbeten för att klara upp efter våra utställningar att jag icke förrän nu kunnat sätta mig ner i lugn och ro för att skriva till Dig ett mycket hjärtligt tack för Ditt så utomordentligt älskvärda och hjärtliga brev och om möjligt ännu mer för den oförglömmeliga hjälp som Du gav oss när ryssarna uteblevo, liksom också för hela den lärorika och angenäma samvaron här i Stockholm.

Det är underligt att nu tänka tillbaka på den ängsliga förmiddag då jag fick beskedet om ryssarnas uteblivande. Men lika roligt är det att minnas den trygghet med vilken jag vände mig till Dig i fast förvissning att kunde Du hjälpa så skulle Du säkert hjälpa.

Det var en oerhörd triumf för oss att vi finge denna sibiriska utställning såsom en paralell till Ordos-bronserna och det roligaste var att den sibiriska utställningen i trots av den korta tiden blev så förtjusande vacker.

När jag fick Ditt svar att Du kunde hjälpa oss och sedan såg Dig

anlända hit med alla dyrbarheterna kände jag på ett alldeles särskilt sätt bandet som binder de två svensktalande grupperna på båda sidor om Ålands hav.

Må jag nu få uttala den förhoppningen att detta vårt samarbete måtte bli uppslaget till en angenäm kollegial samverkan i framtiden, en samverkan där Du givetvis allt framgent förblir magistern och jag eleven.

Din med varm tacksamhet tillgivne

0294

B.Å. Stockholm den 2 okt. 1933.

Herr Professor
A.M. Tallgren,
Universitetets Arkeologiska Institut,
H e l s i n g f o r s.

Käre Broder Tallgren.

När jag skrev till Dig för några dagar sedan, hade jag ej tid att tillskriva Professorkkan Hedman, men ber jag med biläggande av inneslutna kopia få visa Dig att så nu skett.

Din med varmaste tacksägelser tillgivne

P.S. Jag bilägger här de fotogfafier av ryska föremål, som Du hade vänligheten att sända oss.

0295

Helsingfors, 3.10.33.

Högtärade Broder,

Tack för Ditt vänliga brev av den 21 september. Jag är medveten om att Dina vackra ord om mig böra skrivas på Din stora älskvärdhets konto, men är tacksam för Dina bevis på sympati för det arbete vi här försöka utföra. Jag tror att Ditt brev till Professorskan Hedman skall göra henne glad.

Tack för de ryska fotografierna. Jag undrar om Du ville låta mig få en kopia av Dina Ordosbronser med fruktbarhetsscenerna, Bulletin 4, Pl. XXVIII. 2–5, 7. Jag glömde att be om den när jag var i Stockholm. Bland Ailios efterlämnade papper finnes en dylik scen (hundjur, ko) från en sibirisk härvidning. Det vore kanske skäl att publicera bilden i ESA.

Med ytterligare tack för Din godhet förblir jag

Din tillgivne

A. M. Tallgren

0296a.
TALLGREN.

Herr Professor J. G. Andersson, Stockholm.

Högtärade Broder,

Mottag mina uppriktigaste tacksägelser för all Din stora vänlighet under min Stockholmsvistelse. Jag kommer nog ej att glömma denna resa. Hela kongressen var underbar och Stockholm är för mig Staden framom alla andra. Måtte svåra tider aldrig komma över Ditt land! Jag är glad över att Du finnes till, Du, Dina assistenter, Fröknarna, Herr Gustafsson. Hälsa dem alla från mig och tacka för hjälpen.

I dag har jag packat upp mina saker och verifierat dem enligt katalogen. Allt är i bästa skick. Försäkringsaktiebolaget är fritt från allt ansvar. Ingen olycka har skett, och denna detalj i den stora kongressutställningen är likviderad.

I morgon öppnas universitetet och före-

läsningarna vidtaga omedelbart. Det är så ledsamt att Du ej är i tillfälle att komma till oss denna höst.

Good Luck in hunting! Jag skall arbeta på boken om Sibiriens forntid.

Ännu en gång tack!

Din tillgivne

A. M. Tallgren

Helsingfors, 10 Sept. 1933.

P. S. Jag kom att tänka på att Professorska Hedman (adr. Vasa, Museum) helt säkert skulle sätta värde på om Du ville tacka henne för att hon lät oss få 4 sibiriska bronser från sin samling till Stockholm. Hon är änka efter Prof. Karl Hedman, som i tiden försträckte pängar till inköpet av den Tovostinska samlingen. Han behöll för egen del 5 bronser då vår samlingen överlämnades till vårt Nationalmuseum. Till dessa saker hör den vackra spegeln med i [illegible] figuren, vår vackraste pjäs.

R.T. 24 - 10 - 33.

Herr Professor
A.M. Tallgren,
Universitetets Arkeologiska Institut,
H e l s i ~~n~~ n g f o r s.

Käre Broder Tallgren,

Förlåt mig att jag icke långt före detta svarat på Ditt brev av den 3 dennes. Dels har jag varit opasslig och dels har jag hållit på med slutspurten för en julbok och under tiden har min korrespondens varit grymt försummad. Jag sänder Dig här ett par fotografiska kopior, på vilka Du återfinner de Ordos-bronser, om vilka Du skriver. Tyvärr är den ena kopian matt och den andra glänsande. Duga ej bilderna för Ditt ändamål, skola vi göra nya kopior åt Dig. Var god och låt mig få veta Ditt önskemål. Det vore mycket intressant om Du ville publicera den ifrågavarande fruktbarhetsscenen.

Med hjärtligaste hälsningar från Östasiatiska Samlingarna

Din tacksamt tillgivne

Tuomiokirkko ja Aurajoen silta.
Domkyrkan och Aura-bron.

Käre Broder,
Ber att få tillönska Dig och Ditt institut ett gott nytt år, rikt på resultat, på nyförvärv, på publikationer. Hav tack för det gångna året, framför allt för den oförglömliga kongresstiden. Helsingfors, d. 29. Dec. 1933
Din tillgivne
A. M. Tallgren

0298a



HELSINKI 29 XII 33

Herr Prof. J. G. Andersson

Stockholm

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 67



0299

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

May 7th 1933

Dr. J.G. Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Stockholm

My dear Dr. Andersson,

Cela a été une joie pour moi de recevoir votre lettre du 20 Mars, ainsi que votre livre sur la Chine, -comme aussi le Bulletin très précieux de votre Musée, que je reçois régulièrement. Nous vivons encore ici sur les diverses impulsions que vous avez données au Survey. Si seulement nous pouvions vous revoir vous-même, ici...

Concernant les questions que vous me posez sur Choukoutien, vous trouverez un exposé de mes idées actuelles dans le livre-mémoire (à l'impression) que le Survey va présenter au Congrès de Washington (Juillet prochain). A propos du Sinanthrope, j'ai groupé (dans ce livre) l'essentiel de tout ce que nous savons aujourd'hui sur le Tertiaire supérieur et le Quaternaire de Chine.

Mon impression est que, pour le moment, il est encore difficile de paralléliser CKT avec un niveau précis européen. Le Sanmênien (couches de Nihowan) paraît être Villafranchien. Le Loess est Würmien. Entre les deux, nous ne connaissons que les dépôts de CKT (et certains loehms rouges du Shansi que je décris dans le prochain numéro du Bulletin of the Geol. Soc. China). Ces dépôts de CKT représentent-ils tout l'intervalle Villafranchien-Würm? ou seulement une partie? et laquelle?.. Je penche pour la premiere hypothèse. Mais

0300a

B.A.   Stockholm the 20th March 1933.

Le R. Père Teilhard de Chardin,
L'Institut de Paléontologie Humaine,
L, Rue Réne-Panhard,
Paris, XIII:e.

Dear Professor Teilhard.

As book-post I send you a copy of my popular book "Den gula jordens barn" /The children of the yellow earth/. I am sorry it is in Swedish. One day there may be an edition in French or in English.

Page 188 you will find your photo reproduced as a drawing. I have had good reason to refer repeatedly to your admirable work on the geology and paleontology of Northern China.

It goes without saying that I am immensely interested in the startling discoveries at Chou Kou Tien: From the archeological point of view the recent find of traces of fire and implements in abundance are of course quite unparalleled. I sincerely hope that you will find it possible to publish in the near future a full monograph on these implements. It goes without saying that there are many questions which I would like to get answered:

1. The dating of the Cho K'ou Tien deposit. All authorities seem now to agree that this deposit belongs to the early Pleistocene. I understand that your personal conception is something like this: Ni Ho Wan is youngest Pliocene Chou K'ou Tien is faunistically

related to Ni Ho Wan but is remarkably younger as, some archaic types occured at Ni Ho Wan but are absent at Chou K'ou Tien. From this it can be judged that Chou K'ou Tien belongs to the beginning of pleistocene.

Incidentally I am fully aware that our European chronology of the tertiary and quarternary eras does not fit well in the Far East, but we have to use it in the interest of correlation.

2: If Chou K'ou Tien belongs to the very beginning of pleistocene it seems that the Chou K'ou Tien artifacts are earlier than the beginning of the European paleolitic. I have noted that you consider the Chou K'ou Tien implements as belonging to the paleolitic cultural cycel, but if so are they not older than any European culture, associated with hominid bones. Are not these implements in most cases more of the type of the eolits as there are hardly definitely prepared types but in most cases chippings caused by use and wear.

I fully realize that you will be reluctant to discuss these points in our correspondence but I sincerely hope that you will be able to throw full light on these important points in your monograph which we expect with such keen interest.

When you visit Chou K'ou Tien next time will you please search in the limestone walls around the cabe for quartz-veins. I have a very clear recollection of having seen such veins of brittle quartz in the limestone. With our recent knowledge of undoubted artifacts this question is of cause not so important. Still I think it proper to get my observation confirmed or denied. Had I not seen these quartz-veins, I would have attached still more importance to my observation of quartz-flakes in the big sandy layer /=the big ashbed according to abbé Breuil's identification.

Please continue the hunt for other Sinanthropus deposits. There is a similar cave-deposit near the Shih Chia Chuang - Taiyuanfu

railway. Professor Wiman has some material from this place and I will try to find out from our labels the exact location of this deposit.

Dear Professor Teilhard, did I ever tell you that there is, I believe, an immense field of old Tertiary beds along the Peking Hankow-railway all from Chang Sin Tien all down to the Yellow River. I have seen from the train numerous exposures of beds similar to the Eocene we found in S. Shansi and in Shantung.

With kindest regards.

Yours very truly

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

avec hésitation. -En tous cas, les instruments de CKT ne sauraient être regardés comme des "éolithes" au sens ordinaire du mot. Ce sont de vrais outils (ceux des niveaux supérieurs étant peut-être distinctement plus "advanced" que ceux des niveaux profonds). J'imagine qu'on peut les considérer comme un équivalent oriental du vieux Paléolithique européen.- Les fouilles de cette année, qui vont largement entamer les couches supérieures des dépôts, vont peut-être nous apporter du nouveau.

Je chercherai de nouveau à vérifier si les calcaires de la colline contiennent des veines de quartz. Mais je ne le crois pas. Par parenthèse, avez-vous jamais vu des veines de quartz recouper un calcaire franc? Moi, il ne me semble pas. Il doit y avoir une raison chimique pour cela.

Merci de nous avoir envoyé des details sur la fissure de Shih-chiachuang. Nous nous en occuperons. Il y a quatre ou cinq ans, le P. Licent a fouillé par là (à Nanyeli, cf. the Bull. Geol, Soc. Vol. IX, p.101). Concernant les dépôts de Changsintien, j'ai dû vous dire jadis que, à l'Est du chemin de fer, dans les petites falaises de la rivière, nous avons trouvé avec Pei des traces de Mammifères,presque sûrement Eocenes (une prémolaire d'Anthracothéridé, et un bassin; cf. une communication orale de Pei, Bull. Soc. Geol. China, Vol. IX, p.5). Des recherches ultérieures ont été arrêtées par les riverains qui ont peur qu'on dérange le "fongshui"... La géologie semble plus compliquée dans ce coin qu'on ne pensait. Les dépôts tertiaires ont l'air de passer à des formations plus anciennes de même faciès (Crétacé super.?) vers Mentoukou. On s'occupe de la question en ce moment même.

Nous vous enverrons tout ce qui publiera sur ces questions.

Ever yours

Teilhard

Teilhard S. J.

0303

TEILHARD

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

16 Mai 1933

Dr. J. G. Andersson

Cher Dr, Andersson,

Quelques lignes seulement pour corriger une affirmation imprudente contenue dans la lettre que je vous ai envoyée il y a une semaine. Nous sommes allés dernièrement à Choukoutien, et, en me promenant sur la rive gauche de la riviere (cad. aux environs de l'endroit d'où est toujours prise la classique vue panoramique de CKT) j'ai constaté la presence de deux filonnets de quartz dans le calcaire (à une centaine de mètres du Carbonifère). Il pourrait donc y en avoir aux environs de la Localité 1 également. Mais là je n'en ai pas vu, ni Pei. Ils ont pu être detruits par les travaux.

Rien de nouveau, à part cela. Les travaux ont repris. Mais, cette année encore, on va rester dans les superstructures de la colline, ce qui ne laisse pas prévoir de decouvertes importantes, -sauf peut-être du côté du "Locus B".

Bien cordialement

Teilhard

Teilhard

0304

Den 4 april 1933.

C.B.

Herr Docenten

B. Thordeman,

Statens Historiska Museum,

Stockholm.

Käre Broder Thordeman,

Just nu har jag mottagit ett vackert japanskt verk, där några av planscherna synas lämna nya bidrag till det gamla Kinas pansarteknik. Jag översänder arbetet under förhoppning, att Du med intresse skall taga del av ifrågavarande planscher.

Din tillgivne

0305a

STATENS
HISTORISK MUSEUM
STOCKHOLM

Hjärtligt tack för Din
stora vänlighet att översända
mig det viktiga och
för mig obekanta japan-
ska arbetet. Synd att
man ej behärskar språ-
ket!
Din tillgivne
Ernst Nordman

S. Mikael från Eds kyrka, Småland.

7562. Nordisk Rotogravyr



Herr Professor
J. G. Andersson
Sveavägen 65
Stockholm

Östasiatiska Saml.



doctor ting

geological survey of china

9 ping ma ssu

peiping.

heartiest thanks for the beautiful groupphoto from tachiaossu stop heartiest goodwishes go to you the survey and china in these terrible days stop numerous swedish friends of china join in this

andersson

d. 6 mars 1933

Doctor Ting

Geological Survey of China

9 Ping Ma Ssu

Peiping.

Heartiest thanks for the beautiful groupphoto from Tachiaossu stop heartiest goodwishes go to you the survey and china in these terrible days stop numerous swedish friends of china join in this

andersson

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

10 March 1933

My dear Dr. Andersson,

[My sincerest thanks for your telegram of condolence & sympathy. These days have been really very trying indeed, but we have not lost our courage & hope.]

There is just a chance that I might attend the Geological Congress. In that case I will return to China by way of Europe & Russia. Perhaps I may yet have the pleasure of seeing you in the month of August.

With kind regards,

Yours sincerely,

V. K. Ting

Lescence

March 17th, 1933.

C.B.

Dr. V.K. Ting,

The Geological Survey of China,

9, Ping Ma Ssu,

P e i p i n g.

Dear Dr. Ting,

It was such a long time since I heard from you and for this reason it was delightful to receive from you the groupphoto from the Western Hills, which arrived here the 6th inst. It is hard to describe how tuched I was by the arrival of this photo. It was such a pleasant recollection of happy days in the past and there were so many of my old friends in the group. Dear Dr. Ting, please give my kindest regards to Dr. Wong, Dr. Hu Shih and Mr. Tan. I had no idea that Hu Shih has such a big son. In fact I showed the photo on the day of its arrival here to the Chinese Minister in Stockholm, H.E. Chu Chang Nien and Madame Chu, a daughter of Tong Shao Yi and a most intelligent lady, lowed and admired by all Stockholm. Acting upon my immediate impulse I sent you a telegram reading as follows: Heartiest thanks for the beautiful groupphoto from Tachiaossu stop heartiest goodwishes go to you, the Survey and China in these terrible days stop numerous Swedish friends of China join in this Andersson. I hope it reached you alright. Yesterday I sent you a copy of my long delayed popular book DEN GULA JORDENS BARN (The children of the Yellow Earth). Unfortunately it

is so far only published in Swedish and I do not know whether there will be an English edition. It seems that editors abroad are very hesitating to start anything new in this troublesome time.

You will note that I have managed very well to illustrate my book almost exclusively with material already published, but I am preparing for the Survey Bulletin a paper on the remarkable reconstructions of big tripods and large vessels with pointed bottom.

I have taken an immense interest in the wonderful discoveries at Chou K'ou Tien. The Sinanthropus-material and before all the artifacts associated with it form certainly one of the most revolutionary discoveries ever made. I am going to write to Dr. Black and to Professor Teilhard more in detail in these matters. By the way, I am absolutely convinced that there are many more cave deposits of approximately the same type. In fact my servant Chuang ones brought in a material from a place near the railway Shih Chia Chuang-Taiyuanfu. It was the same fauna as at Chou K'ou Tien, but the bones were more weathered and fragmentary. No doubt there are other caves to be explored and possibly one day you will find a Pre-Sinanthropus.

With kindest regards

Yours very truly

April 11th, 1933.

C.B.

Dr. V.K. Ting,
The Geological Survey of China,
Ping Ma Ssu 9,
P e i p i n g.

Dear Dr. Ting,

I herewith send you a copy of a letter from Professor Seligman dated March 29th and copy of my letter to him. I am very much worried by this unexpected turn of events. I had expected to hear about your book being published at any time and now I hear that your book may be off indefinitely.

I must say that I am very little inclined to place the illustrations selected for you in the hands of an English man, who has been asked by Professor Seligman to write instead of you. At any rate I ask you kindly to give your instructions directly to me, not to Professor Seligman.

Very sincerely yours

0312a

R.T. 19 - 4 - 33.

Dr. V. K. Ting,
The Geological Survey of China,
9, Ping Ma Ssu,
<u>Peiping</u>.

Dear Dr. Ting,

Very many thanks for your kind note of March 10th.

I am looking forward with pleasant anticipation to see you here in August. Please let me know from time to time about your plans. I hope you can come to stay im my small villa just outside this city for some days. That will be just during our best season, and I would be so happy to get together some of our friends, such as Halle and Karlgren. I most earnestly hope that you can come.

Yours very truly

P.S.

May I ask you a very great favour. After many delays, I hope to go to the Far East this autumn or at New-Year's time at the very latest. I feel very strongly tempted to try to write a book on the conflict in the Far East, a kind of survey of the whole situation, after hearing not only Chinese but also Japanese authorities. I imagine that my long stay in the Far East and my earnest effort to

understand the actual forces behind the visible events, would give me some advantage when compared with certain writers, who are only to ready to express an opinion on these gigantic events. I understand that you are associated with people, who know a lot in these things. Would you grant me the very great favour of collecting for me such pamphlets and other documents, which you may think useful for my study. It goes without saying, that I will be only too grateful to pay all expences incurred.

0313

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

15 May, 1933.

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

My dear Dr. Andersson:-

My best thanks for the two letters and the beautifully illustrated book.

As I have told you, I am leaving for America towards the end of next month to attend the Geological Congress and expect to return via Soviet Russia. I think that I shall be in England about the 10th August and before leaving for Russia will try to pay you a visit. Please let me know where you will be at that time. My address will be c/o H. Foster Bain, Room 1326, at 25, Broadway, New York.

With regard to Prof. Seligman's request I want to tell you that the responsibility for failing to fulfil the contract is entirely on my side. When I accepted the offer I had no job, intending to live for one year on my savings in order to do the writing, but after the 18th Sept. 1931, Chinese Government bonds dropped heavily in value and I was forced to accept the professorship of geology at the Peking University in order to live. In the meantime feeling somewhat ashamed for not doing anything in a national crisis, Hu Shih and I founded jointly a new political weekly called "The Independent Critic" of which we are joint editors. This made it quite impossible for me to do any serious writing.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

15 May, 1933.

I cannot of course ask you to extend the same courtesy which you did to me out of personal friendship to a stranger, but I want to tell you that far from being dissatisfied with Prof. Seligman, I have been really under a great obligation to him for his unfailing sympathy and understanding when I failed to do what I had promised, although Prof. Seligman's request to you came from him direct without my previous knowledge — for I would not dream of giving him any instruction without your consent.

Thanking you once more and looking forward to see you in August.

Yours very sincerely,

V. K. Ting

(V. K. Ting)

0315a

R.T. 28 - 6 - 33.

Dr. V. K. Ting,

The Geological Survey of China,

9, Ping Ma Ssu,

P e i p i n g.

Dear Sir,

Referring to the personal invitation we previously sent you to inspect our two temporary exhibitions we are now in a position to inform you that the exhibitions will be accessible not only during the Congress days Sept. 4 - 7.

There will be an informal opening of the exhibitions on Friday Sept. 1st at 10 o'clock, and the exhibitions will be continuously available to those invited between 10 and 5 daily from the opening-day Sept. 1st to the closing-day Sept. 10th. It is understood that arrangements will be made for a detailed review of special groups of exhibits as well as for informal discussions in the course of these ten days. It is considered advisable not to fix regular hours for such demonstrations and discussions. Museum officials will always be available, and the friends who favour us with their visits are welcome to express their wishes as to topics to be dealt with in these informal meetings.

With kindest regards

Yours very truly

J. G. A.

Samma brev avsänt till:

O. Raphael Esq., London
Professor Lucius Porter, Peiping
Dr. J.C. Ferguson, Peiping
Dr. Li Chi, Peiping
C.W. Bishop, Peiping
Dr. Wong Wen Hao, Peiping
D. Kümmel, Berlin
Director W. Sloman, Köpenhamn
Prof, A.M. Tallgren, Helsingfors
Captain Mayer, Maryland U.S.A.
Louis Clarke Esq., Cambridge
G. Eumorfopoulos Esq, London
Prof. E. H. Minns, Cambridge
Mr. Alan Priest New-York
Mrs. Dagny Carter, New-York
Mrs. Margot Holmes, London
Mrs. A. M. Sedgwick, London
Prof Seligman, Oxford
W. Cohn, Berlin
Dr. L. Reidemeister, Berlin
Dr. Otto Burchard, Berlin-Charl.
Dr. Herbert Ginsberg, Berlin-Wannsee
Prof. Lessing, Berlin
Herrn F. Perzynski, Holstein
Dr. H. Hardt, Berlin
~~Dr. A. Salmony, [illegible]~~
Dr. C. Hentze, Anvers
Hans Ueder, Post Seehausen, Altmark
Frau E. Rosenheim, Bln-Wannsee
Freiherr E. V.D. Heydt, Berlin
Dr. P. Steiner, Berlin
Prof. Umehara, Kyoto
Prof. Hamada, Kyoto
Dir. Z.v.Takács, Budapest
Dr. R. v. Heine Geldern, Wien
Frav. M. Stiassny Wien
H.C. Gallois, Den Haag
~~[illegible]~~
Georges Salles, Paris
H. Maspéro, Paris
Paul Pelliot, Paris
P. Demieville, Paris
René Grousset, Paris
Dr. Kühnel, Berlin
Edw. J. Holmes, Boston
Dir. John E. Lodge, Washington
Mrs Ada Moore, New-York
Mr. Bosch Reitz, Laren N.H. Holland

0316

R.T. 12 - 7 - 33.

Dr. V.K. Ting,
Late Director of the Geological Survey of China,
c/o General Secretary,
The International Geological Congress,
W a s h i n g t o n.

Dear Dr. Ting,

Thank you very much for your kind letter.

I write this breef note only to assure you that we all, the Crown-Prince, Professor Karlgren, Professor Halle and I, will be delighted to see you here in August. Kindly wire me, telegram adress: Asiatiska, Stockholm, date and port of arrival.

With heartiest welcome

Yours very sincerely

Ting 0317

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

19. June 1933

My dear Dr Andersson,

Just a line to acknowledge receipt of your letters of 19th & 27th of April. I am leaving tomorrow for America & will try to be in Stockholm by end of August. I am not sure that I can be present at the congress.

With best regards,
Yours in haste,
V. K. Ting

0318

TELEGRAPHIC ADDRESS:
"LANGHAM, LONDON"
TELEPHONE LANGHAM 2080.

LANGHAM HOTEL,
PORTLAND PLACE,
LONDON, W. 1.

15 August 1933

Dear Dr Andersson,

I am at last in London. I intend to leave here by S.S. "Britania" (Sveska Lloyd) on Saturday the 19th and will arrive at Goteborg early Monday morning. If Prof. Karlgren is at Goteborg, I intend to break my journey there. Otherwise I will take the first train for Stockholm. Kindly send me a wire or letter to be delivered on board on my arrival.

With kind regards,
Yours sincerely,
V. K. Ting

B.Å. Stockholm the 19th of Aug. 1933.

Dr. V.K. Ting,
S.S. Britannia,
Göteborg.

Dear Dr. Ting,

After having received your kind note of the 15th inst. I telephoned to Prof. Karlgren and arranged with him that he will meet you at the Britannia Monday morning and entertain you during that day. You are expected to leave Gothenburg Monday night and I will wait for you in Stockholm Central Station at the arrival of the Gothenburg train Tuesday morning.

I will then have an approximate programme for you but not knowing how long you can stay we have to arrange the definite programme when we meet Tuesday morning.

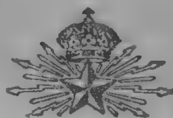
Wishing you most cordially welcome.

Yours sincerely

03200

Ting

Tecknet . utmärker även komma, kolon eller semikolon.
" Ŏ " parentes.
" = mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=3/4 betyder 6 3/4.



TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

göteborg sj j45 8w 21/8 8 50 =

andersson asiatiska stockholm =

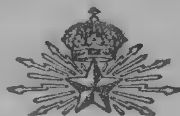
arriving nine five tonight = ting +

Exp. av

Form. nr 200 (1927)

Elanders Boktr. A.-B., Gbg. 10/8 32. 4,000,000.

Asiatiska
Östasiatiska samlingarna
Sveavägen 65,3 tr.



Nr

TELEGRAM.

0321.



HOTEL ASTORIA AM BAHNHOF ZOO

VORNEHMES FAMILIENHOTEL MIT ALLEM KOMFORT + BIER- UND WEINSTUBENRESTAURANT
FERNRUF: STEINPLATZ C1, SAMMELNUMMER 5326 + TELEGRAMM-ADRESSE: ASTORIAHOTEL BERLIN

BERLIN-CHARLOTTENBURG 2, DEN 28. 8. 33
HARDENBERGSTR. 15

My dear Dr Andersson,

Just a line to tell you how greatly I enjoyed my stay in Stockholm short as it was.

I have found no serious difficulty in obtaining a Soviet visa, but still there has been a lot of formality to go through. Everything is now in order and I am leaving Berlin tomorrow for Moscow.

My kind regards to Mr Lagrelius and Profs. Halle & Karlgren.

Yours sincerely,

V. K. Ting

0322a



Warszawa
Aleje Jerozolimskie Nr. 39
vis-a-vis Dworca Głównego.

Telefon: Polonia-Warszawa.
Telegraf: Poloniahotel-Warszawa.

4 Oct 1933

My dear Dr Andersson,

At last I have come out of U.S.S.R.

I was not able to go to Central Asia (owing to the lack of time), but I was at Baku, Tiflis–Vladikavkas, Donetz Basin, Rostov, Kharkov, Dniepr[o]stroy (the big hydro-electrical station) Kiev and Tula. In this way I saw a great deal of the oil, coal and iron industry of U.S.S.R.

Everywhere I saw new buildings and in the mining area new development works. They have increased their petroleum production 100%, coal + iron 50%. If nothing unforseen happens, U.S.S.R. will probably attain the economic level of W. Europe in 25–30 years time.

03226

That does not mean that life is in any way easy. Thanks to the good harvest this year, bread is no longer scarce, but everything else is! My impression is that the country has been sacrificed in favour of the town. All the food and clothing which the people needed but did not obtain have gone into the heavy industry.

I think that the regime is going to stay. The young generation is quite reconciled to communistic rule, the older is not, but the latter does not count.

I was everywhere received with great courtesy. The Geological service actually sent a man to go with me as guide at their expense. Nevertheless the journey has been a strenuous one, and I arrive at Warsaw with the sense of relief.

In a few days I will sail from Venice for China.

With kind regards to all my Swedish friends and the Chinese minister & his charming wife,

Yours

V. K. Ting

Nov. 23, 1933.

Dr. . . Westergård,
Vorstand des Museums,
Sveriges geologiska undersökning,
bei Frescati, Stockholm.

Dear Dr. Westergård:

I must apologise most humbly for a stupid mistake made by the Post Office here. Your kind letter promising to send me a box of glacial specimens reached me just before my departure for America and Europe. I left it in the hands of my assistant with the direction that as soon as the specimens were received he should answer you without waiting for my return.

On my arrival here a few days ago I was astonished to find that the box in question has not been received. Inquiring at the Post Office I found out that the parcel post notification was sent by the Post Office to my banker who was in charge of my private correspondence during my absence, and eventually I have located the said notification among my other letters, but the specimens had been sent back to Sweden long ago. In this way I have been unwittingly causing you a lot of trouble.

I am asking my friend Prof. . . Andersson to refund to you the cost of postage and to undertake to forward the said specimen to me at my expense. I sincerely hope that you will excuse this unintentional discourtesy.

Apologising once more,

Yours sincerely,

(. . Ting)
Professor of Geology,
National University of Peking.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

Nov. 28, 1933.

Prof. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

My dear Dr. Andersson:

I hope that you have received my letter of 3rd Oct. written from Warsaw. I arrived in Peking some ten days ago but had to undergo a small nasal operation which obliged me to stay a few days in the P. U. M. C. hospital.

I enclose herewith a letter to Dr. Westergård which explains itself. I shall be very grateful if you will do me this favour. The money can be deduced from the remainder of the Geological Survey fund in your hands. I will square up the account with Dr. Wong if you will rend me a bill.

With best regards to all our Stockholm friends,

Yours sincerely,

V. K. Ting

(V. K. Ting)

0325

GUNNAR TISELL

KUNGSGATAN 30 STOCKHOLM

TELEFON: N. 15390

BOKFÖRLAG - BOKTRYCK - LJUSTRYCK - OFFSETTRYCK - KLICHÉER

REPRESENTERAR:

A.B. CENTRALTRYCKERIET, STOCKHOLM - A.BÖRTZELLS TRYCKERIAKTIEBOLAG
A.B. HASSE W. TULLBERG - GENERALSTABENS LITOGRAFISKA ANSTALT

Stockholm den 11 mars 1933.

Professor J. G. Andersson,
Sveavägen 65,
S t o c k h o l m.

För att vidare diskutera den föreslagna hyllningen för Axel Lagrelius på hans 70-årsdag ber jag härmed få kalla till ett sammanträde hos direktören Sven Palme, Livförsäkringsaktiebolaget Thule, måndagen den 13 dennes kl. 3.30 em. Om huvudingången från Kungsträdgårdsgatan är stängd, hänvisas till ingången från Näckströmsgatan 4.

Sedan nu vissa undersökningar gjorts beträffande möjligheten att erhålla några större bidrag till kostnaden, är avsikten att besluta om den föreslagna hyllningen skall komma till stånd.

Högaktningsfullt
Gunnar Tisell

Den 2 mars .1933.

Herr Bokförläggare
Gunnar Tisell,
Kungsgatan 30,
Stockholm.

Ärade Broder,

Härmed får jag tillsända Dig dels en förteckning på sådana av Östasiatiska Samlingarnas vänner, som kunna tänkas villiga att deltaga i kostnaden för Lagrelius-medaljen, dels en kortfattad förteckning över våra främsta samlare av kinesisk konst.

Jag skall alltid vara glad att stå till Din tjänst beträffande den publikation, som Du planerar.

Din tacksamt tillgivne

Tisell

Axel Lagrelius vänner

1933

Ahlbin, G. Redaktör. Asbjörnsens v. 20, Ålsten.

Ahlgren, A. Direktör. Gävle.

Ahlmann, Hans W:son, Professor. Banérgatan 45, Sthlm.

Ambrosiani, S. Fil. Dr. Nordiska Museet,SThlm.

Ankarcrona, Sten, Konteramiral. Kommendörsgatan 2, Sthlm.

Arne, T.J. Antikvarie Fil. Dr. K. Vitterhets Akademien, Sthlm.

Artberg, E. Herr. Arsenalsgatan 1, Sthlm.

Bendz, K.G. Kapten. Mariestad.

Bendz, Tore. Kapten. Eskilstuna.

Berg, Ruben G:son. Fil. Dr. Stocksund.

Bildt, Didrik. Herr. Hotel Balmoral, Mentone.

Boberg, Emil. Direktör. Hasse W. Tullberg, Sthlm.

Boberg, G.F. Arkitekt. Södermannagatan 61, Sthlm.

Bonnier, K.O. Bokförläggare, Nedre Manilla, K. Djurg. Sthlm.

Borgquist, E. Direktör. S.L.T. Sthlm.

Borgqvist, W. Överdirektör. Mörby.

Brusewitz, L. Direktör. Djurskolm

Byström, A.H. Överste. Källbonäs, Islinge.

Böttiger, J. Överintendent. Karlavägen 43, Sthlm.

Carell, M. Fröken. Thaliavägen 33, Ålsten.

Carlberg, G. Grosshandlare, Birgerjarlsgatan 6, Sthlm.

Carleson, C. Kammarrättsråd. Strandvägen 51, Sthlm.

Carlson, C.Ad. Generalkonsul, Norrmalmstorg 4, Sthlmp

Carlsson, John. Grosshandlare. Östermalmsgatan 43, Sthlm.

Cassel, K.G. Professor. Djursholm.

Cederqvist, J. Direktör. Narvavägen 3, Sthlm.

Cederschöld, H. Överste. Örebro.

Collijn, I.G.A. Riksbibliotekarie, St. Eriksgatan 63, Sthlm.

Curman, S. Riksantikvarie. K. Vitterhets Akademien, Sthlm.

Dahlgren, E.W. Riksbibliotekarie. Storgatan 29, Stockholm.

Ekström, G. Ingenjör. Trädgårdsgatan 15, Sthlm.

Elliot, Hans. Kapten. Yngvestigen 4, Djursholm.

Elmquist, G.H. Överståthållare. Slottsb. 6, Sthlm.

Engström, A. Professor. Ynglingagatan 17, Sthlm.

Erich, R.W. Minister. Strandvägen 5 B. Sthlm.

Ewerlöf, O. Minister. Köpenhamn.

Falkman, O. Direktör. Karlavägen 81, Sthlm.

Gauffin, A. Överintendent. Nationalmuseum. Sthlm.

Gavelin, A. Överdirektör. Djursholms-Ösby.

De Geer, G.J. Professor Friherre. Sveavägen 32, Stockholm.

Gjerstad, Einar. Docent. Storgatan 41, Sthlm.

Hagström, F. Generalkonsul. Strandvägen 47, Sthlm.

Halle, T.G. Professor. Riksmuseum, Sthlm 50.

Hallin, A. Bankdirektör. Engelbrektsgatan 25, Sthlm.

Hamberg, A. Professor. Djursholm.

Hammarskjöld, C.G.V. Generallöjtnant. Liljansplan 1, Sthlm.

Hanson, J.C. Fröken. Birgerjarlsgatan 12, Sthlm.

Hellner, J. Justitieråd. Strandvägen 43, Sthlm.

Hellström, A. Disponent. Mölndal.

Hesselman, H. Professor. Djursholm.

Hildebrand, Y. Doktor. Lidingö 3.

Huldt, Kristoffer. Direktör. Narvavägen 30, Sthlm.

Hultmark, Emil. Fil. Dr. Birgerjarlsgatan 32, Sthlm.

" R. Förste Rådman.. Linköping.

Jacobsson, Th. Major. Tyrgatan 7, Sthlm.

Janse, O. Dr. 165, Rue St. Honoré, Paris.

Johnsson, C. Generalkonsul. Hälsingborg.

Johnsson, I. Skulptör. Heleneborg.

Jonsson, Axe. J:r Direktör. Nya Allén 6, Göteborg.

Johnson, Helge A:son. Hovjägmästare. Hovslagargatan 5, Sthlm.

" A " Generalkonsul. Karlavägen 37, Sthlm.

Jungstedt, H. Generallöjtnant. Karlavägen 67, Sthlm.

Kanold, A. Direktör. Göteborg.

Karlgren, B. Professor. Göteborg.

Key, H. Fil. Dr. Villagatan 13, Sthlm.

Knös, B. Fil. Dr. Statssekreterare, Värtavägen 8, Sthlm.

Källström, O. Amanuens, fil. lic. Statens Hist. Mus. Sthlm.

Lagerberg, J. Legationsråd. T.F. Chargé d'aff. Suemovni Ulice 5, Légation de Suede, Prag III.

Laurin, C.G. Fil. Dr. Bellmansgatan 6, Sthlm.

Laurin, Th. Direktör. Ekarne, Kungl. Djurgården. Sthlm.

Lauritzen, H. Bankdirektör. Karlavägen 1, Sthlm.

Lindblom, A. Professor. Nordiska Museet.

Lindblom, G. " Etn. Riksmuseum, Kavallerivägen, Sthlm.

Lindman, A. Konteramiral. Västra Trädgårdsgatan 7, Sthlm.

Lindström, David. Bokförläggare. Sveavägen 98, Sthlm.

" Edvard. Direktör. " "

Lithberg, N. Professor. Sveavägen 92, Sthlm.

Lovén, S.A. Direktör. f.d. Generalkonsul. Sturegatan 50, Sthlm.

Lugn, P. Fil. Dr. Hökensgatan 5, Sthlm.

Lundgren, A. Bergsingenjör. Karlavägen 101, Sthlm.

Löfgren, E. F.d. Excellens. Kungsträdgårdsgatan 16, Sthlm.

Lönnberg, Einar. Professor. Riksmuseum, Sthlm 50.å

Milles, C. Professor. Konstakademien, Sthlm.

Munck af Rosenschöld, Landshövding. Östersund.

Munthe, G. Intendent. Röhsska Konstslöjdmuseet, Göteborg.

Månsson, M. Grosshandlare, Östermalmsgatan 94, Sthlm.

Möller, Carl. Direktör. Saltsjö-Dufnäs.

Möller, C.O. Generaldirektör. (Harpsunds gård. Mellösa.)
Byggnadsstyrelsen.

Nerman, Birger. Professor.

Nisser-Andersson, Rosa. Professorska. Djursholm.

Oldenburg, E. Direktör. Brunkebergstorg .2, Sthlm.

Palmgren, N. Intendent. Virvelvindsvägen 12, Ålsten.

Persson, A.W. Professor. Upsala.

von Post, Lennart. Professor. Skeppargatan 76, Sthlm.

Quensel, P. Professor. Kommendörsgatan 35, Sthlm.

Roosval, J. Professor. Villa Alnäs. Djurgården.

von Rosen, E. Greve. Rockelstad, Sparreholm.

Rudbeck, R. Kammarherre. K. Slottet, Sthlm.

Rudebeck, N. Hovmarskalk. Slottsbacken 2, Sthlm.

Rydbeck, O. Bankdirektör. Djursholm.

Rydh, Hanna. Dr. Östersund.

Rydh, C.L. Ingenjör. Arbetargatan 32, Sthlm.

Sachs, Josef. Generalkonsul. Villagatan 5-7, Sthlm.

Sahlin, Carl. Fil. Dr. Stockholmsvägen 9, Djursholm.

Saxon, J.L. Redaktör. Saxon & Lindström, Sveavägen 98, Sthlm.

Schmidt, J. Ingenjör. Mästersamuelsgatan 10, Sthlm.

Schnell, I. Fil. lic. Pontoniärgatan 16, Sthlm.

Sirén, O. Professor. Nationalmuseum, Sthlm.

Sjöstedt, Yngve. Professor. Riksmuseum, Sthlm 50.

Sparre, Lars C:son, Generallöjtnant. Strandvägen 25, Sthlm.

Stavenow, L. Professor. Upsala.

Stavenow, Åke. Fil. Dr. Villagatan 4, Sthlm.

Stensiö, Erik. Professor. Riksmuseum, Sthlm 50.

Stridsberg, G. Fil. Dr. Svenska Dagbl. Red.

Tengbom, I. Generaldir. Konstakademien, Sthlm.

Traugott, I. Direktör. Hovslagaregatan 5, Sthlm.

Traugott, O. " Strandvägen 57, Sthlm.

Wallén, A. Överdirektör. Hantverkargatan 19, Sthlm.

Wallenberg, K.A. Bankdirektör. Brahegatan 49, Sthlm.

Wallenberg, O. Kapten. Villagatan 4, Sthlm.

Westman, C. Arkitekt. Kammakaregatan 8, Sthlm.

Westman, H. Kapten. Linköping.

Wettergren, Erik. Teaterchef. Dramatiska Teatern.

Wikström, Ando. Grosshandlare. Sundsvall

Wiman, C. Professor. Upsala.

Zetterwall, F. Arkitekt. Odengatan 3, Sthlm.

Åberg, O. Disponent. Karlbergsv. 40.

Åberg, N. Docent. Karlb. v. 40, Sthlm.

Åkerman, G.R.J. Generallöjtnant. Mariehill, K. Djurgården.

Östberg, R. Arkitekt.Professor. Konstakademien. Sthlm.

Österman, B. I:ste Hovintendent. Strandvägen 57, Sthlm.

Öström, H. Ingenjör. Östermalmsgatan 77, Sthlm.

0332a

Tisell

Sveriges främste samlare av kinesisk konst.

1. H.K.H. Kronprinsen.
   Betydande samling inom alla områden av kinesisk konst.

2. Disponenten Anders Hellström, Mölndal.
   Stor samling av gammal kinesisk konst.

3. Överintendenten Axel Lagrelius, Stockholm.
   Kinesiska speglar samt några gravfigurer.

4. Dr. Emil Hultmark, Stockholm.
   Rätt stor samling fördelad på olika föremålstyper.

5. Förste Rådmannen R. Hultmark, Linköping.
   Mest keramik.

6. Justitierådet J. Hellner, Stockholm.
   Mest keramik.

7. Ingenjör A. Lundgren, Stockholm.
   Mest keramik.

8. Direktör Ivan Traugott, Stockholm.
   Rätt stor samling, övervägande keramik.

9. Direktör Carl Kempe, Stockholm.
Keramik.

10. Disponenten G.J. Versteegh, Stockholm.
Keramik.

11. Justitierådinnan Signe Trygger, Stockholm.
Ett fåtal föremål.

12. Direktör Gustaf Werner, Göteborg.
Några bronskärl.

13. Direktör A. Jonsson J:r, Göteborg.
Några bronskärl.

14. Kabinettskammarherre Keiller, Göteborg.
Keramik.

0333

Gunnar Tisell

Kungsgatan 30 Stockholm

Telefon: N. 15390

Bokförlag - Boktryck - Ljustryck - Offsettryck - Klichéer

Representerar:

A.B. Centraltryckeriet, Stockholm - A. Börtzells Tryckeriaktiebolag
A.B. Hasse W. Tullberg - Generalstabens Litografiska Anstalt

Stockholm den 6/2 1933.

Professor J.G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

Stockholm.

I anslutning till tidigare samtal angående hyllningen för Axel Lagrelius på hans 70-årsdag ber jag härmed få kalla Dig till ett sammanträde hos direktören Sven Palme, Lifförsäkringsaktiebolaget Thule (med ingång Näckströmsgatan 4) onsdagen den 8 dns kl. 4 em.

Din tillgivne

Gunnar Tisell

0334.

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

May 6, 1933

Prof. J. G. Anderson,
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavagen 65, Stockholm.
Sweden

Dear Professor Anderson:

Thank you very much indeed for your kind letter of April 24th regarding the collection of eight pieces of bronze which you are good enough to include in your forth-coming Exhibition. I will be very glad to send them, either by our own representative, or in the manner you suggest, through the Consulate Official - it may be possible that I can arrange to bring them personally, but I cannot definitely say at this time.

May I also take the liberty of calling to your attention another very important collection of Bronzes - consisting of Twelve Ceremonial Weapons, more fully described on the attached sheet. It is the most rare and extraordinary collection of its kind that has ever come to my attention, and I am under the impression that you may deem it of interest to also include this collection in your Exhibition. That you may better judge the importance of these pieces, I am having photographs made of them which will be forwarded to you within a few days. Upon receipt of them, will you be good enough to let me know if you wish me to forward this collection with the other?

Thanking you for your kindness again, believe me,

Very sincerely yours,

C. F. Yau

A testimonial, written by Chu Teh Yih (formerly Curator of the Collection of Vice-Roy Tuan Feng), on the 11th day of the 10th Month of the 20th Year of the Republic of China, (1931)

"In the 6th Month of the 20th Year of the Republic of China, in the vicinity of 安陽縣 An Yang Hsien, in the Prefecture of 衛輝府 Wei Hui, in the Province of Honan, a native discovered a group of ancient ceremonial weapons---

6 Spears
1 Lance
2 Axes
3 Swords

One of the swords bearing inscription 康侯 "Kan Hau" (meaning Marquis Kan). The Marquis Kan is the brother of the Emperor Cheng, the second Emperor of the Chou Dynasty, (B.C. 1115-1078). The State of the Marquis Kan is now An Yang Hsien. This group of ceremonial weapons are undoubtedly the trophies of the Reign of the Marquis Kan.

Besides the sword bearing inscription, there is a sword with the design of the figure of 蚩尤 (Ch'ih Yeo - B. C. 2697, inventor of war-like weapons and of the Art of Astrology). Another sword is in the form of a crescent; a spear with the Ox's head, and a spear with inlay of mother-of-pearl. In form and composition they are the most interesting weapons that we have ever seen, and they are treasures for those who are interested in the study of the history of the Early Chou Dynasty."

0336.

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

May 10, 1933

Prof. J. G. Anderson,
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65, Stockholm, Sweden

Dear Professor Anderson:

As I stated in my last letter to you, I have had the photographs taken of the collection of Ceremonial Bronze Weapons, and am enclosing them herewith, trusting they may reach you safely.

Sincerely yours,

C. F. Loo

COLLECTION OF BRONZE CEREMONIAL WEAPONS

Photo. No.	No.		Description
1.	K. 4	-	Sword, bearing inscription "Kan Hau" Length: 11½ Inches Width : 5 "
2.	K. 5	-	Sword, with design of the figure "Ch'ih Yeo" Length: 13¼ Inches Width : 4¼ "
3.	K. 6	-	Sword, in the form of a crescent Length: 12 Inches Width : 6 "
4.	K. 7	-	Lance, with Ox's Head Length: 7½ Inches Width : 7½ "
5.	K. 9	-	Spear, with design on the Handle Length: 11¼ Inches Width : 5¾ "
6.	K. 15	-	Spear, inlaid with Mother-of-Pearl Length: 11½ Inches Width : 5 "
7.	K. 8	-	Axe, with design Length: 6½ Inches Width : 4¼ "
7.	K. 14	-	Axe, without design Length: 3-1/3 Inches Width : 5 "
7.	K. 13	-	Spear Head Length: 3¼ Inches Width : 1¼ "
8.	K. 12	-	Spear, (in the center of the photograph) Length: 7 Inches Width : 2¾ "
8.	K. 11	-	Spear (on the left of the photograph) Length: 8¼ Inches Width : 4 "
8.	K. 10	-	Spear (on the right of the photograph) Length: 8½ Inches Width : 4 "

0338

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

July 10, 1933

Professor J. G. Anderson,
Ostasiatiska, Samlingarna,
Sveavagen 65, Stockholm.

My dear Professor Anderson:

I trust you will pardon the delay in replying to your kind letter of June 6th, especially in reference to the set of twelve pieces of ceremonial bronze-arms. This collection, I regret to say, I am not able to include in your Exhibition, for the reason that it is being considered by a Museum here, with excellent prospects of a sale, and of course, you can readily understand they do not wish it to leave the country at this time.

However, I am enclosing herewith a rubbing of a very important Ch'in Bronze Vase, together with a description of it, and which I can include in your Exhibition if you so wish, along with the collection of animal-style bronzes. Will you be good enough to advise me at your early convenience. I had wished so much to be present during your Exhibition, but as you may know, business here is still suffering from long depression, and I am unable to leave. Therefore, we will be obliged to ship the items to you, and await your further instructions as to the method of shipment. I presume you will wish to get in touch with your Consul in New York. The pieces will be ready for forwarding the first of August, so they may reach you before the 15th.

With very kind regards, and trusting to hear from you at an early date,

Very sincerely yours,

C. F. Tan

0340

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

Description

Ancient Bronze Vessel - quadrangular form

Entirely covered with a beautiful greenish black patina

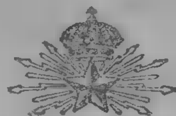
Period: Ch'in Dynasty (255 - 206 B.C.)

Height: 15 Inches
Width : 8 "

(A similar example in the National Gallery in Peking)

Value........ $25,000.

Tecknet . utmärker även komma, kolon eller semikolon.
" ☒ " parentes.
" = mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=³/₄ betyder 6³/₄.



TELEGRAM.
KUNGL. TELEGRAFVERKET.



newyork ä7 39w 4 nil com =

nlt = gubbar anderson
oatasiatiska samlingarne
sveavgen 65 sthm =

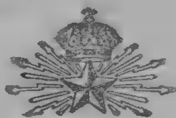
have you received our letter july tenth
would it be too late to send animal style
collection through your consul via kungsholm
sailing august 19 shall we include vase
mentioned = yau

Exp. av ....

Form. nr 200
(1927)

Elanders Boktr. A.-B., Gbg, ¹⁰/₄ 32. 4,000,000.

03416



Nr

TELEGRAM.

0342

2 Chariot ornaments, with Tiger in high relief - Length	$11\frac{1}{2}$ inches		
2 Birds,	Height	$7\frac{1}{2}$	inches
2 Deer,	"	7	"
1 Deer,	"	$6\frac{3}{4}$	"
1 Tiger,	Length	$3\frac{1}{4}$	"

0343

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

August 11, 1933

Prof. J. G. Anderson,
Ostasiatiska, Samlingarna,
Sveavagen 65, Stockholm, Sweden.

My dear Prof. Anderson:

I have your letter of July 31st and I have the box all ready, containing the eight pieces of animal-style bronze, to be given to the Swedish Consul, before August 19th.

I, too, regret not being able to come over at this time, but matters of business will need my attention this summer. I hope, however, that your Exhibition may be a great success, and I have no doubt but that it will.

I shall be glad to hear when the collection has reached you, and with my very kindest wishes, believe me,

Sincerely yours,

C. F. Yau

31. 10. 1933.

C. F. Yau Esq.,
Ton-Ying & Comp.,
5 East 57th Street,
New York.

Dear Mr. Yau.

After having received your telegram stating the very reasonable price of your beautiful Ordos-bronzes I have made repeated efforts to raise the funds for buying them, but unfortunately I have so far met with very little success due to the general financial depression. Under these circumstances I have thought it necessary to return the specimens to you. They are now packed and will be shipped by the s/s "Drottningholm", which will leave Gothenburg the 15th of nov. We are making arrangements to have the three american consignments delivered to our consul general who will hand them to you. Your 8 specimens are insured to the value of $ 8.000.

I am sending you under separate cover two copies of our guide-book. Vol. V of our Bulletin will be devoted to our exhibition of Ordos-bronzes and I will write you very soon more in detail asking for permission to reproduce and describe your valuable contributions to our exhibition.

Yours very sincerely

0345.

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

November 13, 1933

Prof. J. G. Anderson,
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavagen 65, Stockholm, Sweden

Dear Prof. Anderson:

I have your letter of October 31st, and beg to thank you for your kind interest and efforts in our behalf in trying to place the bronzes there, but I realize how difficult conditions are the world over. We still continue, however, to hope for better time soon.

I note you are returning the bronzes to us through your Consul General and we will write you again upon their arrival.

Thanking you again for your many kindnesses, and with my very best wishes, believe me,

Most sincerely yours,

[signature] F. Lau

0346.

B.Å. Stockholm den 23 mars 1933.

Herr Bokförläggare,

G. Tisell,

Kungsgatan 30,

S t o c k h o l m.

Käre Broder Tisell.

Nu har jag glädjen meddela Dig,att Kronprinsen i dag sade mig, att han är med på Din Lagge-medalj, liksom förresten även på vår. Hans avgift får jag väl ordna vid lägligt tillfälle. Jag insänder nu mitt eget subskriptions-belopp med 15 kr.

Nils Palmgren har förklarat sig vilja vara med på båda medaljerna. Om han ej redan fått cirkulär från Dig torde Du tillsända honom ett dylikt.

Din tacksamt tillgivne

03470

Stockholm den 4 jan. 1933.

Herr Direktören och Kommendören m.m.
Ivan Traugott,
Hovslagaregatan 5 A.
<u>Härstädes.</u>

Käre Broder Ivan.

Jag har nu här på museet en liten volontär fröken Elsa Killander som i denna depressionens betryckta tid erbjudit Ö.S. sina tjänster utan att begära någon ersättning. Hon har utfört en hel del sekreterarearbete till min synnerliga belåtenhet. Då hon dessutom har en del goda förbindelser har jag föreslagit henne, att hon skall försöka hjälpa oss i ett av våra ekonomiska bekymmer.

Förhållandet är att Dr. Schnell och jag på sista tiden tillsammans med instrumentmakare Berg arbeta på en apparat för avbildning av keramikskärvor, stenyxor och dylikt. Behovet har länge förelegat. Då det hittills brukade metoderna äro ganska otillfredsställande. Nu ha vi fått en slutlig konstruktionsritning, och Herr Berg anser att han kan utföra instrumentet för cirka 500 kronor.

I förrgår sammanförde jag Lagrelius med min lilla representant. Resultatet blev mycket tillfredsställande i det att han tecknade sig för en femtedel av beloppet och önskade henne all lycka i strävandet att finna de fyra andra mecenaterna. Nu ber jag att Du godhetsfullt tar emot henne, och låter henne utveckla sin lilla plan för Dig.

I förhoppning att Du både för den goda sakens skull och på grund av min representants älskvärda person ställer Dig välvillig till vår bön om samma belopp som Lagrelius givit, ber jag att på förhand få till Dig framföra mitt varma tack.

Din tillgivne vän

Den 6 febr. 1933.

C.B.

Herr Direktören m.m.
I. Traugott,
Hovslagaregatan 5,
Stockholm.

Ärade Broder,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 7-11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Du funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Din tillgivne

0349.

T

STOCKHOLM
HOVSLAGAREGAT. 5

4/12. 33.

T. Professorn J. Gunnar Andersson

Ärade broder!

Du har berett mig en verklig stor glädje genom att så älskvärt sända mig Dina båda senaste verk „Den gula jordens barn“ och „Kineser och Pingviner“ och jag ber att härmed få uttrycka mitt varma tack för den kärkomna gåvan som gjorts än värdefullare genom författarens egenhändiga påskrift.

Jag har redan börjat läsningen, som bereder mig stort nöje och skänker värdefull kunskap.

Med hjärtliga hälsningar.
Din tacksamt tillgivne

Traugott

R.T. 23 - 12 - 33.

Herr Direktören m.m.
Ivan Traugott,
Hovslagaregatan 5,
S t o c k h o l m.

Käre Broder Traugott,

Jag sänder Dig ett exemplar av minnesalbumet från förra Karlbeck-syndikatet. Det var mycket snällt av Dig att ställa i utsikt ett möjligt deltagande i det tredje syndikatet, som nu håller på att bildas.

Det är troligt att Karlbeck reser ut i första delen av januari. Förutom sju engelska deltagare är det all sannolikhet att vi få med Berliner-muséet samt Louvren, vilket ju allt är en stor ära för oss.

Vill Du godhetsfullt vid tillfälle låta oss få veta om vi kunna räkna på Din medverkan.

Mina vördsamma och hjärtliga välönskningar till Din Fru och Dig för en Glad Jul och Ett Gott Nytt År.

Din tacksamt tillgivne

Den 7 febr. 1933.

Fru Justitierådinnan

Signe Trygger,

Laboratoriegatan 4,

Stockholm.

Wördade Fru Justitierådinnan,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum under tiden 8-11 febr. och vore det oss en mycket stor glädje om Fru Justitierådinnan funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Fru Justitierådinnans förbundne

Till

Tullbehandlingsinspektionen,

S t o c k h o l m.

Undertecknad statlig myndighet, som avser att här i staden anordna en utställning av gamla kinesiska kulturhistoriska föremål utfäster sig härigenom att utföra de för denna utställning införda föremålen senast den 28 innevarande februari, eller den dag som tulldirektören kan finna skäligt föreskriva, eller,i den mån utförsel ej sker inom samma tid, dock senast då de ej längre utgöra utställningsföremål,anmäla dem till förtullning.

Stockholm den 3 febr. 1933.

Till

Tullmyndigheterna,

S t o c k h o l m.

Härmed intygas på tro och heder att den låda med arkeologiska föremål, som försänts till Fru E. Wengberg, Odengatan 89, Stockholm, innehåller endast arkeologiska föremål från Kina, vilka inköpts för att införlivas med vår institution. Lådan har adresserats till Fru Wengberg för att undvika de exportsvårigheter, som nu äro rådande i Kina beträffande äldre konstföremål.

Stockholm den 19 jan. 1933.

Till

Tullmyndigheterna,

S t o c k h o l m.

Härmed intygas på tro och heder att de 8 /åtta/ paket med arkeologiska föremål, som försänts till Fröken B. Dahlin, Sveavägen 65, Stockholm, innehålla endast arkeologiska föremål från Kina, vilka inköpts för att införlivas med vår institution. Samlingen har adresserats till Fröken Dahlin för att undvika de exportsvårigheter, som nu äro rådande i Kina beträffande äldre konstföremål.

Stockholm den 25 januari 1933.

0355.

Till

Tullmyndigheterna,

Stockholm.

Härmed intygas på tro och heder att de 2 /två/ paket med arkeologiska föremål, som försänts till fröken E. Wengberg, Sveavägen 65, Stockholm, innehålla endast arkeologiska föremål från Kina, vilka inköpts för att införlivas med vår institution. Samlingen har adresserats till fröken Wengberg för att undvika de exportsvårigheter, som nu äro rådande i Kina beträffande äldre konstföremål.

Stockholm den 26 januari 1933.

B.Å. Stockholm the 7th of June 1933.

Dr. ès. Sc.P.Teilhard de Chardin,
The National Geological Survey of China,
9 Ping Ma Ssu, West City,
Peiping.

Dear Professor Teilhard,

My sincere thanks for your kind and highly interesting letter of May 7th. I do not need to tell you how anxious I am to learn all about the geological and archeological work which is going on in Peking, specially with reference to Sinanthropus.

This autumn I hope to be able to go travelling for a month or so in order to see the Eoanthropus and Heidelberg materials as well as the french Palaeolithic collections and I still entertain a hope to come to the Far East next year.

With kindest regards and sincere thanks

Yours very truly

03579

Stockholm den 2 Augusti 1933.

Professor S. A. Teplouhoff,

Musée Russe,

Ingenernaja 4,

Leningrad.

Sehr geehrter Herr Professor!

Durch die Liebenswürdige Vermittelung von dem russischen Konsul hier in Stockholm, Herrn V. Smirnoff, ist es mir gelungen, mit den fraglichen russischen Beamten in Verbindung zu treten um eine Bitte hervorzuführen, die in der beigelegten Kopie meines Briefes an Konsul Smirnoff näher erklärt worden ist.

Konsul Smirnoff hat neuerlich Leningrad besucht. Von seiner Mitteilung verstehe ich, dass er mit Ihnen Herrn Professor zusammengetroffen hat, und dass Sie sich unsere Bitte gegenüber freundlich ausgesprochen haben.

Unter der Voraussetzung, dass die russische Regierung unsere Bitte liebenswürdigst genehmigt, bitte ich um Erlaubnis unsere Wünsche für Sie, Herrn Profeesor, mehr eingehend zu erklären.

In der Planzeichnung eines Teils unseres Museums die Sie hier beigelegt finden, ersehen Sie eine grosse Zahl von Schränken die blau bezeichnet sind. Diese Schränke enthalten unsere Ausstellung von Ordos-Bronzen, etwa 900 Stücke.

Mit rot sind drei grosse vertikale Schränke sowie auch vier säulenformige solide Holzstützen angegeben. Die Anordnung dieser drei Schränke

03576

sowie die vier Holzsäulen sind in der beigelegten Vertikalzeichnung klarer dagestellt.

Diese mit rot bezeichnete Abteilung ist für die Leihe-Ausstellung sibirischen Bronzen beabsichtigt. Die drei grossen Vertikalschränke sind unter dem Glase nur 20 centimeter tief. Die gesankte Fläche der drei Schränke ist 5½ kv. meter und diese Fläche wird etwa 250 Klein-Bronzen von dem Typus verlangen, die wir in unserer Ordos-Ausstellung zusammengebracht haben. Über die Grösse och Art der Ordos-Bronzen verweise ich auf meine Abhandlung "Hunting Magic in the Animal Style", die ich Ihnen als Drucksache zusenden.

Für die vier hölzernen Säulen wünschen wir sehr gerne vier oder jedenfalls drei Bronzgefässe der Hunnen, etwa von dem Typus Tafel XIX. in meiner Abhandlung, aber wenn möglich grösser. Solch ein Gefäss, sehr einfach aber jedoch brauchbar, 35 centimeter hoch aus der Urianhai-Gegend Stammend, besitzen wir schon. Somit sind wenigstens drei, besser vier Bronze-Gefässe oder andere grössere Hunner-Bronzen für diese vier Holzsäulen sehr wünschenswert.

Wir hoffen lebhaft, dass es gelingen wird durch die Güte der russischen Regierung diese Leihe-Ausstellung zur Verfügung zu bekommen und wir hoffen, dass Sie selbst Herr Professor mit der Sammlung hierher kommen können.

In dieser Verhoffnung verbleibe ich in vorzüglicher Hochachtung

Ihr sehr ergebener

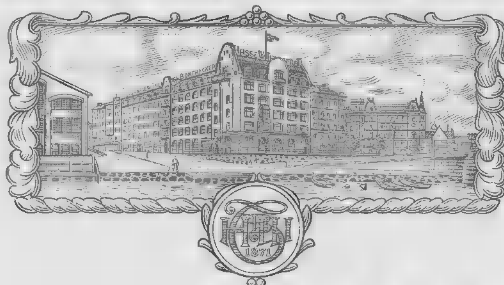
0358

AKTIEBOLAGET HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI
BOKBINDERI
BOKFÖRLAG
LITOGRAFISK ANSTALT

TELEFON: "HASSE W. TULLBERG"

POSTGIROKONTO N:R 507



AM. RETUSCH
STÅLTRYCK
STÅLGRAVYR
KARTOGRAFISK ANSTALT

STOCKHOLM · KUNGSBROPLAN 3
TELEGRAMADRESS: HASSE

Wg/L.

STOCKHOLM 1 21/4 1933.

Herr Professor J. G. Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

S T O C K H O L M.

Betr. Paleontologia Sinica.

Inneliggande ha vi nöjet översända kopia av vår offert till Professor C. Wiman i Uppsala å tryckning av tre avhandlingar i rubr. och teckna

Högaktningsfullt
A.-B. HASSE W. TULLBERG

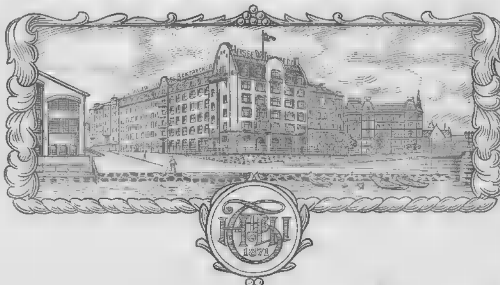
bil.

AKTIEBOLAGET
HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI
BOKBINDERI
BOKFÖRLAG
LITOGRAFISK
ANSTALT

TELEFON:
"HASSE W. TULLBERG"

POSTGIROKONTO N:R 507



AM. RETUSCH
STÅLTRYCK
STÅLGRAVYR
KARTOGRAFISK
ANSTALT

STOCKHOLM · KUNGSBROPLAN 3
TELEGRAMADRESS: HASSE

Wg/L.

STOCKHOLM 1 27/4 1933.

Herr Professor J. G. Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

STOCKHOLM.

Betr. Paleontologia Sinica.

Inneliggande översända vi en kopia av offert till Professor C. Wiman i Uppsala å tryckning av tre avhandlingar för rubr.,och vore tacksamma få emotse Edert utlåtande om densamma i detta skick kan översättas till engelska språket.

Högaktningsfullt
A.-B. HASSE W. TULLBERG

bil.

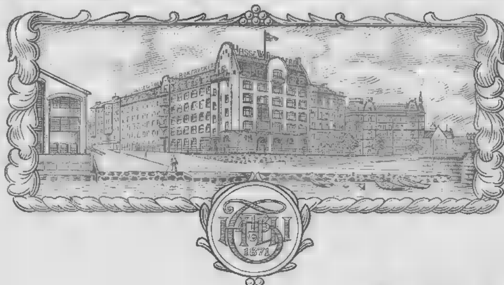
0860.

AKTIEBOLAGET HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI
BOKBINDERI
BOKFÖRLAG
LITOGRAFISK
ANSTALT

TELEFON:
"HASSE W. TULLBERG"

POSTGIROKONTO N:R 507



AM. RETUSCH
STÅLTRYCK
STÅLGRAVYR
KARTOGRAFISK
ANSTALT

STOCKHOLM · KUNGSBROPLAN 3
TELEGRAMADRESS: HASSE

Wg/L.

STOCKHOLM 15/5 1933.

Herr Professor J. G. Anderson

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

S T O C K H O L M.

Betr. Paleontologia Cinica.

Inneliggande ha vi nöjet översända begärda offerter å tryckning av tre avhandlingar av rubr., utskrivna på engelska språket, och teckna

Högaktningsfullt
A.-B. HASSE W. TULLBERG

bil.

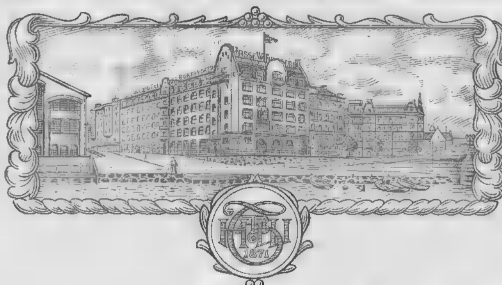
0361

AKTIEBOLAGET HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI
BOKBINDERI
BOKFÖRLAG
LITOGRAFISK
ANSTALT

TELEFON:
"HASSE W. TULLBERG"

POSTGIROKONTO N:R 507



AM. RETUSCH
STÅLTRYCK
STÅLGRAVYR
KARTOGRAFISK
ANSTALT

STOCKHOLM · KUNGSBROPLAN 3
TELEGRAMADRESS: HASSE

Wg/L.

STOCKHOLM 15/5 1933.

Professor J.G. Anderson

Östasiatiska Samlingarna

S T O C K H O L M.

Re "Paleonotologia Cinica".

Dear Sir,

Reverting to our offer of the 18th ult. we herewith have the pleasure of giving you a complete specification of the cost of printing the above work in accordance with manuscripts submitted. The prices are based upon the particulars supplied in our tender given on the 17.4.1931.

1. Hopwood's Treatise, comprising 136 pages of reading matter and 8 plates, incl. electrotypes:

17 8-page sheets in 800 impressions à 135:-	2.295:--
Covers for 200 copies	30:--
8 plates	280:--
1 table for folding	80:--
3 pages of tables à 7:65	22:95
3 " " " in Bourgeois à 4:--	12:--
Electrotypes for 8 plates	334:--
Bookbindning of 200 copies	54:50
Packing in boxes for shipment to China of 600 copies	71:55
Sw. Kronor	3.180:--

2. Stensiö's Treatise, comprising 88 pages of subject matter and 20 illustrations on matter pages and 17 plates:

11 8-page sheets in 800 impressions à 135:-	1.485:--
Covers for 200 copies	30:--
17 plates	610:--
2 pages in Bourgeois type à 4:-- each	8:--
Extra for placing 9 illustrations on matter pages à 50 öre each	4:50
transport	2.137:50

0362

A. B. Hasse W. Tullberg
Stockholm

Fortsättning å bref till Professor J.G.Anderson
Stockholm.

5/5 1933,

transport	2.137:50
Electrotypes, 20 illustrations	154:--
" , 17 plates	646:--
Bookbinding 200 copies	60:50
Packing in boxes for shipment to China, 600 copies	77:--
Sw. Kronor	3.075:--

3. Zdansky's Treatise, comprising 68 pages subject matter and 7 plates:

8½ 6-page sheets in 800 impressions à 135:-	1.147:50
Covers for 200 copies	30:--
7 plates	280:--
5 pages of tables à 10:35	51:75
3 " " " Bourgeois type à 4:--	12:--
Electrotypes for 7 plates	320:--
Bookbind~~n~~ing 200 copies	36:50
Packing in boxes for shipment to China of 600 copies	47:25
Sw. Kronor	1.925:--

To the above will have to be added the charge for corrections and changes in the manuscripts which cannot be statet in advance.

Looking forward to your valued instructions to go ahead, we are,

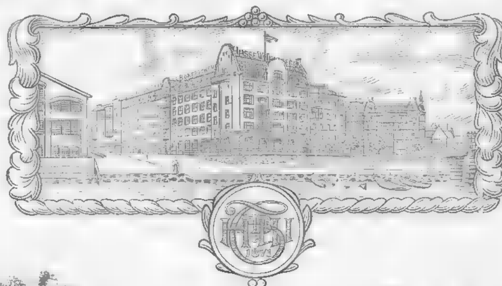
Yours faithfully,
A.-B. HASSE W. TULLBERG

03630

AKTIEBOLAGET HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI
BOKBINDERI
BOKFÖRLAG
LITOGRAFISK
ANSTALT

AM. RETUSCH
STÅLTRYCK
STÅLGRAVYR
KARTOGRAFISK
ANSTALT



TELEFON:
"HASSE W. TULLBERG"

POSTGIROKONTO N:R 507

STOCKHOLM · KUNGSBROPLAN 3
TELEGRAMADRESS: HASSE

Wg/L.

3/6 -33

STOCKHOLM 1 2/6 1933.

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

S T O C K H O L M.

På begäran ha vi härmed nöjet offerera:

Etiketter, skyltar, tryckta i vit färg på svart papper, uppfodrade samt försedda med stöd baktill, till ett pris av,

i format	4 x 10 cm.,	50 olika	c:a	kr. 65:--	1.30 5 ex. vardera
" "	18 x 28 "	10 "	"	kr. 85:--	8.50
" "	18 x 19 "	20 "	"	kr. 120:--.	6.00

Vi emotse tacksamt Eder v. beställning och teckna

Högaktningsfullt
A.-B. HASSE W. TULLBERG

[signature]

Bg.

LEVERANSVILLKOR OCH AFFÄRSREGLER

Anbud.

1. Anbud är bindande endast om antagande svar därå kommer anbudsgivaren tillhanda inom den tid, som bestämts i anbudet. Är ej tid för svar utsatt i anbudet, måste antagande svar komma anbudsgivaren tillhanda inom den tid, som vid anbudets avgivande skäligen kunde beräknas åtgå under förutsättning att svaret avsändes utan uppskov efter det anbudstagaren åtnjutit skälig betänketid. *(Jämför Lagen om avtal.)*

2. Anbud är odelbart. Svar, som innehåller att anbud antages, men som på grund av tillägg, inskränkning eller förbehåll icke överensstämmer med anbudet, gäller såsom avslag i förening med nytt anbud. *(Jämför Lagen om avtal.)*

3. Har anbud, som efter anmodan avgivits men icke föranlett beställning, erfordrat vidlyftigare kostnadsberäkningar eller utförande av skisser eller tryckprov, är tryckeriet berättigat till skälig ersättning därför.

Extra arbeten.

4. Är anbud avgivet utan att fullständigt manuskript företetts, och befinnes sedermera lämnat manuskript vara svårläsligt eller eljest kräva större arbete än som vid anbudets avgivande skäligen bort kunna förutses, skall särskild betalning erläggas för försvårad sättning.

5. Korrigeringar och ändringar mot manuskript ävensom annat arbete, som icke finnes upptaget i anbudet eller som föranledes av ändrade bestämmelser, debiteras extra efter samma normer, som legat till grund för anbudet i övrigt.

6. Om beställning genom beställarens vållande eller uraktlåtenhet ej kan fullföljas inom den tid, som vid beställningen avsågs, äger tryckeriet rätt till skälig ersättning för därigenom ökade kostnader.

7. Av beställare beordrade provsättningar samt prov- och färgtryck ävensom provark från tryckfärdig form, s. k. pressrevider, eller på annat sätt förorsakad tidsutdräkt skola av beställaren ersättas.

8. Övertidsarbete, som av beställaren begäres för åstadkommande av extra snabb leverans, debiteras.

9. För reproduktionsrätt ansvarar beställaren.

10. Frakt- och emballagekostnader betalas av beställaren.

Leverans.

11. Strejk, lockout eller annan force majeure upphäver förbindelse i fråga om leveranstid.

12. Fel, som oanmärkta kvarstå i av beställaren godkänt korrektur, få icke läggas tryckeriet till last.

13. För telefonledes meddelade korrekturändringar eller order ikläder sig tryckeriet icke ansvar.

14. Tryckningskorrekturet, varigenom tryckeriet är i stånd att utröna den för eventuella tryckfel ansvarige, är tryckeriets egendom.

15. Ringa avvikelser i trycket från lämnat färgprov eller i fråga om papperet mindre avvikelser, som uppstått vid fabrikationen, må icke utgöra skäl för vägran till upplagans emottagande.

16. Sådana mindre avvikelser i en upplaga från det godkända korrekturet, för vilka tryckeriet på grund av rent tekniska risker vid framställandet icke skäligen kan anses ansvarigt, få icke utgöra anledning till utkrävande av extra rabatter eller upplagans kassering.

17. Vid flerfärgstryck eller tryck av komplicerad art är beställaren pliktig mottaga upplagan med avvikelser i fråga om antalet intill 10 % mer eller mindre.

18. Vid sådana beställningar, för vilka tryckeriet låter tillverka papper av speciellt format eller extra kvalitet, förbehålles en över- eller underleverans motsvarande pappersbrukens leveransbetingelser.

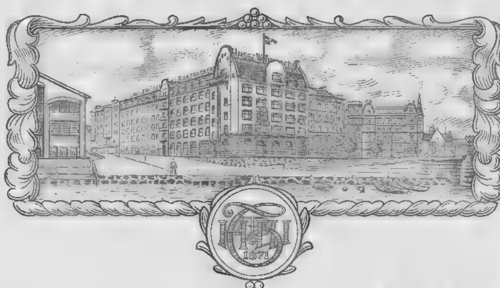
19. Anmärkning mot levererad vara skall för att upptagas till prövning och godkännande framställas inom 14 dagar efter varans mottagande.

AK[redacted]BOLAGET
HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI
BOKBINDERI
BOKFÖRLAG
LITOGRAFISK
ANSTALT

TELEFON:
"HASSE W. TULLBERG"

POSTGIROKONTO N:R 507



AM. RETUSCH
STÅLTRYCK
STÅLGRAVYR
KARTOGRAFISK
ANSTALT

STOCKHOLM · KUNGSBROPLAN 3
TELEGRAMADRESS: HASSE

Wg/P.

STOCKHOLM 1 26/7 1933.

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

<u>S T O C K H O L M.</u>

Härmed få vi tacksamt erkänna avlämnade beställning å: Vägledning avsedd att utföras enligt vår offert av den 20 ds och i enlighet med överlämnad och av Eder godkänd provsida. Manuskriptet ha vi idag emottagit och skola omedelbart börja sättningen och snarast möjligt återkomma med korrektur.

Högaktningsfullt
A.-B. HASSE W. TULLBERG

0365a

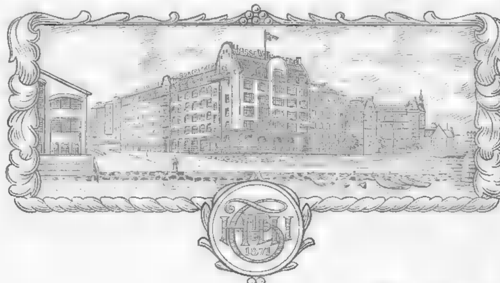
Tullberg.

AKTIEBOLAGET HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI
BOKBINDERI
BOKFÖRLAG
LITOGRAFISK
ANSTALT

TELEFON:
"HASSE W. TULLBERG"

POSTGIROKONTO N:R 507



AM. RETUSCH
STÅLTRYCK
STÅLGRAVYR
KARTOGRAFISK
ANSTALT

STOCKHOLM · KUNGSBROPLAN 3
TELEGRAMADRESS: HASSE

Wg/L.

STOCKHOLM 1 20/7 1933.

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

STOCKHOLM.

På begäran ha vi härmed nöjet offerera:

Vägledning i format 12.3 x 18.5 cm. skuret, satsyta 19 cicero bredd och 39 rader + kolumnsiffra å sidan, stil- och uppställning lika bilagda provsida, incl. sättning, tryckning, 90 gr. glättat, träfritt tryckpapper, falsning och häftning, häft. med två klammer, till ett pris av,

pr 16-sid. ark i en upplaga om	500 ex.	kr. 108:--,
" "	1000 "	kr. 125:50.

Omslag till vägledning i boktryck två färger å sid. 1 och 4 av kartong 3040, häft.med två klammer och skärning,

för en upplaga om	500 ex.	kr. 40:--,
" "	1000 "	kr. 62:--.

Manuskript jämte provsättning följer inneliggande.

Vi emotse tacksamt Eder v. beställning och teckna

Högaktningsfullt
A.-B. HASSE W. TULLBERG

bil.

LEVERANSVILLKOR OCH AFFÄRSREGLER

Anbud.

1. Anbud är bindande endast om antagande svar därå kommer anbudsgivaren tillhanda inom den tid, som bestämts i anbudet. Är ej tid för svar utsatt i anbudet, måste antagande svar komma anbudsgivaren tillhanda inom den tid, som vid anbudets avgivande skäligen kunde beräknas åtgå under förutsättning att svaret avsändes utan uppskov efter det anbudstagaren åtnjutit skälig betänketid. *(Jämför Lagen om avtal.)*

2. Anbud är odelbart. Svar, som innehåller att anbud antages, men som på grund av tillägg, inskränkning eller förbehåll icke överensstämmer med anbudet, gäller såsom avslag i förening med nytt anbud. *(Jämför Lagen om avtal.)*

3. Har anbud, som efter anmodan avgivits men icke föranlett beställning, erfordrat vidlyftigare kostnadsberäkningar eller utförande av skisser eller tryckprov, är tryckeriet berättigat till skälig ersättning därför.

Extra arbeten.

4. Är anbud avgivet utan att fullständigt manuskript företetts, och befinnes sedermera lämnat manuskript vara svårläsligt eller eljest kräva större arbete än som vid anbudets avgivande skäligen bort kunna förutses, skall särskild betalning erläggas för försvårad sättning.

5. Korrigeringar och ändringar mot manuskript ävensom annat arbete, som icke finnes upptaget i anbudet eller som föranledes av ändrade bestämmelser, debiteras extra efter samma normer, som legat till grund för anbudet i övrigt.

6. Om beställning genom beställarens vållande eller uraktlåtenhet ej kan fullföljas inom den tid, som vid beställningen avsågs, äger tryckeriet rätt till skälig ersättning för därigenom ökade kostnader.

7. Av beställare beordrade provsättningar samt prov- och färgtryck ävensom provark från tryckfärdig form, s. k. pressrevider, eller på annat sätt förorsakad tidsutdräkt skola av beställaren ersättas.

8. Övertidsarbete, som av beställaren begäres för åstadkommande av extra snabb leverans, debiteras.

9. För reproduktionsrätt ansvarar beställaren.

10. Frakt- och emballagekostnader betalas av beställaren.

Leverans.

11. Strejk, lockout eller annan force majeure upphäver förbindelse i fråga om leveranstid.

12. Fel, som oanmärkta kvarstå i av beställaren godkänt korrektur, få icke läggas tryckeriet till last.

13. För telefonledes meddelade korrekturändringar eller order ikläder sig tryckeriet icke ansvar.

14. Tryckningskorrekturet, varigenom tryckeriet är i stånd att utröna den för eventuella tryckfel ansvarige, är tryckeriets egendom.

15. Ringa avvikelser i trycket från lämnat färgprov eller i fråga om papperet mindre avvikelser, som uppstått vid fabrikationen, må icke utgöra skäl för vägran till upplagans emottagande.

16. Sådana mindre avvikelser i en upplaga från det godkända korrekturet, för vilka tryckeriet på grund av rent tekniska risker vid framställandet icke skäligen kan anses ansvarigt, få icke utgöra anledning till utkrävande av extra rabatter eller upplagans kassering.

17. Vid flerfärgstryck eller tryck av komplicerad art är beställaren pliktig mottaga upplagan med avvikelser i fråga om antalet intill 10 % mer eller mindre.

18. Vid sådana beställningar, för vilka tryckeriet låter tillverka papper av speciellt format eller extra kvalitet, förbehålles en över- eller underleverans motsvarande pappersbrukens leveransbetingelser.

19. Anmärkning mot levererad vara skall för att upptagas till prövning och godkännande framställas inom 14 dagar efter varans mottagande.

0366

AKTIEBOLAGET

HASSE W. TULLBERG

BOKTRYCKERI · BOKBINDERI · BOKFÖRLAG · LITOGRAFISK ANSTALT
STÅLTRYCK · STÅLGRAVYR · AM. RETUSCH

Wg/IL
Hwt



TELEFON: "HASSE W. TULLBERG"
TELEGRAMADRESS: "HASSE"
POSTGIROKONTO: N:R 507

STOCKHOLM 1 6/12 1933.

Herr Professor J.G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm.

Betr. Palaeontologia Sinica.

Åberopande Eder v. skrivelse av 27/11 samt förda telefonsamtal få vi härmed meddela titlarna till Hopwoods, Stensiös och Zdanskys avhandlingar enligt nedanstående:

X

(Hopwood) Fossil Proboscidea from China by A. Tindell Hopwood British Museum (Natural History)

(Stensiö) Sinamia zdanskyi, A new Amiid from the Lower Cretaceous of Shantung, China

(Zdansky) Equus und andere Perissodactyla By Otto Zdansky Egyptian University.

Betr. priset få vi meddela, att vi vid vår föregående offerts avgivande räknat med så gott som direkta självkostnader, varför vi ej kunna ytterligare reducera samma.

Högaktningsfullt
A.-B. HASSE W. TULLBERG
KNUT ÖSTBERG
gn. [signature]

147

Till

Tulldirektören,

S t o c k h o l m.

Undertecknad, statlig myndighet, får härigenom anhålla att under innevarande månad mot avgivande allenast av utfästelse jämlikt 71§ i tillämpningsföreskrifterna till tulltaxeförordningen tullfritt få disponera de kinesiska kulturhistoriska föremål, som den 2 ds. anlänt till oss med bantåg, transito över Malmö i 6 kolly märkta 25875 och anmälts till direkt förtullning av AB.Aerotransport. Föremålen äro avsedda att förevisas på en utställning, som vi anordna här i staden och komma sedermera att återutföras ur riket.

Stockholm den 3 febr. 1933.

Vördsamt

Till

Tullmyndigheterna,

S t o c k h o l m.

Undertecknad statlig myndighet, som på initiativ av H. K. H. Kronprinsen ordnat tvenne utställningar av Östasiatiska bronser och har för detta ändamål lånat samlingar från museer och enskilda kollektioner i utlandet.

Den försändelse, som vi nu be att få förtulla har på vår begäran tillsänts oss från Mr. G. Eumorfopoulos, London. Samtliga ó i försändelsen ingående föremålen skola återsändas före utgången av september månad.

Stockholm den 21. 8. 1933.

Vördsamt

Östasiatiska Samlingarna

0369



21. 8. 1933.

Till

Tullmyndigheterna,

S t o c k h o l m.

Undertecknad statlig myndighet, som på initiativ av H. K. H. Kronprinsen ordnat tvenne utställningar av östasiatiska bronser och har för detta ändamål lånat samlingar från muséer och enskilda kollektioner i utlandet.

Den försändelse, som vi nu be att få förtulla har på vår begäran tillsänts oss från Dansk Kunstindustrimuseum. Samtliga 14 i försändelsen ingående föremålen skola återsändas före utgången av september månad.

Stockholm den 21. 8. 1933.

Vördsamt

Östasiatiska Samlingarna

R.T.

Till

Tullmyndigheterna,

Stockholm.

För tvenne konsthistoriska utställningar, organiserade av H.K.H. Kronprinsen i och för den stundande XIIIde internationella konsthistoriska kongressen, har antikvitetshandlaren C.T.Loo hitkommit medförande en kappsäck innehållande ytterst viktiga bronser och andra föremål av tidig kinesisk konst, som vi lånat i Paris för de utställningar, som vi öppna i morgon, fredagen den 1sta september kl. 10 f.m. under precidium av H.K.H. Kronprinsen.

Då det är av yttersta vikt att dessa konstföremål komma oss tillhanda, ber jag att all möjlig hjälp skall lämnas oss vid nämda kappsäcks tullbehandling.

Samtliga de i kappsäcken förpackade konstföremålen skall genom vår försorg återsändas till Paris före utgången av september månad.

Stockholm, Östasiatiska Samlingarna den 31/8 -33.

Vördsamt

Till

Tullmyndigheterna,

S t o c k h o l m.

För de två utställningar, vilka på initiativ av H.K.H. Kronprinsen inom Östasiatiska Samlingarna anordnats i samband med den XIIIde Internationella Konsthistoriska Kongressen, gjorde vi redan i våras en framställning till Sovjetmyndigheterna att från ryska muséer bekomma en jämförande utställning, vilken skulle varit av stor betydelse för vår huvudutställning.

Tillstånd härtill lämnades beredvilligt av de ryska myndigheterna såväl genom vår beskickning i Moskwa, som genom ryska beskickningen härstädes.

Helt oväntat mottog jag i måndags ett besked att inga föremål kunde utlånas från de ryska muséerna.

I denna min nöd vände jag mig till Professor Tallgren i Helsingfors som med utomordentlig beredvillighet erbjöd sig att hitföra den rika samling av sibiriska bronser som finnes i Nationalmuséet i Helsingfors.

Professor Tallgren anländer hit i morgon bittida med ångaren, "Nordstjärnan" medförande denna jämförande samling, och jag ber att härmed få rikta en vördsam vädjan till Tullmyndigheterna att så vitt möjlighet underlätta tullbehandlingen av dessa saker, vilka komma att till Nationalmuséet i Helsingfors av Prof. Tallgren återföras, då han vid Konsthistorikerkongressens slut återvänder hem till Helsingfors.

För de lättnader och de bistånd som sålunda av tullmyndigheterna kommer att lämnas Professor Tallgren och oss ber jag att på förhand få framföra vårt vördsamma tack.

Stockholm, Östasiatiska Samlingarna, den 1 sept. 1933.

Vördsamt

I herewith declare that the parcel marked Ö.S. X and addressed to Mr. J. Chenue, 10 Great St. Andrew Street, Shaftesbury Avenue W.C. London contains only 6 bronze-objects belonging to G. Eumorfopoulos Esq. Chelsea Embankment 7, London S.W. 3. These six objetts are ancient Chinese bronzes dating from the centuries before the birth of Christ. These objects have by Mr. Eumorfopoulos been kindly lent to the Museum of Far Eastern Antiquities in Stockholm for a temporary exhibition and are hereby returned to the owner.

For the matter of customs-clearance I want specially to emphasize that all these objects are much more than 100 years old.

Stockholm den 13. 10. 1933.

Curator of the Museum of Far Eastern Antiquities.

N.L.T.

tungyun
newyork

kindly wire very last price your set 8 ordos bronzes stop funds very scarce still willing buy

andersson

0374

Prof. J. Gunnar Andersson

I tisdags fick jag boken! Jag hörde nämligen att den avsänts före Julen men att budet ej anträffat någon mottagare hemma. Jag berättar detta för att motivera mitt dröjesmål med det välförtjänta tack som jag härmed ber frambära.

Allt för oförtjänt är dock omnämnandet av min insats i detta jätteverk som så överväldigande understryker min ringhet. Jag känner mig både skamsen och smickrad. Ett varmt tack! i alla fall.

Så vill jag tillönska Prof. Andersson Ett gott nytt och rikt arbetsår med donatorers mångfald och framförallt ett år med god hälsa!

Eder med största högaktning,

Osvald Lagerström

Stockholm den 11. 1. 33.

0375

LÉGATION DE SUÈDE

Moskva den 21 juli 1933.

Herr Professor,

Åberopande Professorns brev den 15 juli skyndar jag mig härmed i anslutning till telegrammet meddela, att beskickningen på sin tid mottog Professorns framställning av den 6 juni. Baron Gyllenstierna satte sig omedelbart i förbindelse med vederbörande avdelning i Utrikeskommissariatet, och jag hoppas att tämligen snart kunna lämna Professorn definitivt besked.

Jag beklagar, att vi underläto att sända Professorn en accusé de réception.

Med utmärkt högaktning

H. Tallenius

Herr Professor J.G. Andersson,
S t o c k h o l m.

0376.

Kyoto, Japan.
19th June. 1933.

Dear Professor Andersson,

I received your kind letter of invitation on special exhibitions of Chinese Bronzes which will be held at your museum in next Sept. No doubt, it must be important and interesting events for the study of Chinese Archaeology, and I wish to see those exhibitions. But owing to the inauguration of the Heijô Museum (Chôsen) which is newly established and will be opened for public on the 8th of next Sept, besides the excavation of Han tombs there, will begin about the same time, of which I am the director of this season. I am very sorry to say that I shall not be able to accept your kind invitation and to be in Stockholm at that time.

I only hope you will kindly let me know about the result of your discussions on the main subjects

with kind Regards

yours sincerely

S. Umehara

0377.

Den 9 febr. 1933.

C.B.

Herr Direktören m.m.
G. Versteegh,
Hjorthagsvägen 7,
Stockholm.

Ärade Herr Direktör,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt biblioteksrum t.o.m. lördag, d.11 ds. och vore det oss en mycket stor glädje om Ni Herr Direktör funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Eder tacksamt förbundne

Till

KUNGL. VETENSKAPSAKADEMIEN.

Sedan undertecknade inspektörer för Riksmuseets etnografiska avdelning erhållit Akademiens uppdrag rörande bilagda nådiga remiss diarienummer 98, få vi anföra följande:

Den vetenskapliga publikationsserie "Riksmuseets etnografiska avdelning. Smärre Meddelanden", som under en följd av år utgivits av institutionens föreståndare, Professor Gerhard Lindblom, utgör en av vårt lands mycket få vetenskapliga etnografiska publikationsserier, efter Professorn Friherre Erland Nordenskiölds bortgång måhända den enda, som vårt land har att bjuda den etnografiska vetenskapen.

Det är oss bekant att Professor Lindbloms publikationsserie bland utlandets fackmän tillvunnit sig välvilligt erkännande för saklig vederhäftighet. I stor utsträckning har Professor Lindblom ägnat denna serie åt det forskningsområde där han själv är en erkänd auktoritet, nämligen Afrikas etnografi. De uppsatser, vilka han nu avser att i sin publikationsserie offentliggöra avse just detta forskningsområde och det kan därför med visshet förutsättas att dessa bidrag komma att till fullo svara mot den höga standard, som publikationen hittills representerat.

Professor Lindbloms "Meddelanden" utgöra praktiskt taget det enda bytesmaterial, medels vilket han kan rikta sitt bibliotek. Särskilt under den nuvarande depressionstiden är det givetvis av största betydelse att detta publikationsbyte kan bibehållas och förkovras.

Under hänvisning till vad ovan blivit anfört få vi förorda det av Professor Lindblom begärda tryckningsbidraget av 500 kronor måtte oavkortat tilldelas honom.

Stockholm den 30 jan. 1933.

Vördsamt

0379a

Till

Kungliga Vetenskapsakademien.

Vid handläggande av Professor Stensiös skrivelse av den 4 dennes rörande förordnande för honom att under ett år uppehålla föreståndarebefattningen vid Riksmuséets paleozoologiska avdelning, ha vi funnit anledning ägna speciell uppmärksamhet åt ett yttrande i nämnda skrivelse. Han yttrar: " Dessa undersökningar som utföras med tillhjälp av sollåska slipmetoden kräva så stor precision, att även en obetydlig rubbning av instrumenten, vilken vid en flyttning till Upsala torde vara ofrånkomlig......"

Detta uttalande syntes giva vid handen, att Professor Stensiö tänkt sig möjligheten att till Upsala överföra en del av den instrumentala utrustning, som genom hans målmedvetna och energiska arbete samlats på Riksmuséets paleozoologiska avdelning. Möjligheten av en sådan åtgärd syntes oss så betydelsefull, att vi i dag begärde och fingo tillfälle till ett samtal med Professor Stensiö i denna fråga.

Det visade sig då, att mycket betydelsefulla delar av nämnda instrumentutrustning tillkommit tack vare donationer, som lämnats till Professor Stensiö personligen i och för utförande av hans specialundersökningar. Då det här rör sig om en instrumentutrustning, vilken skapats av en genial forskare, som väsentligen gått sina egna vägar, torde det böra förutsättas att dessa instrument på mest tillmötesgående sätt även fortsättningsvis böra ställas till hans förfogande. Professor Stensiö har för oss i dag framhållit, att det ettåriga förordnande, varom nu är fråga, ej kan föra honom så långt i sina forskningar, att han för framtiden kan helt skilja sig från den instrumentala utrustning, som han själv skapat. Å andra sidan har han på ett synnerligen tillmöteskommande sätt betonat, att han anser denna instrumentutrustning böra i framtiden bliva paleozoologiska avdelningens egendom. Härigenom har uppkommit en situation,

03796

vilken kräver på samma gång takt och full klarhet, så att man i framtiden må vara tryggad gentemot möjligt inskridande från någon annan intresserad part. Därför anhålla vi om Akademiens bemyndigande för oss såsom avdelningens inspdctores att i samarbete med Professor Stensiö samt med Akademiens ombudsman utreda frågan om äganderätten till den instrumentala utrustningmed vilken paleozoologiska avdelningen arbetar, samt formerna för vissa instruments utlånande under en längre period till Professor Stensiös nya institution.

Stockholm den 11 okt. 1933.

B.Å. Stockholm le 16 octobre 1933.

M. David Weill,

14 Rue de Chèzy,

Neuilly s/Seine,

Paris.

Cher Monsieur Weill,

Les cinq objets extremement précieux que vous aviez la grande bonté de nous emprunter pour notre exposition de bronzes d'Ordos sont maintenant très soigneusement emballés, et nous espérons de les pouvoir envoyer d'ici samedi prochain avec un wagon direct qui part une fois par semaine de Stockholm à Paris.

Nous comptons que cela doit etre la manière la plus sure pour renvoyer vos trésors chez vous.

L'assurance à 207500:- francs est prolongée jusqu'au 19 octobre.

Veuillez agréer, cher Monsieur Weill, l'assurance de notre profonde reconnaissance pour votre grande bonté de mettre ces objets précieux à notre disposition.

Avec mon plus respectueux dévoument

Bien votre

0381 a



Herr Professor!

Förtjust och glad öfver att idag ha fått Professorns vackra bok sänder jag mitt hjärtligaste tack för Professorns stora vänlighet att tänka på mig, på hvilken jag sätter mycket stort värde.

03816

Det skall bli mig ett verkligt nöje att fördjupa mig i densamma, då ju en hel del namn och händelser i den, under årens lopp hunnit bli mig rätt välbekanta – ända från doktor Wendell i början af boken till min vördade chef på dess sista sida! Att innehållet är fängslande har jag redan erfarit!

En god jul ber jag få tillönska Professorn!
Med tacksamhet och högaktning
Thorvor Widebeck

Stockholm 19/12 1933.

0382.

R.T. 3 - 7 - 33.

Mr. H. F. E. Visser,
Museum van Aziatische Kunst.
Stedelijk Museum,
<u>A m s t e r d a m</u>.

Dear Mr. Visser,

Thank you very much for your kind letter of the 1st inst. and for your kindness in sending Mr. Bosch Reitz´ adress.

We deply regret that you cannot come to the Congress of Art History and to our exhibitions. We are going to publish only a small guide-pamphlet, which we will be very pleased to send you.

With kindest regards

Yours sincerely

0383.

B.Å. Stockholm the 24th of Aug. 1933.

Dr. H.F.E. Visser,
Museum van Aziatische Kunst,
Stedelijk Museum,
A m s t e r d a m.

Dear Dr. Visser.

Thank you very much for your kind note of the 21st inst. I have sent a copy of the same to H.R.H. the Crown Prince who will do his best to accommodate dr. and mrs. Westendorp.

We deeply regret not to see you here at the occasion of the Congress but congratulating you upon the pleasant event which is now so happily uppermost in your mind.

Very sincerely

Yours

0384

MUSEUM VAN AZIATISCHE KUNST

DER VEREENIGING VAN VRIENDEN DER AZIATISCHE KUNST

STEDELIJK MUSEUM - AMSTERDAM

CONSERVATOR: H. F. E. VISSER

30th Dec.1933.

Prof. J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
S t o c k h o l m.

Dear Professor,

Thank you so much for your kind letter of 22.XII.

Rather long ago, we have already been asked in an informal way whether we should like to partake in the new Karlbeck syndicate. The suggestion came to us through London friends.

Since the Committee of our Society, consisting of eight genlemen - Dr. Westendorp, our President, and I are two of these eight - ,decides in matters of buying, the suggestion was brought before this Committee. For various reasons we thought it better not to partake.

There is one great difficulty : about four out of the eight gentlemen are against buying many small Chinese bronzes. Already much money has been spent in buying early Chinese objects. Therefore, even with the Karlbeck Syndicate out of the question, it is not an easy task for Dr. Westendorp and me to get a majority, inclined to buy more early Chinese objects.

About the middle of January there will be held a Committee meeting. We shall again discuss the matter. If you could kindly write how many shares there will be, and how much each share will cost (inclusive all expenses and percentage for Mr. Karlbeck), I can bring the matter again before the Committee.

Thank you so much for the fine album of the best results of the third expedition. I certainly like the objects Mr. Karlbeck bought in 1931-32 better than those he bought in 1930-31. My assistant, Miss van Wessem, got the two albums devoted to the latter expedition.

Since I am extremely interested in many of the objects illustrated so very well in the album you sent me, kindly tell me whether it will be possible, quite apart from our partaking in the new Syndicate, to include this highly valuable document in our Library.

Waiting for your answer, which I hope will reach me before 12 January,

believe me,

yours sincerely,

[signature]

0385a

THE FREDERICK HOTELS, LIMITED.
HOTEL GREAT CENTRAL, LONDON.
HOTEL RUSSELL, LONDON.
HOTEL MAJESTIC, HARROGATE.
ROYAL PAVILION HOTEL, FOLKESTONE.
LORD WARDEN HOTEL, DOVER.
S[illegible]VILLE HOTEL, BEXHILL ON SEA.
[illegible] METROPOLE, WHITBY.

TELEGRAMS, HOTEL RUSSELL, LONDON.
TELEPHONE, TERMINUS 6470 (15 LINES)
(PRIVATE BRANCH EXCHANGE)

Hotel Russell,
Russell Square,
London, W.C.1.

Oct 2 1933

Dear Karlgren

This is just to let you know that the best address to find me is still Canfield Farm, Stebbing, Essex. I noticed in the "Times" that mails sent to England via Germany (from Sweden in particular) had in certain cases been mislaid. That no doubt accounts for my failure to receive your letter of June 10, for it was just about that time that the trouble was

03856

happening.

I hear that there is some difficulty about continuing the Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities. I should be very glad to subscribe an annual sum (say £10) if other people could be got to do so. Of course there is a certain difficulty in applying to collectors and so on for a foreign periodical. But I am sure you would not mind receiving help from foreign scholars, if any could give it.

Yours sincerely

Arthur Waley

R.T. 28 - 11 - 33.

Fredric J. Warburg Esq.,
Broadway House,
68 - 74 Carter Lane,
London E.C.4.

Dear Mr. Warburg,

I have to acknowledge with many thanks your kind notes of the 2nd ang 23rd inst.

I am very happy to learn that the English edition of my book is expected to be out in February next. I quite agree with you that the English title should be only" "Children of the Yellow Earth".

I want to call your attention to the fact that Colonel Egerton has promised to give me the opportunity of reading a proof. I am specially anxious to see to that the illustrations will be all right.

I am here enclosing the asked for contribution to your Spring List and hope it will meet your approval. In this connection I take the liberty of sending you a copy of my Autobiography, which has just been published some few days ago. If you contemplated an English edition of this or any of my comming books I would rather suggest that I make an Eng ish manuscript, which would give more closely my intentions. It could, I belive, easily be polished by one of your men at a cost very much smaller than what you had to pay Dr. Classen for translatingg"Children of the Yellow Earth."

Yours very truly

0387. Weill.

5, RUE PILLET-WILL le 13 juin 1933

Monsieur le Conservateur,

Je suis très sensible à votre aimable invitation, mais malheureusement le Congrès International et l'exposition que vous organisez coïncident avec le moment précis où j'ai des invités chez moi à la campagne. Je ne pourrai donc, à mon grand regret, me rendre à Stockholm. J'en suis désolé, car j'aurais été ravi de voir à la fois votre belle ville, votre beau Musée et de pouvoir suivre les travaux du Congrès d'histoire de l'art.

Veuillez agréer, Monsieur le Conservateur, avec mes très vifs regrets l'expression de mes sentiments très distingués.

D. David-Weill

Monsieur J.G.Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

R.T. 20 - 6 - 33.

M. David Weill,

14 Rue de Chèzy,

Neuilly s/S.

Cher Monsieur,

Avec les regrets profonds je vois de votre aimable lettre du 13 juin, que nous n'avons pas le grand plaisir de vous voir au Congrès international d'Histoire de l'Art et à nos expositions. A cette occasion il eut été pour nous un grand plaisir à voir parmi nous un collectionneur du vieil art chinois si éminent.

D'une lettre de M. Rivière j'apprends avec bien de gratitude, que nous pouvons emprunter de votre collection pour nos expositions un nombre de ces objets precieux.

Après les photographies, que vous avez gracieusement nous presenter en 1929, nous avons fait pour identification de ces objets des crayons, voici ajoutés.

Le transfert de la collection par ici, j'arrangerai en entremise de notre légation à Paris. Je vous derait infiniment reconnaissant à apprendre à la bonne heure de la valeur de ces objets, pour l'arrangement de l'assurance contre des risques, à l'égard du transfert, du feu et de l'effraction.

Avec mes remerciements, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs

0389.

Den 9 febr. 1933.

C.B.

Herr Byråchefen
F. Wennerberg,
Stureparken 7,
Stockholm.

Ärade Herr Byråchef,

Mr. Kwen Ming-yie från Shanghai har anlänt hit med en liten, men mycket vacker samling av kinesiska bronser och jadeföremål samt en kinesisk tavla. Föremålen finnas utställda i vårt bibliotekerum t.o.m. lördag d. 11 ds. och vore det oss en mycket stor glädje om Ni funne tillfälle att taga dessa föremål i betraktande.

Eder förbundne

0390

Den 19 jan. 1933.

Herr Direktören m.m.

G. Werner,

Göteborg.

På uppdrag av Professor Andersson har jag härmed äran översända Ingenjör Karlbecks rapporter n:r 18 och 19.

Med utmärkt högaktning

Berlin den 10.8.1933

An die

Direktion des Museums

für ostasiatische Altertümer

S t o c k h o l m

Sehr verehrter Herr Direktor !

Für einen Aufsatz, den ich demnächst zu veröffentlichen gedenke, wollte ich mir erlauben, Sie um Ihre freundliche Unterstützung zu ersuchen. In dem Aufsatz von Herrn Andersson im Bulletin Ihres Museums Nr. 4 (1932) sind drei Bronzen abgebildet, an deren erneuter Wiedergabe in meiner Arbeit mir sehr viel gelegen ist. Es handelt sich um die Gürtelbestandteile Taf. XXIV,2 (Inv.K 11152:13), Taf.XXXI,1 (Inv.K 11248:22) und Taf.XXXIII,1 (wofür ich um frdl.Angabe der Inventarnummer bitte). Wäre es möglich, von diesen drei Objekten Photografien in natürlicher Grösse zu erhalten ? Die Stücke sind für die Wiedergabe in Ihrem Bulletin bereits photografisch aufgenommen. - Ich werde mir natürlich erlauben, Ihnen einen Separatabdruck meiner Arbeit, die in Eurasia Septentrionalis Antiqua 1934 erscheinen soll, zuzusenden. In der Hoffnung, dass Sie meiner Bitte entsprechen möchten, bin ich mit

vorzüglicher Hochachtung

Dr. Joachim Werner

Dr. J.Werner, ab 15.8.bis zum November in

M e n g e n bei Freiburg i.Br. (Deutsches Reich)

Ausgrabungsleitung

0392.

Mengen den 7.9.1933

An die

Direktion des Museums

für ostasiatische Altertümer

S t o c k h o l m

Sehr verehrter Herr Direktor !

Vor etwa einem Monat erlaubte ich mir, an Sie mit der Bitte um Uebersendung dreier Photografien heranzutreten. Da ich noch keinen Bescheid erhalten habe, möchte ich diese meine Bitte wiederholen. Ich benötige für einen Beitrag zur Minns-Festschrift (Eurasia Septentrionalis 1934) Aufnahmen in natürlicher Grösse der drei Gürtelbestandteile Bulletin of the Mus. of Far eastern antiquities 4 (1932) Taf.XXIV,2 (Inv.K 11152:13), Taf.XXXI,1 (Inv.K 11248:22) und Taf.XXXIII,1 (wofür ich um freundliche Angabe der Inventarnummer bitte). Die Stücke sind für Ihr Bulletin bereits photografisch aufgenommen.

Ich möchte Sie sehr um die Zusendung der Kopien bitten, da sie mir für den oben genannten Aufsatz unerlässlich sind. In der Hoffnung, dass Sie meinem Ansuchen nachkommen möchten,

bin ich mit

vorzüglicher Hochachtung

Ihr sehr ergebener

Dr. Joachim Werner

Dr.J.Werner, M e n g e n bei Freiburg i.Br.Gasthof Adler
(bis 15.11.1933)

B.Å. Stockholm den 29 aug. 1933.

Herr Faktor
A. Westberg,
A.B. Hasse W. Tullberg,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Bäste Faktor Westberg.

Härmed de sista etikettmanuskripten.

De skola alla vara i samma format och utstyrsel som den medsända svarta provetiketten.

Eder tacksamt tillgivne

0394a

R.T. 27 - 11 - 33.

Faktor
A. Westberg,
A/B Hasse W. Tullberg,
Vasagatan 14,
S t o c k h o l m.

Bäste Faktor Westberg,

Jag kommer nu till den mycket fördröjda frågan om tryckning av Hopwoods och Stensiös samt Zdansskys avhandlingar.

Ingenting har kunnat i sak göras åt dessa på grund därav att det även alltjämt står stilla med Palmgrens avhandling, som måste göras färdig innan dessa komma ifråga.

Jag har nu emellertid fått brev från Dr. Wong i Peking, och det är med anledning av detta brev, som jag nu måste tillskriva Eder. För det första måste jag be att få fullständiga uppgiften på författarnas och avhandlingarnas namn och titlar.

Viktigare är en annan erinran, som Dr. Wong nu gör. Han påpekar nämligen att de beräkningar som nu förelagts honom i Eder skrivelse av den 5/5 d.å. refererar sig till en offert gjord för så länge sedan som den 17/4 1931. Dr. Wong skriver:"Sedan denna offert avgavs har det över hela jorden varit starkt vikande konjungturer inom alla slags industrier. Det är sålunda knappt sannolikt att firman Hasse W. Tullberg numera gent emot sina inhemska kunder kan upprätthålla de tariffer, som voro giltiga i April 1931. Jag ber Eder därför att föranstalta en ny utredning rörande de nu i Stockholm rådande tryckningskostnaderna samt att förskaffa mig en offert baserad på denna nya utredning."

Jag har ju i detta fall endast att utföra Dr. Wongs instruktioner och hemställer om Faktor Westberg för gammal vänskaps skull kan skaffa mig en ny offert, som är i överenstämmelse med de tariffer, som nu tillämpas inför Edra svenska kunder.

Jag måste gå fram mycket försiktigt med de kinesiska vännerna, ty de ha flera gånger vinkat med det föga tilltalande alternativet att de skulle ta'avhandlingarna till Peking och trycka dem där, vilket ju vore mycket tråkigt för författarna och jämväl, antar jag, mot Eder önskan.

Eder Tacksamt förbundne

0395.

Stockholm den 11 jan. 1933.

B.Å.

Herr Karl Westergren.

Oviken.

Bäste Herr Westergren.

Det var mycket roligt att få mottaga Edert vänliga brev av den 4 dennes. Det har inspirerat mig till att söka skriva en artikel särskilt om den käre gamle "Surran".

Skulle Ni kunna skaffa mig en fotografisk bild av hans barndomshem eller för övrigt något, som kan vara av intresse i detta sammanhang.

Jag skall på nytt sätta mig i förbindelse med Fru Wallström för att se, vad vi kunna bringa i dagen av data rörande den märklige mannen.

Med utmärkt högaktning

0396.

WESTMAN.

R.T. 18 - 8 - 33.

Herr Professor m.m.

K.G. Westman,

Uppsala.

Ärade Herr Professor,

Till Saxons 75-årsdag, som infaller i februari, ha vi, ett antal vänner, planerat en bok, som möjligen skulle få titeln: "Saxons bok på 75-årsdagen". Det skulle bli företrädesvis en hembygdsbok, då ju Saxons mest tungt vägande kulturella insats ligger på detta område. Men vi ha också löfte om andra slags bidrag av framstående personer, som på ett eller annat sätt trätt i förbindelse med Saxon.

Boken blir ett par hundra sidor i stor oktav samt rikt och förnämt illustrerad. Vi skulle vara ofantligt tacksamma,om vi kunde få räkna på något bidrag av Eder Herr Professor över ett ämne av Edert eget val. Omfånget bör ej vara mer än högst fem trycksidor, men även ett mycket kortare bidrag är välkommet.

Med tacksamhet och vördnad

0397.

FÖR ALLA DE BEVIS PÅ VÄNSKAP OCH TILLGIFVENHET SOM PÅ MIN 80-ÅRSDAG HAFVA KOMMIT MIG TILL DEL BEDER JAG ATT HÄRMED FÅ FRAMBÄRA MIN VÖRDNADSFULLA OCH DJUPT KÄNDA TACKSÄGELSE.

HENRIC WESTMAN.

0398a

Gode Broder!

Du är en underbar människa, ty du icke blott vill utan kan glädja dem, som haft den förmånen komma i kontakt med dig och inom den krets, där du utgör den bärande ledaren. Än en gång har du haft godheten skänka mig ett verk av din sprudlande humoristiska penna: "Känner du Pingvinerna". Tack hjärtligt för den och för det stora nöje den kommer att bereda mig.

03986

und Dank für die ständige warme Herzlichkeit
mit den [illegible] dir [illegible] [illegible]
Gerhart Hauptmann

25. [illegible]


ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA
SVEAVÄGEN 65 · STOCKHOLM

23. 5. 1933.

B. D.

Herr Folke Wikskog,

Försäkrings A.B. Fenix Heimdall,

Jakobstorg 3,

S t o c k h o l m.

Bäste Herr Wikskog.

I anslutning till vårt telefonsamtal i lördags, ber jag få meddela, att den överenskomna kollektivförsäkringen skulle omfatta följande tre grupper:

1. 86 föremål tillhöriga Prof. Osvald Sirén. Lidingö villastad. Kr. 10.000 /Försäkringen redan tagen/.
2. 9 kinesiska bronser tillhöriga Dr. Emil Hultmark, Birgerjarlsgatan 32. Försäkringssumma 4.200 Kr.
3. 6 kinesiska bronser tillhöriga Dir. Torsten Laurin, Ekarne, Djurgården. Försäkringssumma 3.200Kr.

Alla dessa tre grupper skola utställas tillsammans här på Östasiatiska Samlingarna i samma montrer och i samma rum. Jag ber sålunda Herr Wikskog, att godhetsfullt ordna en kollektivförsäkring, omfattande det hela samt låta vår räkenskapsförare Fr. B. Dahlin till Eder erlägga tilläggspremien. Med ett varmt tack för all Eder hjälpsamhet.

Eder förbundne

0400.

Den 7 febr. 1933.

C.B.

Herr Direktören och Kommendören m.m.

A. Wikström,

S u n d s v a l l.

Ärade Herr Direktör,

Det hade varit Doktor Palmgrens och min livliga förhoppning att vi skulle kunnat starta vår länge planerade, och av Eder så frikostigt understödda resa till den yttersta Östern i slutet av sommaren.

Nu har emellertid H.K.H. Kronprinsen föreslagit mig att vi skulle ordna en speciell, och i hög grad intressant tillfällig utställning för den Konsthistoriska Kongressen, som kommer att sammanträda här i september. För denna utställning behöver jag också Dr. Palmgrens medverkan. Personligen räknar jag med visshet att kunna starta på nyåret 1934 och håller för sannolikt att Palmgren och jag då kunna göra sällskap.

Jag har överenskommit med Överintendent Lagrelius, som förenar sig med mig i vördsamma och hjärtliga hälsningar till Herrskapet, att jag borde skriva denna förklaring på det att Ni Herr Direktör måtte veta hur våra reseplaner nu ligga till.

Med min vördsamma hälsning till Fru Wikström

Eder tacksamt tillgivne

0401.

Stockholm den 14 jan. 1933.

B.A.

Herr Ryttmästaren m.m.

Å.G. Wickman,

Postfack 7,

Stockholm 8.

Käre Broder Åke.

Med tacksamt erkännande av inbjudningen till supé på Grand Hôtel den 20 jan. ber jag få meddela,att jag den kvällen här på Handelshögskolan håller föredrag i Östasiatiska Samlingarnas serie och sålunda måste avstå.

Din tacksamt tillgivne

0402.

B. Å. Stockholm den 18 juli 1933.

Fröken Torborg Widebeck,
General Stabens Lit. Anstalt,
Kungsbroplan 3,
Stockholm.

Bästa Fröken Widebeck.

Refererande till vårt telefonsamtal har jag nöjet att härmed bilägga en check på kr. 1000:-. Beloppet har donerats till Kinafonden speciellt för våra utställningar av Mrs. William H. Moore /Ada/ i New York.

Jag har till Mrs. Moore framfört vår tacksamhet för denna gåva och Fröken Widebeck har sålunda endast att införa beloppet på vårt utställningskonto.

Eder tacksamt tillgivne

0403.

Stockholm den 27 Juli 1933.

Till

Fröken Thorborg Widebeck,

Generalstabens litografiska anstalt,

Kungsbroplan 3,

Stockholm.

Bästa Fröken Widebeck,

Jag bilägger här Professor Karlgrens räkning för en resa, som han företog till Stockholm på anmodan av överintendenten och mig. Då jag icke har någon av de ordinarie fröknarna här, vore jag tacksam om Fröken Widebeck godhetsfullt kunde översända summan till Professor B. Karlgren, Ulvesund, Ljungskile. Samtidigt har professor Karlgren påmint,om sitt årsbidrag från Ö. S. 20000 kronor, vilket belopp han uppger sig bruka få 1:sta Juli.

Med tillgivenhet och tacksamhet

0404a

Ando Wikström
Sundsvall.

den 9/2 1933

Herr Professorn och Kommendör
J. G. Andersson
Stockholm

Käre Herr Professor,

Härmed har jag att tacksamt erkänna ingången af Edert ärade af 7/2 d. samt af en del böcker från Vitterhets-akademien.

Det var intressant höra om Edra resplaner, att de möjligen kunna realiseras 1934.

Förra året såg jag en artikel i någon tidning angående svårigheterna för Ostasiatiska Samlingarne att få sin ekonomi att gå ihop. Vore det, under sådana förhållanden, icke klokt att först och främst tänka på denna sak. Från min sida skulle i så fall intet hinder möta för att min donation, i stället för att användas för den tilltänkta resan, fonderades och afkastningen användes för samlingarnes löpande utgifter.

Jag hoppas Professorn icke misstycker dessa mina tankar. Frågan kan ju behandlas [illegible]

Skepetsen.

Anledningen till att jag kommit att tänka i denna riktning är det samma det inmålet med resan förorsakadt af förhållandena i Östern, vilka förhållanden icke synes bliva bättre på kanske många år.

Med utmärkt högaktning

Ludolf Eriksson

0405.

21 - 12 - 33.

Herr Dr.

Sven Wilson,

Radiotjänst,

Stockholm.

Bäste Dr. Wilson,

Jag beklagar att jag icke långt före detta svarat på Edert brev av den 13 ds. Jag är fullt beredd att hålla mitt radioföredrag "Mis-vinterfester sunnan om sol" torsdagen den 28 december kl. [illegible].30.

Mitt konceptmanuskript skall jag efter föredraget avlämna för Edert arkiv.

Eder tacksamt förbundne

Den 17 jan. 1933.

G.B.

Herr Professor C. Wiman,

Upsala.

Käre Broder Wiman,

Efter samtal med Lagrelius ber jag Dig hava vänligheten att själv direkt sända förteckningen på Din stora retursändning till Dr. Wong i Peking.

Din tillgivne

Den 23 mars 1933.

C.B.

Herr Professor C. Wiman,

U p s a l a.

Käre Broder Wiman,

Lagrelius har föreslagit att vi skulle komma upp till Uppsala nästa tisdag den 28 ds. för att [redacted] på Dina gipsavgjutningar. I detta sammanhang ber jag att få till Dig framställa en fråga, som jag nog berört i föregående, men som jag nu ber att få Din hjälp att utreda.

En av mina kinesiske samlare, sannolikt Chuang, fann någonstädes utefter järnvägslinjen Shih Chia Chuang - Taiyuanfu (huruvida fyndorten ligger i västligaste delen av provinsen Chihli eller i östligaste delen av provinsen Shansi vågar jag ej avgöra) en fyndort, som på mig gjorde intrycket att vara av samma ålder och typ som Sinanthropus-fyndorten vid Chou Kou Tien. Materialet från denna andra fyndort var mycket sämre och särskilt korroderat. Jag skulle därför antaga att Du lagt det åt sidan utan att göra något däråt. Skulle Du till på tisdag kunna få fram detta material så att vi tillsammans kunde få titta på det,bleve jag Dig mycket tacksam. Jag vill endast friska upp mitt minne så att jag kan sända mina vänner därute närmare anvisningar för fortsatt sökande efter Sinanthropus-fyndorten.

Din tacksamt tillgivne

Wg/L.

18/4 1933.

Herr Professor C. Wiman

U P P S A L A.

Paleontologia Sinica.

På begäran bedja vi härmed få meddela kostnaden för rubr. arbete enligt överlämnade tre olika manuskript incl. erforderliga klichéer samt tryckta i 800 ex., varav 600 ex. förpackade i lådor för leverans till Kina.

1. Hopwoods avhandling, omfattande 136 sidor text och 8 planscher till ett pris av kr. 3.180:--.

2. Stensiös ", omfattande 88 sidor text och 20 klichéer i texten samt 17 planscher, till ett pris av kr. 3.075:--.

3. Zdanskys ", omfattande 68 sidor text och 7 planscher, till ett pris av kr. 1.925:--.

Härtill kommer givetvis kostnad för korrigeringar och ändringar mot manuskript, vilka icke på förhand kunna uppgivas.

Tacksamt emotseende Edra v. meddelanden teckna vi

Högaktningsfullt

0409a

Gode vän!

I går lyckades jag träffa Richard Hultmark för att få höra något om ditt besök här i Linköping under Emil H:s födelsedag. Båda voro ju naturligtvis besvikna och verkligen ledsna att ej ha fått träffa dig, med uppriktig tack trycka din hand och få tillbringa några timmar i ditt sällskap. Speciellt har jag ju så ändtligt mycket att tacka dig för: de båda „Bulatimerna" och det kärkomna brev med B 3 och nu den högst intressanta „Den hela jordens barnen". Anna har ju ej läst den till slut, men läser hvar gång förargad och dessutom ohäftig när någon kommer och stör mig, hvilket ofta händer,

då jag är fängslad och något dess särskildt
intresserar mig!
Gubben är en mycket gammal och han
ej förändrat är än varit utanför det
stället lig som göres i huvudstaden, där det
mesta sker i mycket smått. – Tiderna
äro bistra – en förlorad förmögenhet gränsar
mig enfaldigt för mig själf, men det
smärtar mig att ej kunna som förr städja
den enskilde och det allmänna och efter
mig lemna något af betydenhet till sådana
ändamål, för hvilka uttalerings ej kan
äga rum, sitta och säga kamrater kan
jag städja, då kamraterna skall sluta med
sympatiskt och mera till. – Lagger väl
som förr med en jerubelen, som tål mig
– han är, hvad man ser, en enligt
egen åsigt gammalmodig man. Hur

är det med dig själf? Du går ej arbeta, då
du lider krämpor, tog du har mycket att uträtta
och reda ut, innan din tid kommer
att kappla och fastställande fordran
ställs på dig.
Tack hjertligt för att du gifvit mig och vänskap.
Gamle [illegible]
Henrik [illegible]

20.XII.92

0410a

Den 6. April 1933.

C.B.

Dr. Fritz Wiegers,
Landergeologe und Professor
an der Geologischen Landesanstalt in Berlin,
B e r l i n.

Hochverehrter Herr Professor,

Als Entdecker der Chou Kou Tien Höhle bei Peking in welcher in den lezten Jahren die grossen Sinanthropus-Funde gemacht wurden, habe ich ein specielles Interesse für alle Pre-Neanderthal Hominiden, darunter selbstverständlich im hohen Grad auch Homo Heidelbergensis.

Im nächsten Monat beabsichtige ich eine Studienreise nach Deutschland, Frankreich und England zu unternehmen und wollte dann gerne die Fundort bei Mauer, sowohl als alles bezügliches Material in Betracht nehmen. Leider kenne ich nicht wo der Mauer-Kiefer aufbewahrt worden ist, so wie auch die Säugetierreste und andere Geologische Sammlungen aus der Mauer Sandgrube. Soergels Arbeit von 1928 ist das letzte was ich über diese Vorkommnis kenne.

Werden immer noch systematische Einsammlungen an dem fraglichen Fundort vorgenommen? An wen soll man sich wenden um darüber Auskunft zu bekommen.

Ich bitte Sie gütigst zu verzeihen dass ich Sie mit allen diesen Anfragen störe.

Ihre liebensw"rdigen Antwort mit Dankbarkeit entgegensehend,

Ihr sehr ergebener

J.G. Andersson.

Früher Director der Geologischen Landeranstalt
von Schweden und Geologischer Ratgeber der
Chinesischen Regierung, nunmehr Director der
Östasiatiska Samlingarna, Sveavägen 65, Stockholm.

6411.

R.T. 31 - 10 - 33.

Williams [redacted] Norgate Ltd.,
Publishers,
28-30 Little Russel Street,
London W.C.1.

Dear Sirs,

I am planning to write for the Svenska Dagbladet, our leading daily newspaper, a review on a number of recent books on the evolution theory. In this review I will also like to include Dougall Dewar The Origin and Nature of Man.

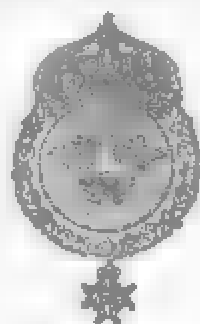
Will you please send me a copy for this purpose.

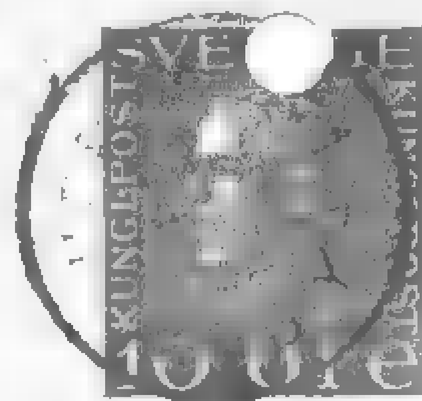
Yours sincerely

04129

BREVKORT

CARTE POSTALE





Herr Professor

J. Gunnar Andersson

Östasiatiska samlingarne

Svea av. 65

Stockholm

04126

Uppsala d. 3 dec. 1952

Broder Gunnar.

Jag beder att härmed få tacka dig för den stora vänligheten att skänka mig det ritade porträttet och den vackra festskriften i vilken jag genast uppsökte de intressanta paralleller, du talade om. Än en gång tack.

C. Wiman

0413a

BREVKORT

CARTE POSTALE





Herr Professor

Joh. Gunnar Andersson

Ostasiatiska samlingen

Sveavägen 65

Stockholm

04136

Kuivasta d. 7 Aug.

Jag glömde uppgiva förminskningen.

Helgons, Dinosaurien, är i 1/26.

De båda andra 1/10.

L. W.

0414

Upsala den 18 sept. 1932

Broder Gunnar.

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka dig dels för de vackra tavlorna och dels för "Den gula jordens barn".
Då man som jag är vad av popularisering, är det en verklig konstnjutning att läsa boken.

Än en gång tack.

C. Wiman

0415.

Avskrift.
Telegram.

Ax. 1. 13 mars. 33

Professor Carl Wiman,

U p s a l a.

Då Ni nu lämnar den lärostol, vilkens förste innehavare Ni är och från vilken Ni utfört ett så gagnande arbete både som vetenskapsman och som lärare ber Kina-Kommittén att få bringa Eder sitt hjärtliga tack för den kraft och insikt med vilken Ni preparerade Kina-fossilen, för Eder skicklighet att välja de bästa medarbetare för materialets beskrivande och för den vetenskapliga insats, som Ni gjort med Edra egna monografier

Gustaf Adolf

Axel Lagrelius   Bernhard Karlgren   Gunner Andersson

Vissen. 0416

MUSEUM VAN AZIATISCHE KUNST
DER VEREENIGING VAN VRIENDEN DER AZIATISCHE KUNST

STEDELIJK MUSEUM - AMSTERDAM

CONSERVATOR: H. F. E. VISSER

1-7-33.

Professor Dr. J. G. Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65 - S t o c k h o l m.

Dear Professor,

My friend Dr. Gallois showed me your letters of 6 - 6. I do not know whether Dr. G. sent you the addresses of Mr.S.C.Bosch Reitz and me. You will find my address on this paper. Mr. B. R.'s address is: L a r e n, N.H., Holland.

I am so very sorry, I will be unable to come to Stockholm in September and regret immensely I will miss the two very interesting exhibitions you are going to organise.

Will there be publications concerning these exhibitions, in order that at least those who cannot come to Stockholm can get some idea of the importance of early bronzes in Scandinavia and, which is still more important, of the Ordos pieces ?

With my best regards,

yours sincerely,

[signature]

04172

February 23rd, 1933.

C.B.

Dr. Wong Wen Hao,

The Director of The Geological Survey of China,

9, Ping Ma Ssu,

P e i p i n g.

Dear Dr. Wong,

I beg you kindly pardon me for not having written to you for quite a long time. There is a special reason why I have postponed my answer to your last letters and I want here to explain my reason.

We are slowly proceeding with Palmgren's big monograph, the publication of which you kindly authorized in your cable of September 15 as well as in your letter of September 16th.

However the progress of this work has of late been relatively slow and this for the following reason:

Dr. Lagrelius will celebrate his 70-years anniversary this summer and he is now working to wind up all matters connected with his present office. In this connection he has asked me to call your attention to some small arrears on the payment of the Palaeontologia Sinica Monograph the details of which you will find in an adjoined statement. Mr. Lagrelius is in no way pressing for immediate payment of these sums, but he will very much appreciate some statement from you as to the way how these arrears may be covered. You will certainly kindly realize that

Mr. Lagrelius as far as possible wants to hand over to his successor a clean table and this is the sole reason why he has asked me to call your attention to these items. We fully realize the special hardships and difficulties under which all cultural work is labouring in China at the present critical moment, and Mr. Lagrelius will be glad to place before his board any statement you will kindly send him as to the terms when these arrears will be met.

I note with much gratitude from your letter of December 31st that you contemplate to authorize the printing of Miss Bylin's article on the Chi Chia Ping-material. We are now preparing an estimate on the lowest possible cost of this monograph.

Of late rumours have been current that you have accepted the position of Minister of Education in the Nanking Government. I ask you pardon that I address you in our former collegial manner and take this occasion to present to you my most respectful and hearty congratulations to this important office. I fear that the position of a cabinet minister must be a very difficult one at this critical time when all our kind thoughts and sympathy go to China. In these circumstances I feel certain that my congratulations should be directed before all to your people when having at this difficult time the important educational affairs handled by such an eminent man.

With most respectful and kind regards to you and to Dr. Ting

I have the honor to remain

Yours very faithfully

February 23rd, 1933.

O.B.

Dr. Wong Wen Hao,

The Director of The Geological Survey of China,

9, Ping Ma Ssu,

P e i p i n g.

Dear Dr. Wong,

I beg you kindly pardon me for not having written to you for quite a long time. There is a special reason why I have postponed my answer to your last letters and I want here to explain my reason.

We are slowly proceeding with Palmgren's big monograph, the publication of which you kindly authorized in your cable of September 15t as well as in your letter of September 16th.

However the progress of this work has of late been relatively slow and this for the following reason:

Dr. Lagrelius will celebrate his 70-years anniversary this summer and he is now working to wind up all matters connected with his present office. In this connection he has asked me to call your attention to some small arrears on the payment of the Palaeontologia Sinica Monographs the details of which you will find in an adjoined statement. Mr. Lagreli lius is in no way pressing for immediate payment of these sums, but he will very much appreciate some statement from you as to the way how these arrears may be covered. You will certainly kindly realise that

Mr. Lagrelius as far as possible wants to hand over to his successor a clean table and this is the sole reason why he has asked me to call your attention to these items. We fully realize the special hardships and difficulties under which all cultural work is labouring in China at the present critical moment and Mr. Lagrelius will be glad to place before his board any statement you will kindly send him as to the terms when these arrears will be met.

I note with much gratitude from your letter of December 31st that you contemplate to authorize a printing of Miss Bylin's article on the Chi Chia Ping-material. We are now preparing an estimate on the lowest possible coast of this monograph.

Of late rumours have been current that you have accepted the position of Minister of Education in the Nanking Government. I ask you pardon that I address you in our former collegial manner and take this occasion to present to you my most respectful and hearty congratulations to this important office. I fear that the position of a Cabinet minister must be a very difficult one at this critical time when all our kind thoughts and sympathy go to China. In these circumstances I feel certain that my congratulations should be directed before all to your people when having at this difficult time the important educational affairs handled by such an eminent man.

With most respectful and kind regards to you and to Dr. Ting

I have the honor to remain

Yours very faithfully

P.M.

Pal. Sin.-räkningar till Dr. Wong.

Generalstabens Litografiska Anstalt.

Zdansky. Ser. C. Vol. VI. fasc. 2.	Amerik. $	813:-		
den 14 september 1931 inbet.	" "	413:-		
	Summa $	400:-		400:-
Lowe. Ser. C. Vol. VI. fasc. 4. (klicheer)	$	30:25		30:25
			Total	$430:25

Hasse W. Tullberg.

Lowe. Ser. C. Vol. VI. fasc. 4.	Kr. 1.325:10	
Titelblad. " "	24:-	
Frakt.	16:85	
	Kr. 1.365:95	Kr.1.365:95
		$ 248:35

430:25
248:35
$ 678:60

Wong

ARREARS FROM THE GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA TO

A. BÖRTZELLS TRYCKERI AB. and AB. HASSE W. TULLBERG, STOCKHOLM.

AB. Hasse W. Tullberg.

Pal. Sin. Ser. C. Vol. VI, Fasc. 4, Lowe. Kr. 1.365:95 ($248.-)

A. Börtzells TryckeriAB.

Pal. Sin. Ser. C. Vol. VI, Fasc. 2. Zdansky. $400.-

March 15th, 1933.

C.B.

Dr. Wong Wen Hao,
The Director of The Geological Survey of China,
9, Ping Ma Ssu,
West City,
P e i p i n g.

Dear Dr. Wong,

I have delayed until now the dispatch of my letters dated December 19th and February 23rd. I am now in the fortunate position to report to you that Professor Wiman has completed the set of plaster casts intended for your Museum. Dr. Lagrelius and I will visit Uppsala one of the next few days in order to see these plaster casts before they are packed to be forwarded to you.

Because of the critical conditions in Northern China Professor Wiman's big consignment of mammal fossils has been addressed to the Swedish Consul General in Shanghai after consultation with the Chinese Minister in Stockholm. We have taken this course to ask our Consul General to keep the material for you pending your further instructions.

I also take this occasion to address to you and to Dr. Ting copies of my popular book DEN GULA JORDENS BARN, The Children of the Yellow Earth.

So far it has appeared only in Swedish and it is doubtful

whether there will be any English edition. At present the world bookmarket is exceedingly depressed and it seems that publishers abroad are reluctant to undertake any new venture.

As you will see from the Swedish edition I have managed very well to write my popular book with the use of almost only material already published. But I wish to send you within the next weeks a paper to be published in one or the other of your Bulletins and reproducing the remarkable reconstructions of vessels with pointed bottom and big tripods, of which you have already received specimens for your Museum.

With kindest regards to Dr. Ting and all other friends

Yours very sincerely

0422.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

March 22, 1933.

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

Dear Dr. Andersson:-

Our work is going on normally although the military situation is very bad.

I am now sending you $2,002 Mex. or £120-0-0 for the payment of printing palaeontologia sinica fascicles in Sweden. I hope you will be kind enough as to take care of such fund as I shall send you this time and in future for the palaeontologia sinica and give me an account with proper vouchers in due time. The latter are very necessary for me. Given the long time taken by correspondence and as I am busy in running between Nanking and Peking, things are easily overlooked. It often occurred for instance that my letters to Dr. Wiman remained unanswered for months and then when he starts to write I have run away, and am occupied by other things. You will help me very much if you could get familiar with all the printing business in Sweden including Wiman's department, let me know in time what I shall do, and make the payment directly with the fund that I shall send through you. I am afraid that I am asking you too much to undertake such administrative work, but I hope that will much help to insure the desired contiunation of our cooperation. There are however two essential conditions which I want

0423.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

March 22, 1933.

to reiterate: Viz. 1. our financial responsibility is limited to the printing I shall have agreed to and 2. The annual sum can not exceed $10,000 Mex. within this year.

Of course I am speaking as if things still go on normally, it is impossible to know where the international situation will lead to.

Yours truly,

Wong Wenhao
W. H. Wong.

0724

D.L.T.

den 30 mars

wong

g.ological survey

ping ma ssu 9

peiping

kindly inform us have you received two boxes with fossils from wiman shipped to you in january by ekman foreigu agencies shanghai

andersson

Svar betalt 10 ord.

0425a

C.B.

March 31st, 1933.

Dr. Wong Wen Hao,

Director of The Geological Survey of China,

9, Ping Ma Ssu,

P e i p i n g.

Dear Dr. Wong,

The 28th inst. Dr. Lagrelius and I paid a visit to Professor Wiman in Upsala in order to see the plaster casts which he had prepared of many important originals.

These casts were excellently made and gave in many cases such a complete illusion that you certainly very well can exhibit many of them in your Museum, as for instance the foot and leg of the gigantic Dinosaur Helopus, which should be mounted with each bone in its proper order.

The plaster casts are about 180 and I consider it to be a very fine piece of work.

The big return consignment consisting of 46 boxes containing material selected by Professor Wiman in consultation with Professor Karlgren and me are ready for shipment and will be dispatched together with the boxes with the plaster casts as soon as we receive information that it is safe to send them to Peking.

Two boxes containing material of fossil birds were sent from

Shanghai addressed to you September 22nd last year. As Professor Wiman had not been informed about their arrival we sent you the 29th inst. the following telegram: Kindly inform us have you received two boxes with fossils from Wiman shipped to you in January by Ekman Foreign Agencies Shanghai Andersson, and are waiting for your reply.

Professor Wiman has now text and illustrations for 3 monographs to Palaeontologia Sinica, Zdansky; Fossil Horses, Hopwood; Fossil Elephants, and Stensiö: Fossil Fishes. We are now preparing an estimate of cost of printing these 3 papers and these estimates will be sent to you in the very near future.

With kindest regards to Dr. Ting, Dr. Grabau and all other friends.

Very truly yours

April 1st, 1933.

O.B.

Dr. Wong Wen Hao,
Director of The Geological Survey of China,
9, Ping Ma Ssu,
P e i p i n g.

Dear Dr. Wong,

Did I ever tell you that we believed having found in 1922 a second locality of the same kind as Chou Kou Tien. This locality is, if I am not mistaken, near the Shi Chia Chuang - Taiyuanfu-railway and the locality runs as follows:

Loc. 66.
July 1922 Ch'uang
Chihli
Hsing Ching Hsien
NE 40 li
Ch'ing Shih Ling
W 1/2 li
Chih Ma Yü.

On the backside of this sheet I have tasted on one of the original lables.

At my last visit to Upsala I examined together with Professor Wiman the small and relatively insignificant material from this

0426.6

locality. The sediment seems to be a cave breccia with pieces of black limestone. The fossils contained in this small material did not look very inviting and only the following species could be distinguished:

Cervus sp. Zdansky. Pal. Sin. Ser. C. Vol. V. Fasc. 1. p.12.

A pig determined by Pearson, Pal. Sin. Ser.C, Vol. V, Fasc.5 p. 58 as Propotamochaerus hyotherioides Schlosser, a determination which according to Wiman may be wrong.

Equus, a molar of a big species.

These fossils do not tell us very much, still I feel that the locality should be carefully examined. There may as in Chou Kou Tien be richly fossiliferous layers in deeper levels.

You know that I always maintained that Chou Kou Tien is only one of many similar deposits in clefts and cavernes in the limestone.

Yours very truly

0427a

Tecknet , utmärker även komma, kolon eller semikolon.
„) („ parentes.
„ = mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=3/4 betyder 6 3/4.



TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

peiping sp31 15w 1 17 5 northern

= lc = professor andersson
sveavagen sthm =



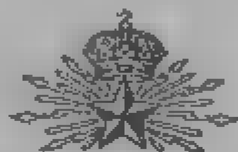
received two cases struthio eggs with thanks
= wong +

Exp. av

Form. nr 200 (1927)

Elanders Boktr. A.-B., Gbg. 9/4 32. 1,000,000.

04276



Nr

TELEGRAM.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

April 25, 1933.

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

Dear Dr. Andersson:-

I am very glad to receive today your three letters dated March 15, 19 and 23.

I am very grateful to Prof. Wiman for the trouble he has taken in selecting the duplicates and making casts of the vertebrate fossils which are being forwarded to China. I am also very thankful to you and Prof. Karlgren who spared no plain to see to the carrying out of this work. It is indeed wise to address the big consignment of the mammal fossils to the Swedish Consul General in Shanghai in view of the critical condition now in Peking. I shall communicate with the Consul General in due time.

I am sorry for the arrears in the our payment to Dr. Lagrelius. This was chiefly due to his delay in sending us the printed copies of the two fascicles of Palaeontologia in question. According to our established usage as you must remember we always paid here the printing prices on delivery of the volumes or at least against the shipping documents. In the present case I have received yet nothing of the two fascicles (C VI 4 Lowe and C VI 2 Zdansky), although I knew that they have been printed and copies have been ~~always~~ already distributed from Sweden. I already pointed out the regrettable matter in my letter of Sept. 16, 1932.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

April 25, 1933.

However in view of the fact that Dr. Lagrelius in winding up matters connected with his office, I am glad to have the arrears paid out. I have already sent you on the date of March 22 a sum of £120. for printing expenses. At the current rate of gold $3.77 per £, that is equivalent to $452.40 gold. As our arrears due to Dr. Lagrelius is $248 + 400 = 648, there leave a difference of gold $195.60 for which a cheque is herewith enclosed. I wish you will kindly remit the sum $648 to Dr. Lagrelius who will favor me with receipts in due form and forward the printed copies to China. If there is any packing and forwarding expenses not included, please let me know.

I shall be glad to receive the estimate of the printing of Miss Bylin's article on the Chichiasing material and then I shall consider the financial means for its execution. I shall shortly send you the first installment for the printing expenses of Palmgren's monograph. But I still wish that you could give me some idea of the proximate time when the payment shall be due and also I again draw your attention on the desiderata I expressed in my letter of Sept. 16, 1932 and shall be glad to hear your opinion on them.

I have not accepted my appointment to the Ministry of Education.

The situation here is really very bad, and I thank you for the sympathy you expressed.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

April 25, 1933.

I just received your new book Den Gula Jordens Barn which I have already seen in Dr. Hedin's house. I thank you for your kind dedication. I shall be very glad to publish your announced papers in our Bulletin.

We have here in the Survey Library a series of photographs of foregin geologists who have worked in China, but we have none yet from you who have contributed so much to the advancement of Chinese geology and so intimely associated with our work. I shall much appreciate a signed photo from you.

Besides the work in the Survey, I have been working with Mr. Chow in editing the Bulletin of the Geological Society of China which grows quickly in size and contains many papers of high scientific interest. I shall be glad to receive any geological paper from you for that Bulletin if you have still time to think of your old geological observations besides your archeological work.

Yours very truly,

Wong Wenhao

W. H. Wong.

May 3rd 1933.

O.B.

Dr. Wong Wen Hao,

The Director of The Geological Survey of China,

9, Ping Ma Ssu,

P e i p i n g.

Dear Dr. Wong,

I have to acknowledge with many thanks your kind letter of March 22nd accompanied by your cheque to the amount of Pound Sterl.120.

I most heartily congratulate you to the courage and persistence with which you are able to carry on your pieceful scientific work in spite of very exceptional handicap.

This letter is only intended as an immediate acknowledgement of your cheque. I will write you in full details with reference to the Palaeontologia Sinica publications.

It goes without saying that I am only too happy to offer you to ~~most~~ my best ability all assistance indicated in your letter.

Yours very truly

Stockholm 8 - 5 - 33.

R.T.

Dr. Wong Wen Hao,
The Director of The Geological Survey of China,
9, Ping Ma Ssu,
Peiping.

Dear Dr. Wong,

I have received to-day C.C. Yong's excellent monograph on the Artiodactyla from Chouk'outien. I wont to thank you most cincerely for this valuable contribution to our library. At the same time I congratulate you most heartily upon the excellent achievement of one of the young members of your staff.

Yours very truly

F.T. 9 - 6 - 33.

Dr. Wong Wen Hao,
The Director of The Geological Survey of China,
9, Ping Ma Sau,
Peiping.

Dear Dr. Wong,

I received to-day your kind letter of April 25th, together with cheque to the amount of Gold-dollars 195.60 in final settlement of the arrears due to Dr. Lagrelius. I have already transmitted your cheque to him, asking him to send you his receipt of the same. This only to acknowledge receipt of your cheque, will write much more fully to morrow.

With kindest regards

Yours very sincerely

R.T. - 6 - 33.

Dr. Wong Wen Hao,

The Director of the Geological Survey of China,

9, Ping Ma Ssu,

Peiping.

Dear Dr. Wong,

Referring to my letter to you of yesterday I take the liberty to send you Mr. Lagrelius' receipt for your cheque of Golddollars 195.60.

He will certainly acknowledge the receipt directly to you.

I have requested him to inform me as to the delivery of the two volumes of the Palaeontologica Sinica. I will write you as soon as I have received his communication.

Yours sincerely

II

Stockholm, June 13th 1933.

Dr Wong Wen Hao,
The National Geological Survey of China,
PEIPING.

Dear Sir,

By this we beg to own with thanks the receipt of USDoll. 195:60 (Swed. Crowns 923:23), which you kindly sent us through Professor Andersson.

As we have received payment in full for our accounts for printing we handed it over to the firm Hasse W. Tullberg which was still due to pay for their bill of Febr. 11, 1932, Swed. Crowns 663:25, for which we enclose their voucher.

After having paid this there remains a balance to your credit of Swed. Crowns 259:98, which we keep on your account in case of any more expenses for packing and forwarding.

As to the two fascicles of Palaeont. Sinica we have had the opinion that C VI 2 Zdansky already was handed over to you through our Legation in Peiping or The Chartered Bank of India, Australia & China. According to your letter of April 25th this has not been carried out and we now have written to the parties concerned asking them to deliver this fascicle at once.

C VI 4 Lowe will be sent from Sweden as soon as possible together with the mammal fossils from Professor Wiman. The whole consignment will be addressed to the Swedish Consul General in Shanghai, whom we will ask to forward the goods to you whenever you want.

Yours very truly

[signature]

I

Stockholm, June 13th 1933.

The Chartered Bank of India, Australia & China,

PEIPING.

Referring to our letter of Oct. 1:st 1930 we beg to tell you that the National Geological Survey of China now has settled the transaction mentioned in this letter by sending us the remainding payment. According to the correspondence between you and us the books in question are in your keeping yet. Would you kindly hand them over to the Geolog. Survey, Dr. Wong Wen Hao.

Thanking you for the trouble you have taken in this matter we ask you for a message when the affair is finally settled.

Yours very truly

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
9 PING MA SSU, WEST CITY, PEIPING, CHINA

[illegible]

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatisk Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

Dear Dr. Andersson,

I am in receipt of Mr. Lagrelius' letter of May 8th acknowledging the receipt of my remittance of £120-0-0. which was sent through you on March 22nd. In response to your letter of March 15th I enclosed a draft on New York for Gold $195.60 in my letter of April 25th which, I hope, has reached you by this time. I regret to say that I carelessly included Zdansky's monograph (Pal. Sin. Ser. C, Vol. VI, Fasc. 2) among those papers which have not been received by the Survey; in fact it was already received in summer 193[illegible]. We are now waiting for Lowe's monograph (Pal. Sin. Ser. C, Vol. VI, Fasc. 4), please kindly ask the firm to send us the same as soon as possible. According to Mr. Lagrelius' letter and vouchers, there is still a balance of Sw. Cr. 663.25 (= Gold $179.34) due to Hosse & Tullberg left unpaid, but it can well be settled by my second remittance of $195.60. There still remains a balance of [illegible]16.26 to our credit.

With best wishes,

Yours sincerely,

Wongwenhao

[illegible]

0438.

B.Å. Stockholm the 11th of Sept. 1933.

Dr. Wong Wen Hao,
The Director of The Geological Survey of China,
9, Ping Ma Ssu,
Peiping.

Dear Dr. Wong,

We have now started the printing of dr. Palmgrens big monograph: Kansu mortuary urns of the Pan Shan and Ma Shang groups.

I presume that this monograph should be listed Ser. D.,Vol. III. Fasc. 1. I feel rather certain that this number is not occupied as no paper has so far been fixed within this volume. We are now preparing proofs of the plates with this number but want your confirmation.

Could you kindly send a short wire if you agree, something like:

asiatiska
stockholm
agree palmgren
wong

Yours very truly

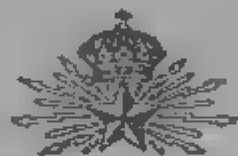
L.C.D. Betalt svar tio ord.

wong
geological survey
nine pingmassu
peiping

referring letter september eleven kindly confirm numbering palmgren's paper series d volume three fascicle one

anderson

Tecknet . utmärker även komma, kolon eller semikolon.
" ⌶ " parentes.
" = mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. $6=^3/_4$ betyder $6^3/_4$.



TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

peiping sp11 6w 7 14 42 northern =

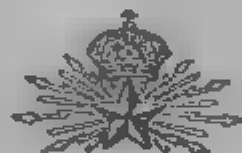
andersson ostasiastika sthm =

agree palmgren = wong

Exp. av

Form. nr 200
(1927)

Elanders Boktr. A.-B., Gbg, 19/4 32. 4,000,000.



Nr

TELEGRAM.

[illegible]
Utlasinstituts [illegible]
Stenvägen 65,3 tr.

6441

Stockholm den 14 febr. 1933.

R.T.

Dr. Karl Wåhlin,

Red. av Ord och Bild,

Sturegatan 52,

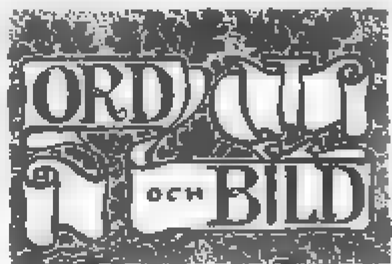
S t o c k h o l m.

Bästa Herr Doktor,

I en föreläsningsserie som vi hade här på Östasiatiska Samlingarna nu på nyåret höll jag en föreläsning om Sinanthropus-fyndet vid Peking. Ur den diskussion som följde på detta föredrag har framgått en artikel: Kulturen är äldre än människan, därvid jag söker att ställa in Sinanthropus-fyndet i dess utvecklingshistoriska sammanhang. Närmast hade jag tänkt att få denna populärvetenskapliga uppsats införd i Svenska Dagbladet, men min kollega och vän, Professor Karlgren, ansåg att den hellre borde offentliggöras i någon tidskrift. Det skulle vara för mig mycket roligt, om jag ännu en gång kunde få bli medarbetare i Ord och Bild, och i så fall gärna med samma honorar som förra gången. För illustrationsmaterialet skulle jag sannolikt kunna få låna några klichéer från min julbok hos Bonniers.

Eder förbundne

0442.



REDAKTION: STUREGATAN 52 IV
KL. 10–12. TEL. 77987, NORR 987
Postgiro nr. 1683

Stockholm Ö den 14 febr. 1933

Herr Professor J. G. Andersson,
Stockholm.

Bäste Herr Professor,

För det välkomna anbudet av Eder artikel "Kulturen är äldre än människan" är jag Eder tacksam och är villig att vid införande i O. o. B. honorera densamma med 200 kr. under förutsättning att dess omfång någorlunda överensstämmer med "Den stora resan".

Eder förbundne
Karl Wåhlin

0443

R.T.

Stockholm den 17 febr. 1933.

Herr Doktor
Karl Wåhlin,
Red. av Ord och Bild,
Sturegatan 52,
S t o c k h o l m.

Ärade Herr Doktor,

Jag får tacksamt erkänna mottagandet av Edert brev av den 14 dennes, med vänligt löfte att låta mig få skriva den föreslagna uppsatsen i Ord och Bild. Jag är nu i full gång med densamma.

Eder förbundne

B.Å. Stockholm den 8 mars 1933.

Herr Fil.dr. Karl Wåhlin,

Red. av Ord och Bild,

Sturegatan 52,

Stockholm.

Ärade Herr Doktor.

Jag sänder Eder mitt manuskript alldeles i den form, som jag läste det för lundastudenterna i går kväll. Kanske skulle Doktor Wåhlin föredra att taga uppsatsen alldeles sådan som den nu föreligger, då den ju har en viss fräschör såsom adresserad till ett bestämt auditorium. Å andra sidan är det lätt för mig att ge uppsatsen en inledning så att den blir en uppsats speciellt formulerad för Ord och Bild. Jag har ej velat sätta mig till denna omstuvning innan jag får höra vad Doktorn tänker om föredraget i dess nuvarande form. Illustrationsmaterialet skall bifogas så snart jag får veta hur Doktorn vill ha texten.

Med hänsyn till det honorar som Doktor Wåhlin lovat mig ber jag få nämna att jag ej åtnjöt något arvode från lundensarna, vilka endast betalade precis mina resekostnader. Däremot kommer jag möjligen att nedskära detta föredrag till hälften och hoppas jag att en sådan anordning ej skall på något sätt interferera med Ord och Bilds intressen.

Eder tacksamt tillgivne

0445.

B.Å. Stockholm den 6 maj 1937.

Doktor Karl Wåhlin,

Red. av Ord och Bild,

Sturegatan 52,

Stockholm.

Bäste Herr Doktor.

Vid genomläsande av korrekturet finner jag,att jag glömt en bild, till vilken hänvisas i texten. Denna bild skall tagas ur den bok, som här bifogas. Skulle det nu vara för sent att göra denna extra kliché, vore det enklast att stryka hänvisningen till denna figur.

Eder tillgivne

P.S. Om den nya bilden tages, blir den nr. 1 och nummerföljden får ändras på alla de andra.

B.Å. Stockholm den 12 april 1933.

Herr Fil.Dr. Karl Wåhlin,
Redaktionen av Ord och Bild,
Sturegatan 52,
Stockholm.

Bäste Doktor Wåhlin,

Jag sänder Er nu det något modifierade manuskriptet till min uppsats och bilägger det nödiga illustrationsmaterialet vilket framgår av bilagda förteckning.

Eder tacksamt förbundne

0447.

B.4. Stockholm den 17 maj 1933.

Dr. Karl Wåhlin,

Red. av Ord och Bild,

Sturegatan 52,

Stockholm.

Käre Doktor Wåhlin.

Jag är mycket ledsen att nödgas göra ett påpekande rörande figurerna på siden 12. Det går tyvärr icke att resa figur b på det sätt, som man här gjort. Båda måste ha samma orientering och helst stå,b under a, samt orienterade så att de av mig med blyerts dragna orienteringslinjerna bli horisontella. Jag föreställer mig, att detta lättast kan åstadkommas genom att sätta dem båda på en spalt, b under a, samt med en underskrift lydande: Sinanthropus-skallen, sedd, a ovanifrån och b från sidan.

Eder tacksamt tillgivne

R.T. 3 - 7 - 33.

Dr. Karl Wåhlin,

Red. av Ord och Bild,

Sturegatan 52,

Här.

Ärade Herr Doktor,

Med tacksamhet får jag erkänna mottagandet av Eder check av den 23 juli utgörande honorar för min uppsats "Kulturen är äldre än människan".

Jag hoppas livligt, att jag liksom förra gången får några separat av min uppsats.

Bestämmelsen att tidskriften har uteslutande rätt till uppsatsen under ett år, hindrar väl ej att jag sedan artikeln utkommit på svenska publicerar en kort artikel över samma ämne i tidskriften "Forum" i New-York? Artikeln är helt omarbetad och nedskuren till en bråkdel av den svenska texten.

Eder tacksamt tillgivne

YAMANAKA 0449.





YAMANAKA & Co. LTD.
(Registered in Japan)
166, PICCADILLY,
LONDON, W.1.

TELEPHONE: 1193 REGENT.

TELEGRAMS: "YAMANAKA, LONDON."

K.I. 17th July, 1933.

Professor Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
STOCKHOLM.

Dear Sir,

We have just received 3 volumes, out of a set of 7 volumes, of Kodo Seika which have recently been published by our Main House in Japan, and Mr. S. Yamanaka will be very glad if you will accept these, and the remaining 4 at a later date, as a present from him with his compliments.

We have forwarded the three books to you under separate cover and trust you will receive them in good order.

We shall be grateful if you will kindly send us an acknowledgment of the receiptwhich we will send on to Mr. S. Yamanaka.

We remain, dear Sir,

Yours faithfully,

YAMANAKA & CO. LTD.

K. Ino.

0450a

19. 5. 1933.

B. D.

C. F. Yau Esq.,
c/o Ton Ying & Comp.,
5 East 57th Street,
N e w Y o r k.

Dear Mr. Yau.

Thank you ever so much for your kind letter of the 6th inst. and for your very kind promise to grant us the very great favour of exhibiting your wonderful eight pieces of animal style bronzes. I have already reported your favourable reply to H. R. H. the Crown-Prince, and I send you herewith our sincerest thanks.

The Crown-Prince is deeply interested in the twelve ceremonial weapons described in your letter. It is most likely, that we will be very grateful to get them sent along with the other things. We are keenly waiting to see your promised photographs in order to form a definite opinion as to these fascinating objects.

We understand that the earlier set of eight as well as this new set of twelve are quite remarkable and practically unique pieces.

Under these circumstances we would very much prefer that you could come yourself or send your representative with the treasures. But in order to prepare for all events I write to our Consulate General in New York, asking them kindly to take care of such specimens as may be entrusted to them.

It may be better already at this early stage to call your attention to the fact, that we can not promise to buy these specimens or to induce some friend to do so, but we can promise to do everything in our power to try to preserve them for Sweden, as this is entirely in our own interest. However, you must not blame us if we fale in this effort. You certainly know that the financial situation is very hard the world over, and Sweden is no better than other parts of the world.

Under all circumstances it is certainly a unique occasion to shew your valuable specimens to 500 prominent students of Art from all parts of the world.

As to your eight animal-style bronzes I can promise you, that they will all be kept together in one case under the name of your firm. As to the way of exhibiting the twelve other pieces, I will write you when we have seen the photographs.

With most sincere thanks.

Yours very truly

0451

1.6.1933.

B. D.

C. F. Yau Esq.,

c/o Ton Ying & Comp.,

5 East 57th Street,

N e w Y o r k.

Dear Mr. Yau.

I have received with much gratitude your kind note of the 10th instant with eight splendid photographs illustrating a set of twelve pieces of ceremonial bronze-arms.

I have shown these photographs to the Crown-Prince and my other friends and they are immensely interesting in getting these unique and startling specimens enclosed in our exhibition. Consequently we respecfully ask you kindly to bring these wonderful specimens together with the eight specimens of animal-style bronzes. We sincerely hope, that you can come personally, partly for the safety of these specimens, partly to give us the favour of your presence during the exhibition.

With kindest regards.

Yours very truly

Tecknet , utmärker även komma, kolon eller semikolon.
" [ ] " parentes.
" = mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=3/4 betyder 6 3/4.



TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

newyork ä6 27/26w 7 nil com =

nlt = professor anderson ostasiatiska
samlingarna sthm =

sincere thanks for your telegram account
unfavorable exchange cost 20·000 chinese
dollars equal 7·000 american would
you give 7·500 = yau

7.500
4.30
22.500
30.000
32.2500

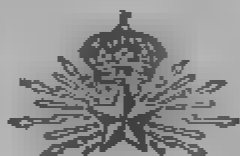
Telef. No.......
Kl.......Sign.......

Exp. av

Form. 67/200 (1937)

Handers Boktr. A.-B., Gbg

00528



Nr

TELEGRAM.

0453.

27. 4. 1932.

B. D.

Professor P. Yetts,

4, Aubrey Road,

Campden Hill,

London W 8.

Dear Professor Yetts.

Under separate cover I have the pleasure to send you 107 photographs of bronzes collected by Mr. Karlbeck for the members of the Karlbeck-Syndicate.

The descriptions of the specimens are those given by Mr. Karlbeck in his reports. The initials to the extreme right of the first line indicate the owner of the specimen.

We have noted with much gratitude your kind promise to send us a corresponding number of photographs from your collections.

Please allow me to congratulate you most heartily to the development of your Institute, as evidenced by the Professorship recently conferred upon you.

With kindest regards.

Yours very truly

Yetts 0454a

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
W.8.

Tel. Park 6233.

London,

20th. May, 1933.

Dear Dr. Andersson,

In reply to your welcome letter of the 15th. inst. pray express my great appreciation of His Royal Highness' gracious message. I would specially value the privilege of attending the Congress and seeing your Exhibition; but unfortunately pressure of work and other reasons make it impossible. I have to finish the 4th. volume of the Eumorfopoulos Collection Catalogue and also attend to my teaching duties, and so I fear I shall have no chance of a holiday this year.

Please do not think that I am remiss in not having answered before this your kind letter of the 27th. April accompanying the most welcome packet of 107 photographs. The delay in writing to thank you for the photographs and also for your kind congratulations has been occasioned through the difficulty in discovering how many photographs I could collect in exchange. The problem of finding so many that might be of interest to you is a serious one because I have no large collection like yours to draw upon, and, as doubtless you know, there are very few photographs available of objects in the British Museum and other English collections. I am, therefore, doing my best to get together as many as possible; but I fear it will take time. I shall include among them the photographs of animal style pieces in the Eumorfopoulos collection. As soon as Mr. Eumorfopoulos returns to England, I shall show him your letter and obtain his permission. In spite of my best efforts, I fear I may not be able to collect a sufficient number of photographs to constitute a suitable

04546

exchange. I wonder, therefore, whether you would be willing to regard as part of the exchange the two copies of your Bulletin No. 4 which otherwise would come to me in due course. You remember that we agreed on an exchange of the Bulletin for the Burlington Magazine which is sent to you on my behalf. Also I understood from your letter of the 16th. August last year that an ordinary copy of No. 4 would be sent to me as a subscriber to the edition de luxe.

With kindest regards, and again expressing my disappointment at not being able to attend your Congress,

Yours sincerely,

W. Perceval Yetts.

Yetts 0466.

UNIVERSITY OF LONDON
COURTAULD INSTITUTE OF ART
20 PORTMAN SQ., LONDON, W.1
WELBECK 1388-9
(2 LINES).

10th. June, 1933.

Dear Professor Andersson,

I should have acknowledged before this your two letters of the 27th. May, and the copy of your Bulletin No. 4. For these many thanks.

It is a matter of great regret to me that I shall not be able to visit Stockholm in September. I had been hoping that I might be able to manage it; but I fear that it is not possible. Perhaps you would be so kind as to convey to His Royal Highness my great appreciation of his gracious message. I have given orders for photographs to be done of objects in the Eumorfopoulos collection, and I hope to send these to you before long.

We have had the great pleasure of a visit from Professor and Mrs. Karlgren. Perhaps you will be able to come over again before long.

With kindest regards,

Yours sincerely,

W. Perceval Yetts.

0456
Yetts.

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
W.8.

Tel. Park 6233.

London,

23rd. July, 1933.

Dear Professor Andersson,

At last I have obtained the photographs, and I send you 81 under separate cover. I hope they will reach you safely, and will prove useful to you.

It is a matter of profound regret to me that ill-health and pressure of work prevents me from joining you at the forthcoming Congress. I am most anxious to see your Exhibition, expecially as now I am trying to write something on the subject of animal-art. I shall hope, however, to have the opportunity of reading the papers in print.

With kind regards,

Yours sincerely,

W. Perceval Yetts.

0457

Stockholm den 27 Juli 1933.

Professor
W. Perceval Yetts
4, Aubrey Road,
Campden Hill, W. 8.
L O N D O N.

Dear Professor Yetts,

It was excevingly kind of yourto send us those 81 splendid photographs which form a most remarkable contribution to our photographic archive. I suppose, that I am right, in believing, that these photographs are a donation from Mr. Eumorfopoulos, as well, and acting under this presumptionnI send a letter of thanks to him as well.

Among these objects, there are five, which we would like very much to include in our exhibition of Ordos Bronzes. They are the following numbers Eumorfopoulos catalogue: B.153 B.193 B.196 B.197 B.281. I now write to Mr. Eumorfopoulos asking whether he would very kindly bring the things with him. I hope, that I act not against your wishes when I ask for permition to exhibit these five bronzes.

We very deeply regret if you cannot come to Stockholm at the Art Congress. I believe, that our Crownprince will make still an other effort

to persuade you to come here. In fact, it would be a fatal blow to our plan, if we cannot get your highly treasured co-operation. In the discussions which we expect will take place because of the Crownprince's daring effort of dating early Chinese Bronzes.

With heartiest thanks

Yours very sincerely

0459.

Aktiebolaget Papyrus **COPY.**

London,

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
W.8.

5th. August, 1933.

Tel.Park 6233.

My dear Hellström,

Pray do not think me casual for not having answered your very kind letter of the 26th. July before this. I was away in the country for a few days, and I had to wait until I could consult my doctor again. He refuses to allow me to come to Sweden in view of the arduous work which I must get done during the next few months. The return of diabetes, which I thought I was cured of some years ago, necessitates a special diet and a quiet life. My loss at being prevented from attending the Congress is the greater because I am now studying the nomad animal-art.

I much appreciate the honour that the Crown Prince, you and Prof. Andersson should wish for my presence; also it is a great disappointment that I cannot avail myself of the invitation from you and Mrs. Hellström to stay at your house. I am most grateful, too, for your very kind offer with regard to the sea passage.

With kindest regards and renewed regrets,

Yours sincerely,

W. Perceval Yetts.

0460a

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
W. 8.

Tel. Park 6233.

9/8/33

Dear Professor Andersson,

Since writing my last letter to you I have had a talk with Mr Eumorfopoulos, & hear that His Royal Highness has done me the great honour of again expressing his wish that I should attend the Congress. I feel now that I should not allow my work to stand in the way, nor deny myself the privilege & pleasure of taking part in your discussions.

0460 b

I look forward to coming by the boat on the 26th.

Would you kindly tell me if you have any special wishes in regard to my participation in the events? What I would most value would be to see your material & to profit by the opinions expressed by yourself & others.

Thanking you again for your kindness

Yours very sincerely

W. Perceval Yetts.

YETTS 0461a

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
W.8.

Tel. Park 6233.

London,

5th. August, 1933.

Dear Professor Andersson,

It is very hard for me to deny myself the privilege of attending the Congress, and the knowledge that the Crown Prince will himself contribute to the event makes it doubly hard. Delay in answering your very kind letter of the 27th. July has been caused partly by my absence in the country for a few days; for I had to wait until I could consult my doctor again. The fact is that there is a return of the diabetes which I had slightly some years ago. This necessitates a special diet and avoidance of any kind of stress. I trust you will understand the situation when I say that the publishers are clamouring for the text of the Vol. IV of the Eumorfopoulos Catalogue, which is overdue. Also I have to prepare a long course of lectures for next session. These tasks together are really more than I can do in the time, and I have this handicap of ill-health. My work would undoubtedly have gained much from your Exhibition and the discussions, and that increases my loss. The honour the Crown Prince and you do me in repeating your wishes for my presence is very highly appreciated, and my inability to respond is a great grief to me.

The group of 8I photographs is a small gift from me in part return for the valuable collection which you kindly sent recently. As opportunity offers, I shall hope to send you more. No doubt you will have recognized the 3

04616

views of a carved antler as taken from the one in the British Museum illustrated in my article "The Shang-Yin Dynasty and the An-yang Finds", a copy of which you have doubtless received by now.

Again expressing my profound regret, and with kindest regards,

Yours very sincerely,

W. Perceval Yetts.

0462,

UNIVERSITY OF LONDON
COURTAULD INSTITUTE OF ART

20 PORTMAN SQ., LONDON, W.I

WELBECK 1388-9
(2 LINES).

12th. September, 1933.

Dear Professor Andersson,

I have just returned home and hasten to send you my renewed thanks for all your kindness. My stay in Stockholm was most delightful, and I learnt much from your wonderful exhibitions. My article in the Manchester Guardian appeared yesterday, and no doubt you will receive a copy from Mr. Hellström. Thinking that it would have appeared before I left Göteborg, I asked the Editor to send me copies there. Since the publication was delayed, I asked Mr. Hellström to deal with the copies as soon as they arrived. I find that the Editor of the Burlington Magazine will give me three plates for the article which I am now writing. I shall ask him to send you an additional copy.

As some small return for the photographs which you kindly gave me, I propose to send you the Annual Bibliography of Indian Archaeology for 1931, should you not already have a copy. It contains a large Far Eastern Section, of which I am Editor, and I think this would interest you. Should you possess it, perhaps you would kindly send me a post card. I hope also to send you photographs as opportunity offers. Please give my kind regards to Miss Dahlin.

Again thanking you, and looking forward to the pleasure of meeting you in London before long,

Yours very sincerely,

W. Perceval Yetts.

0463

B.Å.

Stockholm the 4th of Oct. 1933.

Professor P. Yetts,
4, Aubrey Road,
Campden Hill,
London W.8.

Dear Professor Yetts,

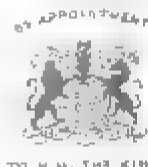
I herewith have the pleasure to forward to you 14 photographic copies representing all the mirrors exhibited by C.T. Loo in our library.

Unfortunately we had no time to make the very desirable description of these mirrors. For this reason I can give you no information about the same except a statement on the scale of the photos given on the backside of the copies.

Very sincerely

Yours

0464.





TELEPHONE: 1546 MAYFAIR.

YAMANAKA & Co. LTD.
(Registered in Japan)
127, NEW BOND STREET,
LONDON, W.1.

TELEGRAMS: "YAMANAKA, LONDON."

22nd December, 1932.

Professor J. G. Anderson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

Dear Sir,

Please accept our best wishes for Christmas and the New Year.

May the Year 1933 bring to us all renewed prosperity, health and happiness.

We are, dear Sir,

Yours very truly,

Yamanaka & Co., Ltd.

04659

24. 4. 1932.

B. D.

Mr. C. F. Yau,
Ton-Ying & Comp.,
5 East 57th Street,
N e w Y o r k.

Dear Mr. Yau,

I now approach you when refering to your kind letters of March 24th 1932 and Jan 10th this year. Until now I have not been able to make you a definite proposal. We understand that the eight beautiful animal-style pieces will command a very high price, even with a sacrifice on the part of the owner. During the present financial depression we have not dared to take advantage of your kind offer to send the collection here.

Recently the situation has undergone a favourable change. In the early part of Sept next, the International Congress of Art History will meet here in Stockholm, and in this connection we are going to arrange in this museum two temporary exhibitions organized upon the initiative of H. R. H. the Crown-Prince.

One of this exhibitions will comprise something like 874 bronzes of the class which I have named Ordos-bronzes to which your beautiful pieces belong. We are going to invite all experts and connoisseurs of Early Far Eastern Art to attend to the Congress and to our exhibitions.

We can not promise definitely to buy these beautiful specimens, specially as we do not know the price. But we promise to make all

possible effort to buy them for this Museum or for some private Swedish collection. We can also promise that they will be shown under most favourable conditions to a large number of experts and collectors of Early Far Eastern Art.

In the case of a favourable reply, we would prefer not to receive your valuable specimens before the midst of Aug. Could you send one of your representatives here bringing the specimens with him? Otherwise the parcel could be handed to the Swedish Consulate General in New York. The Consulate Official will then hand it to the Captain of one of the Swedish-American line Steamers, from whom our representative will receive the parcel in Gothenburg. I hope that you will accept this as the safest way of transport, it you can not send your own man with the valuable cargo.

Very sincerely Yours

0466.

[illegible] 29/5-33

UNIVERSITY OF LONDON
COURTAULD INSTITUTE OF ART
20 PORTMAN SQ., LONDON, W.1
WELBECK 1338-9
(2 LINES).

27th. February, 1933.

Dear Dr. Andersson,

I think I ought to let you know that I have not yet received the ordinary edition of No. 4 of your Bulletin. I hope it has not been mislaid in the post.

When H.R.H. The Crown Prince was last in London he did us the honour of visiting the new Courtauld Institute, and expressed great interest in our Chinese department. I feel sure that you will be glad to hear that my Lectureship in Chinese Art and Archaeology, which was on rather a precarious basis, has now been raised to a Professorship and has been endowed. I am now more anxious than ever to get your help in the matter of photographs. The material is greatly valued for teaching purposes --- some 40 students attend my lectures. We hope before long to have our own photographic department at the Institute. When that is in being, it will be easier for me to obtain prints for exchange. At the present, if there are any objects in London of which you require photographs, I shall do my best to obtain them for you. I have in view a very interesting collection of early pottery which was lately excavated near Hongkong.

An American lady is now in London and is attending my lectures. Her name is Miss D. Blair, and she is Assistant Curator of Oriental Art, Toledo Museum, Ohio. She proposes to visit Stockholm late in April or early in May in order chiefly to study objects in your Museum. Would you kindly tell me if that time would be convenient for her to visit the Museum?

With kind regards,

Yours sincerely,

W. Perceval Yetts.

0467a

B.K. Stockholm the 15th of May 1933.

Professor P.Yetts,
4, Aubrey Road,
Campden Hill,
London W.8.

Dear Professor Yetts,

For our exhibition of animal style bronzes we would very much like to be allowed to exhibit the remarkable specimen in the Eumorfopoulos'-collection which I have reproduced, with Mr. Eumoffopoulos' kind permission in "Hunting Magic in the Animal Style", Plate XXX,fig.3.

I think there are in the Eumorfopoulos'-collection several other very remarkable animal style pieces but unfortunately I have no photographs except this one piece. Could you very kindly arrange with Mr. Eumorfopoulos to send me photographs of such animal style specimens which you consider impossibly lacking in our exhibition.

The Crown Prince is working here every day with his exhibition of Chinese bronzes. I spoke to him some few minutes ago about writing this letter to you. He asked me to send his kindest regards to you hoping that you will come to the Congress of Art History. We hope to have here a gathering of a limited number of students of early Chinese art and it is our sincere hope that fruitful discussions will take place in a quite informal way. We most sincerely hope to have you with us at this occasion.

The 29th of last month I sent you a consignment of 107 photographs of objects from the Karlbeck-collection. I most sincerely hope that this material has reached you in good order.

Very sincerely

Yours

0468.

Curt Zimmermann
Berlin SW 61
Plan Ufer 6

Berlin 15.Februar 1933

Sehr geehrter Herr P r o f e s s o r !

Herr Dr. Paul G r a s s m a n n schrieb in einem Artikel der Nachtausgabe des Berliner Lokal-Anzeigers , dass die Kultur älter als die Menschheit sei, und bezog sich auf Sie, verehrter Herr Professor, indem er angibt, dass es durch Ihre Forschungsarbeit gelungen sei, vor hunderttausend Jahren ein Lebewesen festzustellen, das nich mit dem homo sapiens gemein habe.

Ich gestatte mir ganz ergebenst mitzuteilen, dass ich vor wenigen Wochen ein Buchwerk fertiggestellt habe, welches sich in seinem ersten Teil insbesondere mit der Entstehung des Menschengeschlechtes beschäftigt Ich bedaure ganz ausserordentlich, nicht zu verstehen, wie Sie, verehrter Herr Professor, unter Zugrundelegung feststehender geologischer Tatsachen vermuten können, dass das Alter des von Ihnen in China entdeckten Kulturwesens einhunderttausend Jahre sein soll.

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir gütigst mitteilen könnten, worauf sich Ihre Vermutungen stützen, und zeichne, mit der Erwartung Ihrer geneigten Rückäusserung,

mit vorzüglicher Hochachtung

ergebenst

Zimmermann

0469

R.T. Stockholm 8 - 5 - 33.

Dr. C.C. Young,
c/o The Geological Survey of China,
9, Ping Ma Ssu,
<u>Peiping.</u>

Dear Dr. Young,

I have received to-day your excellent monograph on the Artiodactyla at Chouk'outien and wont to send you my hearty congratulations to this important achievement.

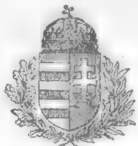
At Christmas-time I published a popular book, "The Children of The Yellow Earth", ~~being~~ a summary of the geological and archaeological work carried out in China during the last twenty years. There will soon be an English edition of this book, where you will find a chapter devoted to the Chouk'outien discoveries.

I hope in a near future to visit Peking and see all your admirable new material.

With kindest regards

Yours very truly

Zoltan v. Takacs
0470a



ORSZÁGOS MAGYAR SZÉPMŰVÉSZETI MÚZEUM
(MUSÉE DES BEAUX ARTS)

MAGYAR TÖRTÉNELMI KÉPCSARNOK (GALERIE HONGROISE DE TABLEAUX HISTORIQUES) | ÚJ MAGYAR KÉPTÁR (NOUVELLE GALERIE HONGROISE) | HOPP FERENC KELETÁZSIAI MŰVÉSZETI MÚZEUM (MUSÉE D'ART ASIATIQUE FRANÇOIS HOPP)

VI, Andrássy út 103

BUDAPEST, 13/6/33
~~VI., ARÉNA ÚT 41~~

Sehr verehrter Herr Professor,

Ich danke vielmals verbindlichst für Ihre freundliche Einladung. Es ist, ich glaube, überflüssig zu betonen, mit welcher Freude ich Ihre Zeilen las. Aber nicht nur mit Freude, sondern auch mit einem Gefühl der Genugtuung. Es sind ja eben zwanzig Jahre her, dass ich hier in Budapest, in unserer Turanischen Gesellschaft eine Vorlesung hielt, in der ich zum ersten Male behauptete, dass die von mir später öfters behandelten bronzenen Opfergefässe der Völkerwanderungszeit, an denen chinesische Stileigentümlichkeiten nicht zu verkennen sind, hunnisch sein müssen. Dies war der erste Schritt auf dem Wege, den ich bis heute nicht verliess und ich sehe mit besonderer Freude aus Ihrem Briefe, dass Ihr Standpunkt mich rechtfertigt.

Ich hatte für meine Überzeugung viel zu kämpfen gehabt, und zwar besonders hier zu Hause, wo die meisten, unter dem Einflusse der Wiener Schule stehend, es lieben, anstatt Hunnen Avaren zu sagen. Dies ist aber jetzt nebensächlich. Mir genügt es, aus Ihrer Einladung zu sehen, dass Sie mich doch nicht vergessen haben

0470b

Aufrichtig gesagt, es schien mir ein bisschen so, ~~als ob es ganz~~ anders gewesen wäre und das hat mich sogar verstimmt. Nehmen Sie bitte nicht übel, dass ich aus diesem Tatbestand kein Hehl mache. Eben, weil ich jetzt anders denke.

Ich möchte Ihrer freundlichen Einladung selbstverständlich Folge leisten und ich hoffe, dass es mir gelingt das nötige Geld aufzutreiben. In paar Wochen werde ich Ihnen hoffentlich eine bestimmte Antwort geben können.

Habe ich es recht verstanden, so beabsichtigen Sie nur Ordosbronzen aus Ihrer eigenen Sammlung auszustellen. - Ist es jedoch nicht genau so, so könnte ich Ihnen ein paar Stücke auch aus unserem Museum empfehlen. Wir haben in Peiping einen guten Freund, Herrn Géza Gabó, der uns einige interessante Stücke geschenkt hat. Ich erlaube mir Ihnen einige Photos zuzusenden. Sie werden aus diesen ersehen können, ob Sie die Originale gebrauchen können oder nicht.

Für Ihre Freundlichkeit nochmals vielen Dank sagend verbleibe ich in vorzüglicher Hochachtung

Ihr ganz ergebener

Zoltán v. Takács

0471.

B. D. 9. 6. 1933.

Herr Docenten Fil. Dr. N. Åberg,
c/o Disponent Åberg,
Karlbergsvägen 48, Stockholm.

Käre Broder Åberg.

Jag skulle gärna vilja språka med Dig, dels om Fru Althins avhandling, dels om en grupp fibulaliknande bronser, som brukades av de gamla hunnerna. Låt mig få veta om Du någon gång är i staden, så att jag någon gång kunde få språka med Dig.

Din tillgivne

INKOMSTER.

Redovisning för Östasiatiska Samlingarnas föreläsningar i Handelshögskolans aula d. 13, 20, 27 jan. och 3 febr.

	Ö.S.	Dep.B.	Antal			Summa
Seriebiljetter.						
à 3 kr.	246	14	260	738:-	42:-	780:-
à 2:25 kr.	-	7	7		15:75	15:75
Den 13 jan.						
Biljetter à 1 kr.	40	50	90	40:-	50:-	90:-
" " 75 öre.	14	20	34	10:50	15:-	25:50
Den 20 jan.						
Biljetter à 1 kr.	25	35	60	25:-	35:-	60:-
" " 75 öre.	14	20	34	10:50	15:-	25:50
Den 27 jan.						
Biljetter à 1 kr.	19	35	54	19:-	35:-	54:-
" " 75 öre.	16	18	34	12:-	13:50	25:50
Den 3 febr.						
Biljetter à 1 kr.	15	13	28	15:-	13:-	28:-
" " 75 öre.	1	3	4	:75	2:25	3:-
					236:50	1.107:25
5% provision t. Svenska Dagbladet (236:50-11:83)						- 11:83

Kronor 1.095:42

Utgifter.

Annonser.

1.	Den 12 jan. Prof. Karlgrens förel.	Kr.	39:-
2.	" 13 " " " "	"	39:-
3.	" 20 " Prof. Anderssons förel.	"	31:50
4.	" 3 febr. " " "	"	39:-
5.	Hyra för Handelshögskolans aula samt filmapparat.	"	291:-
6.	Tryckning av biljetter.	"	24:-
7.	Vakthållning: G.E. Magnusson.	"	12:-
8.	" : C.H. Gustafson.	"	25:-
9.	" : A. Nyström.	"	10:-
10.	" : N. Lagergren.	"	12:50
11.	Lundh: Hyra f. peruker samt sminkning (d. 27 jan.)	"	20:50
12.	Ers. t. Frkn. Eklundh o. Albihn fr. Dramaten.	"	10:-
13.	Dr. Montell: utl. f. bilar d. 27 jan.	"	6:50
14.	Haslund-Christensen,H.: ers. f. föreläsn.	"	267:71
15.	Eriksson,Joel. " " "	"	267:71
		Summa Kronor	1.095:42

0474

INKOMSTER.

Redovisning för Östasiatiska Samlingarnas föreläsningar i Handelshögskolans aula d. 13, 20, 27 jan. och 3 febr.

	Ö.S.	Dep.B.	Antal			Summa
Seriebiljetter.						
à 3 kr.	246	14	260	738:-	42:-	780:-
à 2:25 kr.	-	7	7		15:75	15:75
Den 13 jan.						
Biljetter à 1 kr.	40	50	90	40:-	50:-	90:-
" " 75 öre.	14	20	34	10:50	15:-	25:50
Den 20 jan.						
Biljetter à 1 kr.	25	35	60	25:-	35:-	60:-
" " 75 öre.	14	20	34	10:50	15:-	25:50
Den 27 jan.						
Biljetter à 1 kr.	19	35	54	19:-	35:-	54:-
" " 75 öre.	16	18	34	12:-	13:50	25:50
Den 3 febr.						
Biljetter à 1 kr.	15	13	28	15:-	13:-	28:-
" " 75 öre.	1	3	4	:75	2:25	3:-
					236:50	1.107:25
5% provision t. Svenska Dagbladet (236:50-11:83)						- 11:83
					Kronor	**1.095:42**

Utgifter.

Annonser.

1.	Den 12 jan. Prof. Karlgrens förel.	Kr.	39:-
2.	" 13 " " " "	"	39:-
3.	" 20 " Prof. Anderssons förel.	"	31:50
4.	" 3 febr. " " "	"	39:-
5.	Hyra för Handelshögskolans aula samt filmapparat.	"	291:-
6.	Tryckning av biljetter.	"	24:-
7.	Vakthållning: G.E. Magnusson.	"	12:-
8.	" : C.H. Gustafson.	"	25:-
9.	" : A. Nyström.	"	10:-
10.	" : N. Lagergren.	"	12:50
11.	Lundh: Hyra f. peruker samt sminkning (d. 27 jan.)	"	20:50
12.	Ers. t. Frkn. Eklundh o. Albihn fr. Dramaten.	"	10:-
13.	Dr. Montell: utl. f. bilar d. 27 jan.	"	6:50
14.	Haslund-Christensen,H.: ers. f. föreläsn.	"	267:71
15.	Eriksson,Joel. " " "	"	267:71
		Summa Kronor	1.095:42

04760 13 3 / 39

Ö.S 1933

Fröken Hanson		5	—	+
Hellström		10	—	+
Haslund		18	—	+
Fru Hildebrand	+2 +1 +2	15	—	+
Ing. Lundgren		5	—	+
Ing. Rydh		5	—	+
Brusewitz		10	—	+
Månson		15	—	+
Traugott		10	—	+ (årel. men sätta v. ing)
J.G.A.		11	—	+
Hellner		3	—	+
Dr. Norberg		2	—	+
Fru Lovén		5	—	
H. Johnson		10	—	+
Dr. B. Bergman		2	—	+
Versteegh		10	—	+
Dr. Sjöblom		5	—	+
Wennerberg		20	—	
Carell		9	—	+
Kurt		6	—	+
Karlbeck		12	—	+
Fröken Erikson		5	—	+
Okänd		1	—	+
Dr. Berglund		2	—	+
Lagrelius		4	—	+
Birgit		3	—	+
Barbro		1	—	+
Pålmgren		1	—	+
Margit Althin		2	—	
Öström		1	—	
Rydling		1	—	+
Okänd		1	—	+
Dir. Svenson		2	—	+
		209		
Schnell				
Dr. Bergquist		2	—	ret
Ing. Karlbeck		1		
Fröken Johansson		3 (2 ex)		+
Dr. C. Berg		1	—	+
Forsald				

Gratis	8	
Tidningarna	2	—
Curman	1	—
Tunberg		
	11	

222
20
242

04766

~~9 [illegible]~~

1 Fröken Selander

2 Hoffman-Bauck.

~~3 [illegible]~~ efter 3 – [illegible]

3 enkla bilj. 20 Saxon

Herr Bolin 1 gratis

~~Wallbeck 2 serie~~ 1 à 20 bet.

Landin 1 serie. 1 kr.

Ohlund 1 fed 20 bet

~~Lundström~~ 2 bilj. – 27 63

Fröken Tofferud 1 serie

OW. 2 fed 20. } efter bet.

J.G.A. 2 bilj 20.

0477



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

Kinnunden har

genom insatt

Kronor Niohundra

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara underteck-

nat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 900:– Stockholm den 28 febr. 19

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

Bl. 575. 22|6 31. L.T.A.-B.

0478

Östergötlands Enskilda Bank

1837–1856
1927

CHECK-RÄKNING

Östasiatiska samlingarna har

genom .... insatt

Kronor niohundrafyrtiosju 80 öre

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara underteck-nat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 947:80 Stockholm den [illegible] NOV 193[illegible] 19....

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

[illegible signature] [illegible signature]

Bl. 575. 22|6 31. L.T.A.-B.



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

Östasiatiska Samlingarna har

genom .... insatt

Kronor Adertonhundrafemtiotvå 20 öre

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara underteck-nat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 1852 20 Stockholm den 15/11 1938

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

[illegible] [illegible]

Bl. 575. 22|6 31. L.T.A.-B.

0480



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

Östasiatiska Samlingarna har

genom .... insatt

Kronor Ettusenetthundra ——————

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara underteck-nat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 1100:—

Stockholm den 26 NOV 1932 19....

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

Bl. 575. 22|6 31. L.T.A.-B.

0481



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

[illegible] har

genom .... insatt

Kronor [illegible]

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara underteck-nat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. [illegible]

Stockholm den 19 NOV 193 19

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

[illegible] [illegible]

Bl. 575. 22|6 31. L.T.A.-B.

0482



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

Ostasiatiska Samlingarna .... har

genom .... insatt

Kronor Åttahundra

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara underteck-nat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 800 ——— Stockholm den 25 NOV 1932 19....

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

....

Bl. 575. 22|6 31. L.T.A.-B.

0483



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

Östasiatiska Samlingarna har

genom insatt

Kronor Sjuttiosju ———

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara underteck-
nat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 77:—

Stockholm den [illegible] AUG 19[illegible] 19

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK.

[illegible] [illegible]

Bl. 575. 22|6 31. L.T.A.-B.

0484



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

Riksfonden har

genom insatt

Kronor Tolvhundra

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara undertecknat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 1200 — Stockholm den 30/1 1933

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK

BORGSTRÖMS, MOTALA
575 7 32

0486

Östergötlands Enskilda Bank

Telegramadress:
ÖSTGÖTABANKEN



Stockholm den 24 NOV 1931

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
STOCKHOLM

För erhållande av kontroll å saldots riktighet hava vi äran meddela, att Eder ~~skuld~~ fordran å heckräkning vid härvarande kontor enligt bankens noteringar denna dag utgör

Kr. 657:09

Skulle uppgiften icke överensstämma med Edra noteringar, torde anmälan benäget göras till bankens revisionsavdelning i Stockholm.

Högaktningsfullt

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK

Revisionsavdelningen

Bl. N:o 676. 11. 28.

ÖSTASIATISKA SAMLINGARNAS

FÖRELÄSNING

I HANDELSHÖGSKOLANS AULA FREDAGEN DEN 3 FEBR. Kl. 8 e.m.

På grund av Missionär Joel Erikssons sjukdom hålles hans föredrag över ämnet: S y d m o n g o l e r n a s d a g l i g a l i v, av Professor J.G. Andersson. I anslutning till föredraget visas en av Missionär Eriksson upptagen film. Biljetter till 75 öre och 1 kr. kunna köpas hos Östasiatiska Samlingarnas sekreterare, tel. V. 1835, tidningarnas dep.b., N.K. samt vid ing.

ÖSTASIATISKA SAMLINGARNAS FÖRELÄSNINGAR.

Biljetterna till Löjtnant H.Haslunds föredrag om Sägner och mysterier bland mongolerna slutsåldes redan under torsdagen. Vid detta föredrag visas, med tillstånd av Etnografiska museets föreståndare, Professor Gerhard Lindblom, 4 kvinnodräkter, hemförda av Dr. Gösta Montell under Hedin-expeditionen.

0489.

Östasiatiska Samlingarnas museum hålles ~~från den 18 dennes tills~~ stängda
~~vidare stängt~~ i och för ordnande av tvenne tillfälliga utställningar.

mars - 33.

Östasiatiska Samlingarnas föreläsningar.

Under Östasiatiska Samlingarnas auspicier hålles under januari och början av februari en populärvetenskaplig serie omfattande följande fyra föreläsningar:

Fredagen den 13 jan.	Professor B. Karlgren: Buddhas frälsningsväg och de östasiatiska folken.
" " 20 "	Professor J.G. Andersson: Peking-människan och människoblivandets problem.
" " 27 "	Löjtnant Henning Haslund-Christensen: Sägner och mysterier bland mongolerna.
" " 3 febr.	Missionär Joel Eriksson: Sydmongolernas dagliga liv.

Föreläsningarna äga rum i Handelshögskolans aula kl. 8 e.m. på angivna veckodagar. Entréavgiften är 1 kr. för salen och 75 öre för läktaren. Seriebiljetter omfattande samtliga föreläsningar till 3 kr. för salen och 2.25 kr. för läktaren kunna köpas hos Östasiatiska Samlingarnas sekreterare, tidningarnas depeschbyråer, N.K. samt vid ingången.

ÖSTASIATISKA SAMLINGARNAS FÖRELÄSNINGAR.

Biljetterna till Löjtnant H.Haslunds föredrag om Sägner och mysterier bland mongolerna slutsåldes redan under torsdagen. Vid detta föredrag visas, med tillstånd av Etnografiska museets föreståndare, Professor Gerhard Lindblom, 4 kvinnodräkter, hemförda av Dr. Gösta Montell under Hedin-expeditionen.

1933

Östasiatiska Samlingarnas föreläsningar.

Under Östasiatiska Samlingarnas auspicier hålles under januari och början av februari en populärvetenskaplig serie omfattande följande fyra föreläsningar:

Fredagen den 13 jan.	Professor B. Karlgren: Buddhas frälsningsväg och de östasiatiska folken.
" " 20 "	Professor J.G. Andersson: Peking-människan och människoblivandets problem.
" " 27 "	Löjtnant Henning Haslund-Christensen: Sägner och mysterier bland mongolerna.
" " 3 febr.	Missionär Joel Eriksson: Sydmongolernas dagliga liv.

Föreläsningarna äga rum i Handelshögskolans aula kl. 8 e.m. på angivna veckodagar. Entréavgiften är 1 kr. för salen och 75 öre för läktaren. Seriebiljetter omfattande samtliga föreläsningar till 3 kr. för salen och 2.25 för läktaren kunna köpas hos Östasiatiska Samlingarnas sekreterare, Vasa 1835, tidningarnas depeschbyråer, N.K. samt vid ingången.

0493.



Östergötlands Enskilda Bank

CHECK-RÄKNING

Kinnaförden .... har

genom .... insatt

Kronor Tettio....

som kvitteras med erinran, att detta kvitto skall vara undertecknat av tvenne bankens tjänstemän för att vara gällande.

Kr. 1000 — Stockholm den 31 mars 1933

ÖSTERGÖTLANDS ENSKILDA BANK

....

BORGSTRÖMS, MOTALA
575 7 32

0494a

Ekonomisk plan för Östasiatiska Samlingarnas utställningar i samband med den konsthistoriska kongressen.

För dessa utställningar har jag beräknat en kostnad av 5,000 kr enligt följande kostnadsplan:

Försäkringar för utställningen av kinesiska bronser		500 kr.
" " "	Ordosbronser	500 kr.
Transportkostnader		I,000 kr.
Vakthållning		500 kr.
Monteranordningar och etiketter		2,000 kr.
Oförutsedda utgifter		500 kr.
	Summa kronor	5,0000 kr.

För att möta dessa utgifter ha vi troligen att räkna med 2000 kr. från vårt resterande möbleringsanslag, som dock ej kan användas för några andra utgifter än monteranordningar och etikettering.

Vidare har jag ~~redan~~ löfte på I000 kr från Mrs Moore samt samma summa från Ivan Traugott.

Enligt den offert, som avgivits idag från Fenix -Heidall ~~rörande försäkring~~, skulle försäkringen för sakerna från Göteborg, I30.0000 kronor, kosta 520 kr. Rörande försäkrar från mer avlägsna orter ha vi ännu ej närmare uppgifter, men tydligt är att denna post lätt blir överbelastad.

En ~~som~~ post, som jag ej från början beräknat men som nu tillkommit, är ersättning åt medverkande personal annan än Östasiatiska samlingarnas i tjänst varande personal. Denna nya post uppgår redan nu till kr. 508.50, enligt följande specifikation:

Karlbeck	en halv månad à 500 per månad.	kr. 250
Palmgren	resa till Göteborg	" I08. 50
"	sex arbetsdager à 25 kr per dag	I50.

Jag skall söka att på enskild väg uppbringa åtminstone ännu ~~ett~~ två tusen ~~tal~~ kronor, då jag redan genom dessa våra första erfarenheter lärt mig inse att jag nog från början ställt min kostnadsberäkning väl låg.

Stockholm den 29 april 1933.

Vördsamt

J. G. Andersson